imburgs agblad

Zaterdag 17 oktober 1970.
52e Jaargang no. 244.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

irecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100

• Honderden arrestanten
• Legereenheden ingezet
• Oorlogswet van kracht

• *Canadese legereenheden bewaken overheidsgebouwen en hoge functionarissen in Montreal. Ook het stadhuis in Montreal staat onder strenge militaire bewaking.*



Noodtoestand in Canada

MONTREAL, 17 oktober. (AFP/Rtr/AP) — De Canadese regering heeft gisteren voor heel Canada de noodtoestand afgekondigd, het „Bevrijdingsfront van Quebec" (F.L.Q.) buiten de wet gesteld en een grootscheepse jacht ontketend op aanhangers van de ontvoerders van de Britse attaché James Richard Cross en minister Pierre Laporte van de provincie Quebec. De Canadese premier Pierre Trudeau motiveerde in het Canadese Lagerhuis het ingrijpen volgens de „Wet op oorlogsmaatregelen" met de verklaring, dat er na het vastlopen van de onderhandelingen met de ontvoerders, gevaar bestond voor een opstand. In enkele uren tijd werden in Montreal en Quebec meer dan 230 mensen gearresteerd. Onder hen bevond zich de onderhandelaar namens het Bevrijdingsfront, Robert Lemieux.

Leden van het FLQ kunnen tot vijf jaar gevangenisstraf worden veroordeeld, evenals personen die het front op welke wijze dan ook steunen. In de provincie Quebec is het leger ingeschakeld bij het handhaven van de orde. Op de militaire vliegbasis bij Montreal is een parachutistenregiment van ongeveer duizend man gearriveerd. Er zijn ook troepen gezonden naar de stad Quebec. In de hoofdstad Ottawa houden militairen auto's aan om de identiteit der inzittenden na te gaan. Ze zouden vooral belangstelling hebben voor personen die zich naar het station begeven om vandaar per trein naar Montreal te reizen. In laatstgenoemde stad werd gisterochtend het gerechtsgebow ontruimd nadat voor een bomaanslag was gewaarschuwd.

Achter manifest

De sfeer in Montreal en Quebec is zeer gespannen. Enige duizenden Franstalige studenten in Montreal hebben zich achter het manifest van de FLQ (Bevrijdingsfront) geschaard, waarin de onafhankelijkheid van Quebec wordt geëist. Donderdagnacht weigerden de ontvoerders in te gaan op het regeringsaanbod om Cross en Laporte vrij te laten in ruil tegen de vrijlating van slechts 5 (in plaats van 23) politieke gevangenen. De grootscheepse razzia's hebben de politie gisteren grote hoeveelheden vuurwapens, politieke pamfletten en munitie opgeleverd. Verwacht wordt dat de komende dagen nog veel meer personen die relaties onderhouden met het Bevrijdingsfront worden opgepakt.

Willekeur

De vakbondsleider Michel Chartrand, die ook is gearresteerd heeft fel protest aangetekend tegen „de politieke willekeur en repressie" van de regering.
Premier Trudeau heeft de afkondiging van de noodtoestand ter goedkeuring voorgelegd aan het Canadese parlement en daarbij de vertrouwenskwestie gesteld. Hij wil dat de uitzonderingsbepalingen — die in vredestijd tot dusver nog nimmer van kracht zijn geweest — voorlopig tot 30 april 1971 zullen gelden. De noodtoestand verschaft de regering praktisch onbeperkte bevoegdheden: mensen kunnen zondermeer worden opgepakt en 90 dagen worden vastgehouden, zonder recht op borgtocht; voor huiszoekingen is geen speciale toestemming nodig.

Geen contact

Het Bevrijdingsfront wordt in het regeringsdecreet betiteld als een groepering die gebruik van geweld bepleit om de regering ten val te brengen en niet terugdeinst voor ernstige misdrijven.

Er schijnt intussen geen enkel contact met de ontvoerders meer te zijn. Sinds woensdag is van hen niets meer vernomen over Cross en Laporte. Kringen in de omgeving van de regering beweren dat men achter de verblijfplaats van zeker één van de ontvoerderscellen is gekomen.



● Op een studentenvergadering in Montreal werd op massale wijze steun betuigd aan het manifest van het Bevrijdingsfront van Quebec, waarin de onafhankelijkheid van de Franssprekende provincie wordt geëist. Terwijl de studenten vergaderden, trokken Canadese militairen de stad binnen.

ZORGEN BIJ REGERING OM VEILIGHEID VAN TITO

DEN HAAG, 17 oktober — De beveiliging van president Tito van Joegoslavië, die dinsdag begint aan een bezoek aan ons land, baart de regering zorgen. Minister-president De Jong heeft gisteravond aan het einde van de wekelijkse kabinetszitting gezegd dat de veiligheidsmaatregelen op sommige punten strenger zullen zijn dan bij het bezoek van de Indonesische president Soeharto. De bewindsman verstrekte geen bijzonderheden over deze uitgebreide maatregelen, terwijl hij evenmin nader inging op de aanleiding tot dit „zorgelijke probleem."

Maximumloon vindt weinig waardering

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 17 okt. — Bijna een derde deel van ons volk zou een door de regering vast te stellen maximumsalaris een goede maatregel vinden, zo is gebleken bij een steekproef van het Nederlands instituut voor de publieke opinie en het marktonderzoek Nipo. Gemiddeld wordt voor een maximumsalaris van twee- tot ongeveer drieduizend gulden per maand gekozen.

Tweederde deel van de Nederlanders zou het echter een slechte maatregel vinden, terwijl drie procent geen oordeel heeft. Zoals bekend heeft enige tijd geleden NVV-voorzitter en PvdA-senator A. H. Kloos in de Eerste Kamer een pleidooi gehouden voor de invoering van een maximuminkomen. Ook de „kritische vakbondsbestuurders" hebben dit punt in hun recente beginselverklaring opgenomen.
Het minimumloon is volgens 72 procent van de Nederlanders een goede maatregel, 26 procent meent het tegendeel en twee procent heeft geen oordeel.

LIFTER GEDOOD

VENRAY, 17 okt. — Op de kruising van de Middenpeelweg en de Deurneseweg te IJsselstein (gemeente Venray) zijn gistermiddag bij een verkeersongeval twee mensen omgekomen.

De 42-jarige bestuurder van een personenauto, een schilder uit Helmond, moest uitwijken voor een andere wagen, kwam daarbij in de berm van de weg terecht en schepte een lifter, de 18-jarige Verdonschot uit Asten, die op slag werd gedood. De personenauto kwam vervolgens tegen een lantaarnpaal tot stilstand. De bestuurder was ook op slag dood.

HEERLEN — De 21-jarige gehuwde broodbezorger Jan van Wijhe uit Sittard liep gistermorgen bij een frontale botsing op de Bokstraat in Heerlen zodanige verwondingen op dat hij kort nadien in het ziekenhuis van Heerlen overleed. De broodbezorger raakte met zijn bestelwagen bij het passeren van een vrachtauto op de linkerbaan van de weg, waar hij frontaal tegen een autobus van de firma Van der Biessen uit Kerkrade opbotste. Jan van Wijhe moest door de brandweer uit de totaal vernielde wagen worden bevrijd.

Heykal: Nasser steunde commando's

Vandaag beëdiging van president Sadat

NEW YORK / CAIRO, 17 okt. — (Rtr/AFP/AP) — De waarnemend president van Egypte, Anwar Sadat, is gisteren bij referendum gekozen tot opvolger van president Nasser. Sadat zal vanavond op een bijzondere zitting van de nationale vergadering als president worden beëdigd.

De officieuze uitslag van de volksraadpleging is volgens een regeringswoordvoerder: 6,4 miljoen stemmen „ja" en 700.000 stemmen „nee" op de vraag, of Sadat president moest worden. Nasser behaalde bij het referendum in 1965 9 pct. meer „ja"-stemmen dan Sadat.

Rogers-Riad

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Rogers heeft donderdagavond in New York besprekingen gevoerd met zijn Egyptische collega Riad. Er werd geen akkoord bereikt over verlenging van het bestand. Gisteren heeft Riad in een rede voor de VN-assamblée ontkend, dat Egypte na ingang van de wapenstilstand raketlanceerinrichtingen bij het Suezkanaal heeft gebouwd. De VS waren volgens Rias niet voor hun taak berekend, omdat zij „bestandsschendingen door de Israelische agressor" negeren. Het nieuwe Russische plan voor het Midden-Oosten, zal volgens de Israelische pers spoedig worden gekraakt als propaganda-manoeuvre van Moskou, om te proberen zijn geschonden prestige — door de activiteit aan het Suezkanaal — te redden.

Schoten in Amman

Donderdagavond en vanochtend is in het centrum van Amman opnieuw geschoten. Aanleiding was het verspreiden van het blad „El Fatah" door Palestijnse commando's. Jordaanse troepen schoten een commandovoertuig met kranten in brand. Ook de Fatah-drukkerij is onder vuur genomen. De tussen koning Hoessein en commandoleider Yasser Arafat gesloten overeenkomst garandeert de vrije verspreiding van Palestijnse publicaties.

De Egyptische minister van voorlichting Mohammed Heykal, tevens hoofdredacteur van de krant „Al Achram", heeft gisteren onthuld dat president Nasser vorige maanden tijdens de burgeroorlog in Jordanië de commandostrijders heeft gesteund door hen vliegtuigen en drie Palestijnse bataljons te sturen, evenals wapens en munitie

Brief aan Nixon

Vijf uur voor zijn dood schreef Nasser — volgens Heykal — een brief aan president Nixon waarin hij opnieuw verzekerde dat Egypte een vredesregeling voorstond op basis van de Veiligheidsraadsresolutie uit 1967.

Leden Nationale Garde niet voor rechter wegens doden in Kent

RAVENNA, 17 okt. (AFP/Rtr) — Een speciale jury in de Amerikaanse stad Ravenna is gisteren tot de slotsom gekomen, dat de leden van de nationale garde van Ohio, die in mei bij demonstraties op het terrein van de staatsuniversiteit van Kent (Ohio) vier studenten doodschoten, zich niet voor de strafrechter hoeven te verantwoorden.

De vijftien leden van de jury waren van oordeel dat de betrokken gardisten hebben geschoten „in de eerlijke en oprechte mening, dat zij zelf ernstig letsel zouden oplopen, als zij niet zouden vuren." Vijfentwintig studenten zijn gisteren in staat van beschuldiging gesteld door dezelfde jury; zij worden beschuldigd van in totaal 43 overtredingen, waaronder het gooien met voorwerpen en het verwonden van gardisten.

Ojukwu zoekt asiel in Zwitserland

BERN, 17 okt. (AFP) — Odumegkwu Ojukwu, de voormalige leider van Biafra tracht momenteel asiel te verkrijgen in Zwitserland, nu hij zijn huidige toevluchtsoord Ivoorkust, moet verlaten. Uit deze verklaring van het Zwitserse ministerie van justitie en politie blijkt dat de Zwitserse regering „alle mogelijkheden voor verlening van politiek asiel aan Ojukwu onderzoekt."

Spreker uitgefloten; gasten boos naar huis

Voortijdig slot feestweek TH

AKEN, 17 okt. — Met boe- en foeigeroep tegen de spreker van het linkse AStA-collectief Günther Kruse is gistermiddag in Aken de feestweek rond het 100-jarig bestaan van de TH voortijdig beëindigd. Enkele van de ongeveer duizend gasten uit binnen- en buitenland hadden al na de eerste woorden van Kruse, die als laatste spreker op het programma stond, onder protest de zaal verlaten.
Toen Kruses aanvallen op het kapitalistische systeem (Kruse: „Voor ons is het voortbestaan van de kapitalistische toestanden geen reden om feest te vieren en voor feesttoespraken") steeds heftiger werden, zette de muziekkapel demonstratief met pauken en trompetten het slot van de feestweek in. De kapel overstemde de nog een tijd lang doorsprekende Kruse luid, terwijl de rector van de Hogeschool, prof. dr. Hans Schwerte, evenals de professoren en overige gasten ontstemd de Krönungssaal van het Akense stadhuis verlieten.
Tevoren had de voorzitter van de Vriendengemeenschap van de Akense TH, dr. Brandi, medegedeeld dat zijn gemeenschap een gift van 1,7 miljoen DMark beschikbaar had gesteld voor het 100-jarige jubileum. Hij verklaarde dat deze gift echter niet voor de financiering van het feest, maar voor de realisering van uitgaven voor de hele gemeenschap gebruikt moest worden. Honderdzeventigduizend mark van dit bedrag zullen dienen om een „fonds voor de bevordering van de geschiedenis van techniek en natuurwetenschap" in het leven te roepen.
Het bestuur van de TH had het jubileum zó georganiseerd dat alleen gisteren een feestdag zou zijn. Tijdens de hele jubileumweek werden overwegend wetenschappelijke colleges gegeven. Het hoogtepunt van de feestelijkheden was gistermiddag een openbare discussie over het thema „techniek en maatschappij", waaraan de Amerikaanse atoomdeskundige Edward Teller, ook wel de vader van de waterstofbom genoemd, deelnam.

Televisie-interview met president Tito

HILVERSUM, 17 oktober — De NOS-televisie zal zondagavond in een extra-uitzending van „Panomariek" van 22.15 tot 22.45 uur op Nederland 2 een interview uitzenden, dat W. L. Brugsma, hoofdredacteur van de Haagse Post, had met president Tito van Joegoslavië. Het gesprek werd opgenomen in Tito's paleis in Belgrado in verband met de komst van de Joegoslavische president naar Nederland.

Ook 400 gulden voor ambtenaren

DEN HAAG, 17 okt. — De ministerraad heeft gisteren besloten de ambtenaren in het kader van het trendbeleid over het jaar 1970 een bijzondere uitkering te verstrekken. Eind november zal f 200 worden uitgekeerd, eind januari volgend jaar nog eens f 200 met inpassing in het trendbeleid.

VANDAAG

Zonnig

chrap rtikel 8

kans is groot dat het centraal politiek overleg hervat wordt de SER gisteren een unaniem ies aan de regering stuurde om ikel 8 van de loonwet buiten rking te stellen

pagina 3

olivia

achtergronden en analyses de jongste ontwikkelingen in livia

pagina 5

V-programma's weekend pagina 7

urs pagina 9

PORT

ansen FSC

Teunissen van Fortuna SC pessimistisch over de kansen zijn ploeg tegen SVV: „Als we eerste doelpunt maken, is de op een nederlaag klein."

sport 1

ROVINCIE

ewest-vorming te erkiezen

ewestvorming is te prefereren een grootscheepse samenvoeging gemeenten, zo stelde gisteren mr. J. Coopmans tijdens het ongres van het Landelijk Contactorgaan voor gemeentesecretarissen Maastricht.

pagina 21

VRIJUIT

Week van de aarde

Week van de protesten en demonstraties tegen de toenemende aantasting van het milieu. Week van roep op frisse lucht, zuiver water schone bodem. Week van protest tegen onszelf, de ergste vervuilers van de aarde, elke dag opnieuw

vrijuit 1

Drop

Alles over deze zuigsoort op vrijuit 3

Ugenoog en kerk in kerk uit vrijuit 4

Kamer tevreden over orde en gezag

Kolom Links ●

mensen



● Eartha Kitt, de Amerikaanse actrice, bekend vanwege haar sexy songs, speelt de rol van mevrouw Gracedew in het stuk „The High Bid" (Het Hoge Bod) dat in Guildford, Engeland, wordt opgevoerd. Het is de eerste keer dat Eartha in Engeland als toneelspeelster optreedt. Met paraplu uiteraard (foto)

dieren



●Paardrijden is moeilijk en een wedren met hindernissen valt al helemaal niet mee. Dat ondervond deze ruiter in Praag die een sloot moest nemen met een haag ervoor. Hij beet in het zand (foto)

dingen

●300 zogenaamde „derde wereldwinkels" zijn er voor de Bondsrepubliek gepland. De eerste werd in Lüneburg ten zuiden van Hamburg geopend ●Een boerenknecht heeft in een bos bij het gehucht Lagny bij Dyon in Frankrijk een gouden armband met een gewicht van 1,3 kg uit de zevende eeuw voor Christus gevonden. De armband kwam te voorschijn toen een bulldozer een weg door het bos baande. De armband is aangekocht door het oudheidkundig museum van Dyon ●

uitspraak

● „Als een van mijn kinderen zich zou aansluiten bij een anarchistische organisatie als de kabouters, zou ik mijzelf enorme verwijten maken over mijn falende opvoedkunst. En als hij zou deelnemen aan een onwettige actie, zou ik hopen en bidden, dat de rechter hem zijn gerechte straf zou geven" (Mr. W. Geertsema)

foto vandaag



● Goed recht zitten in de klas, dat is belangrijk, ook voor later, als je groot bent. In Fukui in Japan dragen de kinderen in de klas papieren mutsen op hun hoofd dat hen in staat stelt zichzelf kaarsrecht te houden: Het helpt, zeggen de leraren.

gehOOrd

● rijnmond: hoest west, thuis best

en meneer Guinten meent:

● hoogovens vangen veel wind

stokken

De Europese commissie in **Brussel** heeft een indeling van wijnstoksoorten gemaakt, een indeling die is voorgeschreven in de verordening die de gemeenschappelijke wijnmarkt regelt. Van 1 september van het volgende jaar af mogen bij aanplant, herbeplanting of overenting slechts aanbevolen of toegestane wijnstoksoorten worden gebruikt. Tafelwijn zal dan alleen die wijn zijn die komt van de wijnstokken die een plaats hebben **in de genoemde indeling.**

dief

Onlangs is te New York een overval gepleegd op een taxichauffeur door een gewapende jongeman. De chauffeur moest al zijn geld overhandigen, 90 dollar in totaal. „Hoeveel heb je nou nodig om thuis te komen?", vroeg de dief. „Vijf dollar is genoeg", was het antwoord. „Hier, neem er maar tien", zei de dief en verdween.

rijk

De voorzitter van de regerende congrespartij in India, Djagdjivan Ram, heeft gepleit voor beperking van de inkomsten van de rijke Indiërs en het stellen van grenzen aan hun grootgrondbezit. „Het **leven op grote voet past niet in** een ontwikkelingsland en strookt nog minder met het bestel van een socialistische maatschappij", aldus de voorzitter van de congrespartij, die tevens minister van defensie van India is. Djagdjivan Ram zei dit in een toespraak tot een commissie, die het beleid van de congrespartij uitstippelt.

aardbeien

In Palermo, Sicilië, zijn drie leden van de plaatselijke Mafia tot één jaar gevangenis elk en het betalen van een kleine geldboete veroordeeld wegens het op straat gooien en vernielen van drie vrachtautoladingen aardbeien, op een van de hoofdwegen. De drie „Mafiosi" hadden vier vrachtwagens aangehouden die op weg waren naar de markt. De eigenaars hadden geweigerd de Mafia de nodige financiële „bijdrage" te betalen. De misdadigers gooiden de lading van drie wagens over de weg en reden deze toen met de vierde tot moes.

DE DALENDE ZOOM IN HEERLEN



Als de Limburgse vrouw lange kleding kiest neemt ze midi. Haar besluit om haar garderobe aan te passen aan het nieuwe silhouet begint heel voorzichtig met een midi-mantel en gaat dan langzaam verder naar rok en japon. Als men de kollekties vergelijkt die in verschillende Limburgse steden in de modezaken hangen blijkt het percentage lang, midi en maxi, van stad tot stad nogal te verschillen.

Heerlen is het middelpunt van de midi-mode. Maar liefst 80 procent van sommige kollekties in grote modezaken en warenhuizen blijkt te bestaan uit voornamelijk midi en ook wel maxi. Het echte maxi, dus tot op de hiel, wordt nauwelijks verkocht. Alleen bij de avondkleding wil maxi er wel in, maar voor overdag geven praktische overwegingen de doorslag om het niet te kopen. De liefhebbers van de korte mode komen in Heerlen nauwelijks aan hun trekken. Ze moeten in veel gevallen hun keus maken uit een miniem aantal modellen die soms maar 20 procent van de totale kollektie uitmaken.

Gevolg is dat de vrouw rustig een model kiest in midi-lengte, en de verkoopster laat aanrukken met spelden om de mantel of japon tot de gewenste, kortere, lengte terug te brengen. Er gaan behoorlijke repen stof af en natuurlijk komt dit het evenwicht van het kledingstuk niet ten goede. Dit probleem speelt een minder belangrijke rol naarmate men dichter de Duitse grens nadert. In Kerkrade vormt de lange mode slechts 25 tot 30 procent van de totale kollekties. Men komt daarmee helemaal tegemoet aan de vraag naar midi en maxi. Maar hier liep de vraag naar broekpakken een beetje uit de hand. Het is duidelijk dat de grensbewoners niet zo radicaal overschakelen maar een compromis zoeken in het tuniekpak. Deze trend is eigenlijk overal te bespeuren. Als compromis is de pantalon natuurlijk de ideale oplossing voor mode-twijfelaars.

In Maastricht, dat de reputatie heeft van een modisch avantgardistische stad, neemt midi en maxi over het algemeen toch maar 10 tot 40 procent van het kledingbestand in beslag. Bij al deze cijfers zijn niet inbegrepen de exclusieve boetieks die zich konsekwent hebben toegelegd op één bepaalde mode; of helemaal lang, of mini en knielengte.

Het feit dat de midimantel overal het meest verkocht wordt wil niet direkt zeggen dat deze mantel het meest populaire kledingstuk in de nieuwe lengte is. De rok geniet net zoveel belangstelling maar merkwaardigerwijze hebben de fabrikanten dit niet kunnen voorzien. Gevolg is dat men niet aan de vraag kan voldoen en de kledingzaken dit artikel niet in voldoende hoeveelheid voorradig hebben.

Sinds de rokzomen gedaald zijn is de omzet van de meeste modezaken aanvankelijk iets teruggelopen. Behalve argwaan van het publiek had men ook nog de „pech" dat het weer erg warm bleef in het najaar en niemand enig animo toonde voor zware winterkleding. De achterstand wordt sinds vorige week enigszins ingelopen. De eerste koude dagen hebben hun sporen achtergelaten in de rekken van de kledingmagazijnen, tot grote opluchting van de middenstand.

De meeste eigenaars van modezaken verklaarden dat ze eigenlijk nog geen flauw idee hebben wat ze volgende zomer zullen brengen. De kledingbeurzen in Duitsland hebben een tendens om terug te keren naar de mini. In Parijs begint volgende week de grote najaarsbeurs. Het staat vast dat ze voor komende zomer beslist ook midi en maxi zal dicteren, maar daarnaast de vrouw in mini niet voor gek zal laten lopen. Als de mini terugkomt wordt het super-korte mini. Veel kans geeft men de mouwloze spencer die in maxilengte alle mogelijkheden biedt bij japon en pantalon.

L. SCHEFFER

Foto: De midi-mantel het meest verkocht!

wiebel

De ministers van financiën heeft het gevonden: hij gaat de wiebeltax invoeren. Hij kan van de medewerking van alle Nederlanders verzekerd zijn. Van wiebelen hebben wij altijd gehouden. We wiebelden als kleuter in bed, gingen later wiebelend naar de lagere school waar we wiebelend in de banken zaten en we kennen als volwassene nog steeds geen groter genoegen dan 's avonds in een wiebelstoel voor de televisie te zitten.

Zo wiebelen we ons hele leven door en minister Witteveen heeft nu ook zijn wiebeldraai gevonden en ons zijn wiebeltax gegeven. Ons loon wordt opgenomen in de stroom van het eeuwige wiebelen, er komt geen eind aan het wiebelgeld. We kijken in onze portemonnee, ze wiebelt in onze handen wanneer wij aan onze wiebelminister zijn wiebeltax willen betalen. Heel ons ge zin juicht en wiebelt en zelfs onze huisdieren wiebelen mee als we aan onze minister denken, aan zijn wiebelechtgenote en aan zijn wiebelkinderen. Moge ons land en ons volk nooit meer geraken uit de wiebelsfeer en mogen we tot het eind der tijden wiebelend verder streven. Je wiebeldrai!



Deze juffrouw draagt een polshorloge dat tegelijkertijd armband is. De wijzerplaat is versierd met mooie, lichtgegolfde lijnen. Een kroon van diamanten is de enige onderbreking. De uitvoering is 18 karaats. Kleur: grijs goud. Dit Zwitserse horloge wordt electronisch aangedreven.

huwelijksslachtoffers

Leden van een club, die zich „slachtoffers van het huwelijk" noemen, hebben bij het ministerie van justitie in Athene rechtspersoonlijkheid aangevraagd. Om lid te worden moet een kandidaat aan 21 voorwaarden voldoen. Hij moet met name aantonen dat hij een „goed echtgenoot" is, die lijdt onder de gevolgen van zijn huwelijk. De club, die naar eigen zeggen op principes van de „Grieks-christelijke beschaving" is gebaseerd, stelt zich ten doel om de gekwelde echtgenoten in een sfeer van gezonde blijdschap enige ontspanning te bieden door het maken van excursies en door liefdadige werken.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT







7007
Tom Poes stond op een heuvel buiten Rommeldam naar de stad te kijken. De kille wind floot over de vlakte en gierde door de gaten, die in vele gebouwen gevallen waren.

„Het is niet zo best," zei Tom Poes tot zichzelf. „Ik geloof dat heer Ollie dit keer met iets bezig is waar geen oplossing voor bestaat. En zo ziet hij er uit ook."

Dat was waar. De bekommerde heer, die uit de richting van de stadspoort naderde maakte een geheel verslagen indruk.

„Met mij is het afgelopen, jonge vriend," sprak hij dof. „Die groenstroken zijn wel een goed idee, maar niemand wil er aan. Ach, was ik maar nooit met die insecten begonnen! Ze leken zo aardig, maar ik zie nu in, dat ik adders aan mijn boezem heb gekoesterd. Hoe kunnen ze worden opgeruimd? Zeg dan ook eens wat! Kan je niet even een list verzinnen?"

„Hm," zei Tom Poes. Verder zweeg hij, en de tocht naar Bommelstein verliep in een gedrukt stilzwijgen. Dit werd pas verbroken toen ze het oude slot genaderd waren en de heer Steenbreek van achter een toren te voorschijn trad. „U hebt gewonnen, OBB," sprak de secretaris in de vallende regen. „AWS geeft het op. U kunt uw voorwaarden stellen; ik heb blanco volmachten om de zaak meteen af te handelen. Zeg maar wat u hebben wilt."

„AWS?", herhaalde heer Bommel dof. „Die interesseert me niet. Ik heb wel wat anders aan mijn hoofd. Het enige wat ik nu nog wil is vernietiging van de plaag, die helemaal uit de hand is gelopen. Opruiming; reiniging, als u begrijpt, wat ik bedoel."

561
JULIUS, WAT KYK JE DUF
TJA, BRUTUS HEEFT SLECHTE ADEM EN IK GA HET HEM VERTELLEN
BRUTUS, JE HEBT SLECHTE
WAB-BE!
MANIEREN

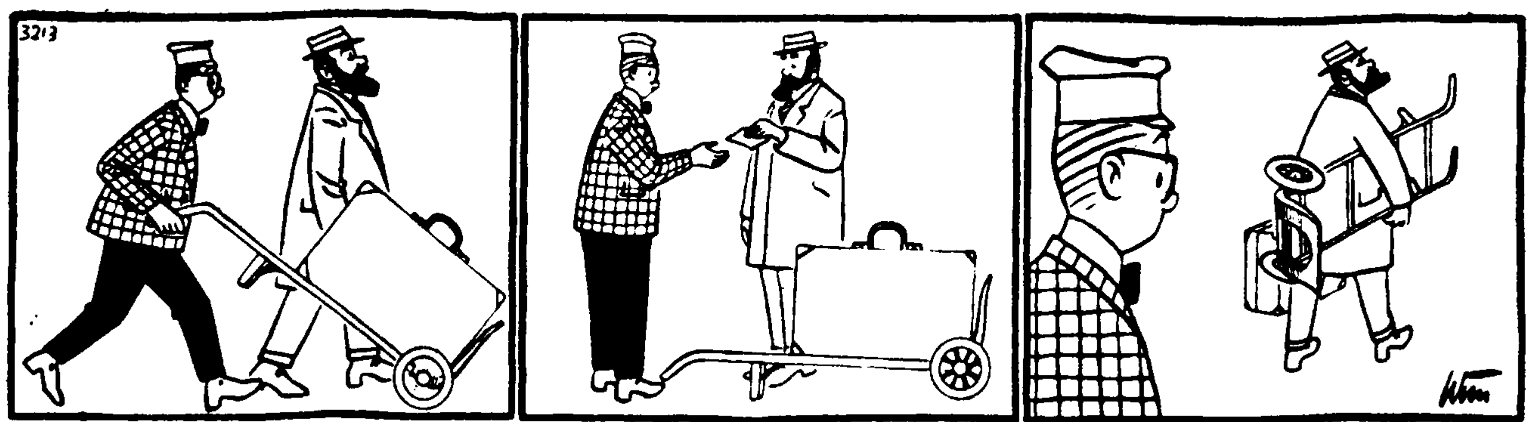
FRED BASSET
HONDEN AAN DE LIJN
Js-ie weg, Jock?
1096

ARMAN EN ILVA

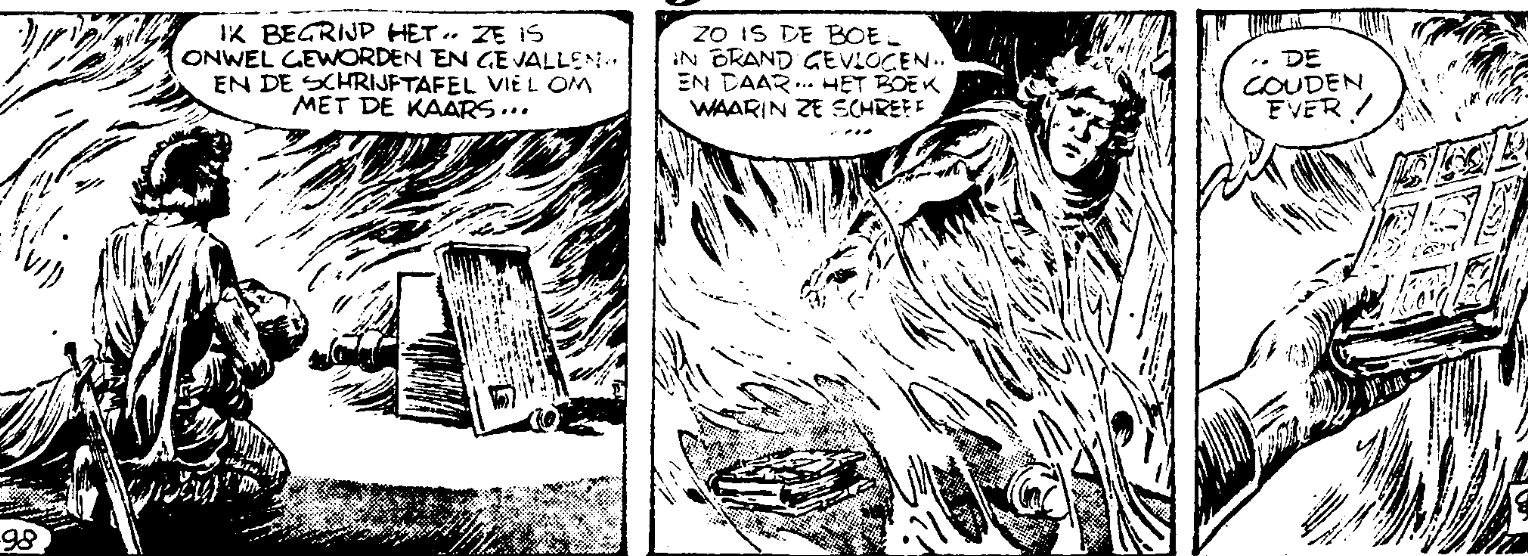


SIMPELMAN

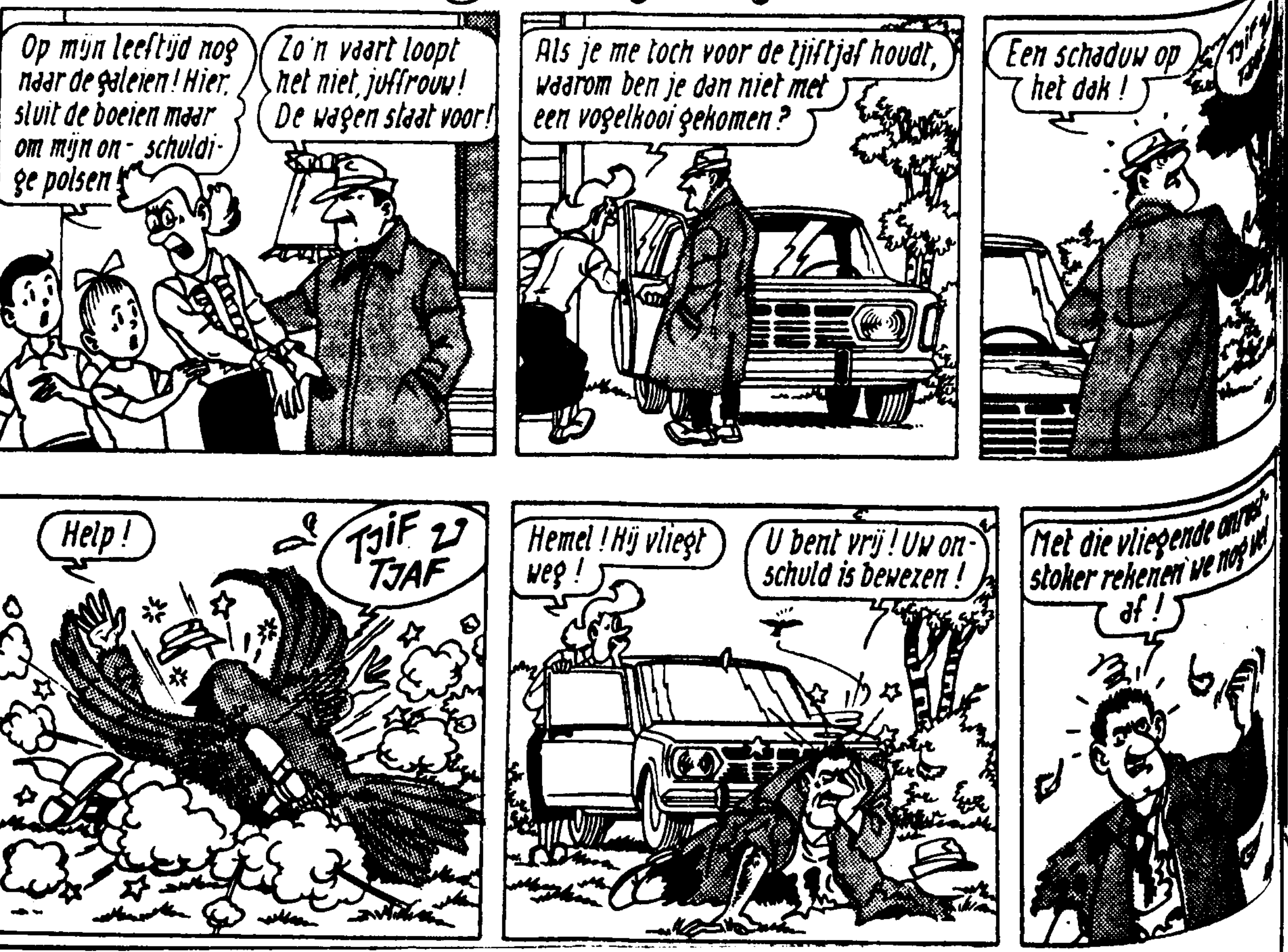
door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



De Toornige Tjiftjaf



Unaniem advies: artikel 8 buiten werking

SER opent weg naar herstel loonoverleg

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 17 oktober. — De weg lijkt vrij naar een volledig herstel van het centrale loonpolitieke overleg, waaraan uit een oogpunt van inflatiebestrijding zo'n grote behoefte bestaat. Dat is het belangrijkste van het unanieme interim-advies van de sociaal-economische raad aan de regering om het omstreden artikel acht van Roolvinks loonwet buiten werking te stellen en artikel twee van de prijzenwet (gedetailleerd ingrijpen door de overheid in resp. lonen en prijzen) voorlopig niet te hanteren.

„Het herstel van het centraal georganiseerd overleg is nu volledig afhankelijk van het antwoord van het kabinet", aldus NVV-voorzitter A. H. Kloos. Dat zal ook beslissend zijn voor de medewerking van NVV en NKV aan het volgende maand uit te brengen advies over de economische ontwikkeling van komend jaar. De SER verlangt dat de regering en parlement op zeer korte termijn hun oordeel geven over het interim-advies van de SER, bij voorbeeld aan de hand van een nota van de regering.

In december

Gedetailleerd ingrijpen in lonen en prijzen zal achterwege moeten blijven in afwachting van het definitieve advies van de SER over de opzet van een globaal conjunctuurbeleid. SER-voorzitter drs. J. W. de Pous meent dat dit belangrijke advies er in december of anders uiterlijk in januari moet komen. In dat advies zal dan moeten staan dat artikel acht uit de loonwet wordt gelicht. Wanneer dat niet mocht gebeuren zeggen NVV en NKV hun medewerking op", aldus de heer Kloos.

De SER constateert in zijn interim-advies een duidelijke samenhang tussen loon- en prijsbeleid. Bij een globaal loonbeleid past een overeenkomstig prijsbeleid. Ook artikel twee van de prijzenwet, waar de overheid prijsvoorschriften voor afzonderlijke goederen en diensten kan geven, moet dus verdwijnen. Er zullen alternatieven moeten worden gevonden in het totaal van het conjunctuurpolitieke instrumentarium.

A. H. KLOOS
„alles hangt nu af van het antwoord van het kabinet"

Prof. Ariens vraagt om bescherming van druggebruiker

NIJMEGEN, 17 okt. — Alle wettelijke middelen dienen in hun volle hardheid te worden aangewend om jeugdige personen die niet door eigen inzicht tot een afwijzen van drug kunnen komen, te beschermen door radicaal de handelaar en anderen die druggebruik bevorderen, te elimineren. De druggebruiker en zeker de jeugdigen onder hen, dienen als patiënt beschouwd en benaderd te worden.

...en in principe afwijzend, maar bewust beleid ten aanzien van de gebruikers biedt het perspectief voor de zo noodzakelijke redelijkheid bij de benadering van dit groeiende probleem. Dit zei prof. dr. E. J. Ariens, hoogleraar in de farmacologie aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen bij de viering van de 47e dies natalis van deze universiteit.

Er leed volgens hem ook geen twijfel aan de hypocrisie die overduidelijk spreekt uit de tegenstelling bij het overheidsbeleid en in de houding van de volwassenen met betrekking tot het alcoholgebruik en het sigarettenroken in vergelijking met het marihuana gebruik. Die zaak geen goed doet. Zolang het onderwijzend personeel, die vaak het vermogen heeft het roken enkele uren per dag te laten, nog toegestaan is om voor de klas hun leerlingen vertrouwd te maken met roken als een vertrouwde gewoonte, hebben we nauwelijks enig recht van spreken, aldus prof. Ariens.

Zenuwartsen tegen drugs-standpunt van Kruisinga

ROTTERDAM, 17 okt. — 45 zenuwartsen in Rotterdam en omgeving, merendeels verbonden aan instituten belast met de behandeling van verslaafden aan zogenaamde drugs, hebben een verklaring ondertekend tegen „ongenuanceerde opmerkingen" van staatssecretaris Kruisinga over henneppprodukten in een tv-uitzending op 6 oktober.

Zij hopen, dat de huidige tendenzen die de richting lijken te gaan van een grotere souplesse van overheid en justitie ten aanzien van gebruikers van zogenaamde soft drugs, zich in de toekomst zullen voortzetten.

Valse meldingen drukken opbrengst voor Schip Ahoy

DEN HAAG, 17 okt. — Bij het Rode Kruis heeft men goede hoop, dat het eindresultaat van de actie „Schip Ahoy" voor een nieuw hospitaalschip toch zeven miljoen gulden zal bedragen. Gisteren is gebleken, dat enkele forse toezeggingen berusten op flauwe grappen. Tot nu toe heeft men 360.000 gulden moeten aftrekken van de totaalopbrengst, waardoor dat bedrag iets beneden de zeven miljoen is gekomen.

Enkele grote bedrijven zijn het slachtoffer geworden van deze grappenmakerij. De firma Utermohlen, die zestigduizend gulden zou hebben geschonken, wist bij navraag van niets. Hetzelfde was het geval met de firma Thomassen en Drijver, die 250.000 gulden zou hebben gestort.

Het Rode Kruis wil binnen een maand de opdracht voor de bouw van het nieuwe hospitaalschip verstrekken, omdat anders het tijdstip waarop het schip in de vaart moet komen — maart 1972 — in de knel komt. Twintig over heel Nederland verspreide scheepswerven hebben destijds meegedeeld belangstelling te hebben voor de order.

In het centrum van Reggio waar woensdag en donderdag hevig werd gevochten door bewoners en politie, heeft de gewapende macht vandaag de barricaden opgeruimd.

Leger ruimt barricaden in Reggio

ROME, 17 oktober. (DPA) — Italiaanse legereenheden zijn gisteren naar Calabrië overgebracht om de spoorwegverbinding tussen Napels en Sicilië te herstellen en in de toekomst tegen aanvallen te beschermen. Bovendien moeten de 1500 soldaten de barricaden opruimen, waarmee de toegangswegen naar Reggio zijn versperd. Tot dusver is het leger niet door betogers gehinderd. De barricaden worden met bulldozers opzij geschoven.

Als resultaat van de militaire actie kon het verkeer met Sicilië worden hervat. Honderden vrachtwagens, die in sommige gevallen al acht dagen stonden te wachten, konden de tocht voorzetten.

Premier Colombo kondigde gisteren een aantal regeringsmaatregelen aan ten behoeve van de economische ontwikkeling van Sicilië en Calabrië. Het gebied rondom Reggio geniet prioriteit in dit programma. Door de stimuleringsmaatregelen moeten 30.000 nieuwe arbeidsplaatsen worden gecreeërd. Het programma heeft vooral betrekking op de chemische industrie, de metaalindustrie, de dienstverlenende sector en het toerisme.

Vietcong dringt door in gordel rond Phnom Penh

PHNOM PENH, 17 okt. (Rtr AP) — Noordvietnamese troepen en Vietcong zijn door de buitenste verdedigingsgordel rond Phnom Penh gedrongen en hebben de districtshoofdstad Roka Kong (35 km ten noorden van de Phnom Penh) omsingeld. Het Cambodjaanse opperbevel heeft versterkingen naar het bedreigde gebied gezonden en tegelijkertijd ontkend, dat de positie van Roka Kong in gevaar was. Dorpelingen meldden dat de stad door Noordvietnamese troepen was ingenomen; de verbindingsweg naar Phnom Penh was afgesloten.

Het Zuidvietnamese hoofdkwartier in Saigon heeft een één week lang durende operatie afgesloten in zuidoostelijk Cambodja, ten zuiden van de autoweg Saigon-Phnon Penh. Volgens een woordvoerder was hiermee het aantal Zuidvietnamezen in Cambodja teruggebracht tot 10.000; het laagste aantal sinds de Zuidvietnamese troepen afgelopen voorjaar Cambodja binnentrokken.

Een woordvoerder deelde mee dat tijdens de operatie de Zuidvietnamese tropen 90 Noordvietnamezen en Vietcong hadden gedood en bijna 200 wapens hadden buitgemaakt. Zeven Zuidvietnamezen zouden zijn gedood en 17 gewond.

Journalisten laken gebrek aan openheid bij Capelle

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 17 oktober — Het bestuur van de Rotterdamse journalisten vereniging heeft in een telegram aan de minster van justitie geprotesteerd „tegen de totale afsluiting van een stuk Nederland" — het woonoord der Zuidmolukkers in Capelle a.d. IJssel. Journalisten konden daardoor uit eigen waarneming niet over het optreden van de justitie berichten. De journalisten vinden dat de openheid, die in een democratische samenleving past, door de justitie niet in acht is genomen tijdens de actie van donderdag.

De Ambonese jongeren in het woonoord hebben tijdens een besloten vergadering een standpunt bepaald. Waarover is niet bekend gemaakt. De Capelse politie heeft voor de komende dagen extra versterking gekregen. Onopvallend zijn in de omgeving van het kamp posten uitgezet. Het kamp wordt vrijwel permanent geobserveerd.

De heer P. W. Lokollo, vice-president van de „Republiek Zuid-Molukken" heeft in een gisteren uitgegeven verklaring geprotesteerd tegen de actie in Capelle. Het rechtsgevoel van de Zuidmolukkers is ten zeerste aangetast en men beschouwt deze grote politionele actie tegen oud-Knil-ers, die eens het Nederlands gezag trouw hebben gediend, als mensonterend. Ik doe een beroep op de Zuidmolukkers in woonoorden en woonwijken om het hoofd koel te houden onder alle omstandigheden en op; de Nederlandse regering om dergelijke maatregelen achterwege te laten", aldus de verklaring.

Vele opzeggingen omdat ABOP zich bij NVV aansluit

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 17 oktober — Een actiegroep bestaande uit schoolhoofd Fr. Rolvink en zes andere Haagse onderwijsmensen is bezig een aanloop te nemen naar de oprichting van een nieuwe onderwijsorganisatie. Hoofddoel is dat die organisatie nooit aansluiting zal zoeken bij het NVV. Daarmee is tevens het bezwaar genoemd dat het zevental heeft tegen de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel, waarvan zij vrijwel allen lid zijn geweest.

Met ingang van 1 januari a.s. schaart de ABOP zich op grond van een congresbesluit van vorig jaar onder de vleugels van het NVV. Volgens de heer Rolvink heeft het (neutrale) ambtenarencentrum de deur al opengezet voor een eventuele nieuwe organisatie. Zelfs zou de toezegging zijn gedaan dat men via het AC toelating krijgt tot het georganiseerd overleg. Hoofdbestuurder J. D. v.d. Bosch van de ABOP zei ons dat er het hele jaar al geluiden over uittreding uit zijn organisatie te horen zijn geweest en dat de ontwikkeling hem niet verrast. Uit de kring van de 31.000 ABOP-leden zijn gedurende dat gehele jaar 326 bedankjes binnengekomen met als reden de naderende aansluiting bij het NVV. „Op dit moment is het niet verontrustend", aldus de heer v.d. Bosch.

Maatschappij Geneeskunst:

Abortus kan ook op sociale indicatie

AMSTERDAM, 17 okt. — Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst meent, dat abortus provocatus behalve op medische of psychiatrische gronden ook op sociale indicatie mogelijk moet zijn. De beslissing moet volgens de maatschappij door twee artsen worden genomen.

De maatschappij herhaalt verder het reeds eerder in Medisch Contact verwoorde standpunt, dat het op goede gronden uitvoeren van abortus niet meer onder de strafwet moet vallen. Uiteraard blijft dat wel het geval bij het plegen van abortus door onbevoegden.

De Maatschappij geeft de voorkeur aan uitvoering van abortus in gewone ziekenhuizen, maar heeft geen bezwaar tegen oprichting van abortusklinieken. Wel heeft zij bezwaar tegen de invoering van paramedische aborteurs.

Directeur Grontmij meent:

Niet beslissen over recreatie van de toekomst

UTRECHT, 17 okt. — Tijdens de „landschapstudiedag", georganiseerd door het „Nederlands Instituut voor Ruimtelijke Ordening" heeft de president-directeur van de „Grontmij", ir. J. J. Westerhof, gepleit voor een nationaal meerjarenplan voor de recreatie. Daarbij zouden bepaalde gebieden open gehouden moeten worden, opdat latere generaties ruimte behouden voor zaken, die dan in de belangstelling staan.

Hij illustreerde dit door te wijzen op het recreatiepatroon in Amerika, dat zich de laatste decennia totaal heeft gewijzigd. Fietsen is daar thans de belangrijkste vorm van recreatie en plannen voor de aanleg van tweeduizend mijl nieuwe fietspaden zijn in voorbereiding. Neem de grootste voorzichtigheid in acht bij het maken van allesomvattende plannen, aldus ir. Westerhof.

Ook wees hij erop, dat steeds sterkere aanslagen worden gepleegd op de groene ruimte in ons land. Desondanks is van de totale oppervlakte van Nederland, die 3,3 miljoen ha bedraagt, in totaal slechts 320.000 ha verbouwd, hetgeen minder dan tien procent van de oppervlakte van de vaste bodem van ons land is. Zelfs bij een bevolkingstoename van twintig tot dertig procent in de komende decennia, met als gevolg sterke uitbreiding van onze steden en dorpen, zal er nog steeds veel open ruimte overblijven: 2,7 miljoen ha of tachtig procent van alle vaste grond in ons land.

De toestand in het westen van ons land leidt evenwel tot andere gedachten, meende hij. In Zuid-Holland woont 23 procent van de totale Nederlandse bevolking met een groei van 20.000 personen per jaar. Hij achtte derhalve een nationaal spreidingsbeleid van het allergrootste belang. Bij verkorting van de arbeidstijd zag hij veel in de eengezinswoning, die gelegenheid biedt tot wat hij noemde „eigen-erfrecreatie", waardoor misschien zelfs de recreatieverkeerspieken zouden afzwakken.

Ook merkte hij op, dat voor de komende decennia voor de woningbouw drie miljard kubieke meter zand nodig zal zijn. Maak van afgravingen daarom plassen, maar leg ze dichtbij de centra aan. Omgeef ze met beplantingen en je hebt uitstekende, bestendige bufferzones. Om dit te kunnen doen moet de overheid deze zaak in handen houden, zo bepleitte ir. Westerhoff.

WEEROVERZICHT

Hoge druk beheerst weekeinde

Op de weerkaart treffen wij nog steeds een omvangrijk hogedrukgebied aan met het centrum boven West-Duitsland is gelegen. Tijdens het weekeinde komt met een wind tussen zuidoost en zuid nog vrij droge lucht naar ons land waarbij het overwegend zonnig zal zijn. In de middag wordt het 13 tot 14 graden, 's nachts komt de temperatuur dicht bij het vriespunt. Boven de oceaan nadert nu een front de Britse eilanden maar voor maandag wordt dit niet met mogelijk enkele buien niet boven ons land verwacht. Dit betekent dat wij wellicht het laatste zonnige herfstweekeinde krijgen met nog een vrij aangename temperatuur.

De Bilt: Droog weer met plaatselijk nachtvorst. Overdag zonnig en ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren. Zwakke tot matige wind draaiend naar zuidelijke richtingen.

Ukkel: De wind blijft zwak tot matig waaien uit oost en zuidoost. Het mooie weer handhaaft zich met maximumtemperaturen tussen 12 en 16 graden.

Aken: Droog weer met lichte nachtvorst. Middagtemperaturen omstreeks 13 graden. Zwakke wind uit westelijke richtingen.

Zondag: zon op 07.09, onder 17.41; maan onder 12.23, op 19.83. Maandag: zon op 07.11, onder 17.39, maan onder 14.10, op 19.57

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	13	0
De Bilt	half bew.	14	0
Deelen	half bew.	13	0
Eelde	mist	13	0
Eindhoven	zwaar bew.	14	0
Den Helder	half bew.	12	0
Lucht Rtd	zwaar bew.	13	0
Twente	half bew.	14	0
Vlissingen	zwaar bew.	15	0
Zuid-Limburg	half bew.	13	0
Aberdeen	onbewolkt	17	0
Athene	—	—	—
Barcelona	—	—	—
Belgrado	onbewolkt	9	0
Berlijn	geheel bew.	12	0.1
Bordeaux	—	—	—
Brussel	—	—	—
Frankfurt	licht bew.	14	0
Genève	—	—	—
Grenoble	—	—	—
Helsinki	zwaar bew.	9	0
Innsbruck	onbewolkt	14	0
Kopenhagen	zwaar bew.	12	0
Lissabon	—	—	—
Locarno	—	—	—
Londen	zwaar bew.	17	0
Luxemburg	—	—	—
Madrid	—	—	—
Malaga	—	—	—
Mallorca	—	—	—
München	onbewolkt	11	0
Nice	—	—	—
Oslo	geheel bew.	9	0
Parijs	—	—	—
Rome	zwaar bew.	22	0
Stockholm	zwaar bew.	13	0
Wenen	onbewolkt	10	0
Zürich	—	—	—

signalement

TELEVISIE IN DE KAMER

Tweede Kamer-voorzitter Mr. Van Thiel heeft donderdagavond bij een directe televisie-uitzending van de algemene politieke beschouwingen over de rijksbegroting gedreigd de uitzending te laten stopzetten. Hij sprak dat dreigement uit, nadat enige kijvende Boeren met nogal domme interrupties bezig waren hun overbodige aanwezigheid in de Kamer aan te tonen. Zo kwam het althans op ons af. De argumentatie van de heer Van Thiel luidde natuurlijk anders. Wij meenden te verstaan, dat hij deze kifterige interruptiesfeer nadelig achtte voor het beeld van de Kamer en dat het werktempo van de Kamer er nadelig door werd beïnvloed.

De heer Van Thiel is ongetwijfeld een goed Kamervoorzitter, maar in dit geval toonde hij zich toch meer televisieregisseur dan Kamervoorzitter. Als de orde in zijn parlement niet naar zijn inzichten verloopt, dan moet hij het reglement van die orde beter toepassen of, als dat reglement niet voldoet, dat reglement laten herzien. De orde herstellen met aanwijzingen voor de televisie-regie vinden wij bedenkelijk.

Minister-president De Jong deed het wat slimmer. Ook hij had bij zijn beantwoording van de sprekers rijkelijk interrupties te verwerken. Interrupties, mits zij niet tot spreekbeurten uitgroeien, zijn in de Kamer geoorloofd en behoren wezenlijk tot het parlementaire spel. Donderdag werd de minister-president door oppositie-leider Den Uyl echter zo veelvuldig geïnterrumpeerd, dat hij een merkwaardig „stralingseffect" van de aanwezige televisie ging veronderstellen. Zijn opponent hield hij voor, dat deze misschien het omgekeerde bereikte van wat hij bedoelde, als de kijker zich gaat afvragen: waarom laten ze die man toch niet uitpraten? Den Uyl zweeg verder en ook dit mag men dan een stralingseffect van de aanwezige televisie noemen, waarop de minister-president attent maakte.

Hiermee is de biologerende vraag aan de orde gesteld: waarom doet de Kamer anders, als de televisie erbij is? Wij dachten dat het kwam omdat de Kamer de aanwezigheid van de kiezer bijna lijfelijk ervaart; directer ervaart althans dan door de aanwezigheid van de kiezer op de publieke tribune of van de schrijvende pers. De Kamer voelt zich letterlijk oog in oog geconfronteerd met de kiezer en dit schijnt haar een kick te geven om haar vertegenwoordiging van de kiezer helemaal waar te maken. U mag daarbij gerust opmerken, dat dit waar maken in vele gevallen het nadrukkelijk inleveren van het visitekaartje is voor de volgende verkiezing en dat sommigen het zelfs niet verder dan botte verkiezingspropaganda brengen; het is ons best. Als u dan maar toegeeft, dat die Kamerleden zich ook hiermee direct ter verantwoording van zijn kiezer stellen en dat die kiezer hierover wel zal oordelen, met meer recht en reden zal kunnen oordelen dan ooit tevoren. En dat is pure winst.

Toen Mr. Van Thiel donderdagavond met dichtdraaiing van de televisiekraan dreigde, kregen we toch de indruk, dat hij niet alleen twijfel aan de volwassenheid van sommige Kamerleden uitsprak, maar ook aan die van de kijkers.

Er hoeft niemand beschermd te worden; noch de heer Koekoek als hij onzin uitkraamt, noch de Kamer als ze Koekoek belachelijk wenst te maken en noch de kijker als die in deze situatie partij kiest voor de underdog. Men dient zich eerder erop te verheugen, dat hier de televisie een direct contact tussen kiezer en Kamer tot stand brengt, een volstrekte openbaarheid creëert, waarin een even volstrekte controle van kiezer op gekozene mogelijk wordt gemaakt. Dat leidt er toe, dat alle partijen in volwassenheid hun taak beter gaan verstaan".

Men werkt niet aan de verbetering van de immage van de Kamer als men haar schoonheidsfoutjes wegregisseert.

Slechts de volledige controle van de kiezer-kijker zal eerder de Kamer dwingen haar fouten weg te masseren. Voor ons mag het stralingseffect van de televisie veel meer in de Kamer gaan werken door meer directe uitzendingen. De z.g. samenvattingen blijken het gevaar te kunnen inhouden van een vertekend beeld.

Steeds voorradig grote sortering gebruikte BROMFIETSEN o.a. Jamaha, Kreidler, Zündapp enz. Motor en Rijwielhuis Jörvik, Valkenburgerweg 18, Voerendaal, tel. 04446-1433. x

Te k. FLORETT Kreidler 67 i.z.g.st. Grasbroekerweg 23, Heerlen.

Te k. HONDA 50 cc super sport met stroomlijn i.z.g.st. tev. race overall, laarzen, 2 helmen. H. Dumoulin 158, Brunssum.

Bromfiets-koopjes. KREIDLERS, Zündapps en andere merken + Kreidler crossmotoren. Motorrijwielhandel [illegible] Kapelweg 58a, Bern.

Te k. FLORETT i.z.g.st., all risk verz. weg. aanschaf auto. Valkenburgerweg 78, Wijlre.

Nu nog RIJWIELEN en bromfietsen aan oude prijzen (prijsverhoging op komst). Al onze rijwiel- en bromfietsbezen ruimen wij tegen speciale prijzen op om ruimte te maken voor onze rijwielen en bromfietsen, onze sortering tweewielers wordt nog groter als onze nieuwe showroom klaar is. Onze merken zijn: Raleigh, Triumph, Union, Batavus, Superia, Eroba, Magneet, Bianchie, Tomos, Kreidler Florett, Zündapp, Puch, Berinie, Peugeot, Mobylette, Malaguti, Yamaha, enz. enz. Alle onderdelen voorradig. De tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 20, Nieuwenhagen, tel. 2945. x

FLORETT te k. in z.g.st. als nieuw. Te bevr. Beekstraat 24, Spaubeek.

Zo g.a.n. PUCH-MAXI f 350.-, Frisostr. 28, Hoensbroek.

Leo Voorjans biedt aan 1 motor KAWASAKIE. Gebr. bromfietsen vanaf 70 tot 64, Zündapp, Floretts, Batavus, Sparta, Sachs, Mobylette en div. andere merken. Keuze uit zeker 100 st. L. Voorjans, Slonsweg 136 Maastricht tel. 18159.

Moto-cyclo-center „Marcel" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Seelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

FLORETT f 575.- Zündapp f 450.- Mobylette 4 mnd. oud f 310.- Peugeot 4 mnd. oud f 370. Dadevette f 150.- 6 mnd. gar. Grond Scheeberger weg 51A Terwinselen. x

Te k. DKW Super a. nw. Hellebroek 29, Nuth.

Te k. SOLEX en Mobylette, dames- heren- en kinderfietsen. Na 12 u. Tudderenderweg 149 Sittard.

Zo g.a.n. ZÜNDAP f 725,—. Frisostraat 28, Hoensbroek.

BROMFIETS (RAP) te koop. mooi en goed m. verzekering f 75,—. Na 5 uur. Jerichostr. 12 (zijstraat Bautscherweg) Heerlerbaan.

Te k. PUCH, 1 jaar oud, voetverzn., z.g.a.n. Weyenbergstraat 56, Mariarade-Hoensbroek.

SPARTA brommer 3 mnd. oud vraagpr. f 850.- Tel. 04445-5078. x

2 drag. RUNDEREN te k. H. J. Thelen, Vlinderstraat 138, Echt. Tel. 04754-2164. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. gevr. grote en kleine partij AARDAPPELEN z. ziek Van de Weijerstraat 10 Kerkrade-W. tel. 04445-3856. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastraat 22, Sibbe-Valkenburg. Tel. 04406-3128. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogte prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1562. x

Evenals vorig jaar kunnen wij U SILOVORKEN verkopen voor zeer gunstige prijzen, tevens een gebr. Agria frees 4000 te koop. Fa. L. Collé landbouwwerktuigen Chèvremont.

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. E. Gielen & Zn., Schinnen. tel. 04493-1295. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-32412. Na 18.00 uur 70156. x

Goedkope AUTOBANDEN [illegible] auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Te k. vers gekalfde rood- en zwartbonte KOEIEN en hoogdr. vaarzen. St. Catharinastraat 42 Ulestraten tel. 2141. x

Winteraardappels, WINTERAARDAPPELS, zandaardappels 15 ct per kg. Kleiaardappelen 16 ct per kg. Kleibintjes 18 cent per kg. Zeeuwse bintjes 20 ct per kg. Gratis thuisbezorgd en gepoederd. W. Raven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492—1491—1650. x

Tractor- en AUTOBANDEN rubber stalmatten, assen en wielen. Bandenservicebedrijf J. Rouwette, Klimmen, telef. 04405—[illegible]. x

BETONMOLENS, [illegible] ten, kruiwagens, [illegible] nonnen, bouwliften, [illegible] [illegible] Machine-import Kampweg 18-37a tel. [illegible] Geleen. x

LANDBOUWGROND te k. gevr. 10-25 ha met of zonder geb. Br. o. no. H 3272 L.D. H.broek. x

Te k. prima TUINGROND te leveren door geh. Limburg tot 31 dec. 1970. Te bevr zand- en grintmij Wessem N.V. Overslaghaven Panheel tel. 04748-366 na 18 uur te. 04408-1244. x

H.H. landbouwers. Voor al uw zaaigranen en POOTAARDAPPELEN, Leveau's Zaadhandel, Berg en Terblijt tel. 04406—2113. Weert, tel. 04950—35872. x

Duitse LASAPPARATEN compl. met alle toebeh. 160 amp. licht of kracht f 296.- 5 jr. gar. Hassen, Machine-import tel. 04408-516-756 Gronsveld. x

[illegible] bet. f 275-400 v. STIERKALVEREN. Zeugen en slachtvarkens te k. gevr. Tel. [illegible]7-315.

Betaal topprijs voor nuchtere KALVEREN, slachtvarkens en zeugen. K. Meijer, Geleen. Tel. 04494-2772.

Bintjes WINTERAARDAPPELEN 15 ct. per kg bij grote partijen prijs op aanvr. Snijders Steinweg 5, Voerendaal tel. 04446-1225.

BIGGEN te k. Hellebroek 62 Nuth.

Part. vraagt te k. VOEDERBIETEN. Tel. 04498-1404.

Te koop WEILAND gelegen tussen Trintelen en Eys, 16000 m2. Vrij te aanvaarden. Schelsberg 117, Heerlen.

Te koop gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1587, Swalmen. x

Te k. gekeurde m.l. BEREN. L. van Melick, Leropperweg 13a, St. Odiliënsberg. tel. 04750-2207. x

De beste afwerking per biet, dat is, wat de EICHER u biedt. Want velen hebben 't reeds ervaren, een Eicher is niet te evenaren. x

Voor PLOEGMES[illegible] vatorbeitels, en [illegible] gangbare merken [illegible] raad leverbaar. [illegible] Frissen, Houthem [illegible] 3538.

Te k. roodbon[illegible] KOE 29 okt. [illegible] appelsorteerder [illegible] straat 64, Einigh[illegible]

25 KIPPEN te k[illegible] en 4 stalen ra[illegible] Beekstr. 52, Lim[illegible]

Te k. 4 dracht[illegible] F. Coenen, [illegible] tecoven. Tel. [illegible]

Bij storingen [illegible] van uw ELEC[illegible] LATIE direct [illegible] Install.-bedrijf [illegible] men en Zn., [illegible] tel. 045—715404.

DE ERFENIS VAN SINT CHE [1]
IN HET BOLIVIA NA OVANDO

(Van een speciale medewerker)

LA PAZ, 17 oktober — Als inderdaad de dood van Che Guevara een wereldomspannende reactie ten gevolge heeft gehad, hoe groot moet die reactie dan niet geweest zijn in Bolivia zelf, immers het centrum van de „Che-explosie"? Het is bekend dat er — na de dood van Che Guevara — een soort van massaal schuldgevoel heerste onder de boeren van de Valle Grande, die zichzelf verweten de grote revolutionair in de steek te hebben gelaten. De heiligenverering die de dode Che zich moest laten welgevallen, heeft alles te maken met dit schuldcomplex. Een voorbeeld van die verering vindt men in het gebedje, dat iedere boer op het platteland van Bolivia uit zijn hoofd kent:

Sint Che Guevara
Beschermer van de Higuera
Bidt voor mijn land
Dat altijd op u zal wachten.

Een Boliviaanse journalist schreef kort na de dood van Che: „Dit land zal nooit meer zijn wat het was voordat Che Guevara verscheen" en een hoge luchtmachtofficier moest toegeven, dat „zijn dood hem werkelijk aan het denken heeft gezet".

● Inspiratie

Che's optreden heeft ongetwijfeld grote invloed gehad op het denken en handelen van de grote massa van het Boliviaanse volk. Met name de jeugd — en daaronder weer in de eerste plaats de studerende jongeren — is „geïnfecteerd" door de guerrilla-kruistocht van de revolutionaire leider. Het is Che's inspiratie geweest, die heeft geleid tot de oprichting van nieuwe groepen guerrilleros, waarvan met name in het oerwoud van Alto Beni opererende Nationale Bevrijdings Leger de regeringstroepen handen vol werk geeft.

Eind juli van dit jaar veroorzaakte het regeringsoptreden tegen de vrijheidsstrijders van het bevrijdingsleger politieke onrust in Bolivia die in feite de voorbode zou vormen van de hevige binnenlandse strubbelingen van dit moment. Het leger had met succes een eenheid van de guerrilleros bevochten en maakte bekend dat het acht leidinggevende revolutionairen in het gevecht had gedood. Dit laconieke bericht, alsmede de weigering van de regering om de lichamen van de doden aan de nabestaanden over te dragen, deed de geruchten als zou het leger zich herhaaldelijk hebben schuldig gemaakt aan moord op de vrijheidsstrijders weer sterk opleven. De kwestie werd politiek gezien een heet hangijzer toen de gepensioneerde generaal N. Quiroga Paz Sodan publiekelijk bekend maakte, dat zijn zoon, die deel uitmaakte van het bevrijdingsleger, niet tijdens het gevecht was gedood maar was vermoord, nadat men hem gevangen had genomen. Deze verklaring van een generaal en het feit dat de lichamen van de slachtoffers in ijltempo, op een niet bekend gemaakte plaats, werden begraven, brachten regering en leger van Bolivia in ernstige mate in discrediet.

● Tactiek

De Boliviaanse studentenfederatie, de Boliviaanse arbeidersfederatie, de revolutionaire christendemocratische partij en de nabestaanden van de dode vrijheidsstrijders eisten van de regering dat de lichamen alsnog worden vrijgegeven en dat er een onderzoek zou worden ingesteld naar de doodsoorzaak van de mannen.

Generaal Rogelio Miranda, opperbevelhebber van de landstrijdkrachten, de man die vergeefs poogde een conservatieve militaire junta in het zadel te helpen, na het aftreden van president Ovando, reageerde op die eis met de laconieke mededeling dat „de lichamen van de oproerlingen niet konden worden vrijgegeven, omdat dit niet paste in de taktiek waarmee de regeringstroepen de guerrilleros bestrijdt".

Na deze weigering werd met name de sfeer op de universiteit van Bolivia geladen. De studenten belegden protestbetogingen. Eén van hen riep in het vuur van zijn verontwaardiging: „Als er acht vermoord zijn, zullen acht-maal-acht studenten hun plaats in de rijen van de opstandelingen innemen" — een kreet die met donderend gejuich en veel applaus werd ontvangen.

Al die tijd zweeg het staatshoofd, generaal Ovando als het graf. Ongetwijfeld moet hij hebben begrepen dat iedere verklaring van zijn kant de naderende crisis in het land alleen maar zou versnellen. Nu, iets meer dan twee maanden later, is de situatie Ovando tenslotte toch uit de hand gelopen. Om zijn leven te redden heeft hij politiek asyl moeten vragen in de Argentijnse ambassade in La Paz.

De nationalisering van de Gulf-oliemaatschappij in Bolivia mag Washington misschien een daad van uiterst linksrevolutionaire gezindheid toeschijnen, de guerrilleros van het Boliviaanse Nationale Bevrijdings Leger reageerden bepaald niet enthousiast op deze maatregel van de regering in La Paz. Weliswaar maakten zij in een communiqué bekend de nationalisering te zien als „een economisch belangrijke zaak", maar zij voegden daar onmiddellijk aan toe, dat dergelijke maatregelen eigenlijk niet passen in een revolutionair proces, omdat de nationalisering niet anders kan worden gezien dan als een concessie van het imperialisme". In het commentaar van de vrijheidsstrijders wordt de bevolking gewaarschuwd zich niet te laten misleiden door deze schijnbare progressieve daden van de landsregering.

Het nationale bevrijdingsleger meent o.a. bevestiging van zijn stelling dat de nationalisering van Gulf een van te voren met het Pentagon overeengekomen zaak was te vinden in de reactie van de Amerikaase ambassadeur in La Paz, Siracusa. Deze diplomaat gaf als commentaar op de nationalisering de volgende mening: Wij erkennen het recht van elk land om Amerikaanse maatschappijen te nationaliseren, zolang daar, tenminste, een evenredige vergoeding van het geleden verlies tegenover staat, waaraan hij toevoegde, dat La Paz voor de nationalisering een bedrag zal moeten betalen, „dat bepaald niet gering is".

De felle woorden van afkeuring die het nationale Bevrijdings Leger na de nationalisatie uitstortte over de hoofden van de gezagsdragers in La Paz gaven niet weer dat sommige ministers van het Ovando-regiem - dat 26 september 1969 aan de macht kwam en derhalve slechts iets meer dan een jaar in het zadel bleef - werkelijk wel tot een verbetering van de economische situatie in Bolivia wensten te komen. Niet allen werden gedreven door persoonlijke ambitie en politiek opportunisme. De fout, die de ‚goedwillenden' volgens de guerrilleros maakte, was gelegen in het feit dat zij geloofden in de weg van de geleidelijkheid, in het overleg met het ‚yankee-imperialisme' en in de theorie van het ‚nationale experiment' van de generaals in La Paz.


● *Generaal Miranda* ● *Generaal Torrez* ● *Generaal Ovando*

BOLIVIA EN DE ERFENIS VAN CHE

Washington begint zich in sterke mate onbehaaglijk te voelen over de recente ontwikkelingen in enkele Latijnsamerikaanse staten. De anti-Amerikaanse tendenzen in Chili — waar de marxistische presidentskandidaat Allende nu ook op de steun van de christendemocraten kan rekenen — en in Peru bezorgden Nixon en zijn medewerkers al een chronische last. Sinds daar ook nog de voorshands redelijk succesvolle greep naar de macht van generaal Jose Torrez in Bolivia is bijgekomen, mag men rustig aannemen dat men in Washington ernstig verontrust is.

Torrez, die woensdag 7 oktober een contra-coup uitvoerde tegen de door de conservatieve chef-staf van het leger, generaal Rogelio Miranda, aangevoerde militaire junta staat bekend als een man met linkse sympathieën. Men zou dat inderdaad kunnen opmaken uit het feit, dat Torrez in zijn „regeringsverklaring" duidelijk heeft gemaakt dat hij een lijst van twintig eisen van arbeiders- en studentenorganisaties in studie heeft genomen.
Deze eisen betreffen voor een groot deel de economische structuur van Bolivia. Daarnaast eisen de arbeiders en studenten van het regime-Torrez ook een herziening van de houding ten opzichte van de veelal op het platteland en in de oerwouden van Bolivia opererende guerrillatroepen, waarvan het Nationaal Bevrijdingsleger de grootste en best georganiseerde is. De wrede wijze waarop de regeringstroepen, getraind in het guerrillagevecht door Amerikaanse „adviseurs", deze guerrilleros bestrijdt, heeft voor een belangrijk deel de basis onder het regime-Ovando weggegraven en is daarmee een belangrijke factor in de huidige binnenlandse politieke onrust van Bolivia.
De journalist Ernesto Gonzales Bermejo van het persbureau Prensa Latina schreef een uitgebreide beschouwing over het optreden van de guerrilleros in Bolivia. In een drietal artikelen publiceren wij de belangwekkendste delen uit dit artikel van Bermejo.

Redaktie:
Joop van den Berg

WERELD IN ONTWIKKELING

Bolívia leeft onder het trauma van „Che"

dagen geleden is het in Bolivia, bepaald niet voor het eerst, weer staatsgrepen gekomen. De betrekkelijke stabiliteit die het regime kenmerkte van president Barrientos was in al verdwenen. De vraag is of het staat van vier coups binnen 24 uur dien aard is, dat enige stabiliteit de naaste toekomst gegarandeerd

veroorzaakt dat gebrek aan stabiliteit en wat zijn de hoofdproblemen Bolivia, dat nu deel is gaan uitmaken van een soort „linkse driehoek" Zuid-Amerika, gevormd door Peru, en Bolivia?

een aantal zakelijke gegevens: via telt ongeveer drie en een half inwoners, voor zeventig procent staande uit Indianen, voor een kwart mestiezen en voor 5% uit blanken.

gemiddelde jaarinkomen per hoofd de bevolking bedraagt ongeveer dollar, weliswaar zeer weinig maar het dubbele van 1958. Dat jaarinis overigens zeer ongelijk verdeeld. Als men zich realiseert dat twee van de bevolking werkt in de op zeer kleine bedrijfjes en die landbouw slechts dertig procent levert van het bruto nationaal produkt, dan kost het weinig moeite om concluderen dat twee derde van de Bolivianen per jaar heel wat minder verdienen dan de toch al magere 150 dollar.

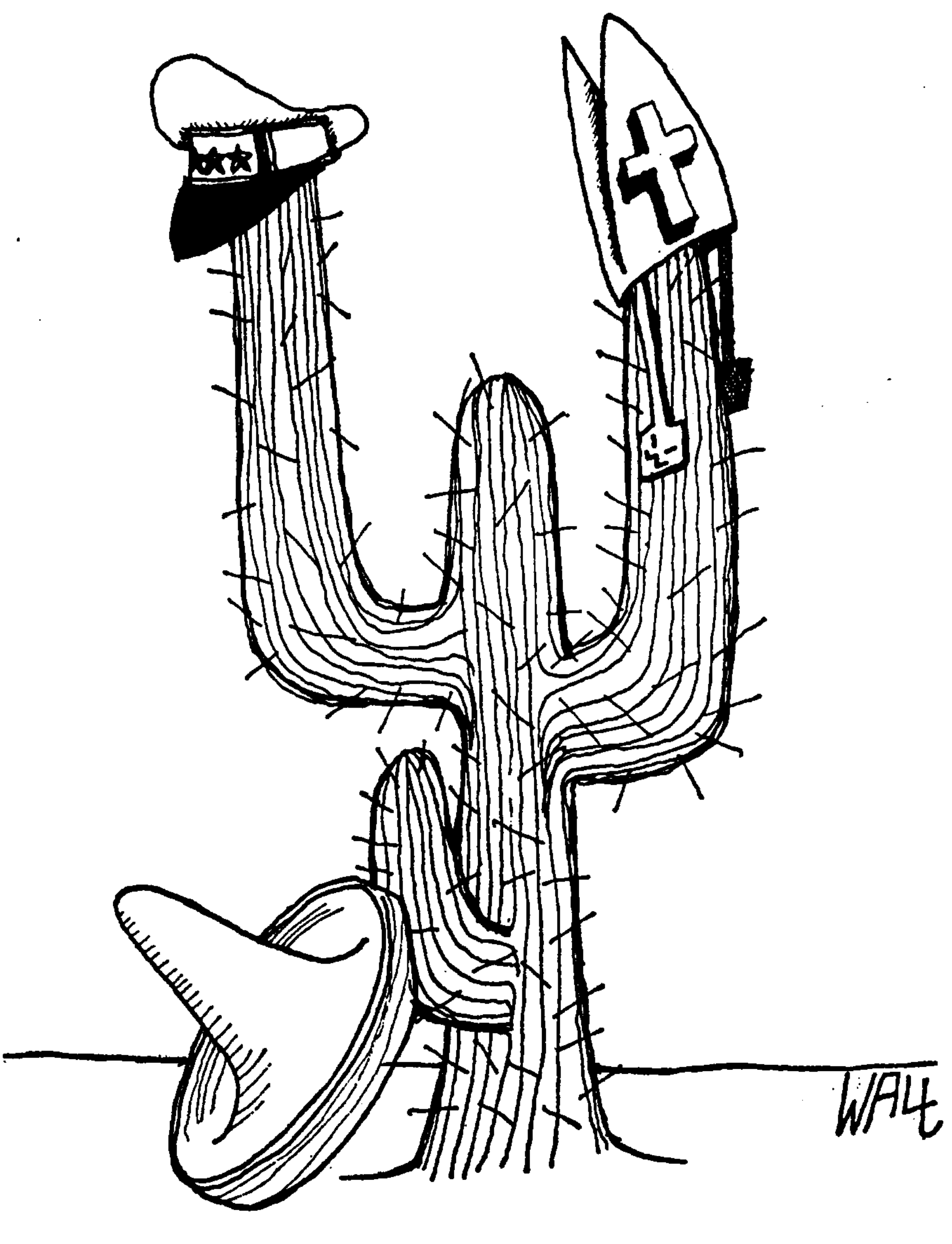
TIN EN OLIE

belangrijkste grondstoffen, die Bo exploiteert en exporteert zijn tin, en aardgas. De tin is een aflopende zaak. De mijnen leveren steeds minop in tweeërlei zin: de bron droogt en de technische methoden van winning zijn door de tijd achterhaald. De ellende is echter dat de tin nog altijd negentig procent van de exportquote uitmaakt. Met andere woorden, als de vervangende olie niet gauw wat gaat opleveren, is Bolivia's exportpositie helemaal verloren.

Het tweede grote probleem is de afhankelijkheidspositie, die Bolivia traditioneel heeft ingenomen ten opzichte van de Verenigde Staten. Dat is zo langzaamaaan een eentonig verhaal, al moet gezegd worden, dat Bolivia tot de landen behoort die serieuze pogingen doen om zich aan die economische (en militaire) afhankelijkheid te ontworstelen. De haat tegen de „gringo's" is er buitengewoon sterk, wat geldt voor alle bevolkingsgroepen inclusief de militairen.
Derde probleem is de politieke partijstructuur. Daarin zit ook de belangrijkste directe oorzaak voor de chronische instabiliteit van het regime in Bolivia. Het land behoorde tot de armste en ellendigste van Zuid-Amerika totdat in 1952, na een grote en vrijwel algemene revolutie naar het model van Mexico, de macht toeviel aan president Paz Estenssoro en zijn directe revolutiekameraad Juan Lechin, de leider van de mijnwerkersbond. Zij beiden begonnen een nieuw en in opzet sociaal gericht regime. Ten teken daarvan werd in datzelfde jaar de gehele mijnindustrie genationaliseerd. De steun van de arbeiders was derhalve verzekerd.

KEUTERBOEREN

Het grote probleem van dit regime was echter, dat het tot stand gekomen was met de uitdrukkelijke steun van de campesinos, de boerenbevolking, maar dat die steunpilaar snel vergeten was toen Estenssoro de macht had overgenomen. Onder zware druk van de boeren kwam een landhervorming tot stand, waarbij de grond verdeeld werd onder de boeren. Daarbij werden echter twee fouten gemaakt: de grote landbouwbedrijven werden daardoor tot individuele keuterbedrijfjes en bovendien werden geen secundaire maatregelen genomen die een vergroting van produktiviteit konden stimuleren. Uiteindelijk leidde dat tot een teruggang van de agrarische opbrengsten.
Na twaalf jaar hadden de boeren zo'n weerzin ontwikkeld, dat ze de relatief conservatieve generaal Barrientos steunden bij zijn staatsgreep. Barrientos verklaarde zich solidair met de campesinos, maar joeg de arbeiders tegen zich in het harnas met maatregelen ter stabilisatie van de erg zwak geworden economie. Daarbij verlaagde hij namelijk de lonen en voerde een tot werkloosheid leidende restrictieve politiek. Een opstand van de mijnarbeiders sloeg hij met harde hand neer. Door de algemene steun van de boeren echter hield hij het uit van 1964 tot zijn dood in 1969. Zo groot was die steun, dat het hem weinig moeite kostte de inmiddels in Bolivia optredende Ernesto Che Guevara op te sporen en te doden.
De commandant van de legerafdeling die de guerrilla van Che uitschakelde met hulp van de omwonende boeren was niemand minder dan Ovando Candia, de man die Barrientos na een kort interregnum opvolgde.
Ovando Candia ontpopte zich echter weldra tot een president, die bereid was de afhankelijkhtid van de VS ongedaan te maken (nationalisatie van Gulf) en die bovendien een begin maakte met een socialer politiek dan zijn voorganger, dit naar het voorbeeld van de linkse militairen in Peru.



Zijn positie onder zowel boeren als mijnarbeiders en intellectuelen was echter heel wat minder sterk en daarbij kwam dat Bolivia op een merkwaardige manier een enorm trauma had opgelopen door de dood van Che Guevara. Met name de campesinos waren door diens dood wakker geschrokken, realiseerden zich hun eigen positie en die van hun achtergebleven land en begonnen steeds meer belangstelling te tonen voor de motieven van Che. Trouwens, de guerrilla kwam, zij het op kleine schaal, weer tot een zekere groei en het ging steeds meer mensen tegenstaan, dat daartegen op dezelfde wrede manier werd opgetreden als tegen de kameraden van Che.

TEGENSTELLINGEN

Vooral binnen het leger ontstonden ernstige tegenstellingen tussen conservatieven, groepen die Ovanda ondersteunden en een steeds groter groep die belangstelling kreeg voor de Cubaanse aanpak. Blijkbaar in een poging om verdere opschuiving van het regime naar links te voorkomen, grepen de Amerikaans gezinde officieren onder leiding van Rogelio Mirando (met Amerikaanse steun uiteraard) naar de macht in La Paz op 6 oktober. De druk van de andere groepen in het leger was echter zo sterk dat Mirando eerst al genoegen moest nemen met een junta waarin ook links vertegenwoordigd was. Dat was de linkse generaal Juan Jose Torres echter niet voldoende en met behulp van de luchtmacht en gesteund door zowel arbeiders als campesinos en intellectuelen trok hij de macht aan zich. Dat allemaal binnen 24 uur.

De vraag is, hoe lang dit nieuwe regime zichzelf staande kan houden al was het alleen maar omdat ook Torres bij de vorming van zijn regering aan andere groepen in het leger concessies heeft moeten doen. Daarbij komt, dat hij evenals Barrientos geen politiek zwaargewicht is en dus waarschijnlijk op de duur oppositie zal uitlokken. Een conclusie over zijn regime is op dit moment nog helemaal onmogelijk. De tijd zal het moeten leren.

Interessant is overigens wel, dat een stevige driehoek van Zuid-Amerika, zij het op verschillende wijze, bezig is aan een proces, waarbij het zich met man en macht tracht los te maken van de Verenigde Staten en waarbij het tracht door een radicaal socialistische politiek een einde te maken aan de barre tegenstellingen in eigen land. Als deze driehoek van Peru, Bolivia en Chili dat binnenkort een marxist Allende tot president krijgt, tot stabiliteit zou kunnen komen én tot redelijk snelle economische ontwikkeling, dan zou dat een vergaande invloed uitoefenen op heel de rest van Latijns-Amerika, misschien wel verdergaand dan de invloed van het Cubaanse voorbeeld.

Er zijn trouwens aanwijzingen, dat de Amerikanen wat minder neiging hebben om zich hardhandig te mengen in Latijnsamerikaanse zaken, in het besef dat ze daar de aversie alleen maar groter door maken. Vooral Washington lijkt steeds beduchter te worden voor ingrijpen. Of die aanwijzingen juist zijn zal zeker blijken als de nieuwe president van Chili, Allende, zijn aspiraties gaat waarmaken. Die aspiraties richten zich namelijk vierkant tegen de Amerikaanse belangen in zijn land. De komende maanden zullen dus voor Latijns-Amerika misschien niet bepalend, maar dan toch minstens heel verhelderend zijn.

Limburg met 46 korpsen in het KRO-muziekfeest

HILVERSUM, 17 okt. — Ruim 7000 muzikanten, verdeeld over 140 fanfare- en harmoniegezelschappen uit het hele land, zijn betrokken bij een grootscheeps muziekfeest dat de KRO in de komende maanden organiseert. Limburg heeft in dit muziekfestijn, in de vorm van voorronden, halve finales en finale, een belangrijk aandeel. In totaal 46 korpsen doen mee aan dit „afvalsysteem"-concours. Dit weekend — vanavond in Echt („Royal", zaal Foncken) en zondag in Venlo (concertgebouw „De Prins") — strijden respectievelijk korpsen uit Midden- en Noord-Limburg voor de hoogste eer. Zuid-Limburg laat volgend weekend (zaterdag 24 en zondag 25 oktober) in „Scala" te Valkenburg zien tot welke prestaties men in staat is.

De man achter dit hele KRO-muziekfeest 1970/'71 is de thans 68 jarige in Hilversum woonachtige Marinus van 't Woud. Hij gaat er prat op dat aan de voorronden 140 muziekkorpsen deelnemen. Van 't Woud: „Dat is het dubbele aantal gezelschappen dan dat welke tijdens het jongste wereldmuziekconcours te Kerkrade optrad. Hier moet ik echter meteen aan toevoegen dat onze maatstaven en beoordelingen natuurlijk anders zijn dan die van het WMC".

Geen stunt

Over de oorsprong van dit festijn zegt Van 't Woud: „In 1965 vierde de KRO haar 40-jarig jubileum. Bij die gelegenheid hielden we een concours voor de beoefenaren van blaasmuziek. In totaal namen toen 120 korpsen aan het KRO-muziekfeest deel. Toen het hele feest achter de rug was dachten we: over tien jaar doen we het misschien nog wel eens over. Maar in de afgelopen jaren vroegen zo veel korpsen om een herhaling van dit gebeuren, dat de KRO besloot dit reeds te doen bij gelegenheid van haar 45-jarig bestaan, nu in '70. Maar zie dit niet als een jubileumstunt. Zo is het echt niet bedoeld".

Afvalsysteem

Wat dit en volgend weekend in Limburg plaatsvindt zijn voorronden. Van 't Woud: „Ongeveer de helft van de



MARINUS VAN 'T WOUD

....„Het is een soort „afvalsysteem" dat we er op na houden. Maar op een korps meer of minder kijken we niet"....

deelnemende muziekgezelschappen zal overblijven voor de halve finales. Het is een soort „afval"-systeem wat we er op na houden. We zijn daarbij overigens echt niet zo vervelend om te zeggen dat precies de helft moet overblijven. Een korps méér of minder doet er niet toe".

Wanneer de voorrondes en halve finales zijn gestreden dan zijn we inmiddels enkele maanden verder. Behalve in Limburg worden namenlijk ook in de meeste van de andere Nederlandse provincies wedstrijden gehouden in het kader van dit muziekfeest.

De finale vindt plaats op zondag 18 april in „Het Turfschip" te Breda. In totaal 16 korpsen zullen hier uiteindelijk aan meedoen. In acht radio-uitzendingen en mogelijk ook een televisie-uitzending zullen de meest succesvolle gezelschappen nadien nog eens te beluisteren zijn.

Redactie: Harrie Cremers

SHOW ROND LIESBETH LIST

HILVERSUM, 17 okt. — Liesbeth List, die het middelpunt was van het t.v.-programma dat tijdens het concours om de gouden roos van Montreux werd bekroond, staat vanavond van 21.15 tot 21.55 uur opnieuw centraal in het amusementsprogramma dat door de AVRO-televisie via Nederland I in kleur wordt uitgezonden.

Liesbeth List (29) heeft zich ontwikkeld tot een veelzijdig artieste en kreeg in Nederland vooral bekendheid nadat zij in 1964 met de acteur-auteur-componist en zanger Ramses Shaffy (in dit programma andermaal haar gast) een eigen cabarettheater „Shaffy Chantant" in Amsterdam was begonnen.

In 1965 maakte zij deel uit van de winnende Nederlandse ploeg die meedong in de Europabeker voor zangvoordracht te Knokke. Dat Liestbeth List buiten Nederland de aandacht trekt wordt wel bewezen door het feit dat in Duitsland, Frankrijk, Brazilië en Canada — en binnenkort ook in Engeland — grammofoonplaten van haar zijn verschenen.

Behalve in een aantal Nederlandse soloprogramma's voor de televisie trad Liesbeth List ook in België, Frankrijk, Duitsland, Zwitserland en Brazilië voor de camera's op.

Een ontmoeting in 1966 met de Griekse componist Theodorakis deed haar besluiten enkele van zijn liederen op een elpee vast te leggen. Deze week ontving Liesbeth List twee gouden platen voor de elpees „Liesbeth List zingt Theodorakis" en „Pastorale", die reeds eind verleden jaar de gouden grens hadden overschreden. Tevens werd de nieuwe elpee „Victoria" geïntroduceerd, waarop Liesbeth List liederen zingt van Nederlandse tekstschrijvers en componisten als Lennaert Nijgh, Remco Campert, Hugo Claus, Cees Nooteboom, Boudewijn de Groot, Rick van der Linden en Thijs van Leer. Vanavond brengt Liesbeth List onder anderen chansons uit de elpee „Victoria" ten gehore.



● LIESBETH LIST

André Kloos, nieuwe voorzitter VARA

VERNIEUWINGEN NIET SPECIFIEK ROL VAN VARA

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN, 17 okt. — André Kloos, de nieuwbakken voorzitter van de VARA, voelt zich allerminst de man van de revolutie. Hij beschouwt zichzelf als een aanhanger van de stap-voor-stap-filosofie. „Je kunt immers pas veranderingen tot stand brengen als je macht hebt", zo stelt hij in een interview van Gabri de Wagt in de VARA-gids van deze week. „Zover vooroplopen, dat je grote groepen van je afstoot en een klein groepje wint, daar voel ik helemaal niets voor omdat het eenvoudig een aantasting van je macht betekent".

Kloos, aldus de VARA-gids „is niet de man, die direct met splinternieuwe groeperingen mee marcheert". „Ik vind dat je eerst enige zekerheid moet hebben voordat je je achter een groep plaatst. Dat je moet weten wat die groep van plan is te doen in de maatschappij. Ik heb dus neiging om een groep als de kabouters te vragen wat ze eigenlijk willen. Als je je programma nog op moet stellen nadat je gekozen bent in de gemeenteraad, nou dan gaat er bij mij wel een rood lampje branden". Aldus Kloos.

Volgens hem moet de VARA niet de rol spelen van gangmaker van vernieuwingen en ontwikkelingen, maar moet de VARA zorgen voor het opsporen en signaleren van allerlei zaken en misstanden.

Waarom hij zijn kandidatuur aanvaardde? „Ten eerste heb ik de leeftijd — ik ben 48 —om een andere baan op te nemen, waaraan ik me met volle energie kan wijden zonder dat het het rustige stekkie wordt, waar ik mijn pensioen kan halen. Andere overweging: bij de vakbeweging ben je zo sterk gericht op maatschappijverbetering en vooral op sociaal-economische aspecten, dat je nauwelijks toekomt aan het cultureel terrein. Ik heb dat altijd een groot bezwaar gevonden van het werk van de vakbondsbestuurder.

Als ik nu bij de VARA terecht zou komen, zou dat een fraaie mogelijkheid zijn om juist op dit terrein meer bezig te zijn. De kans op een stuk ontplooiing, die ik bij het NVV heb moeten missen".

De vrees, dat André Kloos na aanvaarding van het voorzitterschap van de VARA voor de politiek verloren zal zijn is volgens hem ongegrond. „Ik wil beslist lid van de Eerste Kamer blijven, dus ik blijf een politiek „wezen". Op de berichten en voorspellingen, dat ik minister-president of iets dergelijks zou moeten worden zou ik willen zeggen: laat die gifbeker aan mij voorbijgaan". Aldus André Kloos in de VARA-gids.

„Tot de dood ons scheidt" weer op TV

HILVERSUM, 17 okt. — Voor de eerste keer in het winterseizoen verschijnt „Tot de dood ons scheidt" weer op het scherm en wel vanavond om 22.25 uur op Nederland II in het programma van de KRO-televisie. De familie-omstandigheden in deze serie zijn ongewijzigd gebleven. Ferme uitspraken van vader Herman (Hans Tiemeyer) en zijn opponent schoonzoon Aad (Wim Zomer) worden gelardeerd met fraaie staaltjes vrouwelijke intrige van moeder Bets (Mieke Verstraete) en dochter Rie (Trudy Labij). Ditmaal echter wordt de show gestolen door Aad's vader (Nand Buyl) met zijn vrouw (Lies de Wind) uit Brabant. De fantastische verzinsels van deze heer hebben een vernietigende uitwerking, maar leveren stof genoeg voor een half uur hartig amusement.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

ATERDAG

DERLAND I

odelbegrip in wetenschap en techniek (3). Teleaccursus.
viale (4). (Teleac).
The seventh key. (4). (Teleac).
Kinderprogramma. Verhaal van de blindgeborene.
K. Journaal.
Rikkie en Slingertje. „De slak die zijn huis kwijt was".
Techniek van morgen.
...-es-in. Programma vanuit Zaandam.
K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
K. Journaal.
K. Poets. De avonturen van een verborgen camera.
K. De gouverneur en J. .J Televisieserie: „De rechter slooft zich uit".
K. Journaal.
K. De Mountiesshow. Met Piet Bambergen, René van Vooren, Sandra en Andres, Tee Set, Ida Bons en anderen.
K. Liesbeth List. Nieuwe Nederlandse liedjes.
K. Niet voor de wet. Televisiefilm.
K. Journaal.

DERLAND II

K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
K. Journaal.
Daad bij het woord. Bijbelse quiz.
Boodschappen uit de ruimte. Tv-film.
K. Journaal.
K. Marcus Welby. (2). „De onderwijzeres".
Brandpunt. Aktualiteitenrubriek van de KRO.
Cabareteria. Kleinkunstkalender.
K. Tot de dood ons scheidt. Satirische komedie.
Zonder ophouden. Korte film in het kader van de Wereldmissiedag.
K. Journaal.

ITSLAND I

K. Journaal.
K. Film als hobby. Uitzending voor filmamateurs.
K. Baff. ...musementsprogramma.
K. Zum blauen Bock, musementsprogramma met Heinz Schenk, Ingeborg Hallstein, Petra Pascal, Rudolf Schock, Willy Schneider e.a.
K. Das Rasthaus. Programma voor weggebruikers.
K. Sportjournaal.
K. Die Jetsons. Tv-serie: „Een riskant uitstapje".
K. Hier und Heute. Regionaal journaal van de WDR.
K. Tussen kamara en beeldscherm.
K. Journaal.
Recht of onrecht. „De zaak Mari... (2). Tv-documentaire.
K. Trekking van de lottogetallen.
K. Journaal.
Het woord voor de zondag.
Kent U van Brahms? Amerikaanse speelfilm.
K. Journaal.

ITSLAND II

K. Programmaoverzicht van de komende week.
Programma voor gastarbeiders uit Joegoslavië.
K. Journaal.
Hallo vrienden! Wie wint er vandaag?
Professor Haber experimenteert. „Gevaren in het heelal."
K. Vakantie naar maat. Rhön, een streek in Duitsland. Vansluitend vakantietips.
Bondje het zeemeisje. Modern sprookje onder water.
K. Journaal.
K. Länderspiegel. Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
K. Bij de pinguins en de ijsberen. Uit de serie: „De zeven zeeën".
Achtung, Probe. Freddy Quinn op de progressieve toer. Amusementsprogramma.
K. Journaal. Aansluitend weekkroniek.
Der Feldherrnhügel. Comedie.
K. Journaal.
Der aktuelle Sportstudio.
K. Journaal.

23.20 **De 1000 ogen van Dr. Mabuse.** Duits-Frans-Italiaanse speelfilm.

DUITSLAND III

1.430 **Herhaling van tv-cursussen.**
17.30 **Mens en arbeid.**
18.00 **K. De avonturen van de brave soldaat Schwejk.**
18.30 **Periscoop.**
19.00 **K. Journaal.**
19.05 **Zandmannetje.**
19.10 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **Wereld en weten.**
19.45 **Sport-extra.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Thomas Bernard: Drei Tage.**
21.15 **De rustverstoorder.** Amerikaanse speelfilm uit 1964.
22.35 **K. Journaal en sportuitslagen.**
22.40 **Horst Dieter Sievens leest voor:** „Die Nichtigkeit des Menschen", van Jonathan Swift.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 **Volksuniversiteit.** Technisch en wetenschappelijk Engels.
16.40 **Volksuniversiteit.** Grote denkers: Heidegger.
17.10 **Studiekeuze en beroepsoriëntering.**
18.25 **Zandmannetje. Teddy Brom.**
18.30 **UFO (2).**
19.20 **autorama.**
19.50 **Keurig Frans.**
19.52 **Zoeklicht en mededelingen.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Hier is Lucy (15).** Zoals de ouders zongen.
20.50 **Canzonissima.** Amusementsprogramma vanuit het Amerikaans theater te Brussel.
21.50 **Echo.** Aktualiteiten uit België.
22.20 **Reis naar het onbekende.** Tv-serie (9): „De laatste gast".
23.10 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

18.00 **Journaal.**
18.05 **A vos marques.** Spelprogramma.
18.50 **Bébé Antoine.** Voor de kleuters.
18.55 **Liberaal gastprogramma.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le jardin extraordinaire.** Ducomentair programma.
20.30 **L'ile des reprouves.** Komische politiefilm.
22.00 **Tony Bennetshow.** Amusementsprogramma.
22.50 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor: klassieke muziek in stereo. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Muziek van het Leger des Heils. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische Etherleergang. 9.35 Waterstanden. 9.40 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.50 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: koorzang en accordeonorkest. 10.20 (S) Grand Gala du Disque Classique 1970; een keuze uit bekroonde platen. 11.00 Nieuws. 11.03 Op zoek naar een christelijke school, lezing. 11.15 Solarium: een hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans, een uitzending i.s.m. de KNBTB. Overheidsvoorlichting: 12.16 Exportiviteiten: nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: platenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) PM - een weekblad met veel plaatjes. (16.00 16.02 Nieuws). 16.30 Inzet....: programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.30 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Echolood: lichte muziek en actualiteiten Politieke Partijen: Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Musicerende dilettanten: Madrigaalkoor. 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 (S) Kursief: een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.42 (S) Gaol....!: een muzikaal sportprogramma met kommentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Z.O.: gevarieerd programma met om 7.33 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 10.00 Toeristische tips. 10.10 Ombudsman). 10.30 Stereo: Tango-rumbaorkest met zangsolisten. 11.00 Nieuws. 11.03 Een nieuw geluid: kennismaking met jonge artiesten. 11.15 Oosteuropese kroniek. 11.35 Stereo: Hallo..... Volluk: licht programma met interviews. 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten 13.23 Stereo: Dit is het begin....: jongerenprogramma. 14.30 Stereo: Radio Jazz Magazine. 15.00 Beethoven - 200. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: **Hobbyscoop: populair programma over electronica. 16.15 De Staalkaart: actualiteiten op kunstgebied. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tante Truus: licht programma. 19.05 Stereo: Uit eigen huis - studioöpnamen. 19.30 Nieuws. 19.35** De Scala 1918-1926: operamuziek. 20.05 Het Kervelgerecht, hoorspel. 21.00 Stereo: Serenade: oude koorzang en klassieke en moderne kamermuziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Drie-ster: licht programma. 23.20 Stereo: Piggelmee: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Djinn, gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Gevolmachtigd, een konink te rijk voor de door u gevraagde plaat. 13.00 Nieuws. 13.03 Pop-en-cast: nieuwe LP-pop. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: een plezierig platenprogramma voor het hele gezin, met verzoeknummers. (15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport van vandaag en toppers van nu. (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.10-20.00 Kien: wat 'n drekweek. Gevarieerd programma.

BRT 2

(198,5 meter, FM: kanalen 22 en 36)
Limburg: 6.30 Nieuws. 6.33 Lichte muziek. 7.00 Nieuws. 7.05 Lichte muziek. 7.30 In het spionettje. 7.40 Lichte muziek. 8.00 Nieuws. 8.15 Te bed of niet te bed. Zaterdagochtendprogramma met Jos Ghysen.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Lichte muziek. 10.30 Muzikale encyclopedie. 11.00 Country en westernmuziek. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De hitgolf van BRT-twee met de top 30 van België (om 13.00 uur nieuws uit Brussel).
Antwerpen: 14.00 Beat-o-rama, popmuziek (om 15.00 Nieuws. 15.30 Tea for twens. 16.30 Wedstrijd tussen Nederlandse en Belgische geluidsjagers.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.05 Satirisch muzikaal programma. 18.00 Boekbespreking. 18.10 Programma rond de componist Franz Liszt. 18.55 Cultuuragenda voor West-Vlaanderen. 19.00 Nieuws uit Brussel. 19.15 Brugs Koperensemble. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 Katholieke uitzending.
Brabant: 20.00 Maxi-club, nieuwe elpees in alle genres. 22.00 Chansons. 23.00 Nieuws. 23.05-23.45 Progressieve muziek.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker (6.57 en 7.57 Nieuws). 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Verzoekplaten. 9.57 Nieuws. 10.00 Dampf. Aktuelles met Pfiff. 10.30 De ontbijtclub. 11.30 Swing up, Martin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 13.57 Nieuws. 1.400 Die groszen Acht, Frank. 15.00 Schallplattenschau Monika. (15.57 Nieuws). 17.00 Verzoekplaten. 17.27 Nieuws. 17.30 Zaterdagmiddagsport met Rolf.
Nederlands: 18.00 „208 met volle kracht". Vanavond met disk-jockey Peepee.
Engels: 19.30 Disk-jockey Rob Stewart. 21.30 Tony Prince. 00.00-02.00 Pop top 20 van Radio Luxemburg met Kid Jensen en Hard Rock.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.30 **Journaal**
15.02 **Weekjournaal**
15.22 **Verkeersinformatie.**
15.25 **K. The Borderers.** Engelse televisieserie: „Heksenjacht".
16.15 **K Openbaar kunstbezit.**
16.30 **K Film over Californië.**
16.55 **Voetbal en toto-uitslagen.**
18.20 **Dammen voor beginner.** (5). Teleaccursus.
18.55 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
19.00 **K Woord voor woord.** Bijbelse telling voor de kinderen.
19.05 **Harvey Cox over vrijheid.**
19.30 **K Stappen van het leven.** Wetenschappelijk programma.
20.10 **Orgelbespeling.** Met de organiste Marie Claire Alain.
20.20 **K Journaal.**
20.25 **K Herkent u deze melodie? Muzikale quiz.**
21.25 **De kleine zielen. Televisieserie (3).**
22.20 **K Kinderen schrijven aan God.**
22.50 **K Journaal.**

NEDERLAND II

18.55 **K De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
19.00 **K Journaal.**
19.05 **Fabian van Fallada.** Televisieserie voor de jeugd (3): „De zwarte kraai".
19.30 **Studio sport (I).**
20.20 **K Panoramiek.** Televisie-magazine.
20.45 **K Dubbeldekkers.** Televisieserie: „Het nichtje van de controleur.
21.10 **Studio sport (II).**
21.35 **K Video.** Terugblik op bijzondere gebeurtenissen die de afgelopen twee weken op de beeldbuis zijn vertoond.
22.25 **K Journaal.**

DUITSLAND I

10.30 **K Programmaoverzicht van de komende week.**
11.00 **K Daar komt een leeuw aangevlogen.** Voor de kinderen.
11.30 **K Missionering of dialoog?** Documentaire.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.** Journalisten discussieren.
12.45 **K Weekspiegel.** Aktualiteiten van de afgelopen week.
13.15 **K Weekmagazine.** Hoogtepunten uit de regionale journaal-uitzendingen.
14.45 **K. Het spook en Mrs. Muir.** Televisie-serie.
15.15 **K. Wat gebeurde in Donnaville?** Uit de serie „Gunsmoke". Western.
16.00 **K Achter het witte doek.** Bioscoop tussen kunst en geld.
16.45 **Als beelden konden spreken.**
17.15 **K. Konstanze gibt Auskunft.** Met Anneliese Rothenberger tijdens de repetities van Mozarts „Entführung aus dem Serail".
18.15 **K Sportjournaal.**
19.00 **K Wereldspiegel.** Reportages van buitenlandse artiesten.
19.30 **K Sportjournaal.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **K Het miljoenenspel.** Televisiefilm van Wolfgang Menge en Tom Toelle.
21.50 **K TV. intiem.** Journalistieke notities.
22.35 **K Journaal.**
22.40 **Collectieve schuld?** Televisie-discussie.

DUITSLAND II

10.30 **K Programmaoverzicht voor de komende week.**
11.00 **K Zondags om 11 uur.** Gesprek over de geneeskunde.
11.30 **K Plaatselijke tijd.**
12.00 **Zondagsconcert.** Verzoekprogramm van opera-aria's.
12.50 **Aktuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **K Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
13.30 **K Het wonder van het leven.** Voorlichting voor kinderen. (5).
13.40 **K Indian River.** Televisie-serie: „Jagerslatijn".
14.05 **De kleine schavuiten.** Voor de kinderen. „Ferina's vriend".
14.20 **K Ons vertrouwd huis.** Televisieserie „Het ongeschreven stuk".
14.45 **Speelgoed is er om mee te spelen.** (2): Respect voor het speelgoed.
15.15 **K Journaal.**
15.20 **K. Missie in Mikronesien.** Reportage van Hans Herbert Westermann.
15.50 **K Internationale Duitse kampioenschappen voor beroepsdansparen.**
16.55 **K. Paardensport.** Om de Prijs van Europa.
17.25 **K. Big Valley.** Televisie-serie „Tom Lightfoot bekent de waarheid.
18.00 **K. Journaal.**
18.30 **Mijter, macht en management.** Bisschop mgr. J. Bluyssen van Den Bosch in gesprek met Wolfgang Mann.
19.00 **K. Sportreportage.** Journaal en toto-uitslagen.
19.45 **K. Journaal.**
19.55 **K. Drüben.** Informaties en meningen over Midden-Duitsland.
20.15 **De schatgraversgeschiedenis.** Televisiespel naar een verhaal van Werner Bergengruen.
21.30 **K. Volksdansen uit Israel.**
22.00 **K. Journaal.**
22.05 **Impulsen.** Politiek magazine

DUITSLAND III

15.00 **Kinderwagen. Zweedse speelfilm** uit 1963.
16.25 **K. De geest in de fles.** Bulgaarse tekenfilm.
16.30 **Biografie van George Marshall.**
17.00 **Kritische terugblik op de afgelopen week.**
17.30 **Sport om half zes.**
18.00 **Als een traan in de oceaan.** Televisiefilm: „Nederlaag" (2).
19.00 **K. Journaal.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K Nieuws uit Noordrijn-Westfalen**
19.15 **Laag water.** Film van George Thomson.
19.45 **K. Kritiek en repliek.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Beethoven-cyclus.** Sonate D-dur op. 12.
20.35 **Extempore.** Aktueel programma. Aansluitend K. Shadoks.
21.00 **Goudgravers van onze tijd.** Documentaire.
22.00 **K. Journaal en sportresultaten.**
22.05 **Max Frisch leest voor.** Poëzie.

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00 **Eucharistieviering.** Kerkdienst vanuit de St. Josefparochie te Gent.
13.45 **BTW (3).**
14.30 **Voor boer en tuinder.** Landbouwmagazine.
15.00 **De schat van Malta (3).** „Carnaval.
15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.15 **Concert door het orkest van de Italiaans-Zwitserse Radio o.l.v. Peter Maag.** Werken van Schubert en Mozart.
18.40 **Sportreportage.**
19.10 **Chagas-ziekte, bedreiging voor Zuid-Amerika?** Documentaire.
19.55 **Mededelingen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sportweekend.**
20.40 **Het circus van Moskou.**
22.00 **Kort geknipt.**
22.40 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

12.00 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **B.T.W. (herhaling)**
14.30 **Landbouwmagazine.**
14.45 **Damesmagazine.**
15.15 **Visa pour le monde.** Spelpdogramma.
17.00 **Histoires naturelles.** Verhaal door Jean Pierre Charbrol.
17.15 **Li tchant de cor.** Waals toneelspel.
18.30 **Sportweekend.**
18.35 **Plum plum** Voor de kinderen.
19.00 **Waalse aktualiteiten.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Programmaoverzicht van de komende week.**
20.00 **De Forsyte saga.** TV-serie.
21.35 **Mijn land en het zijnde.** Ierland.
22.05 **Sportweekend.**
22.35 **Journaal.**

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek (gr. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek (gr). 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Promenade-orkest: amusementsmuziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kerkorgelconcert: oude en moderne muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) De psalmen in de nieuwe berijming, muzikale lezing. 13.35 (S) Koorzang: klassieke geestelijke liederen. 13.55 Literair programma. 14.15 (S) Nederlandse orkesten: Rotterdams Filharmonisch orkest, koren en solisten: Jeanne d'Arc au bûcher, oratorium v. Honegger. (In de pauze: Diskussie over het muziekleven in Nederland). 16.15 De noodzakelijke ontwikkeling van de V.N., gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst (vrijgem.) 18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk. 18.30 Het Geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Kerken in Engeland en Schotland (III, lezing en oude kerkmuziek. 20.00 (S) Klassieke kamermuziek (gr). 20.35 Com nu met sangh: samenzang: geestelijke liederen. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.42 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Actualiteiten. 8.18 Voor het platteland. 8.25 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (Om 9.00 Sportmededelingen.) 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Zint het gezin U?: totaal programma ingeleid door een korte kerkdienst. 12.00 Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: informatieve show met commentaar, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de gasttrbeiders. 17.00 (S) VARA-Dansorkest en solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn II: sportreportages en beschouwingen. 18.30 (S) En die heer die kiest een vrouw, cabaretprogramma. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Radiophilharmonisch orkest: klassieke muziek. 20.00 Leeftijdsgenzen: programma n.a.v. het Congres van de Nederlandse Jeugdgemeenschap op 16 en 17 oktober. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws 22.40 Radiojournaal. 22.55 (S) Voor de nacht uit.... licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Drruit: een platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.20 Muziek Mozaïek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02 Langs de Lijn (I): sportreportages en -beschouwingen mett lichte grammofoonmuziek. (15.00-15.02 en 16.00-16.02 Nieuws.) 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Superclean Dreammachine.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.10 Sport, sport, sport, sport! 19.40-20.00 Twintig minuten verlenging.

BRT 2

(198.5 meter, FM: kanalen 22, 36 en 39)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Lichte muziek. 8.00 Nieuws. 8.10 De hitgolf van BRT-twee. 9.00 Nieuws. 9.05 Populair klassieke muziek. 9.30 Thema's voor thrillers.
Brabant: 10.00 Verzoekplaten. 11.00 Weekendmagazine. 12.00 Hitparade. 13.00 Nieuws. 13.15 High noon: muziek van toen en nu.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-twee met „Duw op de knop" en de Nederlandstalige **hitparade. 16.00** Ding dong: vele versies van een song. 16.30 Eldorado, jeugdprogramma.
Limburg: 17.00 Het schurend scharniertje. 17.05 Lichte plaatjes door André Moors. 17.45 Sportuitslagen. 17.50 Festival voor jeugdkoren te Neerpelt. 18.00 Verzoekplaten. 18.30 Familiealbum. 18.45 Voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws uit Brussel. 19.15 Nieuwe lichte plaatjes. 19.30 Lichte Muzerije. Kleinkunstprogramma.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Cabaretaria. Internationaal cabaret. 20.45 Zand er over. Vervolghoorspel (4). 21.15 Vragen staat vrij oftewel Favorietenexpres. Het grote zondagavondverzoekplatenprogramma van omroep Antwerpen (om 23.00 Nieuws). 23.45 Einde van de uitzendingen.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 8.57 Nieuws. 9.00 Wir Sonntagskinder. 10.00 Verzoekplaten met Monika en Jochen. 11.30 Aktuelles mit Pfiff. 11.57 Nieuws. 12.00 Zu dumm meint Edy. 13.00 Bitte umblättern mit Helga. 14.00 Zondagmiddaghitparade met Frank. 15.45 Verzoekplatenprogramma. Helga. 16.30 An der Schalplattenbar, Achim. 17.33 Zondagnamiddagsport.
Nederlands: 18.00 „208 met volle kracht" met disk-jockey Felix Meurders.
Engels: 19.00 Disk-jockey Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 23.00 Sound Survey. 00.00-02.00 David Christian.

Benauwde dromen over een warme Kerst

Wereldkolenvoorziening wordt nijpend probleem

De Britse kolenvoorraden zijn tot minimum gedaald

DEN HAAG, 17 oktober (GPD) — De Amerikanen hebben al eens ondervonden welke ellende er ontstaat als de energievoorziening hen in de steek laat, toen in de winter van 1969 de stroomvoorziening in New-York, Ohio en Pennsylvania stagneerde en de bevolking in het donker kwam te zitten, de liften tussen etages bleven steken en de ondergrondse in de tunnels pas op de plaats maakte. De naweeën zullen zich over een aantal jaren nog doen gevoelen als de geboortegolf van die dagen de overbevolking van de scholen en universiteiten zal vergroten. Dankzij het feit, dat de meeste Nederlandse woningen door het Groningse aardgas verwarmd kunnen worden en de industrie steeds meer energie put uit het gas van de wonderbaarlijke vondst bij Slochteren, zullen de problemen in de komende winter in ons land niet zo nijpend zijn als elders. De Britten, die altijd konden stoffen op hun enorme kolenreservoir, dat door de nationalisatie van de jaren '50 geheel in handen van de staat is, zijn er veel erger aan toe.

Honger naar brandstof

Geringe arbeidsproduktiviteit, langdurige stakingen, sluiting van onrendabele mijnen en een sterke vergroting van het verbruik, hebben tot gevolg gehad, dat de kolenvoorziening aan de overkant van de Noordzee zeer veel te wensen overlaat. De National Coal Board heeft al bekend gemaakt, dat de bestaande kolenvoorraden een dieptepunt hebben bereikt van de laatste dertien jaar.

Medio september beliepen de vooraden bij de mijnen slechts 9,96 mln ton tegen 21,54 mln ton een jaar geleden. Van die 9,96 mln ton, is echter maar 6 mln ton geschikt voor verbruik en dan nog voornamelijk door de elektrische centrales. De resterende hoeveelheid bestaat uit minderwaardige soorten, waarvan hoogstens briketten kunnen worden gemaakt, of uit gruis, dat alleen geschikt is als brandstof voor op poederkolen ingerichte stookinstallaties

Als de weergoden meewerken

Samen met de bij de centrales aanwezige voorraden zou er voor de komende wintermaanden bij normaal verbruik slechts voor zeven weken brandstof aanwezig zijn. Dan moeten de weergoden meewerken en zorgen dat het niet te koud wordt, anders haalt men de zeven weken niet eens. De voorraden van de kolenhandel, die de huishoudingen van brandstof moet voorzien, zijn nauwelijks toereikend voor een normaal verbruik van drie tot vier weken.

De krappe kolenvoorziening doet ernstige twijfel rijzen of het op den duur mogelijk zal zijn de hoogovens in Europa en in de Verenigde Staten op de bestaande produktie te handhaven. Thans reeds is er internationaal een jacht op cokes, waarbij vooral de Japanse hoogovens en staalfabrieken trachten om zoveel mogelijk vetkolen te bemachtigen, die de cokesovens brandende moeten houden.

Geld voor olie

Zoals het op het gebied van de kolen dringen is om te trachten over voldoende leveranties te kunnen beschikken, zo staat het in feite ook in de internationale olie-industrie. Doordat er in de jaren na de oorlog enorme bedragen zijn uitgegeven aan het opsporen van nieuwe olieresserves, staat het vast dat er voldoende olie in de wereld aanwezig is om in de snel toenemende behoeften in de komende jaren te voorzien.

De vraag is alleen maar hoe men de olie op het juiste moment op de gewenste plaats beschikbaar kan stellen. Stagnatie in de aanvoer, politieke strubbelingen, gebrek aan vervoersmogelijkheden en ontelbare andere factoren kunnen tot gevolg hebben dat hier en daar schaarste-verschijnselen optreden.

...RSOVERZICHT

Lusteloos

...DAM, 17 okt. — Op de Am... Effectenbeurs heerste vrijdag ...loze stemming. Wall Street gaf ...Nederlandse aandelen een prijs... stemming te zien en in Am... werd die tendens zonder meer ...en. Mede door het naderende ... bleef de omzet over het alge...ing.

... start van de handel werden ... Kon Olie van eigenaar verwis... ...en f 153,10, hetgeen een winst van f 0.70. Philips was f 0,30 op f 62.80 en Unilever daalde tot f 98 60. AKZO werd begin verhandeld op f 87 waarmee een ...erd geboekt van f 0,30. Hoogovens... op f 83.20 een verlies van ...

...atiemarkt opende overwegend ... reactie die weer werd toege... aan het uitblijven van buiten...langstelling in die sector van ...

...tuurafdeling vertoonde Amster... ...ber een belangrijk herstel. In ...vaarsector is Van Ommeren ... tot 284.5a ook HAL en ...alden iets, terwijl Ned Scheep... met f 2,- steeg. Heineken Bier ... vast in de markt met een winst ...0. KLM liep ruim 4,- op tot ... bankaandelen openden fractio...er. Op de lokale markt heeft ... weer een reactie vertoond. ...rgoss daalde, maar Ver Touw ... een herstel. Erdal kon f 4,50 ...oude koers toevoegen, Ford steeg ... en Hollandsche Melksuiker 10 ...Gist-Brocades kon f 1.30 aan de ...tering toevoegen op f 113,50.

...vertoonden o.a.: Hoek's Machi... ...vier (f 3). Van de internatio... ...len sloot Kon Olie op f 153.20 ... winst betekende van f 0.80. ...iet de beurs op f 86.80, een ... f 0.10 en Unilver ging f 0.40 ...eden tot f 98.50. Hoogovens ... 0.30 in tot f 83.20 en Philips ... 0.10 tot f 63,-.

...zel mee

... 1. volksplanter 6. in de ... verfstof, 9. vogel, 10. ...naarstig, 13. projectie, 14. ...vnw., 16. Europees eiland, ..., 19. zonder gezelschap, ...uk.

... 1. in bordpapier binden, 2. ...ing, 3. voorzetsel (Latijn), ..., inschrijving, 6. stof, 7. ...zijde, 10. mythologische ...vaartuig, 15. slungelig, 17. ...18. reptiel.

...ng vorige puzzel

BEDRIJFSLEVEN

TANKEN

Het Engelse concern „Globtik Tankers' heeft plannen ontwikkeld voor de bouw van een tanker van een-miljoen ton. Het schip zal 480 meter lang worden, 90 breed en steekt ca 30 meter diep. Wordt dit plan verwezenlijkt, dan zal binnen tien jaren de tankergrootte zijn gestegen van 100-duizend tot 1000-duizend ton. De eerste 100-duizend tonner kwam in 1966 in de vaart; in 1968 de eerste 300-duizend tonner: de zes stuks serie voor Gulf Oil.

Globtik bestelde in 1968 twee schepen van 260-duizend ton in Japan en in 1960 een 400-duizend tonner. Later in dit jaar volgde een opdracht voor de bouw van een tankschip van 477-duizend ton, en nu wordt onderhandeld over een 500-duizend tonner.

DIVIDENDEN

Tapijtfabriek H. Desseaux NV, Oss, voorstel: f 4,- (f. 4,50 w.v. n.k. f 2,- in aand. uit agiores.) -American Cyanamid V.S., 3e kwart omzet $ 274-milj. (265), netto winst $ 23,6 (21,3) per aand. $ 0,51 (0,48); drie eerste kwart '70: omzet 883 (822), winst 73 (70), per aand. 1,63 (1,57). Int. Paper Comp., 3e kwart. winst $ 14,2-milj. (25,6), per aand. 31 cts (58). drie eerste kwart. winst 67,4 (82), per aand. 1,51 (1,84). -DCE-v.d. Grinten NV. Venlo, int. '69-'70: f 2,40 (f 2,20).

TEXTIEL

NV TAS te Seneffe, België heeft van KNTU het voering-bedrijf Jordaan-Ter Weeme te Haaksbergen overgenomen. De resterende aktiviteiten van het Nederlandse bedrijf in de huishoudtextielsektor zullen worden geconcentreerd te Neede.

Voor KNTU betekent deze overdracht een verbetering van haar financiële positie. Een deel van het personeel van Jordaan wordt werkloos maar kan worden herplaatst in andere KNTU-bedrijven of zal een afvloeiingsregeling krijgen.

OLIE

Volgens drs. C. Verburg van het Econom.-Technol. Inst. voor Zeeland, zouden twee oliemaatschappijen overwegen raffinaderijen in die provincie te vestigen - naast de voorgenomen vestiging van Total te Vlissingen. Deze — niet nader genoemde concerns — zouden overigens ook vestigingsplaatsen onderzoeken nabij Rotterdam of elders in Europa.

Vestiging binnen afzienbare tijd van nieuwe raffinaderijen in Zeeland moet echter volgens drs. Verburg uitgesloten worden geacht, daar voor zulke ondernemingen geen personeel te krijgen is, temeer daar ook grote metaalondernemingen en chemische bedrijven belangstelling voor Zeeland vertonen. Vlissingen zou al een vestiging van Volkswagen, die aan 5-duizend arbeidskrachten werk zou bieden, hebben afgewezen.

FARMACIE

Tussen Heineken's Bier en AKZO zijn besprekingen gevoerd over een overname van de tot Heineken behorende Poviet Producten N.V., welke farmaceutische produkten vervaardigt en in de handel brengt.

Heineken heeft voor en na de fusie met de Amstel — waarvan Poviet Producten N.V. een volle dochter is — uitbreiding van haar activiteiten uitsluitend gezocht in de drankensector. Poviet had in het verleden weliswaar directe aanknopingspunten met het brouwerijbedrijf door de verwerking van biergist, maar heeft zich al vele jaren ontwikkeld tot een gespecialiseerd farmaceutisch bedrijf. Organon zal als gevolg van de overname door AKZO van Poviet zijn positie kunnen versterken op dat deel van de markt, waarop Poviet zich beweegt.

FARMACIE

De Nederlandse farmaceutische industrie zal volgend jaar de drempel van de één miljard gulden omzet overschrijden. Op het ogenblik wordt volgens het Voorlichtingscentrum van de Farmaceutische Industrie elke maand voor ongeveer dertig miljoen aan buitenlandse geneesmiddelen geëxporteerd en voor nog eens 25 miljoen aan Nederlandse geneesmiddelen in het binnenland verkocht.

De omzet is in 1970 opnieuw gestegen: In het eerste kwartaal met bijna zes procent. De uitvoer nam in die eerste drie maanden met tien procent toe, de invoer met ongeveer vijftien procent. Vorig jaar voerde Nederland voor het eerst meer geneesmiddelen in (332,5 miljoen gulden) dan er door de „eigen" industrie op de binnenlandse markt werden omgezet. (302 miljoen gulden). De export bereikte in dat jaar het rekord bedrag van 500 miljoen gulden.

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 17 okt. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam heden luiden:

Londen 8.54-8.69
New York 3.57½-3.62½
Montreal 3.48-3.54
Parijs 64.60-65.80
Brussel 7.16-7.28
Frankfort 98.40-99.60
Stockholm 68.75-69.75
Zuerich 82.80-84.00
Milaan 54.50-57.50
Kopenhagen 47.50-48.60
Oslo 49.90-50.90
Wenen 13.87-14.07
Lissabon 11.70-12.70
Madrid 5.06-5.21

„Synthetische natuur-rubber"

VERRASSEND NIEUWS IN DE PETROCHEMIE

KEULEN, 17 okt. — Erdölchemie GmbH, Keulen, gezamenlijke dochter van B.P. en Bayer, heeft in een proefinstallatie een procedee ontwikkeld om uit aardolie zuivere isopreen te winnen. Isopreen is de chemische bouwsteen van natuurrubber (polyisopreen). De onderneming is reeds begonnen met de bouw van een eerste installatie voor de economische exploitatie van de vinding. Deze zal een jaarcapaciteit hebben van 80-duizend ton. De werkwijze berust op een nader uitgewerkt basispatent van BASF. De installatie wordt gebouwd door Lurgi.

Het wereld natuurrubberverbruik bedraagt momenteel ca 2,9 miljoen ton per jaar, waarvan ca 90 pct wordt geproduceerd op de plantages van Zuidoost-Azië. In de eerste helft van dit jaar heeft het wereldverbruik van natuurrubber de produktie met ca 100-duizen ton overtroffen.

Tekort

Het tekort kon voorlopig uit de aanwe... ...kwaliteitsredenen is de rubberindustrie nooh steeds genoodzaakt om natuurrubber toe te voegen aan de te verwerken kunstrubber, die doorgaans voor het grootste deel bestaat uit de polymerisatie van een mengsel van butadeen met styrol of acrylnitril.

Thans is het aan Erdölchemie voor het eerst gelukt om uit aardolie de basisgrondstof voor natuurrubber langs synthetische weg te winnen en wel in een vorm, die zuiverder en daarom van betere kwaliteit is dan het natuurprodukt. Volgens Erdölchemie zal de spoedig aanlopende produktie van „synthetische natuurrubber" een einde gaan maken aan het gevaar dat politieke verwikkelingen in Z.O.-Azië de aanvoer van natuurrubber op de wereldmarkt kunnen verstoren.

Erdölchemie (1957 — geïnvesteerd vermogen 1,4 miljard mark — 2.800 werknemers) exploiteert de grootste installaties ter wereld voor de produktie van Salpeterzuur en zal in de loop van 1971 de beschikking hebben over de grootste installaties ter wereld voor de produktie van butadeen en acrylnitril.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	86.70-86.80	86.70-86.80
Alg. Bank Nederl.	224.50	224.60
AMRO-bank	51.80-52	51.40-51.50
A'dam Rubber	40.5	48
Deli Mij.	67	67-67.30
Dordtsche Petrol.	957.1	950
idem 7% pr.	956.5	950-951
Heinekens bel. & beh.	215	219.90
Heinekens Bier	221.50	226.10
HAL	99	99.5-100
Hoogovens	83.40-83.50	83.10-83.50
HVA	59.1	59.5-60-8
KLM	145.80	150-150.60
Kon. Petr.	152.80	153.20-153.…
KNSM	93.70	93.50-94
Nat. Nederl.	81.70-81.90	81.30
Phs. v. Ommeren	285.5	285-285.5
Philips	63.10-63.20	62.90-63
Robeco	225.40	225.90
Rolinco	172.40	173
Scheepsv. Unie	84.80	86-86.30
Unilever	98.90-99	98.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69 8..	100.20	100
idem 15-j. '70-1 8..	100 gb	100
idem 15-j. '70-2 8..	99.70	99.50
idem 7-j. '69 8..	102 gb	101.60
idem '70 7¾..	106.40	100.20
idem '69 7½..	94.20	94.30
idem '66-1 7..	91.40	91.30
idem '68-1 6½..	86 gb	91.20
idem '66 6¼..	87.20	85.80
idem '67 6..	83.30	84
idem '65-1 5¾..	84.65	83.30
idem '64-1 5¼..	82.10	84.20
idem '64 5..	78.50	81.70
idem '58 4½..	83.90	78.30
idem '59 4¼..	80.35	80.25
idem '61 4..	77.80	77.70
idem '53 3¾..	71.50 gb	71.40
idem staff '47 3½..	65.85	65.80
idem '51 3½..	90.50	90.60
idem '48 3¼..	62.40	62.40
idem '37 3..	—	84.20
idem '47 3..	89.25	89.10

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Ned. Gem. 7-j. '69 8..	100.10	100.15
idem '66-1 7..	91.80	91.30
idem '67-1-2 6¾..	87.50	87.60
idem '67-1 6½..	85.50	85.50
idem '67 6¼..	83.45	83.60
idem '57 6..	90.55	90.70
idem '65-1 5¾..	84.10	84.15
idem '65 5½..	83.10	83.10
idem '58 5¼..	86	86
idem '58 5..	80.80	80.90
idem '58-1-2-3 4¾..	79.30	79.20
idem 30-j. 58/59 4½..	78.10	78.10
idem '52 4¼..	92.40	92.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
§ gedaan en laten
b bieden

idem rntspbr. '52 ..	201	201 b
idem '57	197.50	197.50
idem '64	131.50	131.50
idem '65	125.50	125.50
idem '66-1	126.50	126.50
Exp.Fin.Mij '66 7½..	98	97.70
idem '58 5½..	—	—
idem '58	95	95
idem '58-1-2 5..	94.50	94
Middell. Cred. '62 4¾	96.30	96.25
N.B. Midd. Kr. '66 7..	99.50	99.90
idem '65 5¾..	89	89
Nat. Invest. '65 5¾..	89.30	89.50
idem 4¾..	82.50 l	82.50
Ned. Ontwikk. '66 7..	89	89
idem '64 6..	84.60	84.60 b

Converteerbare Obligaties

AKZO 4¾..	76.50	70
AMRO bank 5½..	94	94
Berghuizer pap. 6¼..	—	96.60
Bergoss 6¼..	79.50	79
Berkels' Pat. 5	92	91.50
Bols 6¼..	139.50	139.50
Borsumij 3¾..	93.60	93.90
Elsevier 7¾	140	140 l
Gelder Pap. 4¾..	89.20	89
Gelderl.-Tielens 5¼..	117	117
Gist Brocades 5¾..	113	113
v.d. Grinten '69 6½..	113	114.90
Homburg 6½..	144	142.50
Hoogovens 5¼..	84	84 l
KLM 5¼..	85	86
Meelf. Ned.B.'68 6¼..	99.50	99
Nederhorst 5 ..	86.30	86.30
v. Ommeren 5¼..	159	161
Philips '70 6½..	106.70	107
Ph. Gloeil. fabr. 4¼..	107.80	107.60
Proost en Br. 4¼..	—	—
Rolinco f 1000 6½..	84 l	83.50
Stokvis en zn. 4¼..	89.30	89.30
Ver. Glas 7	—	130
V. Mach. Fabr. 3½..	80 b	80 b
Vettewinkel 6½..	—	—
Vihamij-Butting 6..	117.90	—

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	138	138
AMFAS-groep cert. f.	103.30	—
Ass. C. St. B'dam c.	90	89.50
Bank en Ass. Ass. ..	76	76.50
Bank v. Onr. zaken..	354	353
Cultuurbank	110	108
Delta-Lloyd cert. f.	90	90.60
Eerste Ned.-Nillmij c.	149	150.50
Kas Associatie	66.10	66.10
Nat. Inv. Bank pref..	—	—
Ned. Credietb. a. b..	37.50	37.40
Ned. Middenstandsb..	97	97
Slavenburg's bank f.	210.5	209.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	219.80	219.50
Albert Heyn	141.70	143.30
Alg. Hand. Onr. Goed	152	162 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	163 b	163 b
A'dam Droogdok Mij.	115 l	120 b
A'dam Rijtuig Mij. ..	133.5	131
A.N.I.E.M. nat. bes.	63.5	63.1
Arnhemsche Schb. ..	138	135.6
Asselbergs IJzer ...	98	98
Autom. Screw Works	122	122
Auto-Industr. R'dam	214	208
Ballast-Nedam Gr. ..	77.80	75
Bataaf Aannem. Mij.	472	470
Batava Margarine ..	106	101
Batenburg	203.5	210
Beek A.L.V.	83.5	80.5
Beers' Zonen	301	299.9
Beto B.	132	132.5
Begemann Mach.	116	117
Bensdorp Intern.	225	224
Bergh & Jurgens ..	187 b	187 b
idem 5½ c. pr. ..	72	72
Bergoss Tapijt	194.5	186
Berkels' Patent	193	192
Berner & Co. B	172.5	172
Blijdenst-Willink ..	56.5	56
Boer Drukk. Uitgev.	342	338
Bols Lucas	138.50	138.60
Borsumij-Wehry 400	176	176
Braat Bouwstoff ..	263	265
Brakke Grond	20 b	20 b
Bredero Vast Goed ..	199	—
Bredero v. Goed nrc	196.5	197
idem Ver. Bedr. nrc	436	428
Bredero V. Bedr. nrc	436	428
Buhrmann-Tetterode	79.20	80
Bijenkorf Beh.nrc ..	392	391
Bijenkorf Beh. 6% p.	73	73.2
Calve nrc	—	—
Calvé Delft nrc	673.6	672
idem 6% c.pr.wd.nrc.	131 b	135
Centr. Suikermij	470,5	469
Chamotte Unie	157,5	157.5
Cindu-Key & Kram.	98	96.50
Crane Nederland ..	109.5	108.5
Curaçaose Hand nrc	165	164
Dagra	168.5	168
Desseaux Tapijt	71	68
Dikkers & Co.	81	81
Dorp & Co.	157	154
Drentsch-Overijs. H.	127	128
Dröge Wol	119	119
D.R.U.	—	—
Duiker Apparaten B	124	125
Elseviers Uitg. Mij.	468	468
EMBA	186	186
Enkes	168	167
E.N.O.T.	221	220.5
Erdal Wasverwerk.	175	179.50
Etna-Dalderop H ..	60	60
Europe Hotel	390 b	390 b
Figee Haarlem Mach.	148 l	140 l
Fokker	64.20	65.80
Ford	—	900
Furness f 20	81	82.50
Gazelle Rijwiel.	140	140
Gelder Papier	141.30	139
v. Geld. Papier pref.	141.3	139
Gelderl-Tielens	100	100
Gero Nat. Bez. c. ..	100	97 b
Geveke-Groenpol 20	—	—
Giessen De Noord ..	87	87.5
Gist-Brocades	112.20	112.60
Goudsmit Ed.	109	109
Grasso's Machines ..	175.5	175.2
Grinten Venlo	278.50	278.50
Grofsmederij K Ned.	95	95.5
Gruyter 6% c.p. A	80.4	80.4
Gruyter 6% c.p. B	90.4	90.4
Hagemeijer & Co. ..	115.20	115.10
Halberg Machines ..	61.5	61.5
Hatema-Texour.	165	170
idem 5 pct p.wd. ...	87.5	88.5
Hattum & Blankev.	85	85
Hellingma	250	250
Hero Conserven	232	233
Hoek's Machines ..	631	620
Holec	157	160
Holl. Beton Groep ..	78.50	78.50
Holl. Melksuiker ..	255	270 b
Homburg B	84.50	84
Hoogenbosch Schoen.	192	188
Hoogenstraat Cons.	52	51
Hooimeyer Zn.	111	110.2
I.H.C.-Holland	215	218
Industriële Mij.	264 l	262
IBB-Kondor gr. ..	215.50	212
Interlas	439	435
Internatio-Mueller	56.50	56.60
Int. Coating Mat.	—	492
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	175.5	175.5
Jean Heybroek	92	92
Jongeneel Hout	254	251
Kemo Corset	184	179
Kempen & Begeer ..	—	75
Key Hout	280 l	275
Kleine Suikerwerk ..	212	208
Kloos & Zn.	190	189
Kluwer Uitgev. Mij.	235	235
K.F. vh Alex Adam	119	118
K.N. Papier Maastr.	166	165
K.N. Textiel Unie c	28.5	30.1
Korenschoof	—	—
Koudijs Voeder nrc	128	131
Krasnapolsky	55	57.20
K.V.T. Tapijt	137.5	140
Kwatta Chocolade ..	125.5	126
Landré/Glunderman	145	147.5
Leidsche Wolspinn.	173	170
Lindeteves	—	—
Lips & Gispen c. ..	254	245
Lijempf	56.60	58.50
Lijm-Gelatine Delft	133	132
Macintosh Stein	89.80	89
Matubel	189	185
Meel Ned. Bakkerij	230	235
Mees' Bouwmater. B	89	90
Metaverpa B	362	362
Meteoor Beton	275	276
Molukse Handel	25.5	—
MOSA Maastricht	74	74.80
Mulders Fabr.	108.5	112
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. C.	94.80	96.50
Naeff Gebr.	188 l	185
Nedap Apparaten ..	165.2	167.5
Nederhorst Ver.Bedr.	59.50	60
Ned. Bontweverij ..	164.5	164.5
Ned. Dagblad Un.	165.5	166
Ned. Springstoff. c.	155	157.5
Nelle Wed. v.	310 b	317
Netam B	120	120
Nieaf	120 b	—
Nierstrasz	122	123.5
Nrd. Europ. Houth.	151	152
Norit	118.50	118.50
Nutricia N.R.C.	386	385
Nyma	22.2	22
Nijverdal-t. Cate ..	73.1	73
Overzeese Gas	89.80	90-80
Orenst & Koppel ..	236 b	237
Oving	—	201
Pakhoed Hold. nrc ..	70.50	72.50
Palembang Cult.	66	66
Palthe	80.1	80.5
Parkhotel	450 b	450 b
Philips 6% c.p.wd. ..	—	—
Pont Hout	174.1	172.2
Poorter	110	110.7
Porceleyne Fles	136.5	137
Proost & Brandt	400	407
Rademakers Metaal	135 b	135 b
Reesink & Co	146	155
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	112	113
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaure ..	500 l	500 b
Riva	213	213
Rohte Jiskoot	83	85
Rommenhoeller	745 l	730
Ruhaak	140	140
Rijn-Schelde Mach.	150.1	151.8
Sanders Behang	184.5	180
Scheveningen EMS..	18.90	19.50
Schokbeton B	170	170
Scholten Carton	198	192
Scholten Honig	49.50	48.70
Schuitema Gebr. ..	184	184.8
Schuppen Sajet	209.5	208
Schuttersv.-v. Heek	94.5	94
Simon de Wit B	284	289
Simons' Emballage	91	90
Soerabaya Droogdok	15.4	15.3
Stokvis	112	112.5
St. Spinn. Twenthe	89	89.9
Synres Chemie nrc.	193	193
Tabak Philips	81.7	83
Tech. Bur. Martijnen	147.5	142.5
Technische Unie	315 b	325
Tilburg Water	325	323
Tricotbest	76.3	76.3
Twentsche Kabel ..	453	465
Ubbink Davo	91	91
Udenhout	102.5	103
Unikap Rijwiel	91.5	95
Unilever 7% c. pr. ..	87	87
idem 6% c. pr.	74	73
idem 4% c. pr.	49	48.7
Utermohlen	298.5	292 l
v.d. Vliet-Werdink	125	123
Veneco	112	109
Veneta Tapijt	136	135
Ver. Glas NB	158	155
V. Hand Scheven.	41	41
Verenig. Mach. Fabr.	68.50 b	68.90
V.N. Uitg. Bedr.	156	155.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.60 b	18.60 b
Ver. Touwfabrieken	150.5	170 b
Vezelverwerk. Noord	105	105
Vihamy-Buttinger ..	175 l	180 b
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B. ..	613	614
Vulcaansoord	77.1	79
Waveren Graan	45 b	45 b
Wegener Courant. C	82	81.50
Wereldhaven	465	459
Wessanen KF	70.50	70.80
Wessem & Co Hout	148.5	149 l
Wyers'	116.5	116.5
Wijk & Herings	91	88
Zaalberg	72	72.5

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	109	109
Converto 1/1 pb	775	770
Goldmines 1-5 cert.	119.20	119.60
HBB Bel. Dep. 1-8 p.	800	800
Holland Fund p.i.	655	653
Binnl. Vast Goed ..	112.50	112
Breevast 1967	91	90.50
A'dam Bel. Mij. f. 60	148	148
Dutch Int. Fund	151	151
Ned. Fonds Mij Nefo	67.50 b	67.80
Protector	130.50	130
Unitas f. 80	84	83.20
Utilico	112.30	112.50
Europafonds 10 pb ..	471	471
Unifonds 20 pb	524	524
Eurunion 10 pb	362	1272
Valeurop 10 pb	696	696
Boston C. St. F. c. ..	6.80	6.80
Chemical Fund c. ..	1.90	15.80
Massachusetts I. Tr.	13.10	13.20
Technology Fund ..	6.05	6.10
Solvay & Cie	116	209
Union Miniere 1 aand	209	1340
Imp. Chem. Ind. c. ..	136	222

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.86	7.80
Canadian Pac.	65.90	65.80
Imperial Oil	19.30	19.50
Inland Nat. Gas	10.65	10.50
Int. Nickel Canada ..	47 exd	47.40
Shell Canada	34	34.30
ACF Industr.	11.25	40.70
Allied Chemical	19.70	19.80
Americ. ENKA	28.80	28.80
Americ. Motors	7.35	7.30
Americ. Standard ..	33.60	34
Americ Tel.+Tel. .	45.30	45.50
Anaconda	22.10	21.70
Atchison Topeka ..	19.50	58.70
Bethlehem Steel	21.70	21.80
Boeing Comp.	17.15	17.25
Burroughs Corp. ..	124.75	56.50
Chrysler	26.50	26.80
Cities Serv.	48	48
Colgate Palmolive ..	44	44.25
Columbia Gas	32.10	31.75
Curtiss Wright	12.20	12.25
Dow Chemical	70.40	70.10
Du Pont de Nemours	121	121
Eastman Kodak	71.50	70.80
Fluor Corp.	23	23
Ford Motor	51.10	51.20
Gen. Electric	83.25	84
Gen. Motors	72.25	71.50
Gen. Tel-Electr.	27.80	28
Greyhound	15	15.30
Int. Buss. Mach. IBM	305	305
Kennecott Copper ..	40 exd	40.245
Litton Industr.	26.40	26.40
Montgommery Ward	52.50	52.35
National Can.	23 50	—
Nat. Dist+Chemical	15.10	15.40
National Steel	38.75	38.75
North Am. Philips ..	25.65	25.65
Olin Corp	18.50	18.50
Pennsylv. Centr.	8.25	8.40
Pepsico	48.80	49
Phillips Petrol	30	30.40
Procter & Gemble ..	109.50	110.75
Radio Corp. America	25.25	24.60
Republic Steel	27.10	27.25
Rexall Drug+Chem.	—	—
Shell Oil	46.40	46.40
Southern Cy.	20	20.75
Southern Pacific	31.50	31.75
Stand. Oil N. Jersey	67.40	6.60 8
Studebaker-Worth.	53	53.60
Texaco	34.40	34.75
Union Pac. Rail	42.20	43.70
U.S. Steel	30.40	30
Westingh. Electr. ..	65.75	66.25
Woolworth	34	34
PROLONGATIE	7½	7½

BUNDE

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 21 oktober 1970 des namiddags om 3 uur precies in het café van de heer G. M. Stijns aan het Kerkplein 3 te Bunde ten verzoeke van zijn principale krachtens Artikel 1223 B.W. in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

Gemeente Bunde

HET WOONHUIS

met kantoor, tekenkamer, werkplaats, bergplaats, garages erf en tuin en verdere aanhorigheden aan de Meerstraat 2, kadaster Gemeente Bunde Sectie B nummer 2247, groot 10.50 are
Het perceel dat zich in goede staat van onderhoud bevindt, voorzien is van water, elektriciteit en centrale verwarming, bevat:
gelijkvloers: 2 kantoren, 3 vertrekken, bijkeuken, 2 gangen en toilet;
eerste verdieping: 4 vertrekken en badkamer;
voorts kelder en zolder.
Naast het woonhuis zijn gelegen een loods, 2 bergplaatsen, 3 garages en werkplaats.
Aanvaarding: 1 januari 1971, vrij van huur.
Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 januari 1971.
Bezichtiging: dinsdags en donderdags des namiddags 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de Notaris vnd.
Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris vnd.

BUNDE

Notaris G. L. Meeuwissen te Meerssen

zal op **woensdag 28 okotber a.s.** des namiddags om 3 uur precies in Café „Auwd Bung" van de heer Voncken aan de Kerkstraat 8 te Bunde ten verzoeke van zijn principale, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

GEMEENTE BUNDE

HUIS, met centrale verwarming, voor- en achtertuin aan de Sint Rochusstraat 33, kadaster Gemeente Bunde Sectie C nummer 304, groot 3,57 are.

Het perceel dat voorzien is van centrale verwarming (olie), electriciteit en gas, bevat:

Gelijkvloers: Woonkamer, hall, keuken en bijkeuken.

Eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer.
Voorts kelder

Aanvaarding: 1 januari 1971 in bezit en genot vrij van huur.

Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 januari 1971.

Bezichtiging: Dinsdags en donderdags des namiddags van 2 tot 4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de Notaris vnd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris vnd. x

Notaris Mr. R. Dahmen te Gulpen

zal op donderdag 29 oktober 1970 's namiddags om half twee in café 't Kaar (eigenaar Claassens) Stationsstraat 126 te Beek krachtens art. 1223 B.W. publiek verkopen op verzoek van le hypotheekhouder wegens faillissement van eigenaar: half vrijstaande woning met garage, berging, centrale gasverwarming en ondergrond, staande en gelegen te Beek, Irenestraat 10, kadaster Sectie G nummer 318, groot 3 aren 98 centiaren.
Betaling bij de aanvaarding 31 december 1970
Te bevragen bij notaris voornoemd te Gulpen kantoor Rijksweg 47 (tel. 04450-464 of bgg 438). x

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op vrijdag **30 oktober** a.s. om 11 uur v.m. precies in Café Suisse aan het Vrijthof 11 te Maastricht, krachtens artikel 1223 van het B.W. in het openbaar verkopen

Gemeente Maastricht

BAR-CAFé

met afzonderlijke bovenwoning, achterbouw en open plaats Achter het Vleeshuis 17 te Maastricht, kad. bekend Gem. Maastricht sectie B nummers 1886 en 1887, groot 1,85 are.
Het pand bevat: begane grond: bar-café, afzonderlijke ingang voor bovenwoning en woning achter hoofdbouw; 1e verd.: ruime voorkamer, zaaltje, keuken en badkamer met ingebouwd bad; 2e verd.: 4 slaapkamers; 3e verd.: 4 slaapkamers, daarboven zolder.
Het pand bevat diverse w.c.'s en vaste kasten.
De hoofdbouw is geheel onderkelderd.
Het pand is voorzien van aanleg voor gas, elektriciteit en water. Bar-café met bijbehorende achterliggende woning en kelder is verhuurd. De bovenwoning is vrij van huur.

Bezichtiging elke dinsdag en donderdag aan de veiling voorafgaande van 2 tot 4 uur n.m. op vertoon van toegangskaart, af te geven ten kantore van voornoemde notaris, Wilhelminastraat 22, Eijsden, tel. 04409—477, alwaar verdere inlichtingen worden verstrekt. x

GREVENBICHT Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op dinsdag 20 oktober 1970 des namiddags om 3 uur precies, in café Het Trefpunt, aan de Kerkstraat no. 24 te Grevenbicht, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers

PUBLIEK VERKOPEN
GEMEENTE GREVENBICHT

het woonhuis met bergplaats, erf en tuin aan de Beekstraat 18, kad. sectie B nummers 3411, groot 2.05 are en 2817 ged., groot ongeveer 2.10 are.
Aanvaarding na algehele betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden voor of op 1 december 1970.
Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van Notaris A. A. Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04495—2046.

BUNDE

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 4 november 1970 des namiddags om 3 uur precies in het Café-Restaurant Expopaviljoen Dukdalf te Bunde, ten verzoeke van zijn principaal krachtens artikel 1223 BW in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

Gemeente Bunde:

Bedrijfsgarage met BOVENWONING, erf en verdere aanhorigheden aan de Stationstraat 1a, kadaster Gemeente Bunde Sectie C nummer 549, groot 5,90 are
Het perceel dat voorzien is van waterleiding, electriciteit en centrale verwarming (oliestook) is gunstig gelegen en voor meerdere doeleinden geschikt en bevat:
GARAGE, plaats biedende voor 8 autobussen, toiletten.
De boven de garage gelegen woning bevat: kantoor, woonkamer, 3 slaapkamers en keuken.
Voorts kelder gelegen onder de garage.
Aanvaarding: 1 januari 1971, vrij van huur.
Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 januari 1971.
Bezichtiging: dinsdags en donderdags des namiddags van 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de notaris vnd. Nadere inlichtingen ten kantore van de notars vnd. x

Verkoop bij inschrijving

Notaris Palmen te Klimmen

verkoopt bij inschrijving: **82 kaprijpe** (en als zodanig gemerkte)

CANADA-BOMEN

staande op percelen t.o. Kasteel Wijlre te Wijlre, langs de openbare weg Wijlre-Gulpen en langs de weg Wijlre-Stockhem.

Inschrijving in gesloten couvert kan geschieden tot uiterlijk 15 november as.

Condities:

De koopsom moet worden voldaan ten kantore van vnd. notaris; de helft binnen 8 dagen na de toewijzing en het restant bij de aanvang van het kappen.

De bomen dienen uiterlijk 3 maanden na de toewijzing te zijn gerooid en van het terrein verwijderd.

Nadere inlichtingen bij de tuinbaas H. Schijns, Kasteel Wijlre en ten kantore van vnd. notaris, en alwaar inschrijfbiljetten verkrijgbaar zijn (tel. 04405—214).

In Limburg bedrijfsruimte gevraagd

geschikt voor verwerking van vlees, eventueel met koel en/of diepvriesruimte.

Brieven onder nummer H 3282 L.D. Hoensbroek.

Bezit café-diploma zoek te huur, te pacht of te koop

BAR of HOTEL met BAR

Ben eigenaar van bungalow ter waarde van ƒ 130.000,—
Ruil mogelijk.
Klimmen, Schoolstraat 24. J. M. Rutjens.

Te koop aangeboden

GROSSIERDERIJ in suikerwerken

gelegen omgeving Maastricht en direkt vrij te aanvaarden.

Br. ond. no. G 2418 Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.

TE KOOP

Nog te bouwen premiewoningen in diverse Limburgse gemeenten o.a.

- EYS-WITTEM
- MECHELEN
- NIJSWILLER
- WIJLRE
- EPEN
- GREVENBICHT

Stichtingskosten vanaf ƒ 48.000,—.

Hoge rijkspremie.
Vrije hypotheekkeuze.
Met eigen wensen wordt rekening gehouden.
Gedeeltelijk eigen beheer is mogelijk.

Inlichtingen:

N.V. Bouw- en Adviesbureau
LIMBURG
SALMSTRAAT 94
GELEEN
Telefoon 04494—6582
b.g.g. 2453 x

Te koop omgeving Heerlen goed lopend

levensmiddelenbedrijf met woonhuis

Goede omzet, uitbreiding zeer goed mogelijk.
Van alle gem. voorzien.

Br. o. nr. P 876 b.d.

Te koop:

1. winkelpand met bovenwon.
2. apart woonhuis

Tevens ruime oprit met 1790 m2 terreinoppervlak. geschikt voor aannemers- of installatiebedrijf of i.d.

Gelegen Schaesbergerweg 53-55 te Heerlen.

Te bevragen: tel. (045) 715626, Br. ond. no. K 878 b.d.

Gunstig over te nemen:

SIGARENZAAK

te Sittard
Rijksweg (centrum)
Huurpand

Papieren en contanten vereist
Br. o. nr. S 7279 LD Sittard.

Houthandel Fr. Gilissen n.v.
Beatrixhaven-Ankerkade
80-88 Maastricht

vraagt op korte termijn

HULP HERZAGERIJ

Leeftijd: 16-20 jaar

Aanmelden: ma. t.m. vr. van 8 tot 12 uur op bovenst. adres.

TE KOOP BEDRIJFSPAND

gelegen aan de rand van de gemeente Heerlen.

Totale oppervlakte inclusief bijbehorend terrein: ± 3.300 m2.

Belangstellenden gelieven te reflecteren onder no. bur. van dit blad.

Griffier van de Arrondissementsrechtbank Maastricht roept op:

WINAND KAMPHUIS, geboren te Sittard op 27-8-1936, echtgenoot van JOHANNA CATHARINA ANDREA BOUDEWIJN, laatstelijk wonende te Heerlen aan de Sittarderweg 80, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op VRIJDAG 6 NOVEMBER 1970 des voormiddags om 9.30 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een vordering van de officier van Justitie te Maastricht van 3 april 1969 tot bekrachtiging van de voorlopige toevertrouwing aan de Raad voor de Kinderbescherming te Maastricht van de minderjarigen: Andreas C. W. geb. te Geleen 30-1-1960, Agnes J. J. geb. te Geleen 4-3-1962, Petronella H., geb. te Geleen 15-2-1965 en Winand M., geb. te Geleen 3-9-1966

De griffier van de rechtbank vnd.,
R. P. A. DIJKER

VERKOOP AFCENTGOEDEREN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, (tel. 04920/36680) zal op **woensdag 28 oktober '70** om 10.30 uur in de bovenzaal van het **Interallied Hostel te Brunssum, Prins Hendriklaan 235 in het openbaar bij inschrijving verkopen:**

VRACHTAUTO'S: merk Reo en Ford (bwj. 1952-1953);
TREKKERS: merk Reo (bwj. 1951, 1952 en 1953);
AANHANGWAGEN en OPLEGGERS: (bwj. 1940, 1952);
PERSONENAUTO: merk Citroën ID 19, Sedan (bwj. 1964);
MEUBILAIR: bureaus, kasten, stoelen, bedden etc.
SCHRIJFMACHINES: Imperial, Remington, Siemag;
REKENMACHINES: Ultra, Remington, Burroughs;
STENCILMACHINE: Gestetner;
DICTAFOONRECORDERS: Polydict;
DIVERSEN: koffiemachine, wasmachines, koelkasten, kachels, keukenmaterieel etc. etc.

BEZICHTIGING: op 23, 26 en 27 oktober 1970, telkens van 9.00-12.00 uur en van 13.30-16.00 uur en op 28 oktober 1970 van 8.30-10.00 uur in de **opslagplaats van Afcent te Brunssum**. De opslagplaats is te bereiken via de Prins Hendriklaan, Rimburgerweg en verder door het volgen van borden met opschrift: **„Verkoop Domeinen".**

Voor bezichtiging behoeft men zich **niet** bij de wacht te melden.

Catalogusten en Algemene voorwaarden zijn ter plaatse en op aanvraag verkrijgbaar.

Surséance van betaling

Bij vonnis van 15 oktober 1970 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is aan de naamloze vennootschap **NAF N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade aan de Wenckebachstraat 20, definitief surséance van betaling verleend voor de tijd van **negen maanden**, welke tijd geacht wordt te zijn ingegaan op 6 augustus 1970.

Tot bewindvoerder is benoemd: Mr. J. G. H. Lückers, advocaat en procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Caumerdalsestraat no. 1 en tot Rechter-Commissaris Mr. H. M. J. I. Steenbergen, het lid dezer rechtbank.

Procureur van requestrante is: Mr. J. G. Habets, advocaat en procureur te Geleen aan de Rijksweg Noord 47.

De Griffier van de rechtbank vnd.
R. P. A. DIJKER

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Eerevissestraat 16 tel. 9213. x

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.) manicuren, make up volgt u natuurlijk bij de Elach Promenade 9 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastr 10, tel 714910; Brunssum: Rumpenerstraat 11, tel. 252697 Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676; Kerkrade: Prof Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstr. 2 tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

AVONDMAVO 22 maanden Instituut Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65 (tel. 713717), Maastricht A. Battal. 34 (tel. 13639). x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8.50 per vol lesuur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. 26c te Nw-Einde, tel. 045-211589 x

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94, Hrln., tel. 710163. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445—6543, na 18.00 uur telef. no. 7572. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; f 10.000 mnd. afl. f 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Aan HUISBEZITTERS verstrekken wij direct elk kapitaal van f 3000 tot f 25000. f 5000 kost f 78 terugbetaling per mnd; f 8000 kost f 123 per mnd. enz. Vrije extra aflossing toegest. Vertrouwelijke en snelle afwikkeling. Vraagt vrijblijvend inl.: Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) tel. 045-710806. Kantooruren van 10 tot 5 uur, desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. (Buiten kantooruren tel. 045-214275). x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

10 % RENTE voor 12 mnd. biedt 'n Duitse bank. Te bevr. Jan B. Nagel Postbus 69 Brunssum.

Bemelmans Ass. kant. HYPOTHEKEN financ. auto's enz. Terwinselen: Piusstraat 1, tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3.000,- is p. mnd. f 45,- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6.000. Inl. H. H. G. Scholz Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 u. Zaterdag v. 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

GELD beschikb. voor meubels, stoffering en dergel. Br. onder no. H 3261 L.D. Hoensbroek. x

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000,- tot f 100.000.— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Grote CARAVANSHOW!! „Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290,— kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens, Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

CARAVANS, speedboten. Henk Cortie heeft keus uit 60 stacaravans en toercaravans 1-3 slaapkamers, badkamer enz., alluminium, hout of polyester, Astral, Aline, Beverley, Polyhome, Lynton, Pemberton, Silverline. Ook gebruikte caravans en Alrosco speedboot elec. 60 pk. Evinrude f 4350 Vrij entree, koffie klaar. Rijksweg 17 Nederweert tel. 04951-1914. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek! V.F.W. uitgevoerd in polyester met glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide, Einderstraat 42, Shell-station, 100 m van sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

KARAVAN, voortenten. Nu snel voordelig en vakkundig gemaakt. Klinkenberg Heisterberg 78 H.broek tel. 045-211888. x

Bezoekt onze CARAVANSHOW modellen 1971. Prachtige serie van 10 modellen. Onze showroom is heerlijk verwarmd. U bent van harte welkom. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

Nu nog enkele KAMPEERVOUWWAGENS m. belangrijke korting, o.a. Euro, Camper, Roadmaster, Scout, bagagewagentjes, Prince, Pionier en Erka. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 211888.

Stalling v. CARAVANS en boten. Overdekt, afgesloten. Niet duur. Kerkstr. 7 Dieteren-Susteren. R. Custers, Kerkstr. 7, Dieteren.

Nieuwe 1971 modellen Cavalier CARAVANS. Sport Tillemans, Heerenweg 338, route Hrl. Brunssum.

Karaat en Willy CARAVAN nu nog gratis voortent. Bron Caravaning Ganzeweide 139 Heerlerheide 's woensdags gesloten.

CARAVAN Ecklas type Topaz 1970 één seizoen gebr. t.e.a.b. als nw. Schoolstraat 28 Klimmen tel. 04405-797

Enkele inruil CARAVANS te k. Sport Tillemans, Rumpenerstraat 25C, Brunssum.

VAKANTIEHUIS te huur in mooi Drente-Emmen ook voor weekeinde en wintermaanden. Te bevr. C. Bakker, Ericastr. 8, gem. Emmen, Drente.

Camping Recreatieoord ponycentrum v.w. zwembad „Mooi-Zutendaal" 10 km van Maastricht, Roelerweg 13-Stalken-Zutendaal, Belgisch Limburg, biedt u 200 m2 prachtig gelegen BOSGROND à f 400,— p.j. voor uw zomerhuisje of bungalow. Onze camping het mooist gelegen en meest geprezen. Dagelijks te bespreken. x

HUWELIJK

HUWELIJK. Het oudste en grootste huwelijksbureau International Dezenta is sinds 1949 het vertrouwen van duizenden mensen waard geweest. Ons bureau beschikt over een moderne IBM-computer die selecteert welke partners t.z.t. de meest geschikte zijn. Wij zijn een gerenommeerd bureau dat discretie op de eerste plaats stelt en hebben het grootste filialennet over geheel Nederland. Schrijft u voor een gratis brochure naar ons hoofdkantoor, postbus 18 in Hattem (Gld, tel. 05206-2526, of belt u met één onzer filialen. Venlo: Goltziusstraat 50, tel. 04700-12981. Eindhoven: Venuslaan 513, tel. 040-441182. x

Alleenstaande Dame zoekt serieuze kennism. met HEER plm. 50 jr. met goede positie. Br., liefst m. foto, worden ond. erewoord geretourneerd. Br. o. no. H 3268 L.D. H.broek.

JONGEDAME zoekt kennismaking leeft. 23 jr. met nette heer leeftijd 24 tot 28 jr. foto wordt op erewoord terug gestuurd. Br. ond. no. Z 876 bur. dezer.

Alleenstaande HEER, oud 50 jaar, zoekt kennismaking met nette dame, oud 40-55 jaar. Br. o. nr. H 877.

WEDUWNAAR, oud 49 jaar, zoekt kennismaking met nette juffrouw, oud 40-50 jaar. Br. o. no. K 877.

Wedn. m. eigen huis zoekt kennism. m. alleenst. VROUW v. 60-70 jr. Br. o. no. S 7277 L.D. Sittard.

HUWELIJK. Heer, 31 zoekt kennismaking met vrouw van 25-30 jaar. Lief karakter. Geen danstype. Alleen serieuze brieven met foto ond. nr. H 878 bur. dez.

Wil mevr. J. H., Maastricht ADRES bekend maken of afspraak s.v.p. br. ond. nr. D 876 b.d.

MAN 35 j. in bez. van auto. Schuldl. gesch. met zoontje van 5 jr. zoekt ser. kennism. met dame van 23-35 jr. Brieven liefst met foto, ond. nr. E 872 b.d.

DIVERSEN

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 17 oktober 1970

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Evert Teunissen van Fortuna SC is niet pessimistisch

„Als we eerste goal scoren, is kans op nederlaag klein"

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 17 okt. — Nu weer iedereen uitgegromd is over het feit dat de vorige zondag de interland Nederland-Joegoslavië niet rechtstreeks op de beeldbuis verscheen, kunnen de voetbalenthousiasten morgen weer in drommen naar de velden tijgen. Zij doen dat uiteraard in de hoop volop aan hun trekken te komen, bij het toezien naar de verrichtingen van hun favoriete clubs in de semiprofsector. In Zuid-Limburg staan er in dit verband twee ontmoetingen te wachten: Fortuna SC-SVV (eerste divisie) en Roda JC-AGOVV (tweede divisie). In de eredivisie gaat MVV op bezoek bij het zwakke AZ '67 en Limburgia staat in de tweede divisie voor de allesbehalve gemakkelijke taak in de Lichtstad Eindhoven op afstand proberen te houden.

AZ '67-MVV wordt een ontmoeting waarin de Maastrichtenaren de volle winst moeten kunnen opeisen. De Alkmaarders hebben in de huidige competitie nog geen enkele zege geboekt en kwamen slechts tot het schamele aantal van twee doelpunten. Dat zit vooral trainer Robert Heinz bijzonder dwars. Daarom liet hij „zijn" mannen de laatste twee weken oefenduels spelen tegen het Luxemburgs nationale elftal en de Poolse ploeg Guarda Warschau. AZ '67 versloeg de Luxemburgers met 2—1 en de Polen met 3—0.

Opmerkelijk in beide ontmoetingen was, dat de negenvoudige Poolse international Sygmund Schmidt drie van de vijf doelpunten op zijn naam schreef. En dat gebeurde dan nadat de Pool veertien dagen geleden, tijdens zijn debuut bij AZ tegen PSV, er maar bijzonder weinig van terecht bracht.

„Ik verwacht dat hij tegen MVV enigermate geacclimatiseerd is", zegt trainer Heinz. „Wij kunnen een productieve man best gebruiken. Vooral omdat linksbuiten Vredenburg nog niet helemaal fit is. Toch neem ik aan dat hij zondag kan spelen. In het centrum van de verdediging heb ik de geblesseerde Van Veen moeten vervangen door De Man".

Robert Heinz is overigens optimistisch gestemd en is er min of meer van overtuigd, dat zijn ploeg de eerste competitiepunten gaat veroveren. Daartoe brengt hij het volgende elftal binnen de lijnen:

Vooys — Visser, Kabel, Man, Vonk — Stapper, Liberda, Van de Ban — De Jager, Schmidt, Vredenburg.

MVV ongewijzigd

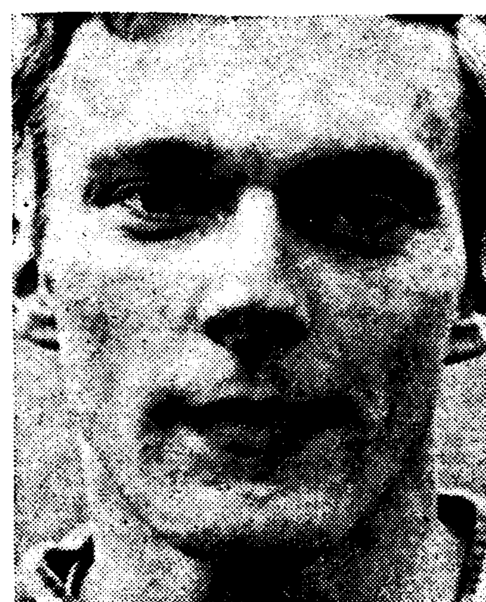
Trainer George Knobel van MVV wil tegen AZ '67 met dezelfde ploeg opereren als tegen NEC, toen de Maastrichtenaren met 2—0 wonnen. „We moeten het nog zonder Brokamp doen", zegt Knobel en hij laat er onmiddellijk op volgen, dat het in Alkmaar een zware wedstrijd voor MVV wordt.

„Vergeet niet dat die ploeg tot nu toe een zwaar programma heeft gehad. De wedstrijden tegen PSV, FC Twente, Sparta en Feijenoord waren voor AZ niet mis. Ik ben benieuwd hoe de Pool Schmidt het doet. Wij hebben ook interesse in hem gehad, maar AZ was ons net iets te vlug af. Hij is een goede spitsspeler en dat kan morgen belangrijk zijn. Ik ben dan ook blij wanneer we één punt halen. Veronderstel dat we verliezen en dat we de volgende week ook bij ADO het loodje leggen. Dan zitten we met vijf punten uit negen wedstrijden mooi in het schip. Tot nu toe hebben we uit de laatste vijf wedstrijden vijf punten gehaald. Voor de ploeg is dat heel belangrijk".

Hier de samenstelling van de ploeg: Körver — Pleumeekers, Quaedackers, Herben, Szefer — Prins, Bonfrère, Hoenen — Heijnen, Mraz, Mares.

Niet pessimistisch

In de eerste divisie moet Fortuna SC tegen SVV trachten de productiviteit terug te vinden. Dat zal tegen de Schiedammers — met hun jaar eredivisie achter de rug — bepaald niet gemakkelijk zijn. Maar toch is trainer Evert Teunissen niet pessimistisch. Hij zegt: **„Zoals altijd is de kans op een nederlaag bijzonder klein, wanneer we erin slagen het eerste doelpunt te maken. Dat doelpunten maken is bij ons nog steeds een groot probleem. Ik hoop daarom dat onze spitsspeler Barneveld — weer hersteld van zijn blessure — opnieuw voor het nodige gevaar kan zorgen. Hij moet tevens proberen Boehm en Jacobs in schietpositie te brengen. Dat zijn immers spelers met een goed schot".**



HORST GNIELKA
... weer terug ...

Intussen weet trainer Teunissen nog niet wie hij in het middenveld gaat opstellen. Hij zal kiezen tussen Geyselaars, Plum en Mensinck. Verder ziet de ploeg er als volgt uit:

Vogels — Dullens, Ernst, Roemgens, Lauwers — Geijselaars (Mensinck), Plum, Gubbels — Barneveld, Boehm, Jacobs.

Tegenpartij SVV heeft na degradatie uit de eredivisie de juiste lijn nog niet te pakken. Ondanks de harde discipline boekte de nieuwe trainer Jan Bens (opvolger van Rinus Goosens, die naar Heracles ging) met zijn mannen nog geen daverende resultaten. Toch meent Bens, dat tegen Fortuna SC een zege in het verschiet ligt. Hij hoopt daarbij vooral dat de lange Van Meeteren met zijn uitstekende koptechniek de defensie van Fortuna SC voor verrassingen plaatst. Van Meeteren zal als wisselspeler fungeren.

Hier de opstelling van SVV: Van de Velde — Van Beek, Ciric, Maurits, Van de Korput — Mulder, Warnaar, Van Meeteren — Langhorst, Dutina, Bassant.

Roda JC hoopt op steun van publiek

In de tweede divisie had Roda JC nog enkele spelers op de ziekenlijst staan en wel Frederix en Kousen (allebei griep). Verder is verdediger Pfeiffer hersteld van een blessure opgelopen tegen Gooiland. Toch gelooft manager Coerver dat Frederix en Kousen morgen voldoende hersteld zijn om acte de présence te kunnen geven. Hij zegt verder: „Als we spelen zoals tegen Gooiland klaren we het wel. Gnielka is in ieder geval weer van de partij. Hij is nu helemaal hersteld van de knieblessure die hij vijf weken geleden opliep".

Intussen hoopt manager Coerver, dat het Kerkraadse publiek Roda JC eens behoorlijk gaat aanmoedigen. „Er zijn nog altijd mensen die bij thuiswedstrijden hatelijke opmerkingen over het veld schreeuwen. Een paar van onze spelers kunnen daar niet tegen en winden zich hierover enorm op. Het zou beter zijn wanneer de onhebbelijke kritiek plaats maakte voor aanmoedigingen" meent Coerver.

De opstelling van Roda JC luidt:
Van Mierden — Deckers, Engelen, Fischer, Pfeiffer — Druyts, Martinelli, Kousen — Meuser, Gnielka, Fredrix.

Tegenpartij AGOVV is er min of meer van overtuigd, dat zij bij Roda JC twee winstpunten wegkaapt. Secretaris Wassink: „Natuurlijk zijn we ook al tevreden met een gelijkspel. In elk geval gaan we aanvallen. Daar kan Roda JC vast op rekenen. In de laatste wedstrijd behaalden we thuis tegen NOAD een 1—1 gelijkspel. Een mager resultaat, dat echter weinig zegt".

AGOVV: Giezen — Van Eyck, Kanselaar, Lammers, Steenbergen — Van de Kraats, Mulderij, Panman — Berends, Beekman, Adelaar.

Limburgia goed in zware wedstrijden

Trainer Adam Fischer van Limburgia verheelt niet, dat het bij Eindhoven 'n zwaar karwei wordt. „We zijn er bovendien nog niet zeker van of Hermans en Zuidersma kunnen meespelen. Maar ja, verleden jaar dachten we ook, dat het tegen Eindhoven moeilijk zou gaan. Toch wonnen we toen met 1—0. Juist in zware wedstrijden komt Limburgia goed voor de dag. De spelers hopen op zijn minst één punt uit Eindhoven weg te halen".

De opstelling van Limburgia: Sobczak — Vrösch, Hermans, Gerards, Maas — Zuidersma, Deben — Janssen, Beckers, Collen, Winckens.

„We moeten deze wedstrijd winnen", zegt trainer Lesley Talbot van Eindhoven. „Juist in de thuiswedstrijden moeten wij de puntjes vergaren. We betreuren het dat onze spitsspeler Oomens voor één wedstrijd geschorst is. Wij kochten hem van Helmond Sport. Twee weken geleden liep hij tegen De Baronie een boeking op. We zijn nog tegen de strafmaatregel in beroep gegaan, maar het baatte niet. Toch hopen we van Limburgia te winnen. We spelen aanvallend in de 4—2—4 opstelling".

Eindhoven: Bax — Schalks, Kooiman, Bloemers, Van Kessel — Slegers, Leushuis — Senders, Brouns, Van Dorst, Arendsen.

MVV B-RBC B

MAASTRICHT, 17 okt. — Het B-team van MVV, dat vanmiddag half drie in het Geusseltstadion tegen RBC B speelt, wordt uit volgende spelers samengesteld: Mathijssen, Zenden, Dijkstra, Snijders, Janssen, Breikers, Voorn, Van de Winkel, Van Hoorn, Ronda, Kerstges, Gruben, Van Dijk, Gulickers, Ceulemans.

OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE EIJSDEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Eijsden brengen ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

Legger A	
nr. 1 Voer	5 november 1970
nr. 2 Vloedgraaf uit de Platiel	5 november 1970
nr. 3 Bak	5 november 1970
nr. 4 Uit de Zoerbeemden	5 november 1970
nr. 5 Oostersloot	5 november 1970
Legger B	
nr. 1 Grub	6 november 1970
nr. 2 Zeep	6 november 1970

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Eijsden, oktober 1970

J. VAN LAAR, burgemeester
F. RUBENS, secretaris

SYSTEEM IN ENGELAND GEPROBEERD

Voetballen met hulp van „walkie-talkie's"

LONDEN, 17 oktober. — In de eeuw van de techniek schijnt men voor niets te staan. Zelfs de voetballers kunnen van de techniek profiteren. In plaats van „eigen spelinzicht" en „gezond voetbalverstand" bestaat er nu de mogelijkheid voor de spelers vanaf de zijlijn via kleine radio's doelrijpe kansen te creëren en die ook op onhoudbare wijze te gebruiken. De spelers dragen namelijk kleine radio-ontvangers in hun oor en de trainer geeft hen vanaf de zijlijn via een walkie-talkie aanwijzingen.

Bill McGarry, manager van de Wolverhampton Wanderers gaf vandaag toe dat hij het systeem heeft uitgeprobeerd in een wedstrijd van zijn jeugdteam.

De opgeschrikte Engelse voetbalbond (FA) heeft nu gevraagd om een geschreven rapport. Maar de officals zijn er niet zeker van of er iets in de regels staat dat het verbiedt.

Prachtig doelpunt

„Het was tenslotte een jeugdwedstrijd", zegt McGarry. „Wij speelden tegen het jeugdteam van Leicester en maakten een prachtig doelpunt via de radio. Onze buitenspeler had de bal, maar hij werd goed afgedekt. Toen zei ik door de microfoon tegen mijn back „Sprint naar voren - nu".

Dat deed hij. Het ging prachtig. Toen vertelde ik de middenvoor om zich op te stellen aan de andere kant van het doel en ik zei tegen de back wanneer hij zijn voorzet moest geven".

McGarry zei dat het perfect werkte. „Wat een doelpunt", zei hij. „De keeper was volmaakt kansloos. Er zitten geen fouten in het systeem. Ik hoef maar iets te fluisteren in mijn zender en de spelers kunnen het horen".

McGarry zei dat hij het systeem al enige tijd had gebruikt bij de training. De spelers van Leicester kregen in de gaten wat er aan de hand was en protesteerden bij de scheidsrechter. Die gaf het door aan de FA. Een woordvoerder van de FA zei: „Er is een regel dat spelers geen aanwijzingen mogen krijgen vanaf de zijlijn. Ik veronderstel dat dat hierop van toepassing zou kunnen zijn. Maar ik weet het niet zeker".

Geen melding met 13 goed

DEN HAAG, 17 okt. — De cijfers van sporttoto nr. 11 zijn als volgt: aantal deelnemers 691.193; bruto inleg f 1.408.233,60; Prijzenbedrag: f 633.705,12. Er waren geen meldingen van 13 goed geraden uitslagen.

Beschikbaar voor tweede prijs f 285.167,30, 21 meldingen, ieder f 13.578,40. Voor derde prijs f 285.167,30, 248 meldingen, ieder f 1.149,80. Voor de extra prijs f 63.370,52, 100 meldingen ieder f 633,70

Caesar-RIOS in radioprogramma

In het radioprogramma „twintig minuten verlengen" van de Regionale Omroep Zuid zal zondag tussen 19.40 en 20.00 uur aandacht worden besteed aan de voetbalwedstrijd Caesar-RIOS in de eerste klasse F der amateurs.

De luisteraars kunnen in dit programma telefonisch vragen stellen over de wedstrijd, de clubs en de spelers. Het telefoonunmmer van de Regionale Omroep Zuid is 04400-11451.

Colin Withers weer in doel

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 17 okt. — De Engelsman Colin Withers zal zondag weer het doel van Go Ahead in de thuiswedstrijd tegen DWS verdedigen. Dat betekent voor de 29-jarige Withers min of meer een come-back, nadat hij in de eerste twee wedstrijden had teleurgesteld en sindsdien niet meer was opgesteld.

De voor 150.000 gulden gekochte Withers maakte een uitstekende indruk in de oefenwedstrijd van Go Ahead afgelopen dinsdag tegen de Bundesligaclub Rot-Weiss Essen. Withers heeft daarmee voorlopig de strijd tussen de drie Go Aheadverdedigers in zijn voordeel beslist. Nico van Zoghel en Jaap Houtkoper hebben elk al verschillende wedstrijden in het eerste elftal gespeeld.

DEN HAAG, 17 okt. — Het Nederlandse tennisteam, dat op 24 en 25 oktober in Zürich tegen Zwitserland zal spelen in de voorronde van het toernooi om de Koning Gustaafbeker zal bestaan uit de Nederlandse kampioen Fred Hemmes, Peter Soeters en Peter Ehrlich. Nietspelend aanvoerder is de heer A. C. lijsen.

IJshockey in Geleen

GELEEN, 17 okt. — Morgenavond geeft de Geleense ijshockeyclub Smoke Eaters ijshockeyles onder de titel ijshockeynacht van Geleen. Deze ijshockeymeeting begint om 8 uur. Aangezien men belangstelling uit geheel Limburg geniet, zal Smoke Eaters voortaan iedere thuiswedstrijd met het Limburgs volkslied beginnen. Op het programma van morgenavond staat ondermeer een ijshockeywedstrijd tussen twee teams van Smoke Eaters. Hierin zijn ook de Limburgse jongens vertegenwoordigd.

Engeland-Oost Duitsland

LONDEN 17 okt. — Het Oostduitse voetbalelftal, dat met Nederland, Luxemburg en Zuid-Slavië is ingedeeld in groep zeven van het toernooi om het Europese kampioenschap, speelt op woensdag 25 november in het Wembleystadion te Londen een vriendschappelijke wedstrijd tegen Engeland. Na de uitschakeling van de oud-wereldkampioenen in Mexico door West-Duitsland is het de eerste officiële landenwedstrijd van Engeland.



Sijbrands kijkt naar de gang van zaken in de partij tussen Jaap Stoorvogel (links), de Westlandse kampioen en de Zwitser A. Kuyken.

Weer remise van Sijbrands

DE LIER, 17 okt. — In de vijfde ronde van het internationale damtoernooi in De Lier, deed zich geen wijziging in de stand voor.

Alle partijen eindigden in remise. De uitslagen in de hoofdgroep zijn: Mostogoy (Fr.)-Kuyken (Zwits.) 1—1; Sijbrands (Ned.)-Laporta (It.) 1—1; Stoorvogel (Ned.)-Hisard (Fr.) 1—1; Toet (Ned.)-Germain (Haiti 1—1.

De stand aan de kop is: Sijbrands 8 punten, Hisard en Kuyken 7.

Blue Flame 980 km

WENDOVER, 17 oktober — Een experimentele automobiel, de Blue Flame Rocket, heeft tegen zonsondergang in de eerste van twee proefritten, die nodig zijn ter verbetering van het Amerikaanse snelheidsrecord voor automobielen, 980 km per uur gereden.

Het huidige snelheidsrecord bedraagt 966.967 km per uur.

Volleyballeiders tegen elkaar

HEERLEN, 17 okt. — In de volleybalkompetitie spelen de heren van Bekkerveld vandaag om 17.00 uur tegen debutant Tupos uit Baarlo (sporthal Varenbeuk). Een interessante ontmoeting, daar beide ploegen nog ongeslagen zijn in de hoofdklasse. Petrus en Paulus zal beter uit de hoek moeten komen wil men de gast uit Roosendaal, Bermi, de winst afhandig maken (18.30 uur).

In de hoofdklasse dames treedt het leidende Bekkerveld 2 al om 15.30 uur aan tegen het niet ongevaarlijke Valuas, dat alleen in de eerste wedstrijd een misstap maakte. In de overgangsklasse gaat Bekkerveld 3 gemakkelijk winnen van Tupos en zal Mavok JGM niet veel kansen geven aan AMVJ uit Geleen. De heren van Bekkerveld 2 kunnen tegen Hevoc een overwinning behalen. VCN verliest van SDO en Mavok JGM legt het loodje tegen AMVJ G. Leider Heer-Ploum VC zal Swift in bedwang weten te houden.

Duitsland tegen Turkije verkort op televisie

HEERLEN, 17 oktober — Van de voetbalinterland Duitsland-Turkije, die vanmiddag om half vier begint, zal Duitsland I tijdens de „Sportschau" vanavond van 17.45 tot 18.30 uur de belangrijkste momenten via de televisie uitzenden. Ook Duitsland II geeft filmflitsen van deze wedstrijd in de uitzending „Sportstudio" tussen 21.55 en 23.15 uur. De wedstrijd wordt gespeeld in het kader van de Europa-Cup voor landenteams

Reclamewaarde van Merckx meer dan vijf miljoen

MILAAN, 17 okt. — De Milanese krant Corriere Della Sera heeft vandaag de reclamewaarde van de Belgische wielrenner Eddy Merckx, die gisteren een contract voor twee jaar tekende met de Molteni worstfabrieken geschat op ongeveer 5 miljoen gulden (1 miljard lire).

Corriere wees erop dat in het afgelopen seizoen de Italiaanse televisie zestig uur had besteed aan wielrennen, waarvan 60 minuten alleen Merckx op het scherm te zien was, met de naam van de firma waar hij voor reed duidelijk zichtbaar op zijn tricot en op zijn pet.

Reclame op de Italiaanse televisie kost 35.000 gulden per halve minuut en een „voorstelling" met Merckx zou zo komen op 120 maal dit bedrag, zijnde vier en een kwart miljoen.

Bovendien berekende Corriere de reclame die Molteni nu uitspaart in dagbladen, gezien de grote aandacht die er wordt besteed aan overwinningen van Merckx. Dit bedrag werd geschat op niet lager dan 340.000.000 lire per jaar, zodat het totaalbedrag aan publiciteitswaarde terecht komt in de buurt van de één miljard lire.

Volgens de Corriere betaalt Molteni voorzover bekend een bedrag van ongeveer 300.000 gulden per jaar. „Geen gekke transactie, meneer Molteni", besloot het blad.

Het nieuwe team van Molteni zal naast Merckx bestaan uit de Belgen Joseph Huysmans, Etienne Antheunis, Joseph Bruyere, Julien Stevens, Rogers Swerts, Joseph Spruyt, Victor van Schil, Frans Mintjens, Joseph de Schoenmaeker en Herman van Springel en de Nederlander Rini Wagtmans.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Bekwame VERKOOPSTER, 17 tot 20 j. Gevr. voor speciaalzaak fijne lederwaren. Hans Schins, Oranje Nassaustr. 4, Heerlen. Tel. 712460. x

Gevr. BANKWERKER. Voor goed vakman hoog loon. — Nuth 04447—1814. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Wij vragen HULP in bakkerij (boven 18 jaar). Ploegendienst. Hij, die werkgeest heeft, kan bij ons het vak leren. Goed loon. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St. Maartenslaan 23, bij het station in Wyck-Maastricht. x

Gevr. 2e SLAGERSKNECHT of halfwas. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Roselaers, Rumpenerstr. 88, Brunssum, tel. 252366. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Goed loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Flinke SLAGERSKNECHT gevr. 5-dgse werkweek, goed loon. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Carr.bedrijf v. Belle, Kissel no. 42, Heerlen, tel. 717458, vraagt AUTO-PLAATWERKERS en spuiters. Hoog loon. x

Wij vr. met spoed TIMMERLIEDEN voor betonbouw. Melden kantoor Maastrichterstr. 156, Brunssum, Tel. 045 nr 254460. x

BARMEISJE gevr. Bettina Bar, Akerstr. 8, tel. 04445-6686. x

Wij vragen m. sp. GRONDWERKERS. Aanm. kantoor Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-254460. x

Wij vragen met sp. HANDLANGERS, sjouwers en betonafwerkers. Melden kantoor Maastrichterstr. 156 te Brunssum. Tel. 045-254460. x

Wij vragen m. spoed METSELAARS voor woningbouw en utiliteitsbouw. Melden kantoor Maastrichterstr. 156, Brunssum, Tel. 045-254460. x

Kapé Heerlen - Geleen en Brunssum vraagt wegens uitbreiding van diverse afdelingen leerling-, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (-VERKOPERS). Tevens plaats voor magazijnbediende en leerling-etaleur. Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastraat no. 45, Heerlen, tel. 717544; Brunssum Rumpenerstraat 6 tel. 252380; Geleen Rijksweg C. 50, tel. 2883. x

Zoekt U THUISWERK, dan een briefje onder no. B 1215 L.D. Brunssum. x

LOODSARBEIDERS gevr. v.h. westen v.h. land, vanaf 18 jr. Vrije kost. Vrij reizen, goed loon. H. Smeets, Dorpstraat 59 Buchten, tel. 04498-1257. x

SPOORWEGWERKERS gevr. voor Duitsl. Duits verz. iedere dag thuis. Bruto dm 5.67 p. u. plus dm 3 per dag. Cremers, Mariënwaard 42, tel. 22914 M'tricht. x

Gevr. LEERLING-KAPSTER Coiffure Smeets, Marisstraat no 26-28, Geleen-Zuid, telef. 04494—5701. x

Nette zelfst. WERKSTER gevr. in klein gezin v. 3 à 4 dagen p.w. Hoog loon. Mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert, tel. 04404-318. x

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Wij zoeken flinke, verstandige jonge MANNEN vanaf 16 jaar die in onze moderne brood- en banketbakkerij een interessant vak willen leren. Zij kunnen als leerling bakker direkt geplaatst worden. Aanmelden dagelijks (behalve 's zaterdags) tussen 9.00 en 12.00 en 14.00 en 17.00 u. op de afdeling personeelszaken. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade.

HULP i.d. huish. gevr. 2 halve dgn. p. w. E. Pfennings, Limbrichterstr. 30, Sittard, tel. 2779. x

Ruime BIJVERDIENSTE geboden aan aktieve personen als agent v.d. verkoop van onze prima tuin- bloem- en landbouwzaden, rozen, vaste planten, sierheesters, tuingereedschappen, bestrijdingsmiddelen. Vraagt uitv. inl. bij Firma F. Jager, Postbus 45, Winschoten. x

Leuke en blijvende BIJVERDIENSTE v. dames f 60.- tot f 80.- p.w. Postbus 232 Geleen. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandige CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereisten: rijbewijs B.E., lft. 20-30 jr. Wij stellen ter beschikking: auto en afnemers, waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inl. van 18.00 tot 21.00 uur bij Hr. Smit, Beethovenstraat 18, Sittard. x

CHAUFFEUR gevr. op luxe wagen om personeel te vervoeren. Slopersbedrijf Van der Horn, Vloedgraafstr. 45 Terwinselen. x

Brood- en BANKETBAKKER gevr. Moet vakman zijn. Hoog loon, 40 urige werkw. Goede soc. voorz. Bakkerij Jos Offermans, Dorpsstr. 103-105-106, Bingelrade. Tel. 04492-1470.

2e KAPSTER of kapper gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstraat 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor het bezorgen van de goederen bij onze winkeliers een erv. Dafdiesel-CHAUFFEUR. Goed loon, 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks van 18 tot 19 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-219541.

Voor direkt gevr. METSELAARS en opperlieden. Aannemersbedr. Slangen Kunderberg 10, Voerendaal.

Gevr. net WINKELMEISJE liefst met enige ervaring. — Bakkerij Werres, Akerstr. 68 Kerkrade-West, tel. 04445—2367.

3 BARMEISJES gevr. voor overdag en 's avonds. Mio Bar, Heerenweg 241, Heerlerheide, tel. 045—213350.

Nette leerl. VERKOPER gevraagd. Levensmiddelenbedr. P. Janssen-Schepers Spaubeek tel. 04493-1220.

Net WINKELMEISJE gevraagd. Hoog loon. Levensmiddelenbedrijf P. Janssen-Schepers Spaubeek. Tel. 04493-1220.

Net WINKELMEISJE gevr. voor kruidenierszaak, goed loon, 5-d. werkw. Te bevr. Roebroekweg 82 Heksenberg tel. 045-211097.

Gevr. telefoniste-TYPISTE. J. v. Cruchten N.V. Leijenbroekerweg 28 Sittard tel. 3844.

Voor direct gevr. 1e MONTEUR 2e monteurs hulpmonteurs, pompbediende. Garage A. Jasper Akerstraat 162 Kerkrade-West tel. 04445-3478.

65+ Wij vragen gepensioneerde of vervroegd GEPENSIONEERDE voor kantoor en verkoopwerkzaamheden. Aanmelden Groothandel v. Sloun Industriestraat 23 Sittard, tel. 04490-3663.

Diklo techniek N.V. vr. voor werk in Limburg met spoed: vakbekwame ELECTROMONTEURS Wij betalen uw loonbelasting en soc. voorz. voor U. Verdiensten tot f 200,- netto per week. Inl. dhr. Fest Pijperstraat 59 Geleen telf. 04494-8267.

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij 5-daagse werkweek tot 21 jaar. Aanm. dag. van 18 tot 19 uur of volgens tel. afspraak. — Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045-211541.

Wilt U halve dagen werken? Heeft U vakkennis v. vleeswaren en de verzorging hiervan? Neemt U dan eens contact met ons op. Middelbare leeft. geen bezwaar. Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor de afdeling vleeswaren een accurate VLEESVERZORGER (STER). U kunt dagelijks bij ons terecht van 18.00 tot 19.00 uur of volgens telef. afspr. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045—211541.

Gevr. voor direct 2 nette WINKELMEISJES. Hoog loon, 5-daagse werkweek. J. Feyen, Tunnelstraat no. 77, Sittard.

Gevr. m. spoed leerl.-SERVEERSTER in vaste dienst. Aanm. restaurant „Op de Vos" Rijksweg 11 Nieuwstadt tel. 04499-363.

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE, leeft. 16-18 jaar. Zelfbedieningszaak in levensmiddelen. P. Vossen Marisstraat 38-40 Geleen-Zuid. Tel. 04494-5545.

Gevr. VERKOOPSTER voor zelfbedieningszaak in levensmiddelen. P. Vossen Marisstraat 38-40 Geleen-Zuid tel. 04494-5545.

WERKSTER gevr. 1 ochtend per week. De Stad Parijs, Saroleastr. 32 a, Heerlen.

Welk MEISJE van plm 16 j. wil mij helpen in de huishouding. Mevr. de Bruyn, Akerstr. 53, Heerlen.

Wij vragen voor zo spoedig mogelijk een CHAUFFEUR-VERKOPER voor het bezoeken van winkeliers, instellingen en bedr. met een uitgebr. sortering verbruiksart. Het werk wordt verricht met VW bestelwagen. Vast basisloon en provisie. Br. met vermelding van personalia en opleiding aan NV Handelsonderneming V. & H., Postbus 12, Brunssum.

LEERJONGEN gevr. voor banketbakkerij. Maandag vrij M. Castermans, Mr. Ulrichweg 53a, Maastricht. Telef. 19039.

HULP in de huish. gevr. v. donderdagochtend. Zelfst. k. werken. Mevr. Slooff, Jos Habetsstr. 10, Heerlen-Welten Tel. 715429.

VOEGERS en leerl.-voegers gevr. Hoog loon; voor Zuid-Limburg. Unescoplantsoen 13 Vrieheide. Tel. 045-214628.

Met spoed gevr. leuke BUFFETJUFFR. voor vrijdag, zaterdag en zondag. Dancing Laberinto, Tel. 045-252448. Na 2 uur.

Steevens bakkerijen kunnen plaatsen: BROODBEZORGER voor bestaande wijk. 5 daagse w.w. Hoog loon. Stationsstr. 70 Elsloo, tel. 04402-1738.

Een vrl. of mnl. HULP gevr. voor inpak- en andere werkzaamheden. Vleeswarenfabriek Paul Camps, Kissel 44 Heerlen, tel. 711848.

Gevr. a. BIJRIJDER voor meubelwagen. b. Woningstoffeerder, vakman. c. Leerl. verkoper. Aanmelden Vegers Meubelen, Honigmanstr. 47, Heerlen.

BUFFETJUFFROUW gevr. La Veneziana. O.N.-str. 16, Heerlen, tel. 714249.

3 BARDAMES gevr. Hoog loon. 's Zondags vrij. Carrousel Bar. Provinciale weg 31 Noord Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Zelfstandige MONTEUR gevr. voor servicestation omg. H'broek. Br. o. nr. H 3284 L.D. H'broek.

BARMEISJE gevr. voor hele week of vrijdag, zaterdag en zondag voor 5 uur. Vaechshof 39 N'hagen, na 5 uur, tel. 04443-1377.

BARMEISJE gevr. Chez Claire-bar, Voerendaal. Tel. 04446 nr. 1541. x

WERKSTER gevr. v. 3 halve dagen p.w. w.o. zaterdagmorgen. Aanm. bur. dr. J. Herold, St. Lambertuslaan 9, M'tricht, dag. van 9-12 en van 2-6 uur, tel. 04400-14547.

Roxy Theater Geleen heeft plaats voor een PLACEUSE (ook gehuwden komen in aanm.). Aanm. 10-12 uur.

Gevr. 1e KAPSTER. Kapsalon Kitty Trichterweg 122 Treebeek (Amstenrade) tel. 045-214551.

Gevr. HULP i.d. huish. voor enkele hele of halve dagen p.w. van Grunsvenplein 121 Heerlen.

LASSERS gevr. z. hoog loon, vast werk. Inl. Leeuwerikstraat 23 Hopel-Eygelshoven.

Vrl. HULP gevr. i.d. automatiek voor 's zondagsavonds. Werkt. van 5.30-1.30. Hoog loon. O. Haemers O.N.-straat 31 Heerlen.

Moderne VERKOOPSTER of verkoper gevr. voor moderne boek- en tijdschriften enz. Omg. Roermond. Mondelinge soll. na tel. afspraak. Hoenjet, Marshallsingel 12, Heerlen, tel. 214962.

Lief MEISJE in huish. m. 3 kinderen gevr. 5 d. w.w. Prettige werkkr. Mondelinge soll. na tel. afspraak Hoenjet, Marshallsingel 12 Heerlen, tel. 214962.

Gevr. 65-er voor werkzaamheden op farm. Mondelinge soll. na tel. afspraak. Hoenjet, Marshallsingel 12, Heerlen, tel. 214962.

Voor dir. gevr. eerste en tweede KAPSTER en leermeisje. Kapsalon Stijfs, Kaalheidersteenweg 295 K'rade-W., tel. 04445-5467

Interne HULP gevr. v. alle voork. werkzaamheden, liefst jonge dame. Norbertijnenstr. no. 61, Geleen, tel. 6270.

STUCADOORS gevr. v. gr. bouwbedr. Alsdorf Eschweiler. Akkoordloon, event. verd. mog. f 400 tot f 500 per week. Franz Josef Goldermann Eschweiler, Lotzfeldchen 30. Tel. 0949 2403 2984

Nette BUFFETJUFROUW gevr. voor nieuwe zaak. Zonder onbesproken levensgedrag onnodig te solliciteren. Dancing Kongo-bar, Industriestr. 20, Kerkrade-West, tel. 3715.

Jong MEISJE gevr. in artsengezin. Mevr. Groenewegen, Akerstraat 148 Heerlen tel. 715746.

Albert Heyn vr. voor zijn Supermarts Brunssum, Sittard (nieuw te openen) en Geleen MEDEWERKERS voor div. afdelingen. Inl. bij de bedrijfsleiders van de filialen Brunssum en Geleen.

Gevr. MEDEWERKER op landbouwbedrijf voor los werk. Ook als bijverdienste. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade, tel. 04492-1728.

1e en 2e KAPSTER(ER) en gevorderd leermeisje gevr. Goede krachten hoog loon. Engels, Dautzenbergstraat 19 Heerlen.

Gevr. zelfst. werkend AUTO-MONTEUR. Goed met mensen kunnende omgaan. Automobielbedrijf Louis Petit, Langs de Gewannen 8, Ulestraten, tel. 04403-2703.

Leerl. LOODGIETER gevr. ca 15 jaar. Spoedig melden bij Loodgietersbedrijf J. J. Hamers, Wagenschutsweg 42, Heerlen. Tel. 712262.

MEISJE gevr. om baby te verzorgen en voor licht huish. werk. Aanmelden: Mevr. v. Pelt, Vrieheidepark 11, Heerlen.

Net BARMEISJE gevr., hoog loon, prettige werkkr., erv. niet vereist. Vervoer aanw. La Santana, Hereweg no 79, Nieuwenhagen, telef. 04443 no. 5024.

Gevr. KELNER of handige serveerster voor weekends. „Johny" bar, bij Dancing „Nationaal", Bokstraat 43 te H'heide, tel. 045—213327.

Wegens uitbreiding van ons bedrijf gevr. HULPMONTEURS en plaatwerker-spuiter. Autobedrijf Biermans, Rijksweg 28A, Berg en Terblijt, tel. 04406—3274.

Met spoed erv. LOODGIETER gevr., in bezit van rijbewijs B-E. Loodgietersbedrijf J. J. Hamers, Wagenschutsweg 42, Heerlen, telef. no. 712262.

Spoed! METSELAARS gevr. gegarand. de winter door werk. Groot ziekenhuis vooraan in Duitsland en 2 handlangers. Leeuwerikstraat 22 Eygelshoven. tel. 04445-1828.

Gevr. net DAGMEISJE. Hoogstraat 17 Nieuwenhagen. x

Gevr. POETSVROUW. Enkele uren in de ochtend. Aanm. Kerkstr. 270, Brunssum. Tussen 10.00 en 11.00 uur. x

Wij hebben nog plaats voor enkele DAMES voor het bijwerken van kleding. Inlichtingen stomerij Uniforma, Akerstraat-Nrd. 30, Hoensbroek. Tel. 212436. x

Wij zoeken JONGEMAN van plm. 17 jaar voor bijhouden van de voorraadadministratie van automaterialen. Goed salaris. WeVa Heerlen. Tel. 045-712945. x

Gevr. HULP in de huish. v. iedere dag. Liefst v. 1 jan. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Ploum, Hoofdstr. 24, Kerkrade. Tel. 3545. x

Esterella Foundations vraagt aankom. VERKOOPSTER en naaister. Raadhuisstr. 40-28, Heerlen. x

Nette BARDAMES gevr. Stationstraat 7, Sittard. Tel. 04490-2874. x

Net WINKELMEISJE gevr. Brood- en banketbakkerij Aroma op de Heugden 42, Schaesberg na 6 uur. x

Gevr. HULPMONTEUR, actieve pompbediende 65+er. Auto Dirks Amstenraderweg 81b Hoensbroek Tel 045-213068.

Net BARMEISJE gevr. Hawaii-bar-dancing te Valkenburg. Tel. 04406-2054. x

Net DAGMEISJE gevr. Mevr. Wilde Akerstraat 220, Hoensbroek. x

Gevr. HUISH. HULP, 22 uur per week bij 2 Engelse dames in Voerendaal. Kennis van Engelse taal niet noodzakelijk. tel. 04446-1441 of 04446-1730. x

VERKOOPSTER gevr. leeft. plm. 19 jr. liefst enige erv. in textiel. Tevens leerl.-verkoopster. Sollicitaties ook na 6 uur Howa Nieuwstraat 14, Hoensbroek, tel. 212900. x

HULPVENTER gevr. plm. 15 jr. voor bezorg. v. melkprodukten. Weustenraedstraat 56, Hoensbroek.

Wij vragen: ELEKTRICIENS, bankwerkers, ruitenzetters en dakdekkers, alleen goede vaklui, netto loon Dm. 240,-. Iedere dag thuis. Te meld. A. Konings Heulenderstraat 65 Brunssum.

Dames gevr. als STRIJKSTER en aan de mangel. Wasserij „Heinzelmännchen" (Leo Schorn) Bismarckstrasse 108, Aachen.

Leuk WINKELWERK aangeboden. 5-daagse werkw., bedrijfskleding vrij, hoog loon. Slagerij Hoogsteder, Eburonenweg 2 Maastricht.

Wij vragen met spoed enige a) ervaren MEUBELSTOFFEERDERS. b) leerl. meubelstoffeerders. Meubelstoffeerbedrijf Han Simonis Akerstraat 74-76. Heerlen tel. 717916.

Huisarts in Kerkrade vraagt DOKTERSASSISTENTE opl. als zodanig niet vereist. Br.o.nr. K 4338 LD Kerkrade.

Goed DANSORKEST gevr. 3-4 man v. 5 carnavalsdagen. Harff Kohlscheid Aachen, Sudstr. 14.

Administratieve KRACHT, vrwl. of mann. 18 tot 23 jaar, bekend met type- en telwerk. Zeer gevarieerd werk en goede beloning. Automobielmij. Canton-Reiss N.V. Heerlen, Valkenburgerweg 34.

BANKWERKERS gevr. voor staalbouw voor direkt. A. Bücken, Joseph Lambertzstr. 18, Kohlscheid (Dld), tel. 0949-2407-519.

Gevr. allround TIMMERLIEDEN c.q. stellers en opbouwlieden voor werk in Zuid-Limburg. Duitse lonen, goede soc. voorz., vast werk. Meld. zat. tussen 13.00-15.00 u tel. 045-211272. Ir. de Catstr. A1, Treebeek.

Gevr. allround VERWARMINGSMONTEURS, pijplassers voor werk in Zuid-Limburg, Duitse lonen, goede soc. voorz., vast werk. Meld. tel. 045-211272. Zat. tussen 13.00-15.00 u. Ir. de Catstr. A1, Treebeek.

Nette DAMES en heren gevraagd om in vrije tijd bestellingen op te nemen voor mindervalidenwerk. Geen bezorgen. Schrijft u even. Ik kom u bezoeken. Rayonleidster mevr. Quadakkers, Dr. Nolensplein 1, Heerlen. Tel. 045-713671.

Welk jong verantwoordelijk MEISJE kan halve dagen helpen in gezin met kleine kinderen. Tel. Schaesberg 1718.

HAUSGEHILFIN gesucht für meinen 2 Personenhaushalt, im südlichen Ruhrgebiet. Schöne, ruhige verkehrgünstige Lage. Eigenes Zimmer mit Bad. Gehalts- und Freizeitwünsche bitte mit Bewerbung an Dr. cAntonius Kubuschok 46 Dortmund-Aplerbeck, Schwerterstr. 388a tel. 447151.

Nette WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen i.d. week. Romeinenstr. 82 Kerkrade-West.

HULP gevr. in huish. van 2 pers. in het zuiden van het Ruhrgebied. Zeer rustig gelegen en gemakkelijk te bereiken. Eigen kamer met bad. Loon en vrije tijd na overleg. Sollicitaties aan: Dr. Antonius Kubuschok, 46 Dortmund-Aplerbeck, Schwerterstr. 388a, tel. 447151

Vlotte JONGEMANNEN welke na korte opleiding f 350,— à f 400,— netto p. w. verdienen. Iets Duits spreken vereist. Uitv. br. met leeftijd o. nr. M.A. 5239 L.D. Maastricht. of telef. 04400-10801, toestel 10 Maandag en dinsdag tussen 10 en 13 uur.

Gevr. zo spoedig mog. WERKSTER. 2 halve dagen p. week. Mevr. Veenhof, Beekhoverstr. 52, Geleen, tel. 04494-3475.

Gevraagd electrisch LASSERS (foto's). Aanm. Chicago Bridge Ned. N.V. Tankpark bij 150 k.v. station Geleen.

Voor onze afdeling zilverwaren vragen wij een VERKOOPSTER, en leerling verkoopster. Sollicitaties tussen 18.00 en 20.00 uur. Fa. Bour, Saroleastraat 73, Heerlen. x

Gevraagd TIMMERLIEDEN en metselaars ook jeugd. Aannemersbedrijf P. Linden, Barrier 53, Klimmen, tel. 04405-221. x

Gevraagd ONDERAANNEMERSBEDRIJF voor het afhangen van ramen, deuren etc. Aannemersbedr. P. Linden, Barrier 53, Klimmen. x

Duitse firma vraagt voor direct riool- en WEGENARBEIDERS. Melden zaterd. namiddag. H. Janssen, Anemonenstraat 25, Kerkrade-West. x

METSELAARS en handlangers gezocht. Bouwbedrijf Laurenz, 516 Düren, Friedlichpl. 5. Tel. 0949-2421-71973. x

2 BARDAMES gevr. voor middag of avonddienst. Tel. 045-251039. x

BROOD- en BANKETBAKKER, in bezit van rijbewijs, die genegen is als reserve-verkoper in te vallen. A. Starmans, Bautscherweg 66, Heerlen, tel. 714568.

Gevr. spoedig nette JONGEN of meisje v. hulp in rijdende winkel 16-20 jr. L. Koonen en zonen, Gravenstraat 1, Heerlerheide.

2e KAPSTER gevr. Kapsalon Rongen, Wilhelminaplein 4, Schinveld, tel. 045-251044.

HULP in de huish. gevr. voor 2 morgen p.w. Mevr. Koenen, Prof. van Itersonstr. 64, Hrl., tel. 719265. x

Gevr. p. 1 nov. DAGMEISJE lief v. kinderen of werkster 3 morg. en 2 midd. p.w. Mevr. Bingen, Burg. Waszinkstr. 114, Heerlen. x

WINKELMEISJE gevraagd. Op de Kamp, Augustinusstr. 106, Geleen. x

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter N.V. vraagt voor direkt HULPARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid voor Heerlen en Kerkrade. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen, waaronder deputaatkolen, gezinstoeslag en aanvullende kinderbijslag. Melden Groene Kruisstr. 27, Kerkrade-W. Tel. 04445-6272. x

GEVR. BETREKK.

Thuis NAAIWERK gevr. v. partic. v. gedipl. naaister. Br. ond. no. B 1234 LD Brunssum. x

Voor METSELWERK en verbouwingen. Tel. 045-712288. x

Dakdekkersbedr. VEGA gespecialiseerd op rep. en vern. v. daken en platte DAKEN. Schoorsteenvegen en opmetselen. Oud-Lemiers 37, Vaals, tel. 04454-2103. x

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494—3381.

Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaarden voor NIEUWBOUW of verbouwingen. Tel. 045-254460.

Voor direkt gevr. grote en kleine objecten SCHILDERWERK door geheel Limburg. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-5307 b.g.g. 04492-1822.

Bouwtekenaar (vrl). zoekt passend WERK voor enkele ochtend. p. w. (beton). Br. on. nr. E 876 b.d.

MEISJE b.z.a. als leerl. kapster liefst omg. Brunssum. Br. o. no. B 1236 L.D. Brunssum.

WERKSTER b.z.a. woe van 3-6 u of zat. van 9-11 uur omg. Heerlen. Br. o. no. 874 b.d.

H. Slagers. Biedt zich aan nette HEER i.b.v. eig. wagen. Voor Uw huisbestellingen te verzorgen. Br. o. no. B 1231 L.D. Brunssum.

HEER 38 jr. zoekt bijverd. voor halve dagen als vertegenw. of contr. of iets derg. i.b.v. auto en telef. Br. o. no. Z 878 b.d. s

2e WERKTUIGKUNDIGE GHV in bezit van volledige diploma B en 10 jaar vaartijd zoekt voor hem passende walbetrekking. Br. o. no. G 2419 L.D. Geleen.

MEISJE 17 jaar met ervaring, zag zich gaarne geplaatst in gezin met kleine kinderen om de zorg voor deze op zich te nemen. Liefst Sittard of omstr. Te bevr. G. Franquinetstraat 16, Sittard. Tel. 3819.

HEER in bez. v. auto, telef. en opslagruimten, heeft 3 dagen per week vrij en wenst deze gaarne productief te maken. Br. o. no. P 8101 L.D. Spekheide.

Gevr. THUISWERK onverschillig wat. Br. o. no. P 8099 L.D. Spek'heide. x

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Speciaal adres voor echt lederen vesten en jekkers. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop. Klompstraat Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Bij ons vindt u alleen de betere merken zware en lichte brommers. Betaling regelt U zelf. Fiets kan worden ingeruild. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 125.- complete D.. en H.-rijwielen, lamp, slot, standaard f 75.- pracht kindersportfietsje. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 47,50, sportjacks, lekker warme borgvacht gevoerd en waterdicht. Ook ¾ mate Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9,75 regenbroeken, f 6,75 poncho's voor de jeugd. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9,75 bromfietsbuitenbanden voor de lichte brommers. f 14,75 zwaardere uitvoering. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 75.- damessportfiets en f 75.- herensportfiets in prima staat, ingeleverd op brommers. Kindersportfiets z.g.a.n. Klompstraat Heerlen. x

ANTIEK te k. Jachtkasten, tafels, stoelen, hanglampen, spinnewiel, broodkastjes, hangkasten. Elke dag geopend, óók zondags, Maasbrachterweg 8, Echt, tel. 1278. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 7,50 autospuitlakken voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren. x

WINTERAARDAPPELS bij Jo Raeven v.a. f 15-, f 16,- f 17,-, f 18,- p. 100 kg. Uterweg 129, Heerlerheide tel. 045-213350. x

DAMES: mooie collectie najaars- en wintermantels. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2426 bur. dez. x

DAMES: mooie collectie najaars- en winterjaponnen deux-pièces en wintermantelpakjes. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2427 bur. dez. x

Te k. GELUIDSINSTALLATIE v. orkest merk Dynakord 1 jr. oud evtl. ruilen m. kleuren t.v. Tel. 04445-5078. x

Prima WINTERAARDAPPELEN te k. bintjes 16 ct per kg. J. Bruls, Thull 18C Schinnen. x

Te k. DISCOTHEEK 1 jr. oud compl. installatie. Einderstraat 34 Kerkrade tel. 5293. x

Palissander WANDMEUBEL 310 cm br., gek. f 1800.- nu f 1295.- Massief eiken Romaanse kast norm. f 195.- nu f 1090.- Biedermeier bankstel iets aparts met kwasten en fraaie afgew. f 895.- Klassiek Engels bankstel, zeer zwaar met dames- en herenclub, kost norm. f 1500.- bij ons f 895.- Oudholl. bankstellen vanaf f 695.- Klassieke bankstellen dralon bekl. vanaf f 695.- oudholl. eethoeken, mod. eethoeken en bankstellen, alles zeer laag in prijs. Op de Vey 61 Geleen (geen winkel). x

Wegens verbouwing alle soorten nieuwe MEUBELS honderden guldens afgeprijsd. Klassiek dralon bankstel van 895 nu 695, eiken kasten van 695 nu 495. Gelderse rankenkast van 1800 nu 1295, oudholl. porseleinkast van 1600 nu 1195, oudholl. eethoeken, mod. eethoeken, keukens, slaapkamers, alles spotpr., partij ingeruilde mod. en ant. meubels, eiken eethoek 65 en 85, pr. skai bankstel 145, a.n. Duitse salonkast 245, teak bergmeubel 125, klassiek bankstel zeer zwaar 295, radiocombinatie 85 en 165, eiken dressoir 45, Mechelse stoelen en tafels. Biedermeier kast, ant. eiken kist, Biedermeier tafel en bank. Pieterstraat 9 Oud-Geleen (van 9 u. 's morgens tot 6 u. 's avonds). x

Zonder aanbet. p.l. Philips zw. wit T.V. f 32,50 p. mnd. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

Zonder aanbet. Aristona kleur T.V. f 85.- p. mnd. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

Candy WASAUTOMAAT 5 kg f 498.- inr. en financ. mog. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

BANKSTELLEN, nw. collectie in dralon, stof en skai, beslist goedk. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, L.heuvel-Geleen tel. 3412. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen, telef 04494—5149. Betaling in overleg. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,- bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,- Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 045 no. 213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, prima spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445, Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide ,tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstraat 40, Amstenrade. Tel. 04492-985. x

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Vakkundige verz. U kunt nu weer 'n pakket BLOEMBOLLEN verz. naar uw vrienden of fam. in buitenl. Laat dit vakk. verz. Ook voor uw tuinbepl. leveren wij 1e kwal. bloembollen. Vraag vrijbl. prijsopg. Q. J. de Jong Bloembollenkwekerij en handel De Zilk, Zilkerduinweg 390 (Z.H.), tel. 02520-7717. x

Te k. zware eiken staande HALKLOK met slagwerk. Maastrichterlaan 180 Vaals

ANTIEK. 25 gerest. eiken kasten te k. Hobby Centrum A. Lenssen, Beatrixlaan 22A, Spaubeek, tel. 04493-1812. x

Uit voorr.: Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.. raam- en DEURKOZIJNEN. alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J Smeets , Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

CASSETTERECORDER, kompleet. Gewone prijs f 219,—, bij ons f 139,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

AUTORADIO met FM kompleet. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 198,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Hifi stereo KOPTELEFOON. Gewone prijs f 65,—, bij ons f 39,—. Van Stratum, Salmstraat 56-56a, Geleen. x

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470,—, bij ons f 298,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Stereo PICK-UP met stereo versterker en boxen. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 189,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504.

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops, afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-2718. x

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad. Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

Te k. alles voor de aanleg van uw tuin. CONIFEREN, thuya's, sierheesters, klimplanten enz enz. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem tel. 04748-284. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch. Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Weg. verh. ANTIEK te k. Hanglampen 175 en 225, klein koper en tin vanaf 35, kasten in eiken en biedermeier 350 en 450, Friese boerensecretaire. Tevens te k. mod. bankstel, suède kussens, gasforn. en grote butagaskachel met fles. Dr. Nolenslaan 58II, Sittard. x

Verkoop en reparatie van rijwiel en BROMFIETSEN. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek, Vrieheide. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043, event. financ. mogelijk. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

IJSKASTEN en diepvriezers. Alle merken. Spec. prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

Te k. WANDELWAGEN hoog mod. i.z.g.st. Kipstraat 34 Kerkrade.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders. groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

BANDEN! banden! banden! Covers v.a. f 25,-. Nieuw v.a. f 31,-. Nieuwe radiaal merkbanden met 35 tot zelfs 50 pct korting. Monteren, balanceren. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. donkerr. mod. 4 zits BANKSTEL en tafel en lamp i.z.g.st. f 400.- Vrijd. na 18 u., zaterd. na 10 u. Veldekelaan 62 Beek tel. 2797.

Te k. ANTIEK, Franse hangklokken, petroleum hanglampen, koperwerk enz. enz. Ook 's zondags. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. grote partij T.V.S vanaf f 40.- enz. zeer goed spelend. Prov. weg Zd. 143 Oirsbeek ook 's zondags.

ANTIEK grote sort. Mechelse kasten, tafels, stoelen. Elke dag ook 's zondags. Hoofdstraat 135 H.broek.

CAFEBUFFET m. luifel z. hoek, barkrukken, bank 6 m. l. verd. baar in 3x2 m., l. tafels, beierse stoelen, terrasstoelen, lichtbak tekst Hotel Cafe restaurant, Tel. 04450 nr 680. x

Te k. OLIEHAARD Heerlerweg 106 H.broek.

Te k. AUTOPED en keukenkolenfornuis Pelgrim. Kerkplein 8 H.broek bij station

BINTJES, winteraardappelen 15 ct. p. kg. Bij grote partijen prijs op aanvraag. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal, tel. 04446-1225.

Te k. aangeb. antieke KETELS pl. Franse hangklokken en nog diverse spullen. Pr. Rooseveldtstraat 19, Schinveld.

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapk., oudholl. kamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstraat 62 L.heuvel-Geleen tel. 3412.

Te k. 2 WALKIE TALKIE, 7 transistoren, gekost f 175, nu f 100; tev. pracht kijker 12x60 en tas, alles nieuw. Drievogelstr. 48, Kerkrade-West.

Te koop eikeh. EETKAMER salonkast, uittrektafel, 4 stoelen, 2 clubs f 200. Parallelstraat 14, Terwinselen.

Te k. cokes CENTR. VERW.-KETEL, i.z.g.st., 38.000 cal., zeer gesch. voor om te bouwen gas of olie, b.v. voor café of zaal. Voorstraat 4 te Brunssum.

Lange BRUIDSJAPON met toebeh., m. 36-38 en combi-kinderwagen te koop, geheel compl. Prinsenstraat no. 4, Schaesberg, tel. 1015.

Te k. hoge Koelstra KINDERWAGEN i.z.g.st. Prijs f 75.- Staringstraat 8 Molenberg-Heerlen.

Te k. STEIGERMATERIAAL, hout in prima staat, v. eigenbouwer. voldoende voor de bouw van een grote woning, inl. tel. 045-252473.

VISBOOT polyester met 7 pk moter en trailer, compleet, voordelig te koop. Sport Tillemans Rumpenerstraat 25 c Brunssum.

Te k. BETONPALEN en houten palen geschikt voor afrastering 2 mtr. lang Prins Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. Romeinse WATERKRUIK, antieke halklok, 2 zits Mechels bankje, bureau m. stoel, biedermeier linnenkast, alles antiek. Willemstraat 34, Kerkrade-West.

Duitse LASAPPARATEN compl. m. alle toebeh. 160 amp. licht of kracht f 296,-. 5 jr. garantie. Dassen, Machine import, tel. 04408-516-756. Gronsveld. x

DIEPVRIEZERS aan handelsprijzen 145 liter f 325,-, 190 liter kist f 300 liter kist f 555,-. merk leverbaar Bosch-Linde. — thuis. Jac Köhlen NV weg n. 104-112 tel. 3228 tard.

C.V.-MATERIALEN v. bouwers. De laagste voor Nederl., volle Giveg keur gasketels kcal f 575, 21.000 kcal. 25.200 kcal f 807 luxe voering. Alle merken radiatoren kranen enz. Köhlen n.v., Rijksweg 104-112, tel. 3228, Sittard

KANTELDEUREN, garages, huisdeuren en minium puien. Systeem Postbus 156, Kerkrade. liefst kaart. Tel. 2706.

Voor gebr. NAAIMACH is uw adres Pfaff, Emma Heerlen. Met garantie evt. gespreide betaling.

TRILBETONPALEN en ten v. gar., schuttingen Uitgevw. grint- en tontegels, traptreden, teringspalen enz. P. en Zn., Roebroekweg H'heide. tel. 045-212613.

Reeds vanaf f 15,— maand kunt u in het zijn van een PIANO. handel Laven, Geerstraat Heerlen, tel. 714054.

Betonmolens, lasapparaten KRUIWAGENS, heteluchtkanonnen, bouwliften, talroosters, handsneeuw mers, enz. aan import zen. Dassen, Machine Kampweg 10-37a, tel. 516-756, Gronsveld.

Grote sortering KINDER WANDELWAGENS nieuwste modellen tjes, kastjes, commodes, wiegen, boxen, kind verchr. f 32,50. Rumpenerstraat 37B sum.

Dames- en heren SPORTFIETSEN v.a. f 55,- Schaesbergerstraat 51A winselen.

Te k. stoffen BANKSTEL salonkast en eethoek, z.g.a.n. teg. elk aannemelijk bod. Rolduckerstr. 60 Kerkrade.

Te koop KINDERWAGEN hoog model. Blinkerd 1 Schimmert.

Prima AARDAPPELS tjes 1e kwal. 20 ct per Uw wintervoorraad gratis gepoederd en bezorgd. Tevens tulpen vanaf 8 ct. per st. Veen ingang kasteel Amstenrade tel. 04492-1728.

AQUARIUM Guus Willemstraat 111, Alles voor uw aquarium

1 Biedermeier GLASVITRINE en een z.g. kast. Br. on. nr. F 877 lezer

Te koop aang. SALONKAST en tafel met 4 stoelen 1 electr. met olie gevulde radiator; 1 geiser; 1 traploper; 1 gasfornuis; lenhaard. Hertstr. 1 berg.

Te k. teakh. KAST. Hazenstr. 6, Schaesberg.

Te koop Pfaff NAAIMACHINE in salonkast. Dr. manstr. 63, Molenberg Heerlen.

Te k. z.g.a.nw. OLIEHAARD met aanjager. Rozenstr. Vaesrade.

VERSTERKERS en boxen. Tel. 04404 nr

Voord. te k. nwe WASSER m. wringer lips tv. Grasbroekerweg Heerlen.

Te k. aparte BRUIDSJAPON met sleep, maat toebehoren. Hertstr. senberg Heerlen.

Te k. EETHOEK en stel en salontafel. Mgr. Feronlaan 13, broek.

Te koop oudholl. KAST tafel en stoelen en koffiefilter. Putstraat stenrade.

Te koop kruissnarige DIEPIANO i.z.g.st. Lehmann. Bevr.: terstr. 13, Brunssum. 045-253738.

Te k. nieuwe REISWIEG kinderwagen, bankstel, bureau. Mauritspark leen.

MIELE servicedienst van alle was- en vaat tomaten. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16, t.o. theek Vrieheide.

Verk. GASHAARDEN, gas, gevelafvoeren, prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. theek Vrieheide.

CENTR. VERWARMING doe-het-zelvers. Wacht langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte inzage bouwtekening wij direct prijsopgave. Gratis advies en king bij installatie. gereedschappen zijn te Bij ons koopt u tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor rantie en gratis service. of loop even binnen mans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen 045—714707.

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95, H'broek, 211929.

Gebr. dames-, heren- KINDERRIJWIELEN f 25,—. Ook 's zondags Akerstr. 332 Nrd. Hoensbroek.

Antieke KASTEN te k. soorten mahonie, kuifkast broodkast, secretair + tafel en stoelen, goedkoop. 's avonds en 's zondags. nestr. 8, Spaubeek.

Caesar is door RIOS '31 niet te stuiten...

Een spelmoment uit de wedstrijd Caesar-Almania. Morgen gaan tot genoegen van de liefhebbers, de amateurs weer aan de slag. Het programma vermeldt opnieuw spanning. de spelers zelf zullen voor goed voetbal en/of sensatie zorgen.

HEERLEN, 17 oktober. — Een wedstrijd, waarbij het om de knikkers gaat is nog altijd wat anders dan een vriendschappelijke oefenpartij. Toch kan men bij zo'n oefenwedstrijd een ploeg op zijn werkelijke merites toetsen. In het bewustzijn dat winnen of verliezen geen halszaak is gooit men de remmen los en komt de ware speelaard tot uiting. Plotsklaps blijkt dan dat men heel wat meer in de mars heeft dan men tot nu toe in de competitieduels heeft gedemonstreerd. De angst om te verliezen drukt in vele gevallen een stempel op een ploeg. Wat men dan listig met het woord „tactiek" camoufleert. Met het lang niet denkbeeldige gevaar dat men niet alleen het spel maar ook de ploeg langzaam maar zeker ten grave draagt. Toegegeven. Een elftal, dat inderdaad over alle linies kwaliteiten mist heeft als laatste redmiddel nog altijd een bepaald (lees: defensief) tactisch recept bij de hand. Dat men dat ook gebruikt is logisch. Daar staat echter tegenover dat teams, die werkelijk inhoud bezitten en toch naar dezelfde middelen grijpen uiteindelijk toch het loon van de angst betalen . . .

MET UITZONDERING misschien van de ontmoeting RFC tegen Almania zou men de wedstrijden in de hoogste afdeling kunnen samenvatten onder het motto: thuisclub wint. Wat niet wil zeggen dat de bal wel eens heel anders kon rollen. De aloude (sportieve) rivaliteit tussen Roermond en Broeksittard is dermate groot dat de ploeg van trainer Sjiem Wilms er als vanouds in de bisschopsstad een schepje bovenop doet, zodat men op z'n minst een gelijkspel behaalt. Nu leider Heer het aureool van onklopbaarheid kwijt is en daarmee de druk, waaronder de ploeg speelde, is verdwenen kan men frank en vrij de wedstrijd tegen Wilhelmina tegemoet zien. Dit houdt in dat er voor de Heertenaren weinig eer valt te behalen. SVN — na vijf speeldagen op gelijke hoogte met de leider — krijgt in Spel. Irene een heel wat moeilijker tegenstander te bekampen.

Speelt men tegen de Tegelenaren met dezelfde inzet en even zoveel elan als afgelopen dinsdagavond tegen Roda JC dan is een glasheldere overwinning bij voorbaat gegarandeerd. Hopelijk is men bij SVN niet vergeten dat aanvallen nog altijd de beste verdediging is. Mocht dan inderdaad de nood aan de man komen dan beschikt men over een defensie, die in de voorbije wedstrijden bewezen heeft zo safe te zijn als de bank van Engeland.

CAESAR op eigen terrein kloppen is een karwei dat slechts weinig clubs kunnen uitvoeren. Het is lang geleden dat de Bekenaren in eigen home het onderspit moesten delven. Zo te zien zijn de keizerlijken van plan ook dit seizoen zo lang mogelijk te proberen thuis ongeslagen te blijven. Tegen RIOS kan men dit voornemen in elk geval verwezenlijken.

MKC heeft in de „Kommen" geen kind aan De Ster. Ondanks fel verweer van de Maaskanters blijft hun niets anders over dan voor een betere ploeg het hoofd te buigen.

In Voerendaal is men die „beruchte" 83e minuut uit de wedstrijd van verleden seizoen tegen de latere kampioen Sanderbout nog steeds niet vergeten. Wat de Sanderbouters toen in feite teveel kregen willen de Voerendalers nu terug nemen. Wat meer zegt... die Voerendalers doen het nog ook.

DE KERSVERSE LEIDER in 2A — KVC Oranje — krijgt al meteen de kans de toppositie waar te maken. Met RKBSV valt in eigen huis echter niet te spotten, weshalve de Bleijerheidenaren blij mogen zijn wanneer men er in slaagt de halve winst te redden. Spel. WVV krijgt met het bezoekende Minor heel wat te stellen. De grotere slagvaardigheid van de Wittenvrouweveldenaren geeft echter uiteindelijk de doorslag. Of het moest zijn dat men in Nuth plotsklaps over een schotvaardige aanvalslinie kan beschikken.
Rapid heeft weinig moeite om een over alle linies rammelend Miranda te kloppen terwijl Laura tegen Vijlen minstens de halve winst gaat behalen.
Na de eerste overwinning in Kerkrade wil Eijsden uiteraard meer. De volgende tegenstander is echter van een ander formaat dan die, waartegen men voor de eerste maal in de tweede klasse victorie kraaide. Het zou zelfs niemand verwonderen wanneer men tegen Heerlen Sport volkomen volgens de regels van het spel het loodje legde.

Derby

LIEFHEBBERS van echte derby's kunnen terecht in Leenhof, waar Kolonia als gastheer fungeert van KEV. De Meezenbroekenaren weten uit ervaring hoe moeilijk het is bij Kolonia tot een gunstig resultaat te komen. Zelfs een hopeloos uit vorm zijnd Kolonia speelt tegen de Meezenbroekenaren strijk en zet als een topploeg. Wat de taak van de KEV-formatie slechts moeilijker maakt. Men kan alleen maar benieuwd zijn naar de tactiek die trainer Maassen heeft uitgedokterd om zijn ploeg voor het allerergste te behoeden.

VAN DE ZUIDELIJKE representanten in de tweede klasse B doet SVM het tot nu toe het beste. Dit weekeinde kunnen de Munstergeleners hun hoge plaats op de ranglijst waar maken door tegen de andere nieuwkomer — en lijstaanvoerder(!) — Veritas een goed figuur te slaan. Het is en blijft een poging waard.

Susteren is in staat Venlo in toom te houden. Dit in tegenstelling tot Geleen, dat hemel en aarde zal moeten bewegen om in Vierlingsbeek tegen Volharding een gelijkspel te behalen. Want tot nu toe zijn de Quickers er nog niet in geslaagd om in een uitwedstrijd een winstpunt te behalen.

Bridgefavorieten handhaafden positie

HEERLEN, 17 okt. — Dat na 2 wedstrijden in de bridgecompetitie de favoriete paren een toppositie hebben ingenomen, bleek zeer duidelijk uit de uitslagen van de derde zitting. Vrijwel alle hoog geklasseerde combinaties handhaafden in deze derde wedstrijd hun gunstige plaats in de rangschikking.

De opmerkelijkste prestatie werd geleverd door de dames Anspach-Mulder (TAM) in de 3e klas Maastricht. Met een score van niet minder dan 71,25% stegen zij van de voorlaatste plaats (26e) naar de vierde. Vermeldenswaard is vervolgens de fraaie score van het echtpaar Möller in de 2e klas Geleen. Met een gemiddelde score van meer dan 62% staan deze debuterende Geleners met een voorsprong van ruim 14% onbedreigd aan de leiding.

De derde wedstrijd was dus een beste zitting voor de leidende duo's. Echtp. Möller en echtp. Hendriks (Coriovallum) bleven in de 2e klas bovenaan, terwijl echtp. Duijfjes (Geleen), dms. de Laat-Zuiderveld (Miljoen.) en echtpaar Waaifoort (VM) in de 3e klas de eerste plaats met succes verdedigden. Alleen in de 2e klas Maastricht moest Bosch-v. Mierlo (VM) de eerste plaats afstaan aan clubgenoten echtp. Schoot.

De stand van de diverse kopgroepen is: Geleen 2e klas: 1. echtp. Möller 186,84%, 2. dms. Nieuwenhuis 172.52%, 3. Feron-Hügel 169.00%, 4. Bours-Willemsen 161.13%, 5. Belde-Hout 160.25%.

3e klas: 1 echtp. Duijfjes 177.92%, 2. echtp. v.d. Berg 169.00%, 3. Drijdijk-Lipsch 164,17%, 4. v. Beek-Theunissen 163.33%, 5. dms. Gielkens-v. Griensven 163.23%.

Heerlen 2e klas: 1. echtp. Hendriks 170.42%, 2. Bianchi-v.d. Brekel 167,56%, 3. Voncken-Willemsen 163.04%, 4. v. Leeuwen-Vroemen 161.42%, 5. dms. Crombach-Mutsaerts 159,09%.

3e klas: 1. dms. de Laat-Zuiderveld 173.17%, 2. Bronzwaer-Dubois 172,83%, 3. dms. de Smet-Vermeer 168.50, 4. v. Dijk-v. Putten 163.97% 5. Claessens-Hissel 161,53%.

Maastricht 2e klas: 1. echtp. Schoot 174.92%, 2. Bosch-v. Mierlo 170.21%, 3. dms. Holtgrefe-v. Oort 169,86%, 4. echtp. Jacobs 168,96%, 5. echtp. Weck 166,15%.

3e klas: 1. echtp. Waaifoort 180.14%, 2. echtp. Frankin 175,19%, 3. dms. Castermans-Mallens 170.70%, 4. dms. Anspach-Mulder 162,26%, 5. dms. Aerts-Sneepers 159,97%.

Volleybaluitslagen district Zuid-Limburg

Dames 1e klas: B'veld 5-EPV 3—0, BSV 2-B'veld 4 0—3, Sp. & Sp.-SD O 1—3, Sittardia-Six Up 3—0, Mavok/JGM 2-PB C0—3, Set Up-Heer 1—3.
Dames 2e klas A: B'veld 8-SDO 3 3—0, Smash-B'veld 6 0—3, Sp. & Sp. 2-SDO 2 2—3, AMVJ 2-Taveno 3—1, P. & P.-Beek, VC 3—1.
Dames 2e klas B: Maasvogels-B'veld 7 1—2, Berg-Fiscus 1—3, Hera 2-Mavok/JGM 3 3—0, Helpoort-PBC 2 3—0, Rapid 2-PBC 3 1—3.
Dames 3e klas A: P. & P. 2-P. & P. 3 3—1, BSV 3-Sittardia 3 3—0, Sp. & Sp. 1-B'veld 9 0—3, Vlam '69-Taveno 2, B'veld 10-SVM 0—3, SDO 4-E'hoven 3—
Dames 3e klas B: Heer 2-PBC 4 3—0, Rapid 3-Heer 3 0—3, EPV 2-Avanti 3—0, AMVJ 3-Six Up 2 3—0, Sittardia 2-Beek VC 3—0, VCN 2-Ceres 3—0.
Heren 1e klas: Roda-Sp. & Sp. 1—3, Rapid 2-Bekkerveld 3 1—3, Smash-PBC 2—3, Mavok/JGM 2-Six Up 0—3, P. & P. 2-BSV 3—1, Hevok 2-Heer 2 0—3.
Heren 2e klas A: P. & P. 3-P. & P. 5 3—1, Gema-Smash 2 3—1, AMVJ 2-Six Up 2 3—1, SDO 2-BSV 2 2—3, Hevok 3, DES 1—3.
Heren 2e klas B: EPV-PBC 3 3—0, Helpoort-VCN 2 3—0, PBC 2-EPV 2 3—1, Rapid 4-Helpoort 2 0—3, Rapid 3-Fiscus 2 0—3, P. & P. 4-Fiscus 1 3—0.
Heren 3e klas A: DES 2-Sp. & Sp. 3 3—1, Taveno 3-B'veld 4 3—2, P. & P. 6-Vlam '69 0—3, SDO 4-BSV 3 3—1.
Heren 3e klas B: P. & P. 7-Sp. & Sp. 2 0—3, AMVJ 5-Spartak 1—3, Berg VC-SVM 2 0—3, VDBO-Luckraeck 1—3.
Heren 3e klas C: VCN 4-Hera 2—3, Volharding-Sittardia 2 3—0, Berg VCN 2-Heer 4 3—2, AMV J 4-Avanti 1—3, Rapid 5-SVM 0—3, Borgharen-Ceres 3—0.
Heren 3e klas D: Volharding 2-Sittardia 0—3, PBC 4-Heer 3 0—3, AMVJ 3-Avanti 2 3—0, Fiscus 3-Maasvogels 3—0.

Korfbal-programma

SITTARD, 17 oktober — Het korfbalprogramma district zuid (dames) voor dit weekeinde luidt: 2e klasse Vitesse 1-Elsene 1; Vitesse 2-Almania 1; 3e klasse: Gazelle 3-Elsene 3; de Krekels 1-Almania 3; Gazelle 2-VIOD 3.
De laatste uitslagen waren: Gazelle 1-Vitesse 2 1—3; Almania 2-Gazelle 3 3—1.

Jeugdronde te Schinnen

SCHINNEN, 17 okt. — Zondag wordt te Schinnen een jeugdwielerronde georganiseerd door oud-ploegleider Jan Bakkers en de handbalclub. Er zijn wedstrijden voor jongens van 6-8 jaar, 9-10 jaar, 11-12 jaar, 13-16 jaar en voor dames. Tevens wordt er gereden voor het jeugdkampioenschap van Schinnen. De wedstrijden beginnen om twee uur. Inschrijven kan geschieden bij Jan Bakkers, Stationstraat 10.

Jubilerende voorzitter van de Nieuwe Mijnstreek

Grotere scheiding tussen recreatieve- en topkegelsport

SPAUBEEK, 17 okt. — Zaterdag gaat het kegeldistrict „De Nieuwe Mijnstreek" het zilveren jubileum vieren. In de kegelhal „Eldorado" in Spaubeek vindt vanaf 17.00 uur de receptie plaats. Dan zal eveneens de heer Theo Halmans in de bloemetjes worden gezet, want deze fervente kegelaar van „Sportvrienden" uit Beek is 25 jaar aangesloten bij dit district. In al deze jaren heeft hij zich voor de kegelsport zeer verdienstelijk gemaakt. Als voorzitter, competitieleider en actief kegelaar heeft hij veel bijgedragen tot de bloei van De Nieuwe Mijnstreek.

Dit district is momenteel met zijn 300 leden en 25 aangesloten verenigingen het grootste van de Nederlandse Kegelbond. Voor voorzitter Jean Stijnen natuurlijk een bijzonder prettige situatie, al brengt dit bij het organiseren van de diverse competities vele problemen met zich mee. De praeses is trots, dat dit jubileumjaar tevens een jubeljaar is: vrijwel alle nationale kampioenen kwamen uit zijn district.

Jean Stijnen: „Enkele jaren geleden hebben enkele teams in ons gewest zich afgescheiden, om de zogenaamde bond „De Nieuwe Zes" te vormen. Ik vond dat jammer. De meeste clubs zijn echter weer op het oude nest teruggekeerd. De kegelsport wordt hoe langer hoe meer beoefend. Tot voor kort werd onze hobby te vaak gezien als een cafésport. Door de komst van de kegelhallen is dit veranderd. Er zal in de toekomst wel een grotere scheiding gemaakt moeten worden tussen de recreatieve en de topkegelsport. In het verleden ging het alleen om het spel. Nu gaat het om de knikkers. Daarom zouden de beste teams van elk district ingedeeld moeten worden in een hoofdklasse. De winnaar van de competitie zou dan automatisch kampioen van Nederland zijn.
Het Europacuptoernooi in Thionville heeft ons doen beseffen, dat de Duitsers nog steeds de wetten op de banen dikteren. Zij bezitten sponsors, die de clubs en spelers de mogelijkheden bieden om het uiterste er uit te halen. Goede spelers uit een streek worden verzameld in één vereniging. Men weet bovendien de jeugd meer te activeren voor onze sport".

Onmiddellijk na de receptie zullen de winnaars van het jubileumtoernooi, dat de laatste weken is gehouden, hun prijzen in ontvangst nemen. Daarna wordt er feestgevierd.

Ook de pony's komen in Reijmerstok aan de start. Hier de „grote maat" in actie.

Koersen te Reijmerstok

GELEEN, 17 oktober. — De Jongerengemeenschap te Reijmerstok heeft de strijd tegen de weergoden niet opgeven en opnieuw voor zondag een internationaal paardesportfestijn op stapel gezet. De organisatoren hebben dit keer het voordeel, dat de Belgische stal Buttiems niet aan koersen in eigen land is gebonden en morgen naar Reijmerstok kan komen om voor de derde keer in dit seizoen tegen de Limburgse galoppers in het strijdperk te treden.

Beide vorige keren eindigde de strijd onbeslist door een zege van Bendora op de korte afstand en een overwinning van Cassa Rialto op de 2400 meter. Nog vers in het geheugen ligt het machtig Nederland-België-duel te Wintraak. Er waren te Wintraak bijzonder aantrekkelijke koersen bij de dravers en omdat in Reijmerstok ook de complete draversfamilie van LDR present zal zijn, zal voor de liefhebbers volop te genieten zijn. Vooral in de A-klasse waar de nieuwe aanwinsten Librie, Black Hollandia en Abendstern zich meteen in de voorste gelederen hebben genesteld om met Winston Hannover, Unwaersflügel en Carlton te strijden om de overwinning, zal het spannen tot de laatste meter.
In de B-klasse gingen de deelnemers te Wintraak in gesloten formatie op de eindstreep af. Pas op de meet werd de koers beslist; op de korte afstand in het voordeel van de Sittardse Astor Williams en op de lange afstand met X. Oligie M. als overwinnaar. Het verschil met Pascal, Spencer Cat, Cromwell W en Chick Spencer was miniem en het is niet uitgesloten, dat zondag uit dit viertal de overwinnaar te voorschijn komt. De situatie in de C-klasse is voldoende bekend. Jack, Bohamien, Ralf Erebus en Diejo K. zijn hier volkomen aan elkaar gewaagd en een overwinnaar tippen is een slag in de lucht.
Ook in Reijmerstok zal het programma gecompleteerd worden met ponyrennen in de verschillende maten, waarbij de stallen Celissen, Koulen, Knops, Henssen Leuken en Wijnen hun beste kleine viervoeters voor het startlint zullen brengen. De koersen beginnen om half twee.

MAC Sittard organiseert Herfstrit

SITTARD, 17 okt. — MAC Sittard organiseert zondag zijn vierde Herfstrit. Deze oriëntatierit is uitgezet door de heer J. van Vliet en wordt verreden volgens het reglement van KNMV en KNAC. Er kan gestart worden in drie klassen. De afstand bedraagt voor alle deelnemers 65 km. Start en finish vindt plaats nabij restaurant „Sportcentrum" te Sittard.

Inschrijvingen kunnen geschieden bij de heer D. van de Berg, Steenweg 60, Sittard, terwijl men zich eveneens nog in het startlokaal kan opgeven. De eerste deelnemer vertrekt om 14.00 uur.

Deze herfstrit zal vooral verreden worden in het Land van Swentibold. De prijsuitreiking wordt gehouden omstreeks 20.00 uur in het Sportcentrum.

Plaatselijke sport

Sittard

— Maandag 26 oktober wordt de eerste schaakwedstrijd gehouden van GESS (Geleen en Sittard Schaken)) om de J. J. Ehlen wisselbeker in het clublokaal „'t Sieske". Ook deze keer zal sterk op winst gespeeld dienen te worden. Bij remise beslist namelijk het lot in deze afvalwedstrijd. Maandagavond hebben zes partijen plaats: H. Chevalier-Hagendoorn; G. Pothuysen-H. Fontijn; A. Stevenhagen-K. Bronkhorst; P. van der Beek-W. Stevens; J. Dirks-R. Douven en T. van Nassau-E. Zuidema. De overige deelnemers hebben zich vrijgeloot. Na de eerste ronde zal het totaal aantal spelers dtt over gaat naar de volgende ronde 16 bedragen.
— Het bestuur van de hockeyclub Sittard heeft de trainingstijden voor de senioren weer veranderd. De heren zullen op zaterdagmiddag van 15.00 tot 15.45 uur trainen gevolgd door een oefenpartij. De dames trainen van 15.45 tot 16.30 uur met daarna eveneens een oefenpartij. De Sittardse hockeyteams zijn weer niet zo best uit de bus gekomen.

Het eerste dameselftal verloor met 6—0 van Blerick. Het tweede dameselftal moest met 3—1 het hoofd buigen voor de Blerickse dames. Het eerste herenteam van Sittard eindigde 0—0 tegen Blerick 1. Heren 2 verloor met 2—1 van HTCC 4 terwijl Sittard-heren 3 met liefst 9—1 in Heerlen tegen Heerlen 2 ten onder ging. Voor zondag staat een vriendschappelijke wedstrijd op het programma voor de dames die spelen tegen Geleen 2. De heren spelen twee onderlinge partijen om 13.30 en 15.00 uur te Limbricht.

SPORT 2

Zwemfestijn in Venlo

VENLO, 17 okt. — Zondagmiddag om 14.15 uur organiseert de Venlose zwemvereniging MOSA voor de derde achtereenvolgende maal de bekende nationale zwemwedstrijd om de Jan Nelissentrofee. Burgemeester drs. Th. J. M. Gijsen zal het startsein geven voor dit met veel financiële steun van het Venlose bedrijfsleven opgezette zwemevenement. Hierdoor zijn de sterkste Nederlandse verenigingen van de partij, zoals ZIAN en HZPC Den Haag, HPC Heemstede, PSV Eindhoven, AZPC Amersfoort, SURAE Breda, Zwemlust Utrecht en natuurlijk MOSA zelf.
In deze club zit een groot aantal topzwemmers en leden van de nationale zwemploeg. Bekerhouder ZIAN kan onder andere beschikken over Ineke Walhaven, Wilma van Beek en niet te vergeten de rekordfamilie Elzerman. Maar ook bij de andere clubs gaan grote namen schuil. Wat te zeggen van een Yvonne van Kuilenburg, Rob Bosson, Harm Spoor, Astrid Verver, François van Kruisdijk, Els Drenth, Frasquita Smits, Alle te Riet en vooral Anke Rijnders.
Voor de Venlose club zijn zondag alle faciliteiten aanwezig om vooral met het oog op de aanstaande verenigingscompetitie de eigen sterkte te polsen. MOSA is de enige Limburgse vereniging welke in de hoogste klasse uitkomt. De Venlonaren zouden al heel blij zijn als ze in dit topgezelschap een vierde of vijfde plaats konden veroveren. Vooral bij de heren kan MOSA gezien de topvorm van Gerard Gielen, Ton Jonkers en A. Verbeek goed tevoorschijn komen. Voor de Limburgse zwemliefhebbers is deze wedstrijd een ideale gelegenheid met de Nederlandse zwemtop kennis te maken.

Damesschaatsploeg naar Oost-Berlijn

DEN HAAG, 17 okt. — Het eerste contact van de Nederlandse dameskernploeg met de buitenlandse schaatstop zal zijn op 19 en 20 december, als in Oost-Berlijn de wedstrijden voor de Dynamo-cup worden gehouden. Aanvankelijk lag het in de bedoeling om de kernploegleden Elly van de Brom, Willy Burgmeyer, Rieneke Demming, Akke Falkena, Carry Geyssen, Stien Kaiser, Atje Keulen-Deelstra en Ans Schut met trainer Kees Broekman van 10 december tot de kerstperiode voor een trainingskamp naar Noorwegen te sturen, maar de geringe wedstrijdmogelijkheden aldaar hebben deze plannen gedwarsboomd.

Tot de kerst blijft men nu in Nederland (Heerenveen of Deventer) met als intermezzo Oost-Berlijn. Vóór 10 december staat een groot aantal selectiewedstrijden op het programma met voor de kernploeg driemaal per week verplichte ijstrainingen. Op 21 november is in Deventer de traditionele strijd om de IJsselcup.
Na 26 december wordt er tot de nationale titelstrijd (op 9 en 10 januari in Amsterdam) getraind op de Thialfkunstijsbaan in Heerenveen. Als de definitieve kernploeg van zes rijdsters is samengesteld, trekt de groep voor een trainingskamp naar het geliefde Davos in Zwitserland, waar men zich gaat voorbereiden op de wedstrijden voor het Europese kampioenschap (30 en 31 januari in Leningrad) en het wereldkampioenschap (6 en 7 februari in Helsinki).
Op 10 februari komen de rijdsters weer terug in Nederland na een afwezigheid van een maand. Een week later zijn op de nieuwe kunstijsbaan in Eindhoven selectiewedstrijden voor de ISU-sprintkampioenschappen, die op 20 en 21 februari in de Beierse plaats Inzell worden gehouden.

Concours hippique in Helden

HELDEN, 17 okt. — M. Neessen is de organisator van een groot concours hippique dat zondag wordt gehouden op de terreinen rond de steenfabriek te Helden gelegen aan de Ringovenstraat. Niet minder dan honderdvijftig combinaties hebben ingeschreven. Het springen klasse B begint om 10.00 uur met aansluitend de klasse licht. De midden en zware klassers starten om 14.00 uur. De toegang tot dit evenement is gratis. Op dit nationaal treffen binden Limburgs beste kombinaties de strijd aan met vooraanstaande kombinaties van de Nederlandse Hippische Sportbond. Voor Limburg starten o.a. Fr. v. Herten Grathem met The Robber, nationaal kampioen, G. Fouarge Gulpen met Ferdinand, provinciaal kampioen, Arno Neessen Helden met Harrow, mej. Mien Corvers met Ascot, Fr. Vrenken Maasbree met Freeman H. van de NHS nemen o.a. deel. De 16-jarige Robbie Eras, nationaal en Europees jeugdkampioen 1970, die ook deelneemt aan het CHIO in Amsterdam, met Carnaby Street, Maarten Bachus met Aste, Rita Meulendijks met Pergola en Peter Bakker met Wervelwind. Voor de B-klassers en de klasse licht is een normaal springconcours gepland. De midden- en zware klassers springen in een handicap en een jachtspringconcours. De jury wordt gevormd door de heren Mr. Verhoeven, burgemeester van Udenhout en P. Janssen, Tilburg.

Interclubwedstrijd voor jeugdige renners

MAASTRICHT, 17 okt. — Zondag houdt de Toer en Wielerclub „Maastricht" afdeling jeugd, een interclubwedstrijd op het parcours aan de Burg. Kessensingel te Heer-Maastricht. Het startschot valt om 9.30 uur en wordt gegeven door de oud-burgemeester der gemeente Heer-Maastricht, mr. L. J. M. Corten, thans benoemd tot burgemeester der gemeente Meerssen.
Als deelnemende verenigingen ontvangt de Toer en Wielerclub „Maastricht" op deze wedstrijd de jeugdafdelingen van de wielerclubs: „De Ster" uit Geleen; „De Kemoen" uit Valkenswaard; „Buitenlust" uit Helmond; „Het Zuiden" uit Eindhoven; „Wilhelmina" uit St. Oedenrode; „Bleijerheide" uit Kerkrade.
Er zal gestart worden in de categorie 8, 9, 10, 11, 12 en 13-jarigen. De vereniging met de beste wedstrijdresultaten zal de grote wisselbeker van TWC Maastricht afdeling jeugd mee mogen voeren. In totaal zullen zo'n 125 rennertjes van start gaan in deze jeugdinterclubwedstrijd.
Jeugdige belangstellenden kunnen zich voor opgave en inlichtingen wenden aan het bestuur van TWC-Maastricht de heer T. A. Gense, Bredestraat 2 te Maastricht, tel. 14389 of aan de secretaris van de afdeling jeugd de heer H. J. J. Goergens, Niels Bohrstraat 35 te Heer-Maastricht, tel. 23353 b.g.g. 23161.

TE KOOP AANGEB.

Te k. GELUIDSINSTALL. 2x70 Watt, afm. 75 bij 75. Jnr. Cluttstr. 43, Brunssum.

OLIEHAARD met tank f 150,—. Benzenraderweg 66 A. Heerlen.

KOLENHAARD te k. Weustenraedstr. 32, Hoensbroek.

Te k. 1 pers. OPKLAPBED en leren jas. Zonstr. 48 Kerkrade, tel. 7109.

Franse HANGKLOK f 300,— Ambyerstr. Zuid 82, Amby.

Te k. OLIEHAARD m. tank, 1200 l Hoeson, gecomb. gasforn. — geiser buta, kolenhaard, krachtmotor m. pomp, tijdschakelaar electr., compr. v. ijskast m. motor, plukmach. m. kracht, bouwterrein met bouwvergunning goedgekeurd — tekening. Rijksweg Nrd. 25, Sittard.

Te k. electr. VENTILATORKACH., 1 straalkacheltje, 1 stalen 1-pers. bed Cleopatra, 1 paar nieuwe schaatsen. Mgr. Buckssstr. 6, Sittard.

Te k. KINDERWAGEN, 3-pits gasstel en 3 lamps kamerlamp. Pannesheuvel 24, Grevenbicht.

Dames SPORTRIJWIEL Gazelle Invicta", 3 versn. a. nw. f 95,—. Frederikstr. 14, Hoensbroek-station.

RADIOMEUBEL met pickup en bar. Te bevr. Eikstr. 36, Heerlen, Passart-Zuid.

ANTIEK verkoop. Biedermeijer kast f 195,—, eiken vitrine kastje f 350,—, 5-, 4-, 3-armige kandelaars va. f 40,—, dekenkist f 150,—, pendules va. f 100,—, koperen ketels, potten, pannen, houtskoolstrijkijzers, vijzels puddingvormen, opa stoelen en nog veel meer, elke zondagmiddag natuurlijk bij Rob v. Puffelen, Bachstr. 15, Geleen-Zuid.

Hoenson OLIEHAARD met tank en leidingen i.z.g.s Dinsdagstr. 6, Heerlen.

Te koop EETHOEK, bankstel en kinderwagen. Joost v. Vondelstr. 8, Molenberg-Hrln.

Mooie GARAGE te k. 6x2,7 m f 500,—. Elandstr. 12, Heksenberg.

Te k. BANKSTEL f 100,—. Laurierstr. 599, Heerlerheide, Pass.-Zd.

Te k. 1 comb. KINDERWAGEN, tevens wandelwagen z.g.a.n., 1 koelkast 140 l Bauknecht krasecht. Belgiëlaan 128, Heerlen.

Te koop formica GOOTSTEENBLAD met roestvrij stalen bak 150x60 cm. Te bevr. G. Franquinetstraat 16, Sittard, tel. 3819.

Te k. KOELKAST 140 l. Smeets, Nederlandslaan 82, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN (Koelstra) comb. kleur d. blauw. Hubertuslaan 35, Terwinselen.

Te k. ATHENEUMBOEKEN 5e klas, nw. voor halve prijs. Kl. Graverstraat 98, Spekholzerheide.

KOLENHAARD Davonet en kolenbijzetkachel Etna. Rector Meussenstr. 33, Schaesberg Leenhof.

Prachtige BRUIDSJURK m. sleep te koop, maat 38-40. Vergiliusstr. 6, Heerlen, tel. 710605.

Grundig 61 cm grootbeeld TV autom. druktoetsbed. zeer smal bijz. mooi f 175, Graetz 59 cm tv, druktoetsbed., z.g.a.n. f 150, Nordmende 59 cm tv in luxe meubel f 100, mod. Philips tv f 100, Kuba volautom. alle zenders f 125, Blaupunkt 59 cm tv f 75, Imperial 53 cm tv f 50, Grundig 59 cm tv f 85, Philips 61 cm tv. Enkele maanden gebr. f 175 Nord-Mende 59 cm tv in luze salonkast, zeer mooi f 150, Grundig 59 cm tv autom. f 95. Gar., inruil. Dr. Calsstraat 2E (station), Schaesberg.

Litsjum. SLAAPK. Kleerk., comm., 2 nachtkastjes. Tel. 717268.

Opgelet! RADIO- en zendamateurs tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar bij Leo Heinen, Baanstr. 14 Schaesberg.

Mooie BRUIDSJURK te k. mt. 40-42. Te bevr. na 18.00 uur: Benzenraderweg 79, Heerlen.

Te k. 850 Mulde DAKPANNEN. Marktstr. 16, Waubach.

Te k. CARPET 2x3 m i.z.g.st. merk „Desso". Putstr. 29, Schaesberg.

Zeer goed onderh. AEG KOELKAST 90 l inh. f 65,—. Bongaertslaan 11, Heerlen, tel. 715364.

GEVELLANTAARNS smeedwerk, voordelig te k. Terveurdtweg 18, Hoensbroek. tel. 211256.

Te k. een JONGENSCOSTUUM m. 164, 1 jongensregenjas m. 164. Prijs f 30,—. Z.g.a.n. kolenhaard prijs f 25,—. Koekoekstraat 12, Hoensbroek.

Fender GITAREN en versterkers uit voorr. leverb. m. en z. echo. Höffner versterkers en drumstellen. Ludwig Slingeland e.a. orig. Spaanse gitaren. Inr. Muziekh. Nijholt, Kouvenderstr. 212, Hoensbroek, tel. 212701.

Te k. aangeb. KOFFIEAUTOMAAT, 1 j. oud. Nwpr. f 1650,—. Tel. 04400-15921.

2-pers. houten LEDIKANT met spiraal en binnenveringmatras, tafel en stoel. Alles i.z.g.st. Keerberg 97, Voerendaal.

Compl. stalen SLAAPKAMER licht blauw en 3 luxaflex jalouzieën 160x160 lichtgroen. Kunostr. 20, Voerendaal, tel. 04446-1454.

BRUIDSJURK met lange sluier mt. 40. H. Huppertz, Landgraaf 75, Schaesberg.

HANGWEEGSCHAAL tot 5 kg. Munststraat 11, Valkenburg, tel. 2551.

Te k. dubbelwandig DUIVENHOK 6x2.40 m met dakvolière (uitneembaar). Julianalaan 36, Margraten. Na 18 u.

Zweeds BANKSTEL z.g.a.n. en bijp. eethoek. Vossekuil 314, Heerlen.

SPINNEWIEL te k. Rozenstr. 6, Schinveld.

Te k. kleine mini-aardgas KACHEL, merk Dinsing, 1 mnd. gebr. f 225,—. Begoniastraat 3, Schinveld.

Te k. BIJZET KOLENKACHELTJE. Vondelstr. 71, Brunssum.

Te k. WANDELWAGEN. Bunderstr. 2, Brunssum.

Te k. OLIEHAARD i.pr.st. plus vat en leiding. Mgr. Mannenstr. 107, Merkelbeek.

Enkele mooie Philips TELEVISIES 59 cm, alle progr. prima spelend f 95, f 125 en f 145. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Enkele z.g.a.n. TELEVISIES volautom. niet v. nieuw te ondersch. zeer platte mod. w/o Blauwpunkt, Nord-Mende, Philips, Grundig. Deze toest. worden weer onder volle gar. verkocht. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

3 stuks prachtige TELEVISIES meubels compl. m. radio en platenspeler, alle progr. grootbeeld prima spelend, moeten weg wegens plaatsgebrek, zeer voord. f 225, f 256 en f 295. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 04T-713760.

Te k. KOLENCONVECTOR. Rietrastr. 15, Hoensbroek.

Te k. PIANO, accordeon Hohner 120 Bass 14 Registers f 250,—. Nic Beetstr. 190, Molenberg Hrl.

Gecomb. GAS-KOLENFORN. Etna i.z.g.st. Molenberglaan 130, Heerlen, tel. 714685.

KANAALKIEZERSKASTJE tv i.z.g.st. — Bruinkolenweg 31, Heksenberg.

8-delig houten KONIJNENHOK z.g.a.n. voord. te koop, iets voor liefhebber. Stationstraat 38, Voerendaal.

Te k. GRAMMOFOONPLATEN, platenwisselaar, Spaanse gitaar en kleinbeeld camera. H. Jonasstr. 4, Sittard.

Wij verkopen alle onderd. v. ieder type. OPEL, BMW Fiat NSU, Ford (gb), Ford (d.), Glas, VW, DKW, Citroën, Simca, Morris, Austin, Daf, Honda, Chevrolet, Renault, Triumph. Tevens nieuwe uitlaten, bumpers en voorruiten. Autosloperij H. Wolters en zn., Broekstraat 44 bij roeivijver Sittard.

Te koop oude eikehouten KLEERKAST en grote mangel. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan, tel. 045-715380.

Te k. Etna BIJZ.FORN. f 50,—. Duitse keukenk. f 25,—, deuren. Te bevr. op maand. tuss. 1-2 of na 6 uur. Nieuwenhagerweg 3, Eygelshoven.

Te k. een partij CONIFEREN (cham. lawsoniana). Hoogte 40-60 cm. Te bevr. Eindstraat 61, Schinveld.

Te k. massief eikenhouten DRESSOIR. Rukkerweg 111, Heerlerbaan.

Te k. WINTERAARDAPPELS. Zeeuwse bintjes 18 ct., IJselster en Spartaan 15 ct., appels en peren 35 ct. p. p. kg. Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Heerlijke APPELS te koop. Cox Orange, Boskoop, Golden Delicious. F. Lipperts, Kerkplein 59, Voerendaal. x

3 OLIEKACHELS f 130,—. Geitstraat 11, Heerlerheide.

Franse HANGKLOK met gr. slinger en z.g. haantjesklokken. Vrieheidepark 101 (torenflat), Heerlen. x

Te koop 2- à 3000 KERSTBOMEN à 1,5 m. Br. on. nr. H 873 b.d. x

TE KOOP GEVR.

Olie- of GASHAARD te k. gevr. Br. m. kleur, merk en prijs Postbus 30 Geleen. x

Te k. gevr. TYPEMACHINE, restanten en winkelopr. v. speelgoed, luxe en huish. art., mod. meubels, radio, bandrec., plat.speler, boeken enz. enz. Br. m. prijs aan Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760. x

Uw adres voor oude METALEN: Janssen Lintjensweg 2 Munstergeleen ook afhalen bel 04490-9291.

Te k. gevr. GRILL (electr.) voor bv. 4 of 5 hanen tegelijk te grilleren. Aanb. Berkelplein 144 Valkenburg.

Te k. gevr. KANTOORMEUBILAIR. Tel. 04400-15921.

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden ± 100 m2 verwarmde SOUTERAINRUIMTE. Geschikt voor kantoor- teken- of opslagruimte, gel. te Amby In de Oo. Te befr. Expl. Mij Keulen NV, Molenstraat 40, Geleen 04494-6900. x

Gem. KAMER(S) voor student of amb. (weekend afw.) met c.v. alle comfort voor 2 pers., goed milieu. Centr. Heerlen. Br. on. nr. B 878 b.d.

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers. Kerkstraat 4 Brunssum. tel 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, tel. 716921. 's Dinsdags gesloten. x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos. Voorstad 26, Sittard, tel 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen tel. 045-710807. x

WINKEL-WOONHUIS, garage en bergruimte gelegen Centrum Meerssen. Br. on. nr. C 877 b.d. x

WINKEL-WOONH. ook geschikt voor 2 gezinnen, door dubbele keuken en toilet, grote tuin. Verplichte overname gedeeltelijke stoffering. Huur f 150.- p. mnd. Tel. 045-714237. x

Te huur gem. KAMERS gebr. v. douche, toilet, keuken, telef. in het centr. van Sittard. Tel. 04490—9235.

Gem. KAMERS te huur. Inl. Veldkuilstr. 42 Kerkrade

Te huur goed gemeub. ZIT-SLAAPKAMER. Pannesheiderstraat 19 na 12 uur. — Bleijerheide-Kerkrade.

Te h. gem. KAMER m. kooken stookgel. Grasbroekerweg no. 27 Heerlen.

Centr. BRUNSSUM, gestoff. etagewoning, incl. verw., eerste verdieping, aparte toegang: hal, woonk., 2 slpk. ofwel (1 slpk. en 2 kleine slpk.), douche, groot terras, keuken met gasforn. en koelkast. Huurpr. f 225.- p.m. Inl. tel. 045-252473.

Te h. MIDDENSTANDSWONING. Ruysdaellaan Geleen. Te bevr. 04400-22818.

CAFé te huur, nabij Centr. Heerlen. Br. ond. no. F 878 b.d.

Te h. gemeubileerd ETAGE-APPARTEM., salon, slaapkamer, woonkeuken, toilet, warm en koud stromend water in centrum Heerlen, incl. gas, water, licht en verwarming, huurpr. f 275,- per mnd. Aparte opgang. Brieven ond. nr. 2257 b.d.

Zoekt U een geheel goede en prettige verzorgde oude dag? Voor U heb ik direct een mooie ruime KAMER ter beschikking in mooie omg. Br. o. no. C 879 b.d. of tel. inl. na zes uur. 045-214494.

Te huur ZIT-SLAAPKAM. zonder pension. Hoogstr. 159, Nieuwenhagen.

Te huur of ter overname aangeboden TIMMERWERKPLAATS. Te bevr. Geleenstr. 76, Heerlen.

Gem. ZIT-SLAAPKAM. met cv en vaste wastafel. Op eerste stand. Tel. afspr. onder no. 716030. St. Franciscusweg 51, Heerlen.

Welk oud persoon zoekt een rustig KOSTHUIS in Hoensbroek. Br. o. no. H 3285 L.D. Hoensbroek.

Aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER in centr. v Sittard v. alleenstaande dame v. middelb. leeft. Br. o. no. S 7275 L.D. Sittard.

Te h. gemeub. WONING met cv, 3 slp.k., garage. Br. o. no. B 1228 L.D. Brunssum.

SLAAPKAMER, keuken en badkamer in Heerlen. Meezenbroekerweg 8.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. keuken en bad + c.v. Hompertsweg 17A, Schaesberg. Tel. 1003.

Te huur STALLINGSRUIMTE v. caravans. E. Kelleners, Hoekstraat 29, Roosteren.

2 Nette KOSTHEREN gevr. bij part. Huisel. verkeer. Br. o. no. Q 878 b.d. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. gr. DIEPVRIESRUIMTE. Tel. 045-213616 of 04406-5034. x

Net alleenst. Heer 24 jr. zoekt ongemeub. WOONRUIMTE, apartement of kl. huisje. Zelf opknappen geen bezw. in Heerlen of omg. Br. o. no. N 6021 L.D. N.hagen.

Te h. gevr. voor Limb. gezin WOONHUIS m. 3 slpk. of meer te Brunssum, huur tot f 200.- p. mnd. Gaarne spoedig te aanv. Br.o.nr. B 1230 LD Brunssum.

Te h. gevr. WINKELPAND plus woonh. te Brunssum. Br.o.nr. B 1229 LD Brunssum.

WONING met ruimte, voor bouwbedrijf, Huur ± f 250,- per mnd. Br. ond. no. B 877 bur. dez.

Te huur gevr. APPARTEMENT in centrum Maastricht met verw. en badgel. Voor heer alleen (leraar). Br. o. no. MA 5238 LD Maastricht.

WINKELPAND omg. Brunssum-Hoensbroek te huur gevr. Postbus 69, Brunssum. x

Verpleegkliniek Heerlen, Henri Dunantstr. 3, Heerlen (tel. 045-719181). Graag zouden wij in contact komen met mensen, die tegen een redelijke prijs een KAMER zouden willen verhuren aan onze (leerling-) ziekenverzorgsters. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met onze afdeling personeelszaken (van ma. t.m. vrij na 9.00 uur).

„Bruynzeel" Deurenfabr. en Schaverij N.V., Zaandam, vraagt voor een van haar medewerkers van de buitendienst m.i.v. 1 of 15 nov. a.s. KAMER in Midden-Limburg. Aanbiedingen telefonisch of schriftelijk bij Bruynzeel Deurenfabr. en Schaverij N.V. te Zaandam t.a.v. dhr. R. H. Oostenenk. Tel. 02980-26440, toestel 2542.

Brits kolonel (2 kind.) zoekt vrijst. HUIS of bung. omg. Brunssum-Heerlen, 3 of 4 sl.k. badk. met ligb., c.v., langlopend contr. voor gesch. pand. Br. o. no. B 1237 L.D. Brunssum. x

Te huur gevr. per 15 nov. '70 door rustige jongeman (middenst.-milieu), vrije WOONRUIMTE of 2 gem. kamers m. kookgel., verw. en gebr. van douche of bad. Maastricht, Vaals of omgev. Br. ond. no. K 876 bur. dez.

RUILEN

Te ruil EENGEZ.WONING, plaats voor gar., huur p. mnd. f 96.- in Schaesbergerveld teg. eengez.woning of twee op een in gem. Kerkrade. Br. o. no. P 8098 L.D. Spek.heide. x

Mooie HOEKWONING, 3 slpk., gr. tuin, teg. woning Versiliënbosch. Reestraat 46, Heksenberg.

Moderne middenstandswon. te Maastricht, voorzien van alle komfort c.v. enz. in ruil voor kl. BUNGALOW in Zd.-Limburg of België. Br.o.nr. MA 5235 LD Maastricht.

Te ruil aangeb. BEJAARDENWONING, Litscherveld, Heerlerheide met c.v. teg. bejaardenwon. of flat in Schandelen of Schaesbergerveld. Br. o. nr. N 6020 L.D. Nieuwenhagen.

WONING met tuin en garage omg. Heerlen. Huur f 130 voor idem, of goede flat (beslist goede stand) in omg. E 9 of aan hoofdweg. Geen voorkeur voor bepaalde plaats. Huur tot f 200. Br. B v. d. blad.

De RUILWONING die u zoekt wordt aangeboden via de WBC. Waag er een postzegel aan, en vraag inl. aan WBC. Regentessestr. 46, Brunssum.

Kl. WONING Beersdal tegen woning met gr. kamer op Keksenberg. Br. on. nr. B 879 b.d.

Heb mooie HOEKWONING te Nieuw-Lotbroek ind. besch. zolder, douche, 3 gr. slp.k., doorl. kamer, gr. keuken, w.c., kelder, stal m. oprit voor garage, huur f 87 p. mnd. Teg. gelijke won., geen flat, Brunssum-Langeberg Hoensbroek en omg. Br. ond. no. B 1232 L.D. Brunssum.

WONINGRUIL van Vrieheide naar Heerlen of omgev. Huur tot f 225. Br. ond. no. G 875. x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra x

Te k. of te huur gevr. BEDRIJFSRUIMTE ± 200 à 400 m2 Sittard-Geleen of Heerlen. Tel. 045-213616 of 's avonds 04406-5034. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek Neerbeek Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Pijnsw 70, Heerlen, tel. 717237. x

Geleen: te bouwen 3- en 4 sl.-woningen te k. Kooppr. v.a. f 47.909. Rente en afl. v.a. f 288 p.m Bouwadviesbureau ter Horst. Beukenlaan 46 Bunde, tel. 04401-1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs Ruijters, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490—9151. x

Partic. vraagt te koop vrijliggend HUIS, bungalow of bouwgrond in Geleen of omgeving. Br. met prijs, omschrijving en ligging ond. no. G 2416 L.D. Geleen. x

W. Hermans Jr. beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1094 Voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W. v. K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk x

Te k. of te h. in Heerlen BEDRIJFSRUIMTE, gesch. voor kantoren, atelier, werkpl., showroom of magazijn. Oppervl. 1000 m2 met 2 woningen en voorzien van cv olie. Vrij te aanvaarden. Br. o. nr. 2548 b.d. x

Te koop PAND op gunstige stand centr. Heerlen, aparte ben.- en bovenw. vrij te aanv. Vraagpr. f 75.000,—. Br. ond. nr. D 877 bd x

Munstergeleen: HERENHUIS met gar. c.v. Vrijst. 4 slpk. v.a. f 56.410.- v.o.n. eigen geld f 6000.- Rijksbijdrage f 7896,- Vrijst. 3 slpk. v.a. f 54.380.- v.o.n. eigen geld f 5840,- Rijksbijdrage f 4149.- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 52.450.- v.o.n. eigen geld f 5581,- Rijksbijdrage f 7189.- Limbricht: bungalow met gar. en herenhus met gar.cv. c.a.s. Bungalows, 3 slpk. v.a. f 54.583.- v.o.n., eigen geld f 5.860.- Herenhuis 4 slpk. v.a. f 59.285, v.o.n., eigen geld f 6330.- Rijksbijdrage f 4566.- Elsloo: herenhuis met gar. c.v. Halfvrijst. 4 slpk. v.a. f 51.168.- v.o.n. eigen geld f 5464.- Rijksbijdrage f 13.750.- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 47.688.- v.o.n. eigen geld f 5148. Rijksbijdrage f 12.850.- Spaubeek herenhuis met gar. Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 48.395.- v.o.n. eigen geld f 5155.- Rijksbijdrage f 5985, Prospectmateriaal wordt u op aanvraag gratis toegezonden. Tel. inl. 04402-2244. bij geen gehoor 04494-8490; 04400-22190. — Projectontwikkeling Mesterom Stationsstraat 8-10 Postbus 77 Beek (L.). x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woninggids „Uw Adviseur" over nieuwbouwwoningen in Bocholtz - Eijsden (plan Noord) - Hulsberg (Arensgerhout) - Ulestraten - Voerendaal in de prijs variërend van ± f 42.000,— tot f 56.500,— v.o.n., alle met c.v. (gas) en al of niet met garage. Bestaande woningen in Maastricht en omgeving. Ruime voorlichting over het kopen van een woning. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht tel. 04400—31223* x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. voor woonhuizen of bungalows. Br. ond. no 1196 L.D Brunssum x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen Tempspl. 26 tel 045-712255 x

NEERBEEK: 4-slpk.-woningen in aanb. In de Haardboomstraat. Koopprijzen f 55.000 - v.o.n. vaste rente plus afl. f 347.- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel 1898. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 258.- p.m Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel. 1898. x

BEEK: 3 slpk.-woningen in aanb. Koopprijzen vanaf f 50.300 - Vaste rente plus afl. vanaf f 322.- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel 1898. x

Te k. gevr. te Stein, Elsloo of Limbricht ouder WOONHUIS i.g.st. Kostprijs f 25.000-f 30.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te h. gevr. te Hoensbr. of Brunssum WINKELRUIMTE 6x8 mtr. in winkelstr. Huur f 400-f 600 p.mnd. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. ouder BOERDERIJTJE in bosrijke omg. Kostprijs 10-20.000 gld. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maandag t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur. tel. 5656.

Te k. gevr. te Geleen. kl. WOONHUIS m. oprit. Kostprijs f 20.000 - f 25.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen. Maand. t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. grote 4 sl.k. MIDDENST.WONING m. cv aan de Beneluxlaan Geleen. Bevr. aann. E. M. Penders, Hegstr. 15 Geleen, tel. 5305.

In 1964 gebouwde GARAGE met wasplaat en smeerkuil afm. 20,5 m x 8,5 m met bovenwoning gel. te Haanrade gem. Kerkrade. Prijs f 65.000.- Inl. Makelaarskantoor v. Wersch makelaars o.g. Stationsstraat 54 Kerkrade tel. 04445-2234.

Te koop aangeb. ruime WONING wijk Vrangendael Sittard; garage, voor- en achtertuin, badk. m. ligbad, 3 slaapk., bwj. '68. Inl. 04490 no. 7551.

Te koop pracht BUNGALOW op 1350 m2 onontneemb. uitzicht. Woonk. 40 m2 met open haard, Am. keuken, 4 slp.k., ligbad, wask. hobbyk. olie c.v. garage v. 2 auto's. Schoolstr 24, Klimmen bij Valkenburg.

Ruime nette WONING te huur te Kerkrade, geheel voorzien van C.V.. Huurpr. f 300,- p. mnd. Spoedig te aanvaarden. Nadere inlichtingen. Tel. 04494-5880.

Te k. in 1957 gebouwd, gunstig gel. WINKELPAND met mooie bovenwoning, gar. en tuin gel. direkt bij centr. Kerkrade. Ook gesch. als kantoorpand. Gemakkelijk te verbouwen tot woonhuis prijs f 47.000.- Inl. makelaarskantoor v. Wersch makelaars o.g. Stationsstraat 54 Kerkrade tel. 04445-2234.

WINKELPAND (ook geschikt te maken als woonhuis) met royale bovenwoning en gar. voorzien van oliestook c.v. gel. Kloosterbosstraat te Chèvremont. Prijs f 25.000.- Inl. makelaarskantoor v. Wersch makelaars o.g. Stationsstraat 54 Kerkrade tel. 04445-2234.

Te k. en direct te aanv. goed G eleen bev. 2 gr. kamers, woonkeuken, bijkeuken, 3 slpk. gr. zolder en kelder. Br. o. no. B 1233 L.D. Brunssum.

Te k. ruim WOONHUIS i.pr.st. te M'tricht. Afspraak na bellen 04400-31742.

Te koop of te huur WINKELPAND in nieuw centrum v. Sittard. Br. ond. nr. S 7272, LD Sittard

Te k. of te h. WINKEL-WOONHUIS m. aparte bovenwoning langs drukke verbindingsweg met veel parkeerruimte. Terstond te aanv. Ook gedeelt. te h., tel. 04400-26796.

Te k. gevr. te Heerlen of dir. omg. ruime alleenst. WONING, herenhuis of villa. Kostpr. f 50.000-f 70.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maandag t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Sittard, Limbricht, Geleen of dir. omg. WOONHUIS met gar. Kostprijs f 20.000-f 30.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur. tel. 5656

Te k. gevr te Beek, Nuth, Ulestraten, Munstergeleen, ZAKENPAND met woonruimte voor het vestigen van drogisterij. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Sittard, WOONHUIS m. gar. kostprijs plm f 35.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr te Sittard een WOONHUIS op goede stand m. gar. en cv. Kostprijs f 40.000-f 60.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen. Maandag t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur. tel. 5656

Te k. gevr. te Geleen of omgeving oude BOERDERIJ ± f 30.000 of woonhuis, liefst alleenst. m. gar. en cv. f 50.000-f 70.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Maastricht. Inl. 04400-32483. x

Te k Kerkrade-W WINKEL-WOONHUIS met c.v.-olie, gr. gar. en aangrenzende bouwpl. voor vele doeleinden geschikt. Br. o. no G 878 b.d. x

Te k. te Ulestraten mooie BUNGALOW z.g.a.n vr. ligg. in bung.park. Gr. kam. open h., aardg. c.v., 3 slpk., Am. keuk, bergruimte, prov.-keld., gr. gar. rondom tuin. Spoed. te aanv. Vr.pr. f 67000,—. Br. ond. nr. G 877 bur. Limb. Dagbl. x

Te k. in Bocholtz halfvrijst. HUIS met oprit en grote tuin. 9 kamers, ook geschikt als 2-gezinswoning dir. te aanv. C. Havenith. tel. 04442-2029. x

Simpelveld te koop: Woon-WINKELHUIS gunstig gelegen, gesch., v. wasserette, friture, bar, etc., mooie bovenwoning, direkt te aanv. Vraagpr f 33.000-. Bel of schrijf J. Bronckers Mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht. Tel. 04400-31999. x

Te k. gevr. te Munstergeleen, Doenrade, Puth, Oirsbeek een ouder woonhuis i.g.st. Kostprijs f 20.000-f 30 000. Inl te verstrekken aan F. J Offermans te Geleen. maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656

Te k. halfvrijst. HERENHUIS m. cv., gar., en veel privacy te Simpelv.-Huls. Ind. woonk., 3 slp.k., woonkeuken, badk., wc met fonteintje, 2 ruime kelders en zolder. Vraagpr. f 55.000, tel. 045-719834.

Een FAMILIEHUIS te koop gevr Omstreken Vaals of Lemiers. Karel Tervooren. Gregorstrasse 26, Aken, tel. 33704.

Klimmen vrijliggend WOONHUIS in aanb., mooie woonk., keuken, 4 slpk., badk., gr. kelder. Vrij uitzicht. Br. o. no. 2555 b.d.

HUIS te k. 2 jr. oud. Te bevr. Graverweg 12 Waubach.

Part. zoekt BOUWGR. ± 600 m2 in Heerlen of omg. Br. ond. nr. C 878 b.d.

Te koop gevraagd oud BOERDERIJTJE, onverschillig waar. Br. ond. nr. Z 877 b.d.

BUNGALOW te koop gevr. in Hrln. of omg. Bewoner kan evt. enkele jaren blijven wonen. Br. ond. nr. D 878 b.d.

Te koop perceel BOUWGROND te Reijmerstok voor 1 dubbele en 1 vrijstaande woning. Opp. totaal ca. 1200 m2. Prijs resp. 2xf 7.500, 1xf 10.000,— inclusief, goedgekeurde tekeningen en premietoewijzing. Inl. 04454-1246. Na 7 uur 1072.

Te k. MIDDENSTANDSWONING opvaart grote tuin en c.v., gelegen te Schaesberg. Br. ond. nr. Q 877 b.d.

Te k. ruime MIDDENST.-WONING best. uit ruime hal, kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, serre, 4 slaapkamers, douchecel, zolder, garage en bergruimten. Gel. in centr. Hoensbroek. Br.o.nr. H 3286 LD Hoensbroek.

Te k. prima onderh. WOONHUIS in centr. Odiliënberg Kooppr. voordelig, slechts f 16.750,-. Hypotheek voldaan. Tel. 04490-2667.

Vrijstaand oud doch solide en goed onderhouden ruim BOERDERIJTJE te koop met ruime en zindelijke woongelegenheid. Oprit voor auto, tuin, stukje weiland, kleine boomgaard, waterleiding, electriciteit. Wegens zeer rustige ligging (niet eenzaam) geheel buiten de bebouwde kom van klein dorpje ca 20 km ten noorden van Sittard en Brunssum, en slecht 800 m van bekend bosgebied, ideaal voor weekends en vacantie! Prijs inclusief zo goed als nieuwe stoffering en vloerbedekking f 22.500,-. spoedig vrij. Br.o.nr. 2559 b.d.

Te k. gevr. te Geleen. WOONHUIS m. gar. en cv op goede stand. Kostprijs f 30.000-f 45.000. Inl. te verstrekken F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE of ouder huis in omtrek van Geleen tot f 25.000.- Tel. 04494-6562.

Te koop uniek oud BOERENHUISJE, oorsprong omstreeks 1700. Huisje is Hollands, geheel vakkundig gerestaureerd en in antique stijl geheel verbouwd. Zeer rustige ligging. Geschikt voor klein gezin als permanente bewoning of als 2e huis. Te bevr. J. G. Moonen, Stationstraat 3, Heerlen L. Tel. 045-715071.

HUIS te k. m. 8 kamers, zijingang en achtertuin. Gelegen te Spekholzerheide. Te bevr. notaris van Soest, Kampstr. 110, Spekholzerheide.

Centr. Epen gr. PAND ged. vakwerk i.p.st. met aangeb. vak. won. alles c.v. Zeer grote tuin. Prima geschikt voor pens. Park.terr. op privé grond. Vrije ligging. Inl. Mekro 045-712016.

VAKWERKHUIS, gerest. omg. Epen, 3 slp.k., gr. huisk., mod. keuken, douche, gr. tuin, geschikt voor perm. bewon. of vak. huis. Inl. Mekro, tel. 045-712016.

Mekro Uw adres voor gratis bemidd. aan- en verk. ONROEREND goed. Vrijbl. inlicht. tel. 045-712016.

Nieuwstadt, goed onderh. ruim vooroorlogs WOONHUIS, met garage. Kooppr. f 19.500. Makel. Peters, Geleen, Rijksweg Noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Riante BUNGALOW te Geleen-Zuid, 40 m2 livingruimte, met open haard, prachtige entree, luxe badkamer, keuken, 3 slaapk., uitbreiding mogelijk. Luxueus afgewerkt. Makel. Peters Geleen, Rijksweg Noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Te k. of te huur winkelwoonhuis, oprijpoort magazijnen. Vrij aanv. Br. o. no. S 7280 LD Sittard.

Te k. of te huur WINKELH. met tien kamers te Nieuwenhagen. Te bevr. Herlonglaan 18.

Part. vraagt te k. in Z. Limb. BOUWGROND ± 1000 a 1500 m2. Br. on. nr. E 879 b.d. x

BOUWGR. te k., 1043 m2, ligt kort bij markt en industrieterrein. Schaesberg, Pieterstr. 31, SKCHAESBERG. x

Te k. te Valkenburg: TUSSENWONING met grote tuin, direct leeg te aanvaarden. Inl. G. M. H. Pröpper, beursmakelaar, o.g. Valkenburg. Tel. 04406-5010. x

Schaesberg, Dr. Nolensstr. 3, mooi gel. HOEKHUIS, ged. voorz. van c.v., garage in souterrain. Koopprijs incl. stoff. f 44.000. Te aanv 1e kwart. 1971. Inl. tel. 045-211804 x

Heerlen, Heideveldweg 36, modern WOONHUIS (2 onder 1 kap) met c.v. (gas) en grote garage. Koopprijs incl. stoff. f 56.000. Spoedig leeg te aanv. Inl. tel. 045-211804. x

Gr. WONING centr. Heerlen 4 slpk., huisk. park vloer, cv., badk., stadstuin, woning i.z.g.st. Inl. Mekro 045-712016.

Te Bocholtz wordt nog deze maand gestart met MIDDENST. WONING met c.v. en garage of berging, gelegen aan openbaar plantsoen, 3 slaapkamers. Koopr. v.o.n. f 43.500, subsidie ± f 6000. Makel. Peters. Geleen Rijksweg noord 136, Geleen.

BUNGALOW met c.v. en garage, gelegen te Wijnandsrade, inhoud 450 m3, mooi van architectuur, L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken met poggenpohlinrichting, ruime en mooie entree, ook te leveren met 4 slaapk. met de bouw is zojuist een aanvang genomen. Kooppr. f 65.850. Makl. Peters Geleen, Rijksweg noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Part. vrijst. WOONHUIS te k., m. garage omg. Duitse grens. Tel. 04446-1471.

In het centrum van Sittard, degelijk ouder WOONHUIS met berging en tuin, 5 slaapk. Vraagpr. f 25.000. Makel. Peters Geleen, Rijksweg noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Bunde, Prins Bernhardlaan, halfvrijstaande BUNGALOW met garage en c.v., grote woonkamer met open haard, 3 slaapkamers en badkamer. Geheel onderkelderd. Totaal 600 m2 tuin vrij uitzicht. Vraagprijs f 75.000 k.k. inl. mak. kant. J. J. M. Stok N.V., Stationstr. 42, Maastricht. Tel. 19789 b.g.g. 04403-2014.

Klimmen. Vrijstaand WINKEL-WOONHUIS met dubbele garage en grote bedrijfsruimte. In overleg te aanvaarden. Bwj. 54. Vraagprijs f 85.000. Inl. Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

Neerbeek, moderne halfvrijst. WONING, met garage, c.v., grote tuin 45 m2 woonruimte, goede stand. Koopprijs f 49.500. Makel. Peters, Geleen, Rijksweg noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Geleen, nabij de Kluis royale WONING met c.v., 4 slaapk., garage, grote mooie aangelegde tuin, 40 m2 livingruimte. Kooppr. f 53.500. Makel. Peters, Geleen, Rijksweg noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Klimmen, moderne, uniek gelegen BUNGALOW (halverwege Valkenburg-Heerlen) prijs op aanvraag. Inl. mak. J. J. M Stok N.V., Stationstraat 42, Maastricht. Tel. 19789 b.g.g 04403-2014.

Maastricht, Koning Childebertstraat, MIDDENSTANDSWONING met woonkamer, grote keuken, voor- en achtertuin met berging, 3 ruime slaapkamers en badkamer. Vraagprijs f 40.000 k.k. inl. mak. kant. J. J. M. Stok N.V. Stationstr 42, Maastricht Tel 19789, b.g.g. 04403-2014.

Aan de rand van Ubachsberg wordt nog deze maand gestart met de bouw van 4 royale WONINGEN, landelijk van architectuur, blijvend vrij groots uitzicht, met grote voor- en achtertuin, 3 slaapkamers, luxueus uitgevoerde royale badkamer. Kooppr. all-in f 52.100. Subsidie komt in mindering. Makel. Peters, Geleen, Rijksweg noord 136, Geleen. Tel. 8191.

Meers-Elsloo, Winandusstraat, helft 2 ONDER EEN KAP, grote woonkamer, keuken, garage, 3 slpk. en badkamer. Perceelopp. 320 m2. Vraagprijs f 42.500, k.k. inl. mak. kant. J. J. M Stok N.V. Stationstr. 42, Maastricht. Tel. 19789 b.g.g. 04403-2014.

Spaubeek, Kerkrstraat, helft 2 ONDER EEN KAP, grote woonkamer, keuken, garage en berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., c.v. gas. Perceelopp. 255 m2. Vraagprijs f 52500, k.k. incl. mak. kant. J. J. M. Stok N.V., Stationstr. 42, Maastricht. Tel. 19879 b.g.g. 04403-2014.

HUIS te koop met bouwterrein, ligging Baalsbruggerweg 40 te Haanrade, gem. Kerkrade. Tel. 04404-584. Liefst na 19 u., eig. Hamers, Mareweg 2a te Schimmert.

Geleen. Vrijstaand WOONHUIS met garage en grote tuin. 3 maanden na koop te aanvaarden. — Koopprijs f 25.000. Inl. Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

Brunssum. Vrijstaand degelijk WOONHUIS met grote tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000. Inl. Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

Kerkrade. SUPERETTE in levensmiddelen met complete inventaris en woning. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 115.000. Inl. Stienstra n.v., Tempspl. 26, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. te Guttecoven: woonen BEDRIJFSRUIMTE met circa 400 m2 terrein met vrachtwagen te bereiken. Inl. G. M. H. Pröpper, beursmakelaar o.g. Valkenburg. Tel. 04406-5010.

Te k. te Klimmen: BUNGALOWTERREIN circa 1300 m2, mooie ligging. Inl. G. M. H. Pröpper, beursmakelaar o.g. Valkenburg. Tel. 04406-5010.

Te koop gevr. BOUWGROND voor dubbelblok, omg. Brunssum-Hoensbroek-Heerlen. Br. on. nr. P 877 b.d.

T.o.a. DROGISTERIJ in grote plaats te Z. Limburg ± f 70.000 j. omzet. Wat aanm. is op te voeren. Br. on. nr. A 879 b.d.

Te koop gevraagd: goed onderhouden woonhuis of BUNGALOW met oprit, omgeving Valkenburg-Houthem of Meerssen. Te bevr. onder no V 9132 bijk. L.D. te Valkenburg.

Te koop degelijk halfvrijstaand WOONHUIS gelegen te Urmond (nieuw gedeelte), ca. 200 m van autoweg Maastr. Heerlen Eindh. Prijs f 27.000. Op korte termijn te aanvaarden. Inl. F. J. Offermans, Geleen. Tel. 5656. Tijdens kant. uren van 8.30-17.30 uur.

DIEREN

PENS voor de hond, 500 gr. f 0.65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorr. (geënt) vele rassen, leuke hondjes vanaf f 30.- de grootste keuze in f 10.- tot f 100.- Goedkoper. Dieren- en voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstraat 73, Maastricht, tel. 26812. 's Zondags open, 's woensdags gesloten. x

Te k. D. HERDER 22 mnd., kan uitgeprob. worden. Spaubekerstraat 20 Neerbeek-Beek (L.). x

Te koop aang. RUNDEREN goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel 04493—1323. x

MESTKUIKENS van speciale slachtrassen, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth. Tel. 04447-1563. x

Te k. Pr. Welsh TERRIER-PUPS 8 wkn. en 3 mnd. en gladh. Foxterriers. Pr. afstam. Tilly Busch, gedipl. trimster. Putstraat 50, Sittard. x

KASTEELPARK Born. Heerlijke najaarswandeling. Unieke collectie dieren. Kinderboerderij. x

Voor een Duitse HERDER naar J. v.d Weide. Altaarstraat 33 Schinnen tel. 04493-1609. x

Te k. nog enkele zeer mooie DWERGPOEDELTJES. Bleijerheidestraat 34, Bleijerheide Kerkrade. tel. 6028. x

Te k. 2 zwarte DWERGPOEDELS. Oud-Lemiers 37, Vaals, tel. 04454-2103. x

Te k. Welsh PONY 4 jr. dr. m. 5 mnd. Merrie veulen m. p. Fabritiusstr. 17, Kerkrade.

Te k. zw. POEDELTJES Br. Schaepmanstraat 25, Schaesberg Kakert.

Te k. DWERGPINCHER 5 mnd oud. Prins Hendriklaan 32, Waubach.

Te k. korth. St. BERNHARD, teef met stamb. 10 mnd. oud. Assenstraat 15, Schaesbergerveld Heerlen.

Duitse HERDER te koop, reu 2 jaar oud. Wouters, Rooseveltlaan 14, Beek, tel. 2112.

Goed tehuis gezocht voor 3 jonge POESJES. Keerweg 74 Heerlerbaan tel. 045-712989.

Te k. prachtige jongelangh. TECKELS zuiver ras. Grasbroekerweg 100 Heerlen.

Te koop 2 DWERGPOEDELTJES en moeder. Wilhelminastr. 1, Kakert-Schaesberg.

Te k. jonge TECKEL m. stamb. afst. v.d. Birke 3 mnd. oud kl. rood-bruin. Zeer mooi. Rijksweg C 33 Geleen

Te k. Deense DOGGEN kamp.afst. Stoepert 3, Valkenburg.

Doe mee aan de grote St.-Nicolaasaktie van het HONDENWINKELTJE in Sittard. Voor iedere f 10,— bij ons besteed, ontvangt u een waardebon. Dit geldt ook v.h. scheren van uw hond in onze hondenkapsalon. Hondjes hier gekocht kunnen door de Sint aan uw kind persoonlijk gegeven worden. Probeer zoveel mogelijk waardebonnen bij elkaar te krijgen, des te groter is de St.-Nicolaasverrassing. Het Hondenwinkeltje en Hondenkapsalon, Engelenkampstr. 39, Sittard, tel. 5267. x

Te k. pracht. langh. TECKELS 3 mnd. oud met 1e kl stamb. Kochslaan 2, Nieuwenhagerheide. Na 19 u. x

Te k. rasechte TECKEL m. stamboom. Mevr. De Lijster, Mgr. Rijckerstr. 13 I, Sittard. x

Te k. TUINHOK, 2x1.80 m. uitneembaar en een Florett. Anjelierstr. 38a, Nieuw-Einde, Heerlen.

Te k. grijze en groene PAPEGAAIEN. Beo's, rode roodkuif- en mantelkardinalen, troepialen, schamalijsters, oranjewevers, mozambique-sijsjes, edelzangers enz. enz. V.d. Veer, Rumpenerstr. 72, Brunssum.

Te k. mooie DOBERMANN reu 1 jr. kampioenafstamming. f 125,—. P. Stevens, Rijdtstr. 31, Susteren.

Te k. goud- en LELIEFAZANTEN, halve prijs. Zilver + zwarte bosfazanten. Te bevr. Stevens, Heidestr. 73a, Susteren.

Te k. jonge Duitse HERDERS en oudere, zeer waaks Duits imp. m. stamb. Uit vertrouwde kennel. Dit zijn geen opkoophonden, maar fok met 6 st. eigen teven op schoonheid en karakter. Kennel Wilckershof, Eiermarkt 11, Maasniel, Roermond, tel. 8621.

Te k. D. HERDER z. mooi m. stamb. en houten keet 2x3 m. Ravetsmaarstr. 1, Nieuwenhagen.

Te koop TECKELS m. pr. stamb. Leijenbroekerweg 156, Sittard.

Te k. Welsh PONY, 4½ jr., ruin en New Forest pony, merrie 2½ jr. Zeer mak. Eindstr. 59, Schinveld, tel. 045-252657.

Te k. KRIELKIPJES zeer mooi div. soorten. Kampstr. 62, Schaesberg.

Duitse HERDERS v. erk. kennel sinds 1942 (geen handel). Kampstr. 62, Schaesberg.

Goed tehuis gez. voor 4 M. POESJES. Groningenstr. 1, Schaesbergerveld.

Te k. twee langh. TECKELS 8 wkn. oud f 75,—. Tevens nieuwe televisietafel. Resedastr. 35, Sanderbout-Sittard.

Te k. kleine CHINCHILLAFARM ± 37 dieren waaronder goede fokdieren m. kooien en alle benodigdheden. Ook in gedeelten. Graverstr. 62, Kerkrade-W.

SIERDUIVEN te k. Ne... berger Zwaluwen. D... 58, Oirsbeek.

Te k. Mechelse HERD... teef, geschikt voor dressuur Rector Meulenstr. 7 (achterom), Leenhof-Schaesberg.

Jonge POEDELS te koop Niet voor heren handelaren Kasteellaan 46, Heerlen.

Te k. weg. omst. Schots... COLLY (Lassie) 1 jr. ... Gr. Gats 12, Schinveld, ... 253101.

Te k. Welsh PONY 1.28 ... hoog, 2 jr. mooie kar en tuig Dorpstr. 177, Brunssum.

Te k. KON.VOLW.VOEDST... f 15 p.st. ram f 10 en parel... en faz. Vullingsweg Heerlen.

Kanarie- putters- kleur-... ZANGKANARIES man ... pop na 4 uur. Zaterdag ... zondag tot 5 uur. V. Calderborghstr. 10, Gronsveld.

D. HERDER teef 6 mnd ... gestoomd bouvier, teef ... mnd., teckel teef 3 ... Voortstr. 117, Nieuwenhagen

Te k. KANARIES, goud ... zilver, Isabelle, groen blauw en agaat. Lodewijkstr. ... Heerlerheide.

POESJES af te halen. St... kerstraat 27, Schaesberg.

Te k. VOLIèRE van dik gaas m. 20 kanaries. Kanaalstr. ... Heerlerbaan, tel. 045-715380

Te koop Duitse HERDERS ... wkn. oud. Spoorstraat ... Geleen.

Te k. KANARIES en div. soorten exoten. Kievitstr. ... Heksenberg.

AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S à f 100,- Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195, Sittard tel. 04490—2718.

CITROëN A.K-bezitters. Mostard ontwikkelde polyester dakverhoging voor Citroën A.K.-bestelwagens laadruimte verhoogd met 35 cm binnen 3 uur tegen zeer interessante prijs te monteren. Inl. Carosseriefabriek R. H. Mostard, Kerkstr. 3, Dieteren Tel. 04499-545.

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant Geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel: 27308.

Wilt u een auto verkopen groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, contant geld. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354, of ... t.o. Mosa Maastricht.

Attentie! Attentie! Au... ders. Auto defect? D... helpt U direkt. Wij leveren alle automaterialen voor ... merk met 30 pct. korting Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht.

Gebruikte auto kopen en risico lopen! Waarom? ... f 1.000,- aanbetaling ... f 139,- p. mnd. hebt U al een Nieuwe. Gloednieuwe zuinige RENAULT. Kom nu, voor de prijsverhoging eens praten bij Autozuid Geleen Rijksweg N. 125 tot 8 uur 's avonds geopend.

Autozuid Geleen heeft door inr. te k.: FIAT 850 67; Fiat 850 coupé 67; Renault 4 ...; Opel Kadett 69-68; Kadett Stationcar 68; Ford Taunus 15M stationcar 69; Opel Rekord 66 67; Renault ...; Simca 68 en 69; Fiat 124 68; ... 1301 69; Triumph Herald ...; Cortina 64-67; VW 68 en ...; Citroën Ami 65 f 650,-. Keuze uit 50 stuks van f 400,- tot f 7.000,-. Alle auto's vast ... prijsd., inr. en financ. mog. Kom eens vrijblijvend kijken tot 8.00 uur 's avonds. Autozuid Geleen, Rijksweg N. 125 ...

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f ... Heerlen Frankenlaan 1, Verkoop (Welten), tel. 713600. ... ook op zaterdag van 10 tot ... uur.

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. tel. 04490-2718, Sittard.

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners.

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen.

BRIDGEN

Uw partner (zuid) is de gever; OW staan kwetsbaar en u bent aan een parenwedstrijd bezig. Zuid begint dan met één ruiten, de tegenpartij past en mijn vraag is wat u als noord thans biedt met het volgende spel:
Schoppen B 10 5, harten A V 2, ruiten 9 8 3 en klaveren A H 98.
Dit geval kwam voor in de jubileumwedstrijd van de Rotterdamse Bridgekring'35 en het overgrote deel van de noordspelers stortte zich op de klassieke sprongbieding: twee Sansatout en soms ook drie Sansatout. In elk geval slaagden deze noords erin hun partners te overtuigen van de kracht van het noordspel — maar evenzo goed slaagden zij er niet in de enige juiste speelsoort te vinden (zie bijgaand spel).

Zuid gever. OW kwetsbaar. Gaat u nu eens even op de zuidstoel zitten — en u zult het wel met mij eens zijn, dat één ruiten het normale, gezonde openingsbod is. En daar komt noord dan aan met een sprong naar twee of drie Sansatout. Wat nu?
Achteraf is het natuurlijk gemakkelijk te zeggen, dat zuid „dus" de klaverkleur gaat bieden. Maar doet hij dat op vrouwtje-vierde? Vele zuids deden dat helemaal niet — zij boden gewoon drie SA (of pasten op 3 SA) — diverse anderen gingen naar slem in ruiten en

	♠ B 10 5 ♥ A V 2 ♦ 9 8 3 ♣ A H 9 8	
♠ 9 2 ♥ B 7 6 5 ♦ V 10 7 2 ♣ B 7 3		♠ H V 8 7 (6 4 3 ♥ 10 8 3 ♦ 6 ♣ 10 6
	♠ A ♥ H 9 4 ♦ A H B 5 4 ♣ V 5 4 2	

vanzelfsprekend ontbraken de zes-Sansers evenmin.

Maar elk slembod, behalve dat in klaver, is gedoemd tot down gaan, doch door het gespring in Sans werd de klaverkleur talrijke malen niet als speelsoort gevonden.
Het argeument dat men na afloop van zulke spelen hoort, is altijd weer: ik moest mijn punten aangeven. Moest dat werkelijk zo vlug? En moest dat ten koste van het verzwijgen van een biedbare kleur? Neen, het enige goede bod dat noord voorlopig kan doen is: twee klaver. Daarop mag zuid niet passen en een uitstekend bod van zijn kant is thans vier klaver. Mocht u dat niet „kunnen" gebruiken vanwege de beruchte vier-klaverconventie, dan zal zuid drie klaver moeten zeggen. Nu kan noord niet drie harten vervolgen. Slechts een driekaart bieden, roept u uit? Ja, wat anders? Het toont waar de kracht ligt en zuid staat nu voor een opgemaakt bed om naar zes klaver te komen.
Eénmaal zag ik het bieden gaan: zuid één ruiten - noord twee klaver - oost twee schoppen - zuid vier klaver (!) - waarop noord met vier SA azen ging vragen twee azen hoorde en toen..... zes SA bood. Arm zuid, dat zijn fraaie actie zo getorpedeerd zag. Eén down, een slechte score in plaats van een formidabele zes-klaver beloning.

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

In Limburg wordt het seizoen optimistisch begonnen. Het ledental, gerekend van september '69 tot september '70, steeg van 565 tot 630. Onder hen zijn 110 jongeren; daarnaast zijn er honderden jeugdigen die in schoolverband actief zijn.

Met genoegen maakte de heer Dreyer, de voorzitter van de Limburgse Schaakbond, tegenover ons gewag van de aansluiting van de (nieuwe) vereniging uit Ubach over Worms. Privé zouden we daaraan toe willen voegen: zou Vaals ook maar niet meteen over de brug komen? Zo'n beroemd drielandenpunt dient tevens hoeksteen van het georganiseerde clubleven te zijn.

Complimenten aan Venlo, dat inmiddels plusminus 100 leden telt en de grootste club in Limburg is geworden. Tenslotte: we vernamen van de heer Rothert, de jeugdleider van de KNSB, dat hij uit zijn fameuze „potje" een tweetal simultaans onder de Limburgse jongeren zal financieren. Vermoedelijk zou een en ander nog voor Kerstmis gebeuren.

In hoeverre het zeker is, dat de V & D simultaankaravaan dit jaar in Heerlen in première gaat, kunnen we niet zeggen. Als Heerlen, één der bekendste simultaanplaatsen in deze beroemde nationale rondreis, de primeur heeft, is dit op maandag 1 februari.

Thans naar het bord, om te kijken naar de volgende „Kurzpartie", die in de laagste finale-groep van de Olympiade is gespeeld tussen de heren **Sanz** en **Nutku**, vertegenwoordigers van Andorra en Turkije. Het is niet zozeer het fantasierijke, dan wel het zorgeloze, dat hier de aandacht trekt.

1. f2-f4, ...

In oudere theorieboeken wordt deze beginzet slapjes genoemd. Inmiddels heeft Larsen er een scherp systeem van gemaakt. De zet 1. f4, is alleszins speelbaar en voor amateurs, die iets grondig willen kennen, zeker aan te bevelen. Er bestaat behoorlijk veel theorie over. Echter... men moet de affaire natuurlijk wel begrijpen. Dat is nu bij de witspeler geenszins het geval.

1. ...., Pg8-f6 2. e2-e3, g7-g6 3. b2-b3, Lf8-g7 4. Lc1-b2, c7-c5 5. Pg1-f3, d7-d6

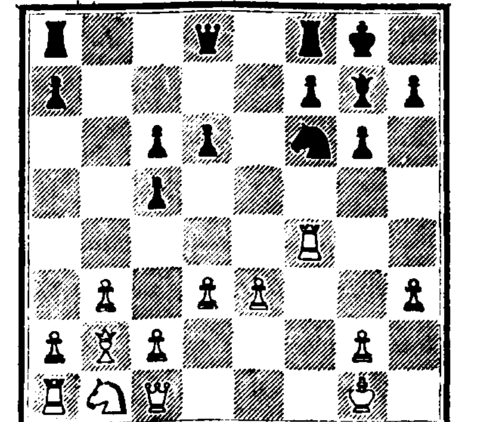
Wit beoogt in dit spel een paard op e5 te posteren. Na 5. ..,d6 is dat niet meer mogelijk. Het beste is dan overgang tot d4, Ld3, Pd2, en De2, teneinde via e4 te ageren. Wit verzuimt deze switch te maken.

10. h2-h3, Lg4xf3 11. Le2xf3, e5xf4 12. Lf3xc6?, b7xc6 13. Tf1xf4,...

Als het om punt e5 gaat, dient men aan de beheersing daarvan te blijven werken. Dat ging met 13. ef4:, nog redelijk.

Lf1-e2, Pb8-c6 7. Dd1-c1,0-0 8. O-0, Lc8-g4 9. d2-d3, e7-e5

Als witspeler moet men principieel een wat grote mond opzetten. Het is nu reeds zwart die het woord voert.



13. ..,Pf6 d5 14. Tf4-f3, Lg7-h6, 15. Pb1-c3, Pd5xe3 16. Tf3xe3,d6-d5 17. Pc3-a4,d5-d4 18. Te3-e8,Lh6xc1 19. Te8xd8, Lc1-e3+, wit geeft het op.

Er gaan stemmen op de Olympiade te hervormen. Men kan het — gegeven dit niveau — begrijpen. Weggegooid geld, dat in de regionale/nationale organisatie beslist beter kon worden besteed.

Onze **Caro-Kann**

We schieten al lekker op met de verkennings-varianten. **Aan de beurt** is de venijnigste, namelijk de **Panow-variant Panow is een Russische meester**, die ook als theoreticus naam heeft gemaakt.

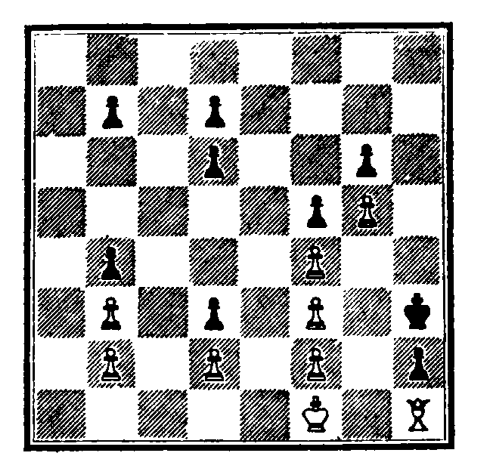
1. e4,c6 2. c4,d5 3. ed5:,cd5: 4. d4.

De bedoeling is duidelijk. Wit wil een (gevaarlijke) meerderheid op de damevleugel scheppen. Zonder meer te verwerpen is nu 4. ..,dc4:. Wit krijgt dan te veel kansen. We gaan daarop niet verder in.

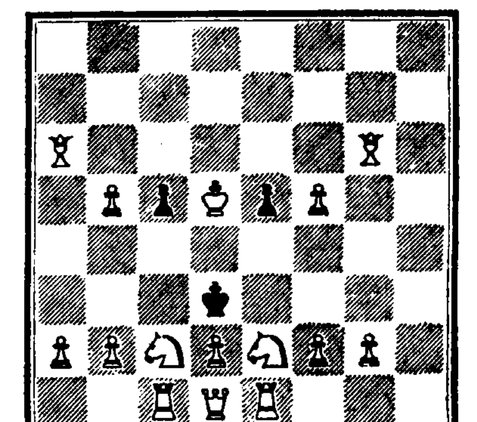
4. ..,Pf6 5 Pc3,...

Een scherpe stand, waartegen we actief ageren met **5. ..,g7-g6** Door deze zet worden wits plannen „mentaal" doorkruist en geraken we ver-weg van de witte oer-idee in de Panow. De uitgebreidere zettenreeksen behoren tot onze toekomst-planning.

Een kleintje hoofdbrekens zij U ditmaal geoffreerd. In onderstaand diagram speelt en wint wit in 82 zetten!



Voor de contrastwerking: **in ons slotdiagram geeft wit mat in 1 zet!**



Toelichtingen: diagram 2 is van de Weense componist-schaakmeester **prof. Krejcik. Het gaat er natuurlijk om „het idee" te vinden. Amusant is de affaire zeer. Het slotgeval ontsproot** aan de brillante schaakhersenen van **dr. Fabel**.

Oplossingen:

Diagram 2 — Wit wint door de koningsmars Kf1 naar a1 en terug telkenmale één tempo. Dat doet hij 7 keer, dan heeft hij gelegenheid met de koning op g2 binnen te dringen. Vervolgens consumeert hij de pion op h2, brengt de loper naar h3 en slaat op f5. Diagram 3 — Zwarts laatste zet moet óf ..c5 óf ..e5 zijn geweest. Wit kan daarom door en passant slaan in 1 zet winnen.

Nu komt echter **een tweede vraag:** Hoe gaat „de mat in 1" op, indien U de lopers op c6 en e6 plaatst?

Antwoord: dan moet zwart aan zet zijn. Hij speelt dus ..c4 of ..e4 en wit geeft met ZIJN eerste zet mat met een paard.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Het eindspel heeft de onmiskenbare bekoring dat men, na grondige analyse, de einduitslag vrij nauwkeurig kan bepalen. Soms kan het weken duren voor alle mogelijkheden zijn doorgrond, maar er komt een moment waarop de varianten uitgeput zijn. Het is bijzonder enerverend om een eindspel uit een partij te doorvorsen.
Een jaar of zes geleden ontstond in de wedstrijd tussen Damas Kerkrade en MDC Maastricht de volgende stand:

Chris Niewierra had wit. Zijn tegenstander was de Maastrichtenaar Van Hoorn. Wit was aan zet. In de partij wist wit vier dammen te halen en het eindspel tot winst te voeren.
Dit is zo'n stand, waarvan je aanvoelt dat er remise in moet zitten. Daarom heb ik de stand even genoteerd en thuis geanalyseerd. Het bleek, dat zwart altijd remise had kunnen forceren.
Wit speelt:
1. 28-22, de enige, getuige de volgende varianten:
I. 28-23 (35-44) 33-29 (44-22) 23-18A (22-28) 29-23 (28-17) 19-14B (17-26!) 23-19CD (28-3) 13-9 (3-8) 18-13 (9-3) remise door het „vierkantje van Presburg".
D. 14-9 of 10 (26-37!) remise.
C. 13-9 (26-3!) 18-13E (3-12) 23-19 (12-3!) idem.
E. 23-19 (3-8) 18-13 (8-3).
B. 13-9 (17-8) 18-13 gedw. (8-12!) remise.
A. 13-8 (22-13) remise.

II. 33-29 (35-44) 28-23 (44-22) en verder als variant I.
1. ...; 35-49! (35-44 ligt voor de hand, maar heeft nu geen resultaat). 2. 33-28 gedwongen, want I. op 13-8 of 9 volgt (49-32) 19-13 (32-28) remise.
II. op 19-14 volgt ook (49-32) 14-9 (32-28) remise.
III. op 22-17 volgt (49-44) remise.
IV. op 33-29 volgt (49-40) 29-24 (40-18) remise.
2. ...; 49-21! Weer moet zwart een afwachtende houding aannemen. 3. 19-14 de beste want
I. 22-18 (21-17) 28-23 (17-3) remise.
II. 28-23 (21-12) 22-18 (17-3) remise.
III. 13-9 (21-8) 19-14 (8-3) 22-18 of 28-23 (3-17 of 12) 28-23 of 22-18 (17 of 12-3) 18-13 of 23-19 (3-12 of 8) 23-19 of 18-13 (12 of 8-3) remise.
3. ....; 21-26! Nog steeds moet zwart afwachten. Zou zwart bijvoorbeeld door 21-3 te vroeg tot de aanval overgaan, dan speelt wit 14-10 met winst.
4. 28-23 gedwongen, omdat zwart met 26-37 dreigde. 4. ...; 26-37.
5. 23-19; 37-48!! De klap op de vuurpijl. Zwart trekt zich geheel achter de linies terug, maar dreigt zowel 48-39-34 als 48-25-14 (of 30) en slechts een van de beide dreigingen is te pareren.
U zult het met me eens zijn, dat het een bijzonder genoegen is, om alle varianten op te speuren en het geheel rond te krijgen, zelfs al duurt het enige uren. Gepubliceerd in het maandblad „Damvreugde" en in het eindspelboek „Strategie der Honderd Velden" van J. F. Moser.

Vroeger werden er vaak partijen afgebroken. De eindspelspecialisten van de verschillende verenigingen kwamen dan in het geweer om voor hun vereniging een zo goed mogelijk resultaat te bereiken. Er kwamen dan vaak varianten aan het licht, die de spelers in de partij nooit zouden hebben gevonden. Zelf ben ik eens lelijk bij de neus genomen. Het was op 27 oktober 1961 in Amsterdam bij de wedstrijd CDA-KDA.

Opgave nr. 38

Net voor sluitingstijd had ik 46-32? gespeeld (46-37 was verplicht). Ik dacht het resterende eindspel gemakkelijk te kunnen winnen en besteedde er verder weinig aandacht aan. Een week later verraste mijn tegenstander, J. H. de Weerd, mij echter met een leuke remisevariant.

Aan u de taak deze variant op te sporen en daardoor mee te dingen naar de prijs van f 5.
Oplossing probleem nr. 37 van Bert Fermin:
27-21 (16x47) 28-22, 32x21, 38-32, 32-28, 34x23, 39-34, 44x2, 2x20, 50-44 wint op tempo.

Er waren weer eens ouderwets veel oplossers, nl.
J. Gulikers Schaesberg, M. W. Kockelkorn Nieuwenhagen, G. Janssen Heerlen, A. Bruggeman Brunssum, S. Weitman Kerkrade, Ralf en mevr. v.d. Weide-Nieuwenhagen, P. J. de Wit Brunssum, J. H. M. Roijen Schin op Geul, J. de Moor Kerkrade, A. Sijen Heerlen, J. Jacobs Heerlen, J. W. Bindels Amstenrade, W. Amkreutz Kerkrade, L. Haeren Hoensbroek, Ger Stam Schaesberg, mevr. v. Meeteren-de Jongh Heerlen, P. Moerenhout Brunssum, J. Extra Geleen, G. C. Kolsloot Papendrecht.
Na loting gaat de prijs naar A. Sijen, Rembrandtstraat 59, Heerlen.

LEEN DE ROOIJ
Meidoornstraat 59
HEERLEN.

SPORT 3

Nieuwe trainer Piet Rietbroek is vast besloten:

V en L moet aan de top blijven

door Nico Jessen

GELEEN, 17 oktober. — Met de zaalhandbalcompetitie voor de boeg kwam de nare tijding van het plotselinge vertrek van de vakkundige trainer Chief Wauben van Vlug en Lenig hard aan. Deze handbalpionier in onze provincie had de Geleense vereniging kwalitatief omhoog gestuwd. Onder zijn leiding overschreed V en L de drempel van de hoofdklasse.

In deze hoogste afdeling sprak dit team gelijk een woordje mee en klasseerde zich tweemaal verdienstelijk op de tweede plaats. Chief Wauben zou zijn team graag naar de nationale titel geloodst hebben, maar zijn inzet voor zijn sport was zo groot geweest, dat de doktoren het raadzaam achtten, dat hij zich niet meer intensief voor zijn club zou geven. Met pijn in het hart zette Chief Wauben een punt achter zijn trainersloopbaan.

Het is even vreemd om de heer Wauben weg te denken uit de V en L-familie. Het zal voor hem een troost zijn, dat zijn handbalpupil en tevens college op het St.-Michylcollege in Geleen Pim Rietbroek zijn taak heeft overgenomen.

Niet gemakkelijk

Pim Rietbroek (28) had gehoopt ooit de rol van Chief Wauben te kunnen overnemen al had hij eerst zijn actie carrière willen afsluiten. „Het feit, dat je zowel speelt en tevens het trainerschap op je genomen hebt, brengt talrijke problemen mee. Daarom vind ik het geweldig, dat ik in de heer Schevernels een uitstekende coach heb gevonden. Tijdens de wedstrijd kan hij dan de nodige aanwijzingen geven. Toen ik de nieuwe functie aanvaardde heb ik me goed gerealiseerd, dat ik het niet gemakkelijk zal krijgen. Wauben heeft V en L naar de top gebracht. Ik zal deze positie op zijn minst moeten handhaven, terwijl er natuurlijk wordt gehoopt, dat ik deze ploeg naar een hoger plan zal voeren." meent de nieuwe trainer.
Gaat er nu veel veranderen bij Vlug en Lenig? Pim Rietbroek, twaalf maal international, wil de zaken professioneler aanpakken. „We zullen voortaan de beschikking krijgen over een vaste masseur. Dat is onbewust noodzakelijk, omdat we juist in de weekends moeten trainen en spelen. Deze ongunstige situatie is geschapen door het feit, dat de meeste spelers student of militair zijn en daarom weinig tijd hebben om te trainen.

Geen geldmiddelen

Verder ben ik aan het zoeken naar een dokter, die onze spelers als clubarts wil begeleiden. Het toedienen van de juiste vitaminen, het regelmatig controleren van de bloeddruk en andere in de topsport noodzakelijke behandelingen zullen de prestaties ongetwijfeld gunstig beïnvloeden.
Het is eigenlijk jammer, dat een olympische tak van sport, hetgeen handbal toch is, hier in Nederland wordt afgeremd door het gebrek aan geldmiddelen. Ik zou het helemaal niet erg vinden en zelfs toejuichen als V en L desnoods zijn naam verloor als een goede sponsor ons langdurig van een goede financiële steun verzekerde. Zo'n bedrijf kon dan ook goede handballers in dienst nemen zoals dat bijvoorbeeld in Duitsland gebeurt.
Bij de tafeltennissport is A.M.V.J. opgegaan in Delta Loyd-A.M.V..J De vereniging, de spelers en de kwaliteit hebben er alleen voordeel van. Vlug en Lenig heeft moeten afzeggen om aan het toernooi om de Europacup II deel te nemen, omdat er in een kort tijdsbestek niet genoeg geld op tafel kon komen. Een prachtige kans om naam te maken en ervaringen op te doen hebben we noodgedwongen moeten laten schieten.
Het was overigens een juiste beslissing van het bestuur. De komende competitie willen we weer een woordje meespreken. Sittardia zie ik nog steeds als grote kanshebber voor de titel, al zullen mijn oude clubgenoten het niet meer zo gemakkelijk krijgen als verleden seizoen".

Grotere vrijheid

Het spel van V en L draagt natuurlijk de stempel van de opvatting van Chief Wauben. Rietbroek wil hier voorlopig weinig aan veranderen. „Bij Wauben stond het systeem centraal. Lukte deze speelwijze niet dan mocht er geïmproviseerd worden. Ik wil de zaken omkeren. Ik geef de spelers en grotere vrijheid. De verrassing is zodoende groter. We hebben een ploeg, die gemiddeld nog geen 23 jaar oud is. Alleen Jo Terhaar en ik zijn uitschieters in dit opzicht.

John Meuffels, Roger Philips, Jo Meuffels, Jos Diederen, Bert van Kuyck, en Paul Sproncken zijn nu reeds geselecteerd voor de nationale ploeg of het Nederlandse jeugdteam. Als trainer geef je zoiets veel vertrouwen op de toekomst". Pim Rietbroek zal zelf het oranje-shirt niet meer aantrekken. Er zijn in het verleden moeilijkheden gerezen, die een definitieve breuk hebben veroorzaakt. „Ik heb uitgerekend, dat met de voorbereiding op het kwalificatietoernooi in Spanje op zijn minst negentig vrije dagen gemoeid zijn. Als ik me beschikbaar stelde zou ik mijn functie als trainer bij V en L moeten verwaarlozen. Ik wil me juist volledig in dienst stellen van de vereniging.

De jonge en ambitieuze trainer van V en L: Met talrijke problemen zal ik te maken krijgen, maar daarom vind ik het geweldig dat ik in de heer Schevernels een uitstekende coach heb gevonden.

Lotto zet de toto nog steeds de voet dwars

De wekelijkse inzet van de in 1955 ingestelde Duitse Nordwest lotto bedraagt ruim 40 miljoen mark, waarvan precies de helft van het prijzengeld aan de deelnemers terugvloeit. Aan die geweldige inleg werkt ook een groot aantal Nederlanders mee. Naar schattting gaat er wekelijks ruim vijf ton aan Nederlandse valuta de grens over. Uiteraard komt daar ook vijftig procent aan grote en kleine prijzen van terug.

Door de verruiming van het prijzenpakket van onze sporttoto en staatsloterij is deze grote concurrent voor „het spelen met de kans" enigszins teruggedrongen, maar toch blijven vele Duitse sociale instellingen profiteren en menige sportaccommodatie komt van de grond, mede door Nederlandse deelneming aan de lotto.
Mag dat zomaar in ons land waar men zeker niet zuinig in de verbodsbepalingen zit? De minister van justitie heeft in 1965 in de tweede kamer verklaard dat spelen in een buitenlandse loterij niet strafbaar zal worden gesteld. Het in Nederland bevorderen van deelneming aan de Duitse lotto is echter verboden en wel strafbaar.

Wat is uw kans?

Om de hoofdprijs te winnen in de Nederlandse voetbaltoto heeft men met één kolom van 45 cent een kans van 1 op 1.594.323. De honderdduizend in de staatsloterij met een lot van f 25,— geeft een kans van 1 op 100.000 (de extra-prijs van een half miljoen slechts 1 op 1.200.000).
Om met één kolom in de Duitse lotto van 50 pfennig het halve miljoen te halen geeft de kansberekening u slechts 1 op... 13.983.816.

Nota bene met behulp van het staatsbedrijf van de PTT, die voor verzending van de formulieren zorgt — Nederland kent een briefgeheim — glijden de brieven in de bus van een bemiddelingskantoor in Duitsland. Daar zorgt men dat de formulieren via een lotto-annahmestelle in de kluis van 't hoofdkantoor in Keulen komt.
Waar dankt de lotto zijn populariteit aan? Een paar punten die opvallen zijn: 1) De wekelijkse trekking 2) De vele en grote prijzen.

Goed voorbeeld is de hoofdprijs in de laatste grote trekking: zes (van de 49) getallen juist aangekruist geeft DM 500.000. Voor vijf goede cijfers keert de lotto 20 deelnemers elk een bedrag van DM 222.971.25 uit. Vervolgens 622 winnaars elk DM 7973.35, dan 47.366 winnaars elk DM 104.75 en liefst 1.053.666 DM 4.70 (eigen geld).
De lotto biedt — vooral aan buitenlanders — veel service. Prijswinnaars hoeven zich bijvoorbeeld niet te melden. Prijzen onder de duizend mark worden per postwissel thuisgestuurd, prijzen boven dit bedrag kunt u op elk bewenste bank overal ter wereld laten storten.

En als u zin heeft kunt u het zelf in Keulen halen in elke gewenste valuta. Wat ook een aantrekkelijke kant vormt is de geheimhouding. Aan geen enkele instantie zowel in Duitsland als in Nederland verstrekt de lotto inlichtingen.
Speciaal voor buitenlandse deelnemers is er een „Dauerspielschein", waarmee men vijf weken achter elkaar meedraait in de prijzendans. Dit dan wel met elf miljoen Duitsers en dat is ongeveer een halve mark inleg per hoofd van de bevolking.
Iedere zaterdagavond omstreeks half elf wordt er een trekking gehouden. De Duitse tv zendt deze thriller rechtstreeks uit. Het decor is steeds hetzelfde maar de ontmaskering van de lottogetallen blijft de grote verrassing.

Laatste windhondenrennen in Venlo

VENLO, 17 okt. — Voor de laatste maal dit seizoen is de snelle renbaan aan de Herungerberg in Venlo morgen het strijdtoneel van nationale windhondenraces. De beste honden van Nederland komen aan de start. Quick Silver S. genoemd naar het succesvolle paard, won onlangs in Hamburg met ruime voorsprong het Europese kampioenschap. Ook deze whippet was voor Venlo ingeschreven, maar door een blessure kan deze hond niet deelnemen.

Niet minder dan 108 honden zullen achter het geprepareerde velletje aanjagen. Bij de greyhounds is Mireille, Nederlands kampioen op de 350 meter, kanshebber al kan Sandra, die in Hamburg vierde werd, veel tegenstand bieden. De Limburgse greyhounds Arco van de heer Sweelsen uit Nieuwenhagen en Raymond van de heer Burton uit Sittard hebben op de Venlose baan al enkele malen bewezen bijzonder goed uit de voeten te kunnen. Bij de afghanen heeft de heer Ariaans uit Heerlen met Arranca een goede troef. Bij de whippets B-klasse verwacht men weer een Limburgs succes. Queenny van de heer Kloos uit Voerendaal snelt van de ene zege naar de andere. Binnenkort zal deze hond promoveren naar de A-klasse waarin uit onze provincie alleen Kalinka van eigenaar Kusters uit Oirsbeek loopt. Queenny wordt bedreigd door Prins Erwin van de heer Voncken uit Beek en de soms verrassend voor de dag komende whippet Belinda van mevrouw Timmers uit Sittard.

AUTO'S & MOTOREN

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de b... uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Reeds vanaf f 7,50 p. st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden. x

Inbouw en verkoop L P G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade. Tel. 2355. x

AUTOSPUITER doe het zelf Complete installatie te huur. f 20.— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. tel. 04490-2718. x

ACCU's 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Esso-servicestation. Tel. 04490-2718. Sittard. x

Auto-Was-Hal? Hebt U een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans Aral-service station. Autoweg Heerlen zeer gunstige prijzen. x

Te k. SUNBEAM. Tegen elk aann. bod. Vossekuil 238. x

VW 1300 69 68 66, VW Variant 67, VW 1500 Ponton 66 68, Ford Escort 68, Fiat 1100, 4-drs. 66. Diverse goedkope inruilwagens. Inruil en financieren mogelijk. Wagens met VW-garantie. Garage en automobielbedrijf Herum N.V., Volkswagendealer Valkenburg. Tel. 2200.

Te k. aangeb. 1 OPEL Rekord 1967-68, 1 Daf 55 1968, 1 Vauxhall Viva 1965, 1 Fiat 1300 stationcar 65, met nog zeer goede motor. Leyland-Austin-Garage B. v.d. Velden, Pastorijstraat 65, Nuth. Tel. 04447-1904.

Te k. gevr. 2 CV bwjr. min 66 Romeinenstraat 14 Simpelveld na 3 uur.

Te k. AUSTIN Healey sprite (Kikker) '61, nwe. kap, nwe. band. Na 17.00 uur: Burg. Lemmensstraat 115, Geleen.

Officiële DAFDEALER Loven N.V. Rembrandtstr. 64 Brunssum. Komt u 's zondags gezellig in onze showroom Frühschoppen tussen 11 en 1 uur.

Te k. OPEL Kadett 66 goed onderh. f 2900.-, te bevr. alleen vrijd. en zat. Schinkelstraat 19 Brunssum.

Te k. FORD Corsair m. jod. lampen en radio Vraagprijs f 1800,- Nieuwstraat 4 Nieuwenhagen na 7 uur.

Te k. KADETT 65 Tulpenstraat 53 Kerkrade-West tel. 04445-5419.

Te k. RAMBLER Rebel STP. USA 67 f 4500,- Taunus 15M 68 f 3450,- Taunus 17M 66 f 2500,- DKW F 11 65 f 1000,- 10.000 km. gar. en Vespa f 100,-. Brunssumerweg 89 Waubach.

1 MOTOR Kawasakie met verzeker., 1 motor Matsless twin 1 crosser Dot Greves 250 cc, 1 CROSSER Bul Taco 360 cc., 1 wegraces Trabant voor knutselaar, 1 crosser FLANDRIA knutselaar, 1 crosser ZüNDAPP knutselaar, L. Voorjans Sionsweg 138 Maastricht tel. 18189.

Te k. van part. 1e eigen. groene VW 65. Lindelaan 72, Oirsbeek.

Auto te koop. SIMCA 1000 GL 65 Pastorijstraat 27 Wijnandsrade.

Garantie auto's ANWB-keuring. OPEL Kadett ls 70, Olympia 70, Kadett speciaal 68, Kadett l 66 f 3250,- Fiat 124 speciaal 70, Siata 69 f 4900 ,- Ford Capri 2000GTXLR 70, Capri 1700 GT 69, Capri 1500 X L 70 f 7250,- Ford Transit bus 68 f 3950,- Ford 15M 68 f 3500,- Taunus 17M 65 f 2250,- VW 1300 68 f 3500,- VW 1600 TL 66 f 2500,- VW 1500 64 f 1250,- Fiat 1500 L 67, Fiat 1300 65 f 1450,- Simca 1000 66 65 64 f 950,- Austin Sprite kikker model 61 f 1450,- Austin Seven 66 f 1650,- Austin Balanza 66 f 1850,- Hilmann Imp. 65 f 950,- Fiat 850 65 f 1250,- Daffodil 64 f 600,- Mercedes 190 f 350.- Ford Anglia 65 f 450,- Trabant 601 67 f 300,- Inr. fin. P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel.: 04400-27308 ook 's avonds en zondags de hele dag.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700. x

FIAT 850 69 15.000 km gel. z.g.a.n. tea.b. Schoolstraat 28 Klimmen tel. 04405-797.

Honda MOTOR 250 cc z.g.a.n. Honda bromfiets leren kleding. Vogelzangweg 200 Ubach over Worms.

VW 1300 67 d. groen eerste eigen. Amerik. bumper nw. banden f 2950,- Inr. fin. Hamerstraat 16 Heerlen (bij Ambachtschool.)

2 CV bestel met ruiten 1965 t.e.a.b. Grasbroekerweg 7 Heerlen tel. 719673.

Weg. immigratie van part. te k. FIAT 125 68 i.z.g.st. vr.pr Nader overeen te komen Markt 11 Geleen tel 2971.

OPEL Kadett 65 i.g.st. Laurierstraat 519 Passart Z. Heerlen.

Te k. a. onder volle gar. PEUGEOT 404 69 14.000 km. gel. Peugeot 404 injection 68 40.000 km gel. Peugeot 404 67 41.000 km gel. Karmann Ghia 1600 L type 68, 39.000 km gel., Opel caravan 66 35.000 km gel. Inr. — fin. mog. Autohandel M. Thomas Drievogelstraat 136 Sp'heide (Kerkrade) tel. 04445-6155.

Te k. FIAT 600 D 66 Karel Doormanstraat 8 Geleen.

AUSTIN Seven 68 f 3600,- Austin Seven Traveller 65 f 1350,- Taunus 17M 67 f 3200,- Taunus 17M Kombi 66 f 2200,- Taunus 12M Kombi 64 f 950, 4x Fiat 124 van f 2600 tot f 3600, Daf 44 67 f 2800.- V W 1300 66 f 2600,- VW 1200 64 f 1950,- Karmann Ghia 63 f 1200,- Citroën Ideal 65 f 1950,- VW bestel 66 met verhoogd dak f 1950,- Fiat 600 65 f 1650,- Fiat 100 65 f 950,- NSU Prinz 4 64 f 700,- DKW Junior 63 f 600,- Fiat 600 bestel 65 f 400,- Trabant 64 f 450,- Taunus 12M 63 f 650, Honda Sport brommer 1½ jaar oud eenderde van nieuwprijs. Financiering en inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078.

Te k. RENAULT 8 bwj. 70 20.000 km m. schuifdak. Peter Schunckstraat 576 Heerlen.

Van part. te k. CITROëN Ami-6 de luxe bwjr 1964. — Ailbertuslaan 150, Kerkrade, tel. 04445—6373.

Wegens aanschaf bestelwag. te koop FIAT 1500 L 1965, in goede staat, tegen elk aannemelijk bod. Te bevr. 04454-2130 Bloemendaalstr. no 25, Vaals.

Te koop 2 CV bouwjr. '68. Te bevr. Hoogstraat no. 30, Waubach.

FIAT 500 64, Fiat 600 D 65 67 68, Fiat 850 65 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 1100 D 66, Fiat 124 68 69, Fiat 124 special 69, Fiat 125 67 68, Fiat 125 special 69. Autobianchi Primula 67. Met 3 maanden Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. Fiatdealer Automobielbedrijf Kolenburg Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045—714524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. OPEL Kadett de luxe 65 met schuifdak. Irenestr. no 61, Schaesberg.

Te k. 65 VW BESTELBUS i.z.g.st. met nw. banden met zeer goede motor. Na 4 uur Voorstraat 4, Brunssum.

Te k. in pr. st. VW 1300. — Schleidenstr. 80, Kerkrade, tel. 04445-5788.

Voor uw aankoop van uw nieuwe DAF PERSONENWAGEN Automobielmij. Charles Feyts, Dafdealer v. Hoensbroek en omstreken, Prov.weg 9, Oirsbeek, telef. 04492-1314.

Te k. van part. FIAT 1100 R Neckar 67, luxe uitv. i.z.g.st. De Vossekuil 76, Heerlen, na 7 uur, zat. na 3 uur.

Te koop FIAT 600 km-stand 27.000, bwjr. 1968. Unolaan no 29, Heerlerheide, telefoon 212180.

Te k. TAUNUS 12 M 67 i.z.g.st. Laurentiusstr. 56, Terwinselen. Alleen van 17.00—18.30 uur.

Garage Centrum b. te k. aan: NSU 4 6 465 67, NSU 1000 66, Opel Kadett 66. Ford Cortina 67 type 68. Vraag inlichtingen bij Garage Centrum, Heerstraat Centrum 9, Stein, tel. 04495-1940.

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel. 04445 -2424—3801 •

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Deweverstraat 13-14, Nuth. tel. 04447-1263. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12. Heerlen, tel 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

MORRIS 850 te k. bwj. 66 verk. i.g.st. Pr nad overeen te komen Te bevr. Kerkstr. 9 Schinveld. x

Te k. pr. VW de luxe 63 v. f 775, —en pr. Opel R. 2-d. v. f 295,—, moet weg. Vinkerstr. 45, Chèvremont. x

Autobedrijf Brabant Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven, tel. 040-436442 heeft voor U in voorraad ± 90 automobielen en geeft op al zijn auto's 6 maanden garant. Hierbij een kleine greep uit onze voord raad. AUSTIN 1100 66 f 2200,—, BMW 1800 1967 f 3500,—, Citroën Diana 68 f 2700,—, Fiat 1500 66 F 1700,—, Fiat 124 68 f 3300,—, Fiat 125 69 f 4100,—, Fiat 850 Special 69 f 3500,—, Fiat 600 67 f 1600,—, Ford Cortina 68 f 2900,—, Ford Mustang 66 f 5100,—, Taunus 17M f 2200,—, Taunus 12M 68 f 3300,—, Mercedes 190 65 f 1250,—, NSU type 110 f 3100,—, NS U Spider 68 f 3200,—, Opel Kadett 66 f 2300,—, Opel Rekord 67 f 3500,—, Peugeot 404 68 f 4100,—, Renault 4L 68 f 2700,—, Renault 10 67 f 2100,—, Renault 16 67 f 3100,—, Simca 1000 GLS 68 f 3200,—, Simca 1501 67 f 3200,—, Triumph Herald 67 f 2700,—, VW 411 L 1969 f 6200,—, VW 1300 68 f 3700,—, V W 1500 67 f 2700,—, Vauxhall Viva 67 f 3100,—. Dit is een kleine greep uit onze voorraad te veel om op te noemen, maar zoekt U een goede gebruikte auto breng dan eerst een bezoek aan autobedrijf Brabant, Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven, dat is hoek Kennedylaan Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Wij zijn iedere dag geopend van 9 tot 21 uur. 's Zondags tot 18 uur. x

Geweldig... Geweldig... Geweldig...! Automobielbedrijf Göttgens c.v. Sittard gaat door met de verkoop van inruilwagens tegen zeer lage prijzen. RENAULT Bestel 67 prachtwagen nu f 1495.- Citroën Ami Break 65 ongelofelijk nu f 895.- Daf 63 weggeefprijs nu f 850.- Yalta 67 prachtwagen weg er mee f 950.- Wartburg 66 niet te geloven nu f 650.- Scaldia 66 voor de liefhebber nu f 950.- Kadett 63 niet meer over praten nu f 995.- Rekord 64 gesloten bestel nu f 550.- Dodge Dart 65 pracht wagen nu f 3750.- Chevrolet 63 2 drs. automatiek nu f 2950.- Pontiac 65 voor de liefhebber nu f 2950.- DKW 66 F 102 niet wachten nu f 1750.- Rekord 1961 voor te crossen nu f 95.- Admiraal 65 nu f 3500.- Vauxhall 68 SL de Luxe nu f 5975.- BMW 1800 65 voor de doe het zelver f 900.- VW 401 69 deze wagen geheel in nw. staat, niet te geloven f 5995,-, Mercedes 250 S 67 directiewagen f 8900.- Commodore 67 nu f 5750.- Simca 1301 65 ongelooflijk f 195.- Ford Taunus 12M 68 f 3950.- Ford Cortina 1300 68 f 3450.- Kadett 68 Stationwagen nu f 3950.- Kadett 68 kl. beige f 3850.- Kadett 65 leuk wagentje nu f 1495.- Wij zijn zaterdag tot 5 uur geopend. Wacht niet te lang!! Directe eigen financiering. Verkoop Rijksweg Nrd. 27 Sittard tel. 04490-6565. x

Te koop FORD Taunus 17M 66 f 2950,- 17M 4-drs. 66 f 2750,- Taunus 12M 67 f 3950,- Taunus 12M 65 f 1900,- opel Rekord type 65 f 1800,- Opel Rekord coupé type 69 f 6200.- BMW 1800 66 f 4600,- BMW 2000 67 f 6000,- Oldsmobile F 85 64 f 2100,-. Garantie financ. en inruil autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg. Tel. 1729. x

SPUITCABINES te huur compl. f 25,- per auto. Ridderhoenstraat 182, Tel. 045-211953. x

Te k. OPEL Kadett LS coupé 68 m. schuifd. en radio. Geleenstraat 87 Puth-Schinnen. x

Weg. sterfgeval aangeb. FIAT 1300 i.z.g.st. tel. 6601 na 7 uur Kerkrade. x

DKW F102 1965, met radio f 1200,-. Valkenburgerweg 20, Nuth. tel. 1953. x

PEUGEOT 404 type 69 zilvergrijs, Fiat 850 Special 69 mosterdkleur, Fiat 850 68 beige, Fiat 850 66 rood, Simca 1000L 68 beige, Cortina 1600 de luxe 68 Metaalblauw, Cortina 1500 4 drs. 67 rood, Taunus 15M 68 blauw, Taunus 12M TS 66 wit, Renault 16 67 donkergroen, Opel Kapitän 65 grijs, Vauxhall Victor 65 beige, MG 1100 66 schuifdak donkergroen, Taunus 17M 66 4 drs donkergroen. VW de luxe 64 wit. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal tel. 1501 dagelijks tot 19 u. geopend. x

Te h. GARAGEBOX. Vijverstraat 50, Brunssum. x

Te k. AUSTIN-Mini 850 L bwj. 66 in pr. st. Te bevr. tel. 04405-304 x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444 Simca-Dealer. Wij bieden U aan: SIMCA 1100 LS 2 drs. 68, Simca 1300 LS 66, Simca 1500 GL 65, Simca 1501 GL 67, Simca 1501 GL 67, Simca 1301 LS 67, Ford 12M 1300 cc motor 68, Ford Capri 1500 L 69, Daf 32 Daffodil 67. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur. x

VW Bestel 68, Taunus Combi 66, VW 1600 N 68-69, VW 1300 68, 67, 66, 65, Kadett Ralley 67, Kadett Coupé 66, Kadett L 67 Kadett Coupé 65, Kadett 64 en 65, Vauxhall Viva Car. de Luxe 68, Borgward Coupé 61 mooie, Alfa Romeo 2600 S 65, Rekord 64 f 700.- Taunus 6 f 500.- Inr. en fin. I. Meulemans Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. x

Te koop MERCEDES 250 S blauw 67, Opel Kadett Coupé 65 rood, Opel Kadett grijs 65, Opel Kadett blauw 64, VW 1300 L 66 wit, VW 1200 L 63-64 wit met schuifdak, Karmann Ghia 1500 63 geelzwart, Fiat 124 blauw 66-67, Ford Corsair 65 f 1500 grijs, Austin 1100 Glider groen 64-65 f 1200.- Inr. en fin. mog. Autohandel Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. Ook 's zondags tot 22 uur. x

Attentie. Attentie! Wij bieden aan onder 10.000 km of 3 mnd. schriftelijke garantie: PORSCHE 1600 S 63 kl. wit met radio zeer mooi f 2500.- Peugeot 404 type 68 kl. rood f 4750.- Austin Balanza 1800 66 nw. f 2750.- Fiat 124 68 kl. groen f 3350.- Morris 850 66 kl. rood f 2350.- Morris 850 63 kl. geel f 1350.- Taunus 12M 65 Car. kl. wit f 1450.- Kadett 63 kl. wit f 1350.- Kadett 64 kl. wit f 850.- Glas 1204 64 kl. rood f 850.- Autohandel Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestraat 24 of 57 Kerkrade, tel. 7494. x

Te k. SIMCA 64 goed lopend en prima in orde ± 1 jaar. Verzekering Langstraat 4 Steenberg Hoensbroek. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: ALFA Romeo, Quilia 1600 super 68 kl. rood, 1e eigen. R 16 type 68 metalic. R. 10 Major automatic blauw, Mercedes 190 D type 64 blauw, Citroën Pallas 65 metallic, Ford Mustang type 68 kl. groen m. schuifdak, Mazda 1500 68 kl. blauw, Fiat 124 coupé 67 kl. groen, Peugeot 404 injectie type 66 kl. wit, Ford 17M 67 kl. beige, Ford Mercury 67 4-drs. 8 cyl. autom. met nieuwe motor kl. zwart, Ford Galaxie 68 kl. zwart Ford Galaxie 68 kl. zwart geschikt voor taxi, Renault 10 Major 68 kl. blauw metallic, Fiat 125 69 kl. blauw km.st. 23.000 als nieuw, Sunbeam Hunter VW 1300 69 17.000 km kleur groen als nieuw Fiat 850 coupé 67 kl. rood, Daf 44 68 kl. rood, Ford Capri type 70, 1700XLR kl. goud met. km.st. 14.000, Opel Rekord 64 blauw, Opel Rekord coupé 64 kl. groen, Sportwagens MG B 1800 type 69 m. spaakwielen, kl. groen, Alfa Romeo 2600 65 2 kappen kl. grijs. Porsche 911 kl. wit van eerste eigenaar niet van nieuw te onderscheiden, Fiat 124 Spider type 68 met hardtop kl. blauw, MG B 1800 f 3750,- Sunbeam Alpine 2 stuks 66 67 met hardtop f 4250,- f 5750,- Triumph Spitfire f 3500,- Nog enkele goedkope inruilauto's vanaf f 750,- tot f 1500,- Inruil, garantie, financiering. Beitel 26, Kerkrade-West. Richting Simpelveld tel. 04445-5078 en 6561. Tijdens reconstuctie weg Locht-Simpelveld is inrijden tot bedrijf toegestaan. x

BMW 2000 in apart mooie en goede staat, 1e eigen. nw. bnd., etc., weinig km. Slechts f 4750,-. Inr. en financ. mog. Amstenraderweg 36 Hoensbroek. tel. 045-213043.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan: Ford MUSTANG 6 cyl. 68, Mercedes 190 D 65, VW Buggy 70, Ford Mustang Fastback GT 65, BMW 1800 67, Taunus 20M TS met schuifdak 66, Taunus 17M 67, Taunus 12M 68 Taunus 12M 67, Opel Kad. 69, 2x Opel Kad. 64. Opwl 1900 L 67. Opel Caravan 1700 66, Fiat 125 68, Fiat 8T0 coupé 68, Fiat 850 N 68. Vauxhall Victor 1600 Super 68, VW 1500 Kever 68, VW 1300 69, Cortina 1600 de Luxe 68, Karmann Ghia 1300 66, VW 1600 Variant 68, ZAZ de luxe 1200 V4 70. Porsche 1600 60, Peugeot 404 65, DK WF 102 65. Inruilwagens: Simca 1000 64, Opel Rek. 62, Volvo 122S 62, Inruil en financiering ook zonder eigen geld (pl) mogelijk. Alle keuringen toegest. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45, Heerlen 500 m voorbij Rivoli-theater tel. 045-710500. Geopend van 9 tot 20 uur. Zondags van 13 tot 17 uur. x

Zoekt niet verder, komt bij ons uw goede gebruikte auto kopen. DAF 55 68 (3st.), Daf 44 68 (2 st.), Daf 33 combi 67, Daf 33 pick up 67, Opel Olympia 68, NSU 1000 C 69, VW 1300 de l. 68 m. schuifdak, DK WF 11 65, Jalta 66, Daf autobedrijf Biermans, Rijksweg 28a, Berg en Terblijt tel. 04406-3274. Daf-dealer voor Valkenburg en omstreken. x

Automobielen Jules Otten. BMW 1800 67 kl. grijs. Opel Rekord 1700 4 deurs 67, Opel Kadett Rally 68 kl geel, NSU type 110 SC 67, VW 1300 kl. wit 68, Ford 17M kl. wit 66, VW 1200 62 blauw. Inr. Financ. garantie. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de Ventweg of Pannesheiderstraat 37, tel. 04445-6330 Kerkrade. x

Te k. FORD Capri 64 i.g.st. f 800,- Beekstraat 34 Brunssum Schuttersveld.

Gevr. VW Fiat 600-850 Opel Kadett's enz. Contant geld, goede prijzen. Bel 045-211001.

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN voor goede prijs, contant geld. Schadewagens of defect geen bezwaar. Bin-Hoensbroek of bel. 045-211001

Te k. SKODA 67 i.g.st. km.st. 49.000 Marshallsingel 22 Vrieheide.

HONDA Mini 68 loopt 1 op 20 33.000 km gel. Provinciale weg 21 Oirsbeek.

Te k. TAUNUS 17M super 61 t.e.a.b. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij SAM Marktstr. 46 in de S-bocht Susteren, tel. 04499-.12. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. OPEL Comm 68 coupé wit, Opel Comm. coupé 67 groen, Opel Comm. 4-drs. bruin 67, Opel Rek. 67, 65 2x, 64 5x, Opel Rek. 4 drs. autom. 66, Opel Rek. coupé 67, Opel Kad. 64 2x, Opel Kad. coupé 67, Opel Rek. car. 68, 67 blauw, Opel car. 66, Opel Rek. car. 63, Opel Rek. car. 67 metal 4-deurs, Opel Kad. car. 63 rood, Opel Kapt. 64, Opel Adm. 65, Mercedes 230 S 66, Merc. 230 SL 63 met zomer- en winterkap, Merc. 230 L 64 met zomer- en winterkap. Taunus 20M 66, Taunus 17M 66, Taunus 12M type 69, Taunus 12M 65, Taunus 15M 68, Ford Taunus bus 67, Ford Cort. 67, Ford Taunus 20M 67, Ford Escort 68 MX, Ford Escort 68, Ford Capri 1300 69, Ford Capri 1700 GT XL 69 paars, Ford Capri 1700 GT XL 69 wit, Ford Mustang 6 cyl. 65, Fiat 1500 cabr. 64, Fiat 124 coupé type 70, Fiat 124 coupé 67, Fiat 125 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 850 66, Fiat 600 64 Fiat 1500 65, Peugeot 404 D 66, Peugeot 404 68, 64, 63. Daf 65, 64, Daf 33 68. VW 1300 70, 69 68 67 66. VW 1500 62 VW 1600 TL 66. VW 411 69, Karmann Ghia 66 rood, NSU Prinz 110 67, NSU 1000 67 groen. NSU Prinz 4 65. BMW 1600 68, BMW 1600 67 rood, BMW 1600 67 wit. BMW 1600 4 drs. 68, BMW 1800 65 en 66, BMW 2000 67 2x, Plymouth Valiant 65, DKW 102 65, Rover Mark III autom. coupé 65, Lancia 1964, Austin Balanza 68 grijs, Vauxhall Viva 67, Porsche 65. Triumph Herald 66. Ruime keuze, inr.wagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend, zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21 uur en woensdag tot 19 uur. Inr. en fin. mogelijk.

Automobielmij Charles Feyts N.V. biedt te k. aan DAF 55 Coupé 70 a.n., Daf 55 69 blauw, Daf 44 68 wit met schuifdak, Daf 33 grijs groen, Daf 33 68 grijs, Daf type 31 v.a. f 700, 2 x Austin Seven bestel 67, Plymouth Barracuda 68. Div. inruilers v.a. f 100. Prov.weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. MORRIS Mini MK II 1000 i.g.st. circa 38.500 km gel. m. toebehoren. Ursulastr. 224, Bleijerheide Kerkrade.

Te k. AUSTIN 1100 bj. 64 m. radio. Celebesstr. 16, Geleen.

Te k. i.z.g.st. DKW 1000 S 63 m. trekhaak e.d. t.e.a.b. Eisenhowerstraat 359, Sittard, tel. 9718.

Te koop VW kever in goede staat. Nieuwstr. 73, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bj. 63, prijs f 700,—. V. Barrestraat 3, Hoensbroek.

Te k. TAUNUS 12M TS m. trekhaak. Foniëlsweg 1a, Munstergeleen. Zaterd. na 3 u.

Te k. auto FIAT 600 D bouwj. 61, zeer goed onderhouden, kleur rood. Broekhem 60, Valkenburg.

Te k. PEUGEOT 304 type 71 nieuw, Ford Capri 70, Kadett LS 69, Opel Kadett LS 68, Opel Rek. 66, VW 59. Inr. en fin. mog. 10.000 km gar. Gar. en serv.station BP, Klimmen, tel 358.

Te k. OPEL Kadett 66-67, i.z.g.st. Emmastraat 7 Geleen.

OPEL Kadett te k. 64 f 775,- Wilhelminastraat 1 Kakert Schaesberg.

Te k. VW kever 63 64 Driestraat 10 Heerlen.

Te k. FIAT 600 64 en Mercedes diesel 190D 62 i.z.g.st. Beatrixlaan 15 Spaubeek.

DAF 33 de Luxe bwj. sept. 66 met roldak en Michelin banden 50.000 km. In goede st. Pr. f 1850,-. Te bevr. L. H. Ummels Benzenraderweg 222, Heerlen. Tel. 045-717404.

VAUXHALL Viva 65, VW Variant 68, sleepwagen 4 wielen. Kapelweg 24 Heerlen, Palemig.

FIAT 124 67-68 in uniek mooie en goede staat. 1e eigen. 60.000 km, nw. bnd., etc. ieder desk. onderz. toegest. f 3750,-. Inr. en fin. mog. Amstenraderweg 36, Hoensbroek tel. 045-213043.

Te k. van part. NSU 1000 66 type 67. Jan steenstraat 169, Kerkrade-Haanrade.

Te k. alle ONDERDELEN van alle wagens van bwj. 60-66, tevens te k. gevr. oud ijzer, haarden, metalen en rood koper. Pieterstraat 15, Oud-Geleen. Tel. 04494-6631.

CITROëN ID 19B 68-69, in zeer lux. uitvoering, draaib. lampen etc., 1e eigen. weinig km gel., wagen verk. in nw. st. f 6750,-. Inr. en fin. mog. Amstenraderweg 36 Hoensbroek, tel. 045-213043.

Te k. OPEL Rekord 64 i.z.g.st. met trekh. en radio. St. Gerlach Houthem.

Door inruil op Morris bieden wij te koop aan. MORRIS 1100 65, Morris 1300 69, Morris 1000 68, Morris 1000 68, Glas 1204 64, Renault 8 67, VW 1200 60, Daf 33 64, Oldsmobil 64, DKW F 11 62. Auto Dirks Amstenraderweg 81b Hoensbroek 045-213068.

Te k. FORD Taunus 17M super type 1967. Vinkerstraat 131 Chèvremont Kerkrade.

VOLKSWAGEN te k. Bwj. 59 i.g.st. Emmaplein 29, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett coupé L 68 pr. f 4500,—. Graaflandstraat 16, Geleen (Plan Zuid).

Te k. v. part. OPEL Kadett car. 67 kmst. 41.000 f 3800,— in z.g.st. Te bevr. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

Te k. v. part. NSU Prinz 4L f 1800,— 66 kmst. Y7.000 i zmg.st. weg. omst. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

Te k. BMW R50 1961. GM-tank en valbeugel en leren d. overall mt. 36. Binsfeldstr. 8, Schaesberg, t.o. station.

RENAULT 4 66 goed in orde f 1400,—. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. aangeb. Renault TRACTOR 35 pk met doordr. aftakas, maaibalk en cabine i.g.st., tev. zware biggen. Rüscherhof 1, Schinveld, tel. 251721.

Te k. van part. GLAS coupé 1004 bwj. 65. Te bevr. Kluisstr. 23, Doenrade.

VW 1200 bj. 65 i.z.g.st. Sav. Lohmanstr. 1A, Meezenbroek Heerlen. Na 13 uur.

Te k. OPEL Kadett 66 en VW 64 i.z.g.st., beiden m. schuifd. wit, evt. inr. mog.- Lindeweg 35, Voerendaal. Za. en zo. v. 3 uur.

Voor Buggy bouwer of liefhebber! Te k. van part. VW 1200 voor de sportieve rijder met sportstuur, kuipzitting, toerenteller en veel acc. 34 pk. gerevis. motor. Peter Schunckstr. 690, Heerlen. Na 19 u.

BUGGY, wegens omstandigheden te koop, ingekort onderstel voor opbouw Buggy plus compl. bouwpakket. Brieven onder no. H 3281 LD Hoensbroek.

Te k. TAUNUS 12M 65 in zeer goede staat. Vraagprijs f 1400,—. Tenelenweg 45, Voerendaal.

Te k. i.z.g.st. MORRIS Mini. Voltalaan 63, Hoensbroek.

Te k. KADETT de luxe 63 f 1200,—. Jer. Boschstr. 49, Stadbroek Sittard.

Voordelig te koop van part. VW 1967 i.g.st. volledige financiering mogelijk. Te bevr. Rijksweg Zuid 170, Geleen.

Lelijke EEND te k. i.z.g.st. 63 f 1350,—. Irenestr. 14, Puth-Schinnen, tel. 1671.

Voordelig te k. RENAULT R4 70, slechts 1700 km gelopen. Tevens Opel Rekord 66 met garantie. Groenseyckerstr. 65, Geleen.

Te koop OPEL Commodore 68 4-deurs als nieuw weinig gel., Taunus 1700 S bestel type caravan 68 f 3U00, kleine Toyota corona caravan 68 radio f 3250, Fiat 1500 comfoor 67 schuifdak f 2500, DKW Audi 65 100% f 1500, Peugeot 404 68, Citroën i.d. 19 60.000 km 67 schuifd. f 2700, Austin Balanza 66 als nieuw f 3000, Renault R16 67 pr. cond. f 3500, Taunus 17M 67 schuifd. radio f 3500, Taunus 17M caravan 65 f 2250, Hillman mini imp. 65 f 1250, Skoda caravan 65 100% n. band. f 600, Glas coupé 64 type 1004 f 1200, NSU 1000 68 f 2200, Opel Kadett L 64 f 1700, Fiat 600 63 pr. motor f 250. Inruil finc. mogl. Autohandel S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

AANHANGWAGEN, gesloten met oploopremte k. aangeb. Muntstraat 11, Valkenburg, tel. 2551.

2 AUSTIN Cambridge a 60 m. blikschade motor olievrij, Peugeot 403 luxe bestel. puntgaaf. Raar 23, Meerssen.

Te k. 2CV bwj. 1968. Te bevr. Bernhardlaan 25, Margraten, tel. 638.

FORD Cortina 1300 de l. 68 donkergroen i.z.g.st. Dormigstr. 13, Schaesberg.

Weg. omst. te k. OPEL Rekord i.z.g.st. Zeer voord. Zaterdag na 15 u. Hoofdstr. 20A, Schaesberg.

Te k. RENAULT Gordini i.g.st. Te bevr. Zondagstraat 32, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 64. Vraagpr. f 1500,—. Beneluxlaan 12, Grevenbicht.

Te k. TAUNUS 17M Super bj. 64 f 575,—. Fiat 600 bj. 62 f 425,—. Brunssummerweg 156 (bij zandgroeves), Waubach.

Te k. VW bj. 60 f 175,—. Renault R4 bj. 63 f 225,—. Brunssummerweg 156 (bij zandgroeves), Waubach.

Te k. EEND Azam in goede staat van 1ste eigenaar f 1475,—. Na 19 uur. Kennedyplantsoen 27 Schaesberg-Eikske.

Te k. FIAT 600 69, Simca 1000 68, Simca 1000 66, Simca 1000 65 (3 stuks), Opel Kadett voor op te knappen. Mobyl tankstation, Kapelweg 19a, Born.

Te k. OPEL Kadett 64. Burg. Lemmensstr. 110, Geleen (na 7 uur).

Te k. GLAS 1004 65 teg. elk aann. bod. Burg. Lemmensstraat 71, Geleen.

Weg. omst. te koop zeer voord. OPEL Rekord i.z.g.st. Hoofdstr. 20A, Schaesberg. Zaterd. na 15 u.

V. part. te k. PEUGEOT 404 bouwj 64 of te ruilen v. kl. wagen. Vrprijs f 1750,—. Trichterstraat 7, Schimmert.

LAMBRETTA 175 cc scooter t.e.a.b. — Vaechshof 4, Nieuwenhagen, tel. 04443-1687.

Te k. aangeb. RENAULT 10 bj. 67. Te bevr. Grote Dries 6, Holtum-Born, tel. 04498-1682.

Te koop v. part. z. mooie en gave SIMCA 1000 L bj. 65. Heulstr. 49, Heerlerheide.

Te k. VW bj. 62, pr. f 550,—. Skoda 66 f 600,—. Maastrichterstr. 155, Brunssum.

FORD Cortina bj. 64 mot. goed f 1000,—. Grasbroekerweg 100, Heerlen.

V. part. OPEL Commodore GS 68 kmst. 35.000 zwart leren dak 4-deurs or. Rally lakkering z.g.a.nw., weg. omst. te k. Prijs f 8500,—. Drievogelstraat 153, Spekholzerheide.

VOLVO 142 69, Volvo 131 67 66 65, Peugeot 404 68 67, Opel Commodore 67, Mercedes 220 65, Sunbeam stationcar 67. Garage J. Kallen Geleen, Past. Vonckenstr. 5-7, tel. 2719. x

Te koop mooie OPEL Coupé 63 i.z.g.st. f 600,—; Taunus 17 M combi 64 i.z.g.st. f 850,—; Peugeot 404 62 i.z.g.st. f 525,—; olievrije Taunus 17 M motor f 150,—. Div. gebr. autobanden v.a. f 7,50. Deken Quodbachlaan 19. Kerkrade.

Te k. FIAT autobianchi 65 zeer sportief. Vraagprijs f 1950,—. Inr. mog. V. Dietrichsteinstr. 11, Kaalheide.

Te koop sportieve VW de luxe bj. 62 nieuw gespoten kl. singal orange met o.a. nieuwe radiaal banden, radio schuifdak, luchthoorns, panneblinker, enz. enz. Vraagprijs f 975.—. Moet weg. Te bevr. Hoogstr. 40, Waubach.

Te koop aangeboden wegens inruil FIAT 124 familial v. 1968 met nieuwe motor, Fiat 850 sport coupé v. 1966 in prima staat, Simca 1100 v. 1967 in prima staat, Toyota Crown 2000 special v. 1967 in prima staat, Karmann Ghia v. 1961 m. ruilmotor, Opel Rekord 1900 v. 1966 in prima staat, Opel Diplomaat v. 1966 in prima staat. Alle auto's worden verkocht m. Bovaggarantie en zijn in ons bedrijf gecontroleerd en nodige herstelwerkzaamheden aan uitgevoerd. Toyotadealer J. Janssen en zn., Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-1315.

Te k. leuke goedk. AUTO'S van f 300,— tot f 1600,—. Div. merken. Maastrichterweg 156, Roermond.

Te k. FIAT 125 type 69 z.g.a.n. Eisenhowerstr. 215, Sittard.

OPEL Rek. coupé 65, Opel Rek. 1700 65, Opel Kadett carav. 64, Karmann Ghia 64, NSU Prinz sportcoupé 64, Dodge Dart 270 4-deurs 66 (loopt 1-9), Glas 1204 65-66, Ford Taunus 17M Super 65, Ford Taunus 12M 66, Ford Cortina 1964, VW 1200 type 64, DKW 3/6 58 pr. lopend f 250,—. Ruilen en evtl. financ. mogel. (doorl. geopend). Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek. Op 't kruispunt. Tel. 3416.

Steeds div. merken goede gebr. AUTO'S te koop va. f 500,—. Deken Quodbachlaan 19, Kerkrade.

Te k. v. part. MORRIS 1100 GL 66 i.g.st. Mgr. Lemmensstr. 17, Nieuwenhagen. Alleen 's zaterdags tot 19.00 uur. x

Door omst. te k. aangeb. van part. PEUGEOT 404 2 j. oud. 38000 km gel. i.z.g.st. Tel 045-712865. x

Voordelig te k. DKW F 102 65 4-drs. Beatrixstr. 14, Simpelveld. x

Te k. v. part. RENAULT R8 bj. 65 pr. f 1650,—. Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

FORD Anglia i.pr.st. vaste prijs f 300,—. Dorpstr. 70, Spaubeek.

Te koop aangeboden onder 3 mnd. Bovaggarantie. DAIHATSU Berlina 69, Daf 55 68, VW 411 met schuifdak 69, Simca GT 1301 68, Simca 1500 64. Inruilauto's Daf 64, Wartburg 63, BMW 700 61, koopjes. Tevens nieuwe en sloopsonderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg- en Trabantdealer.

Te koop van part. MERCEDES 190 D, nw. motor, i.pr.st. Zaterd. na 14.00 u. Tel. 04447-1411, Molenweg 32, Nuth.

Te k. FORD Anglia 64, nw. banden 550,—, Peugeot 404 64 f 1750,—. Op de Acker 27, Hoensbroek.

Te k. 2 TREKHAKEN f 45,— een voor Opel bj. 61 62 63, en een voor Kaptein of Mercedes. Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. FORD Transit bestelwagen, geïsoleerd dak. Past. Schleidenstr. 53, Hoensbroek.

Te k. Bella SCOOTER 62 i.g.st. Swier 12, Wijnandsrade.

HEINKEL te k. f 250,—. Nachtegaalstr. 5, Hoensbroek.

Te k. VESPA scooter i.z.g.st. Poelstraat 6, Hoensbroek.

Te k. v. part. MORRIS Mini 850 dec. 1968 28.000 km. gel. i.z.g.st. Dr. Martin Luther King-laan 12, Hoensbroek, tel. 211587.

Te k. TRIUMPH Herald 1250 bj. 66 i.z.g.st. Theresiastr. 56, tel. 2768, Kerkrade.

Te k. FIAT 600 64 of ruilen bromfiets. Henckenstr. 3, Op de Bosse. Eygelshoven.

Gelgenheidskoopje. Mooie FORD-Taunus 17 M 62 f 350,—. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Wij bieden te koop aan FIAT 850, 850 special, 1300 Comfort, 124, 124 Special, 125, 125 Special, N.S.U. type 110 (68), Peugeot 404. Inruil en financ. mog. Autobedr. A. C. Muyres, Kl. Graverstr. 154, Kerkrade-W. Tel. 04445-3916. x

Te k. AUSTIN Seven f 1650,—; Fiat sportw. n. kap en banden f 1950,—; Ford Transit bus met zijruiten f 2250,—; Taunus 12 M f 850,—. Inruil en financ. mogelijk. Essendijk 28, Geulle.

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te k. aan: VW 1300 70, VW 1300 69, VW 1500 68, VW 1300 66, VW 1600 TL 68, Fiat 124 68, Fiat 850 68, Simca 1500 gs 67, Simca 1000 68, Simca 1000 66. Peugeot 204 stationcar 67, Peugeot 204 68, Peugeot 204 67, Peugeot 404 68, Chevrolet Impala 65, Audi Super de l. 80 67. Renault 16 69. Vauxhall Viva 68, Honda 600 69, Citroën id 20 69. Opel coupé 69, Opel Kapt. 68. Opel Rekord 4-drs. 68, Opel Rekord 67, Opel Rekord 66, Opel Rekord 65, Opel Caravan 68. Opel Caravan 67, Opel Caravan 66, Opel Caravan 65, Opel Olympia 68, Opel Kadett ls 68, Opel Kadett 69, Opel Kadett 1500 68, Opel Kadett 67, Opel Kadett 66, Opel Kadett 65, Ford Combi 20 M 5-drs. 70, Ford Taunus 20 M 68, Ford Taunus 17 M 68, Ford 17 M 67, Ford Taunus 17 M 66, Ford 17 M 65, Ford Taunus 15 M coupé 68, Ford Taunus 15 M 67, Ford Taunus 12 M 69, Ford 12 M 68, Ford Taunus 12 M 67, Ford Taunus 12 M 66, Ford Taunus 12 M 65, Ford Taunus 15 M Combi 68, Ford Taunus 12 M Combi 68, Ford Taunus 12 M 65, Ford Cortina 1500 67. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering ANWB-keuring, Bovag-garantie. Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 16.00 u. Tel. 04499-342.

Te k. mooie VW 64 de luxe pr. motor en banden f 1250.— bromfiets inr. mog. Leenheerstr. 35, Brunssum-N., tel. 251647. Zat. na 7 uur.

Te k. weg. omstandigh. FIAT 850 sport 69. 25.000 km gel. Eisenhowerstr. 668, Sittard. Tel. 9681. x

Te koop aangeb. diverse inruilwagens, o.a. FORD, VW, Simca 1000 tot f 2000,—. Garage G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen. x

FIAT 850 bj. 66, eerste eigenaar. Knops-Slangen, De Gijselaar 21, Amstenrade. Tel. 04492-1700. x

Speciale aanbieding. Citroen DS 1970, 5000 km gelopen; Opel admiral 1970 6000 km; Opel Rekord 1970, 900 km; Opel Rekord 1970 15.000 km; Peugeot 504 1970 6000 km; Peugeot 304 1970 3000 km; Volvo 1970 28.000 km; Ford 12M 1970 3000 km; Ford 15M 1970 22.000 km; BMW 2000 1970 8000 km; VW-bus 1970 24.000 km; Ford bus 1970 12.000 km. Verder 150 andere jonge auto's, alle merken, alle prijzen. ANWB-keuring, garantie. Autobedrijf Welters en Crombag, Rijksweg Zuid 236-240 Geleen. Tel. 04494-6260 of 7355. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Capri 1700 GT 69 groen; Mercedes 65 grijs; Austin Glider 68 rood; MG Midget MK III groen 68; Simca 1500 GL met pook 66; BMW 2800 70 groen; BMW 1800 type 68 lichtgroen; Opel Kadett 68 beige; Opel Rekord 1900 67 met pook zilvergrijs; Opel Rekord 1500M 4 bak wit; Opel Car. 1700S 68 grijs; Opel car. 67 wit; Opel car. 1700 S 66 groen; BMW 2800 70 5000 km gel.; Ford 12M 68 67 66 65 div. kleuren, Ford Cortina 1500 68 rood; Ford Cortina 1200 68 rood; Ford 17M super type 67 m. pook enz. groen; Ford 17M 66 blauw; Ford 17M 4-drs. m. nw. motor grijs; Ford Transit 1968 grijs; VW bus m. ruiten 68 wit; VW 1600 68 beige; VW 1300 de l. 68 grijs; VW 1300 de l. 67 rood; VW 1300 de l. 67 wit; NSU 1200C 68 blauw; Austin Sprite 64 spec. 2 kappen; Renault 8 66 beige; Simca 1300 66 beige; Simca 1000 66 grijs; Fiat 850 rood 68; Fiat 125 68 blauw; Austin 7 f 700; Bromf. Sparta 4 weken oud f 600. Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogel. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, direkt achter Aral tankstation Bastiaans). Tel. 045-716045. Dagelijks tot 20 uur. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. SIMCA 1100 GLS 69; Taunus 17M Turnia; NSU Prinz 4 68; NSU Prinz 1000 66; Taunus 12M 67; Opel Kadett 68; DKW Junior 62; Simca 61; Taunus Transit 66. Diverse bestelwagens diesel en benz., Atlas zelflader met of zonder truck. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstr. Hoensbroek. Tel. 045-213190. x

Te koop SIMCA 1000 S 1970 f 5700,—. Te bevr. Weusten Panhuisstraat 16, Hoensbroek tel. 213806, tussen 14.30 en 16.30 uur.

DAF truc bouwj. 62, KIPPER 7 ton, Daf truc 64, bak met huif 6 ton, Bedford diesel 63, bak met huif 4½ ton, Bedford 63 frontstuur 6½ ton zonder bak, Opel Blitz 69 m. gesloten bak i.z.g.st. Chevrolet bestelwagen 66 in st. v. nieuw. Autobedrijf Biermans Rijksweg 28a, Berg en Terblijt, tel. 04406-3274. x

Spotprijs. Zien is kop... NSU Prinz 65. Casimirstr. ... Hoensbroek-station.

Hollandse auto's m. pl... schade. PEUGEOT 504 ... VW 1300 70; Ford 12M ... VW 411 68; VW 67; O... Kadett Caravan 69; Austin ... 66; J. Graat, Veersestraat ... Guttecoven. Tel. 04498-1... Zondags tot 19.00 uur g... pend.

Te k. FORD Capri 1700 ... 69. Rembrandtstr. 99, Sitta...

Speciale Mercedes aa... ding: MERCEDES coupé ... SE 1970; Mercedes 220D ... 5x Mercedes 220 en ... 1969; 3x Mercedes 220 en ... benz. 1968; 2x Merce... 280SE 1969 - 280S 1968; ... Mercedes 220 SE coupé ... en 1962; 2x Mercedes ... 1966 en 1965; 1x Merc... 230 SL Sport 1966; 1x Mer... des 300 SE 1966. Alle au... van eerste kwaliteit. Auto... drijf Welters en Crom... Rijksweg Zuid 236-240, ... leen. Telef. 04494—6260 ... 7355.

Te k. CITROëN Diana 6... Opel Rekord 68; Opel co... modore 68; Opel Kadett ... 67; Ford 20M caravan ... Simca 1000 GLS 69; ... Cortina 1300 de l. 68; B... 1600 67; Opel Kadett de l. ... Fiat 850 66. J. Graat, Ve... straat 64, Guttecoven. ... 04498-1337. Zondags tot 1... uur geopend.

Tegelaar biedt te koop ... onder gar. en finan. ... FORD Capri 1700 GT-XL ... BMW 2500 automatic ... BMW 1600 68; Renault ... Opel coupé 68; Merc... 200D nieuwe motor 67; ... dett Fastback 68; ... coupé 69; Fiat 850 69; ... nault R 10 70; Fiat 600 ... VW 67; Simca 1000 GLS ... Opel Kadett 64; Opel Ka... 65; Fiat 850 65; Opel Rek... 1900 L 66; Simca 1501 ... 68; Taunus 15M 67; ... 1000 65; Daf 55 69; Daf ... Vauxhall Viva L 67. Auto... drijf Tegelaar Maastricht... weg hoek Rijksweg ... Roermond. Tel. 04750-681...

DIVERSEN

T.V. of antenne defect? ... SYNCRO komt direct. Ab... straat 122, Hoensbroek. ... 045—214097.

TV REPARATIES binnen ... uur tot 10 uur n.m. Fa. ... vos, Annastr. 32, Geleen, ... 04494-7709, b.g.g. 04490-...

T.V. of ANTENNE defect ... Fa. Webi komt direct, ... 's avonds. Tel. 04492-... Amstenrade.

REPARATIE radio en t... Van Stratum, Salmstraat ... Geleen.

Voor het begieten van ... kunt u goedkoop terecht ... schildersbedr. J. H. B... Ireneweg 15. Borgharen ... 14675.

Huur een DIEPVRIES... Huur een Esta diepvries ... op aantrekkelijke voorwaar... den en U bespaart G... DENS in Uw huishoud... Indien U een diepvries ... koopt geven wij een ... vriespakket van 87 ... gratis. Plot-Centre, H... weg 134. Voerendaal. ... 04446-1213.

Oud papier en lompen... D. VAN KRIEKEN en ... Leenkampsweg Heerlen ... lemig, tel. 045—711567.

Heeft u last, dat de ... uitspoelt? Wij hebben ... voor een plant die ... fors uitstoelt. Tuince... TAN, Vaesrade-Nuth, ... 04492—1212.

Neem op in uw ... BLOEMBOLLEN van ... Wij bieden u geen t.v. ... liteit. — Tuincentrum ... Vaesrade-Nuth, telef. ... no. 1212.

TELEVISIE defect. ... snelle t.v.-service no... b.g.g. 31130 Maastr. ... uur. Ook avond- en ... endservice o. garantie.

Voor alle voeg- ... MENTWERK, verbouw... groot of klein, schrijf ... naar Fa. Hollandia, ... chillstraat 8 Ulestraten.

ROZEN. U kunt ze uitzoeken ... uit 50 verschillende soorten ... le kwaliteit en ... Alleen deze maand: ... in 4 soorten voor f ... Tuincentrum TAN, ... rade-Nuth, tel. 04492-...

Modern echtpaar, zoekt ... ke goede VRIENDEN ... zelligheid en uitgaan ... jr. Br. o. no. P 875 b.d.

ECHTPAAR, 30 jr. ... z.k.m. dito om samen uit ... gaan en gezellige om... Br. o. no. K 4337 LD Ker... rade.

Ze zijn er weer, LIGU... TRUM 80/100 cm, ... f 25.— p. 100 st. Rode ... ris 40/50 cm, vanaf f 25.- ... 100 st. Tuincentrum ... Vaesrade Nuth, tel. ... 1212.

Limburgs Dagblad
Provincie
Zaterdag 17 oktober 1970
...r-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

...of. J. Coopmans: schaalverkleining óók belangrijk

...ewestvorming beter dan ...amenvoeging gemeenten

...RICHT, 17 oktober. — Professor mr. J. Coopmans, specialist ... gebied van bestuurlijke organisatie, heeft gisteren tijdens ...gres van het Landelijk Contactorgaan voor Gemeentesecreta... ...ewaarschuwd tegen te snelle annexatie en samenvoeging van ...ten. „Samenvoeging van gemeenten", aldus prof. Coopmans ...er wanneer zij in omvangrijke mate plaatsvindt, alleen ver...rd, als zij steunt op wetenschappelijke onderzoeken zoals ont...ngsplanning, struktuurplanning, facetplanning en bestuurs...g. Eerst wanneer deze activiteiten zijn verricht is te beoor... ...f ergens een gewestelijke struktuur zou moeten wijken voor ...mmoetgemeente".

... de heer Coopmans is er in ... nog nooit een behoorlijke sa...ng tot standgekomen op basis ...ond wetenschappelijk onder... ...arom bepleitte hij gewestvor... ...ngezien dit volgens hem de ...eg is om te onderzoeken — in ...rband — welke gemeenten sa...gd zouden moeten worden. ...taak van een stads- of streek... ...s volgens hem dan ook: onder... ...gnose en planning en op grond ... komen tot een ontwikkelings-

„Men denke aan de bestuurbaarheid van de bestaande mammoetgemeente. Men hoede zich ervoor later kunstmatig in het leven te moeten roepen hetgeen nu natuurlijk gegroeid is", aldus professor Coopmans. Als belangrijkste argument voor het prefereren van gewestvorming boven grootscheepse samenvoeging van gemeenten noemde hij het feit dat de huidige gemeente, zij het met een nieuwe taakinhoud, noch uit effectief oogpunt, noch uit democratisch oogpunt mag worden onderschat: „De schaalverkleining binnen de gemeente is een niet minder belangrijk aspect van openbaar bestuur dan dat van schaalvergroting."
Van belang achtte de heer Coopmans het voorts door middel van bestuurskundige onderzoeken te achterhalen wat de taakinhoud van gewesten en gemeenten zal moeten zijn. „Het is duidelijk dat ook de ruilverkaveling van rijks- en provinciale taken hierbij een rol spelen."

...rentiatie

...r Coopmans waarschuwde bo... ...ernstig tegen al te lichtzinnig ...gen van kleinere gemeenten. ...rotere gemeenten blijkt steeds ...oefte te zijn aan differentiatie.

Aan het begin

„Tot nu toe is er", zo zei professor Coopmans, „landelijk te weinig gestudeerd op de belangen, welke zouden moeten behoren tot het gemeentelijk of gewestelijk terrein. Als hiervoor voldoende helderheid komt, zijn omschrijving van taken en bevoegdheden en organisatiestruktuur gemakkelijker te ontwerpen".
Over het historisch aspect van gewestvorming zei professor Coopmans: „We staan pas aan het begin van een nieuwe ontwikkeling waarin volgens mij een plaats open blijft voor het lokale bestuur, maar eerst moeten belangen en taken herzien worden."
Tenslotte zei hij dat er ook bij de ambtenaren, maar ook bij de colleges van burgemeester en wethouders een mentaliteitsverandering ten gunste van gewestvorming en herziening van bestuursvormen tot stand gebracht zou moeten worden gebracht.

...ertienjarige ...et gedichten ...oor de t.v.

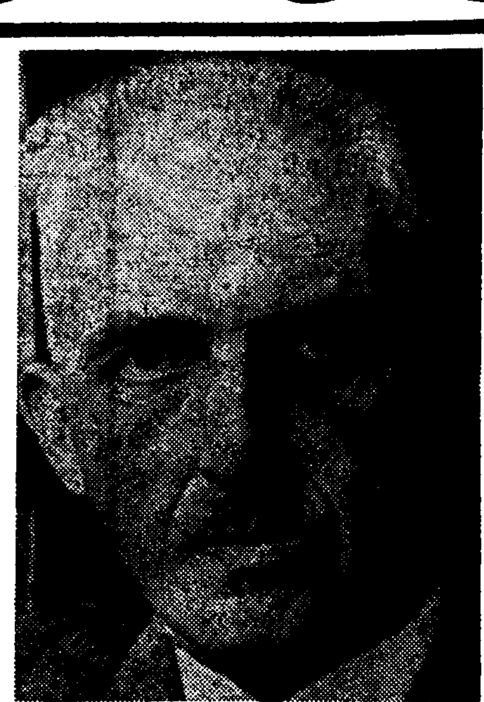
...BURG, 17 oktober — In ver... ...t het uitkomen van haar eerste ...bundel, zal de 13-jarige Hedwig ...t Valkenburg dinsdag 20 okto... ...r de televisie verschijnen in het ...a van Ageet Scherphuis om ... op Nederland II. Zij zal tijdens ...nding tevens enkele van haar ...voordragen. Omdat de familie ...n met vakantie is op Ameland, ...peciaal NOS-vliegtuig haar van ... komen ophalen.

...flict AZL met ...urders voor ...viescommissie

(Van onze verslaggever)
...N, 17 okt. — De huuradvies... ...e in Heerlen zal in de loop van ...de week een uitspraak doen ...onflict dat over de huurverho... ...1 juli is ontstaan tussen de on... ...derd huurders in het Huizer... ...oensbroek en het AZL.
...dat aanvankelijk weinig voelde ...menging van de huuradvies... ...en zelfs dreigde met ontrui... ...op aandringen van een com... ...de mijnwerkersbonden toege... ...n behandeling door de huur... ...ssie. Voor deze principe... ...s zijn drie woningen in het ...als „proefkonijn" uitgekozen. ...viescommissie zal moeten uit... ...de huurverhoging van enkele ... op 1 juli werd geheven, ...e groep kleine woningen ge...d is. In de afgelopen maan... ...ruim 80 procent van de be... ...het Huizerveld besloten tot ...e boycot van de huurverho... ... het AZL. Na vele bespre... ...dreigbrieven tussen de wijk... ...t AZL riep de wijkraad ten... ...p in van vakbondsmensen, ...ties met het AZL gebruikten ...voorlopig een stap terug te ...n. Beide partijen zullen zich ...spraak van de huuradvies... ...onderwerpen.

...omend verkeer ...rlaat Heerlen ...as na 19 uur

(... onze verslaggever)
..., 17 oktober. — Een belang... ...automobilisten dat dagelijks ... van Heerlen binnenrijdt, ...gedeelte van Heerlen eerst ...zeven uur 's avonds. Dat is ...de voorlopige conclusies die ...kunnen worden uit de twee... ...het grote verkeersonderzoek ...n. Tijdens het onderzoek — ...tussen zeven uur 's morgens ...uur 's avonds — werden aan ...illende telpunten rond het ...3.226 inkomende en 28.081 uit... ...uto's geteld.
...diverse telpunten hebben ...de resultaten opgeleverd. Ze ...Klompstraat meer inkomend ...(2882) te hebben dan algemeen ...genomen. Onder andere aan de ...weg telde men meer uitgaan... ...dan inkomende (2983) voertui... ... andere belangrijke toe... ...tot het centrum waren ...weg (inkomend 5403 en uitgaand ...straat (in: 4501 en uit: 4226), ...t (2823 en 3236), Parallelweg ...226), Valkenburgerweg (3168 en ...Putgraaf (2116 en 2149).
...evens, ook die van het onder... ...weken geleden op de in- en ...gen, zullen de komende maan... ...werkt worden in een rapport, ...eel de basis zal zijn voor een ...wegenplan voor Heerlen.



Schoot hond neer met dienstpistool

Opper De Jong op 27 oktober voor rechtbank

(Van onze verslaggever)
ROERMOND, 17 oktober — Opperwachtmeester Nic de Jong (51) uit Herten, enige tijd geleden in het nieuws vanwege een ernstig conflict met zijn districtscommandant in Roermond, moet zich op dinsdag 27 oktober voor de rechtbank in Roermond verantwoorden wegens „het opzettelijk en wederrechtelijk doden van een dier dat aan een ander toebehoort".
In de dagvaarding wordt opper De Jong verweten dat hij wederrechtelijk op 15 juli van dit jaar de hond van mevrouw C. Fonteyn-Claessen heeft doodgeschoten met zijn pistool. De opper schoot de hond dood nadat hij het dier al enige malen van zijn erf had verjaagd

Deputé van der Woude:

Noord-Limburg moet zelf de herindeling energiek aanpakken

(Van onze verslaggever)
VENLO, 17 oktober. — De G.S.-leden J. van der Woude en J. Ensinck hebben gisteren de 19 Noordlimburgse gemeenten met hun rond 210.000 inwoners duidelijk te verstaan gegeven dat ze volgende maand zelf met voortvarendheid de herindeling moeten aanpakken en tot een gezamenlijk standpunt moeten komen. Anders wordt het een jaren slepende procedure, waar niemand mee gediend is.
Deputé J. van der Woude noemde een samengaan van Venlo, Tegelen, Belfeld en Grubbenvorst een „belang van de eerste orde". Andere toekomstige krachtige kernen noemde hij Venray, Horst, Helden en Gennep. Daarnaast zou Bergen het karakter van een „open gebied" moeten krijgen. Van der Woude vertelde dit tijdens een bijeenkomst van het Ontwikkelingsorgaan Noord-Limburg, waarop alle aanwezige burgemeesters en raadsleden de gelegenheid kregen te discussiëren. Daar werd echter nauwelijks gebruik van gemaakt. Met het in opdracht van het Ontwikkelingsorgaan door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten samengestelde rapport over deze materie in het vooruitzicht, wilden de meeste leden zich nog niet bloot geven.
Geen goed woord had de heer Van der Woude over voor de uitgebouwde Wet Gemeenschappelijke Regelingen. „Ik ben bang, dat die opnieuw verwarring in onze gelederen zal stichten. Men is bezig het mes in het varken te steken. Het lijkt onderhand een supermarkt met een keuzepakket. Dat „zoek-maar-uit"-systeem is een gevaarlijke ontwikkeling". De in de uitgebouwde wet opgenomen Gewestwet had volgens de deputé eruit gelicht moeten worden, waardoor er meer duidelijkheid ten aanzien van de mogelijkheden van gewestvorming was ontstaan.

Geleense protesten tegen „smeerpijp" in Groningen

GELEEN, 17 oktober. — Vanuit Geleen zijn gisteren twee protesttelegrammen verstuurd naar de Provinciale Staten van Groningen. Over enkele dagen zal daar een beslissing worden genomen over de aanleg van een vuil-persleiding vanaf de veenkoloniën naar de Waddenzee.
„Geef blijk van visie. Beslis anti smeerpijp!', dat is te tekst van het telegram verstuurd door drs. E. Nijsen, landelijk voorzitter van het anti-vervuilingsleger. Het tweede telegram is verstuurd door het aktiecomité tegen Milieubederf in Limburg en luid: „Ook Limburg is pro wadden en dus anti smeerpijp".

Ontknopen van verkeerschaos kost Venlo f 2,6 miljoen

VENLO 17 okt. — Voor bijna 2,6 miljoen gulden wil het Venlose gemeentebestuur de al jaren durende verkeerschaos op het verkeersplein Roermondsepoort enigszins ontknopen. De gemeenteraad krijgt donderdagavond het voorstel voorgelegd om voor dit bedrag een vierde rijbaan aan de buitenzijde te laten aanleggen, een tijdelijke verkeerslichteninstallatie op alle toeleidende wegen te plaatsen en enkele profielverbeteringen van die wegen uit te voeren.
Met de werkzaamheden, die ingewikkelde verkeersmaatregelen nodig maken, zijn minimaal tien maanden gemoeid. In een later stadium zullen definitieve verkeerslichten worden geplaatst, die middels groene golven met enkele belangrijke Venlose verkeersaders zijn verbonden. De reconstructie van de Roermondsepoort omvat ook het afhaken van twee van de zes toe- en afvoerwegen. Met het plan hoopt het gemeentebestuur een capaciteitswinst van rond 50 procent te bereiken.

Na caféruzie aangehouden

MAASTRICHT, 17 oktober — De Maastrichtse politie heeft de 25-jarige timmerman H.S. uit Vaals en de 26-jarige metselaar J.D. uit het Belgische Gemmenich aangehouden, omdat zij donderdagavond in een café aan de Kesselkade te Maastricht een gedeelte van de inventaris kort en klein hebben geslagen. De 52-jarige Maastrichtenaar H. van G. werd daarbij mishandeld.

Iets meer financiële armslag dan vorig jaar

MAASTRICHT STELT MEERJARENPLAN OP

MAASTRICHT, 17 okt. — De gemeente Maastricht is erin geslaagd om ook in de ontwerpbegroting voor 1971 het evenwicht van inkomsten en uitgaven te handhaven. Hoewel deze begroting, die met een debet en credit sluit van ruim 148 miljoen, voor het uitgavenpeil nog onvoldoende mogelijkheden blijft bieden, blijkt de financiële armslag van de gemeente toch ruimer te zijn geworden. De algemene situatie van de gemeente Maastricht laat thans toe een meerjarenplan met een prioriteiten- en investeringsprogramma op te stellen.

In het kader van dit in voorbereiding zijnde vierjarenplan, dat wordt voorzien van een dekkings- en financieringsplan, is in de begroting reeds een stelpost van vier ton opgenomen voor de kapitaalslasten van nieuwe onrendabele investeringen, waartoe het volgend jaar de eerste aanzet wordt gegeven. „Nochtans", zeggen b. en w. in de toelichting, is het budgettair evenwicht broos en is er in veel sectoren een achterstand ontstaan."
De annexatie heeft meegebracht dat er de komende twee jaren verschillen zullen blijven bestaan in de gemeentelijke belastingen en tarieven. Bij een vergelijking blijkt dat de straat-, riool- en personele belastingen en verder de reinigingstarieven van de geannexeerde gemeenten aanmerkelijk lager liggen dan die van „oorspronkelijk" Maastricht. Deze verschillen in belastingdruk zullen binnen twee jaar geleidelijk worden opgeheven, hetgeen voor de gemeente aan eigen middelen een meeropbrengst zal gaan opleveren van bijna 480.000 gulden. Volgens de begroting beloopt het totaal van de uitgaven in de exploitatiesfeer een bedrag van ruim 122 miljoen, waarvan 34 miljoen voor rekening komt van de gemeentelijke bedrijven. De algemene dienst heeft een uitgavenpeil van rond 88 miljoen.
Uit het gemeentefonds ontvangt de gemeente Maastricht voor 1971 een bedrag van ruim 46 miljoen, 55 procent van de totale inkomsten. Aan rijksbijdragen met speciale bestemming, de zogenaamde doeluitkeringen, wordt ruim 20 miljoen (23 procent) ontvangen. Het eigen belastinggebied van de gemeente maakt met ruim 8,5 miljoen 9 procent uit van de inkomsten.
De onderwijssector is met een bedrag van 18,5 miljoen de grootste uitgavenpost, gevolgd door openbare voorzieningen met bijna 18 miljoen. Sociale zorg en maatschappelijk werk vergen een netto-uitgaaf van bijna 18 miljoen.

Organisatoren kunnen geen risico nemen

Donkere wolken boven vogeltentoonstelling

(Van een onzer verslaggevers)
ROERMOND, 17 okt. — De op 12 september jongstleden door de Eerste Kamer aanvaarde wijzigingen van de Vogelwet hebben een forse streep gehaald door de opzet van de zesde wereldtentoonstelling van vogels van 29 oktober tot en met 2 november in het voormalig Groot-Seminarie in Roermond.
Die nieuwe bepalingen maken het voorhanden hebben en het vervoer van Europese wildzangvogels onmogelijk. De wetswijziging is nog wel niet van kracht maar het organisatiecomité neemt niet het risico dat dat door publicatie in de Staatscourant nog voor het einde van de maand wel het geval is. De Roermondse politie heeft voorzitter F. Karthaus van dat organiserend comité in Roermond al laten weten dat in dat geval geen enkele overtreding getolereerd zal worden.
De nieuwe bepalingen hebben tot gevolg gehad dat honderden vogelliefhebbers uit tal van Westeuropese landen — vooral Spanje en Italië — de voor de wereldexpositie bestemde collectie wildzangers nu maar thuishouden. Daarbij komt nog dat de Britse liefhebbers het ook massaal hebben laten afweten omdat die moeilijkheden vrezen met het weer naar huis halen van hun vogels omdat de Britse autoriteiten geen pardon kennen voor wat de quarantaineperiode bij wederinvoer betreft. Alle Belgische inzenders moeten bij het departement van landbouw in Brussel ook een speciaal vervoerbewijs voor de naar Roermond te brengen of te zenden vogeltjes halen.
Voorzitter Karthaus is zelf tenslotte ook nog voor een ambtelijke barricade geplaatst. Hij heeft zich persoonlijk garant moeten stellen voor betaling van btw die buitenlanders verschuldigd zijn als ze vogels uit hun collectie tijdens of na de tentoonstelling in Nederland van de hand doen. De douane kan die verkoop controleren door lijsten van de collecties die bij invoer en uitvoer moeten worden getoond.
De wereldtentoonstelling wordt onder auspiciën van de Organisation Internationale Ornithologique in Brussel voor de eerste maal in Nederland door de Bond van katholieke volièrehouders en amateurvogelkwekers en de nieuwe Bond van Nederlandse vogelliefhebbers in Roermond gehouden. Commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy zal de expositie van duizenden kwetterende en zingende beestjes op 28 oktober om half vier 's middags officieel openen. Dan hebben 25 keurmeesters uit veel landen al de vierduizend vogels aan een strenge keuring onderworpen en in 18 verschillende categorieën aan de eigenaars van de beste of mooiste vogels een gouden, zilveren of bronzen plak toegekend.

Verzorging

De inzendingen variëren van een eenvoudige mus — die net als de spreeuw bijvoorbeeld ook nu nog onbeschermd blijft — tot de prachtige tropische honingzuiger en tangara. Het merendeel van de geshowde vogels zullen parkietachtigen en kanaries zijn. 25 mensen zullen in de feestelijk versierde en verlichte kruisgangen van het vroegere seminarie al die dagen doorlopend in de weer zijn met het voeren en verzorgen van die vogels.

Delen NKMB en KVM niet in de crisis van de vakbeweging?

visie op limburg

Frans Dohmen nog niet naar de ROZ

„In de moderne controverse tussen harmonie en konflikt, kiezen de 16 geïnterviewde districtsbestuurders unaniem voor een vakbeweging, die zich namens de arbeiders scherp opstelt tegenover de werkgevers. De oude gedachten aan een harmonie van belangen, het tot elke prijs prefereren van de overlegsituatie, lijken een rappe dood te zijn gestorven."

Aldus een conclusie in de Haagse Post van deze week, in het titelverhaal over het failliet van de vakbeweging onder de kop: „Kloos: 'De vakbeweging gaat kapot'."
Wij lazen dat verhaal gisteren, nadat we in de Heerlense raadszaal de sobere herdenking van het 25-jarig bestaan van de Mijn-Industrie-Raad hadden bijgewoond.
De tegenstelling is levensgroot en de vraag dringt zich op: leven we hier in Zuid-Limburg werkelijk op een eiland?

Ook op sobere niet mis te verstane wijze is gisteren weer de lof bezongen van deze Publiekrechtelijke-Bedrijfs-Organisatie, die hier in Zuid-Limburg, in tegenstelling tot elders, zo voortreffelijk heeft gewerkt. Men besluit daaruit dan tot een voorsprong op het gebied van de samenwerking tussen werkgevers en werknemers, tot een voorsprong in medezeggenschap van de arbeiders. Wij hebben al eens eerder vraagtekens gezet bij deze conclusie en doen dit nu opnieuw, zonder daarmee iets te willen afdingen op de verdiensten, die de MIR zich de afgelopen 25 jaar heeft verworven. Maar zei MIR-voorzitter Van Thiel niet zelf dat we ons moesten hoeden voor een te ideaal beeld van de werkelijkheid, waardoor de activiteiten om de hier in het geding zijnde waarden verder te bevorderen, zouden kunnen worden gefrustreerd? Om die frustratie te voorkomen zij het ons vergund, van de medaille, die gistermorgen zo geschitterd heeft in de Heerlense raadszaal, de andere kant te belichten.

Als het succes van de PBO in de mijnindustrie werkelijk zo groot is geweest, is het het succes van de arbeiders geweest. Want in de samenwerking tussen kapitaal en arbeid was arbeid de gediscrimineerde factor; en als het gaat om mede-zeggenschap wil dat zeggen, dat de arbeiders mogen delen in de zeggenschap, die de ondernemers tot dan toe uitsluitend bezaten. In feite is het eventuele succes van de PBO in de mijnindustrie, het succes geweest van de vakbeweging. Dat succes is mogelijk geworden door de concentratie van die vakbeweging op dit gebied én door de monopolie-positie die de vakbeweging hier innam.
Maar de kardinale vraag waar het nu om gaat is deze: in hoeverre is het succes, zeg maar de macht, van de vakbeweging hier het succes en de macht geweest van de arbeiders, van de mijnwerkers? In hoeverre kunnen hier de vakbonden, en meer speciaal de vakbondsbesturen, zich terecht op de borst blijven slaan en zich terecht blijven afzetten tegen de situatie elders in het land, waar vakbondsbesturen zich voor grote interne problemen geplaatst zien en daarvan ook blijk geven?

Nog een paar citaten uit dat verhaal in de Haagse Post om te illustreren hoe elders de vakbondsbestuurders over zichzelf en arbeiders over vakbondsbestuurders denken.

- „Je doet alsof je voor de werknemers praat, maar dan heb je er maar één gesproken".
- „De leden zijn jarenlang onmondig geweest, vergeet dat niet."
- „Jullie liggen met de hoge heren onder één deken."
- „De vakbeweging draagt zelf bij tot de moedeloosheid bij de wernemers."
- „Zoals het er nu uitziet, wordt die vakbeweging een fabriek van arbeidsvoorwaarden; nou dan hoeft het van mij niet meer."
- „In het verleden is teveel van bovenaf gedecreteerd."
- „De vakbeweging wordt in de ogen van de gewone man een machteloos apparaat, waarvan bovendien de leiding behoort tot de bevoorrechten in de gevestigde orde."
- „De vakbondskaderleden worden tot een soort onbezoldigde medewerkers van de afdeling personeelszaken."

Geldt dat alles niet voor de NKMB en de KVM? Is de crisis in de vakbeweging geheel aan deze bonden voorbijgegaan? Is hier in Zuid-Limburg geen werkgroep voor een maatschappij-kritische vakbeweging nodig of is ze hier zelfs niet mogelijk? Is dat soms het gevolg van die straffe kommandolijn, eigen aan het mijnwerkersberóep, die, volgens KVM-voorzitter Hubben, de mentale instelling van de betrokken werknemers heeft beïnvloed en ook kon doorwerken in de vakbeweging? Ligt de sleutel van het PBO-succes in Zuid-Limburg juist daar?
Mét de mijnindustrie zullen NKMB en KVM op korte termijn verdwijnen, althans opgaan in grotere verbanden. Dat betekent dat de ombouw naar een moderne maatschappij-kritische vakbeweging zich eventueel binnen andere kaders zal moeten voltrekken. Het betekent ook dat NKMB en KVM net op tijd ontkomen aan het eventuele failliet van de vakbeweging, dat een man als Kloos in meer geciteerd verhaal ronduit toegeeft op deze manier te zien aankomen.
Kloos gaat dan ook naar de VARA. Maar we zien Frans Dohmen nog niet naar de ROZ gaan.

Maarten

Wij zijn heel blij U ervan in kennis te kunnen stellen, dat wij er een zoontje en voor Petwin een broertje hebben bijgekregen, dat wij Maarten zullen noemen.
Zijn doopnamen zullen zijn:

MAARTEN LOUIS JEAN-JACQUES PETER

Sittard, 15 oktober 1970
Rijksweg Nrd. 90

Dr. P. M. H. Willems
P. Willems-Niesten

Tijdelijk: ziekenhuis „Goddelijke Voorzienigheid" kamer 512

---

16 oktober 1970

Roger heeft een zusje gekregen. Hij noemt haar

Vivianne

Bij het Doopsel ontvangt zij de namen
VIVIANNE PETRONELLA FRANCISCA

Haar vader en moeder zijn
R. Spaen
R. Spaen-Miseré

Zij wonen: Oude Maasstr. 39 Heugem-Maastricht

Peter: F. Spaen
Meter: N. Miseré

Getrouwd :

George Bongaerts

en

Annemiek Steger

Wassenaar, 17 oktober 1970

Toekomstig adres :
Voorburgseweg 72,
Leidschendam

J. T. Chênevert
tandarts te Schaesberg
afwezig van
19 t.m. 23 okt.

Getrouwd :

G. A. M. Kokke
arts

en

Inge Posma

Kerkrade, 17 oktober 1970

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken die ons

gouden huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, betuigen wij hiermede, ook namens onze kinderen, onze oprechte dank aan allen voor de overweldigende belangstelling in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus.

H. Essers
C. Essers-Claessens

Margraten, oktober 1970
Termaar 11

Op dinsdag 20 oktober a.s. hoopt mijn echtgenoot zijn 40-jarig jubileum te vieren bij de Vroedvrouwenschool te Heerlen.
Tot dankzegging zal om 15.00 uur in de kapel van de Vroedvrouwenschool een H. Mis worden opgedragen, waarna huldiging en receptie van 16.30 tot 17.30 uur.

Mevr. M. RITZERFELD-ROBROEK

Heerlen, oktober 1970
Kaldebornweg 97

D'r daag van mie zilvere fieës bieej 't ziekenfonds A.Z.M. woar geweldig !

Ich bin wirklich uueverschtelpt mit gelukwunsche.

Gier zeet veuëlmoals bedankt vuuër alles !

Mej. A. Simons

Hoensbroek, oktober 1970
Esschenweg 65

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, die ons 40-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke feestdag hebben gemaakt, betuigen we hiermede onze oprechte dank aan allen voor de [illegible] belangstelling in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus.

Joseph Palmen
Rosalie Palmen-Tummers

Hoensbroek, oktober 1970

Voor de grote belangstelling, cadeaus en felicitaties bij ons huwelijk ontvangen, zeggen wij allen, ook namens wederzijdse ouders, hartelijk dank.

E. HEUTMEKERS
T. HEUTMEKERS-DEMANDT

Grevenbicht, oktober 1970
Eikenstraat 28

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, door een noodlottig ongeval, in de jeugdige leeftijd van 16 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der stervenden, onze dierbare zoon en broer

Harry Johan Hubert Houben

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
H. Houben
M. Houben-Jongen
Jan
Gertie
Familie Houben
Familie Jongen

Simpelveld, 14 oktober 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 19 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Bijeenkomst, Rolducerweg 42 om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Louis Fijten

zal plaatshebben op zondag 18 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk van Born.

Mevr. D. Fijten-den Bekker

Born, 17 oktober 1970

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Josefina Blättler-Konings

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

P. J. Blättler,
kinderen en kleinkinderen

Chevremont, 17 oktober 1970
Past. v.d. Heijdenlaan 4

Voor uw betoonde medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Gerrit van Eijk

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevrouw
E. B. van Eijk-Niedenführ
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1970

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 36 jaar, mijn innniggeliefde man, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Catharina Hubert Smits

echtgenoot van

MARIA JOSEPHINA MEERTS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: M. J. Smits-Meerts
Familie Smits
Familie Meerts

Sittard, 15 oktober 1970
St. Jozefstraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 19 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst St. Jozefstraat no. 33, om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Rozenkransgebed heden, zaterdag om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten, in de ouderdom van 54 jaren, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, behuwdvader, behuwdzoon, broer, zwager, oom en neef,

de Heer

Willem Hubertus van Proemeren

echtgenoot van

GERTRUDIS DOHMEN

Wij bevelen de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: G. van Proemeren-Dohmen
Tresie van Proemeren en verloofde
Treebeek: Bertien Keyenberg-van Proemeren
Ruud Keyenberg
Mechelen: Maria Cerfontaine-van Proemeren
Jac Cerfontaine
Vijlen: Anny van Proemeren
Sjef en verloofde
Thijs
Huub
Martien
Peter
Familie van Proemeren
Familie Dohmen

Vijlen, 15 oktober 1970
Rott 61

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 19 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.

Bijeenkomst aan het sterfhuis Rott 61, Vijlen, om 10.15 uur.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

Rozenkransgebed op vrijdag- en zaterdagavond om 7 uur in de parochiekerk te Vijlen; zondagavond 7 uur wordt een avondmis opgedragen ter intentie van de overledene.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.

Enige en algemene kennisgeving

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 89 jaar onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

[illegible] Beusmans

weduwe van

HUBERT MATTHIAS CLAESSENS

Wij vagen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Buchten: Familie Beusmans
Familie Claessens

Sittard, 16 oktober 1970
Corr.-adres: Rijksweg Noord 11, Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben, maandag 19 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed: zaterdag- en zondagavond a.s. om 7.30 uur in de bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden, vrij plotseling, doch niet onvoorbereid, tot Zich te roepen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Wolfs

echtgenoot van

MARIA ANNA BOVY

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Treebeek: Mevr. M. A. Wolfs-Bovy
Heerlen: Th. L. M. I. Schlijper-Wolfs
H. J. M. G. Schlijper
Grenoble: E. M. J. Wolfs
Nijmegen: G. M. J. Wolfs
E. H. M. Wolfs-Verlaan
Treebeek: M. A. J. Wolfs
Familie Wolfs
Familie Bovy

Treebeek, 15 oktober 1970
Markt 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 19 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren, Markt 8, vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekuur dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor zijn zielerust zal gebeden worden iedere avond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

† In vrede met Christus ging heden van ons heen, in de ouderdom van 84 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Josepha Scheren

weduwe van

MATHIAS GILLISSEN

De diepbedroefde familie:
M. Frederiks-Gillissen
A. Frederiks,
kinderen en kleinkinderen
J. Gillissen
H. Gillissen-Schütz en kinderen
Familie Scheren
Familie Gillissen

Nulland-Kerkrade, 15 oktober 1970
Correspondentie-adres: Bleijerheiderstraat 24

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 19 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Kerkrade-Centrum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zondag zal tijdens de avondmis van 6 uur in de parochiekerk voor de overledene gebeden worden.

---

†

Bedroefd geven wij kennis, dat moe gestreden, na een langdurige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de Vrede van Christus van ons is heengegaan, in de leeftijd van 57 jaar, mijn goede man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

De WelEdel Geb. Heer

Willem Jozef Vreuls

echtgenoot van

S. Vreuls, geb. Brock

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade: Mevrouw S. Vreuls-Brock
M. Amkreutz-Vreuls
G. Amkreutz
Zaragoza: E. Dominguez-Vreuls
A. Dominguez
en dochter Saskia
Kerkrade: W. Vreuls
Familie Vreuls
Familie Brock
Mej. A. Gibbels

Kerkrade, 15 oktober 1970
Holzstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 20 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Holzstraat 12 om kwart voor elf, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

Voor de overledene wordt gebeden, tijdens de novene-oefening op maandagavond om 19.00 uur in vorengenoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel Lückerheidekliniek, Kerkrade-Chevremont van 18.30 tot 20.00 uur waar de overledene is opgebaard.

Gaarne geen condoleance bezoek.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde directeur

de WelEd. Geb. Heer

Willem Jozef Vreuls

Met hem verliezen wij een toegewijd en onvermoeibaar directeur, een geacht superieur, die voor ons steeds een voorbeeld was en vooral een hartelijk persoon.

[illegible] medewerkers N.V. Havimex Kerkrade

Kerkrade, 15 oktober 1970

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

de WelEd. Geb. Heer

Willem Jozef Vreuls

In leven President-Commissaris Roda Confectie

Met grote dankbaarheid zullen wij hem steeds blijven gedenken.

Directie en personeel
RODA CONFECTIE

Kerkrade, 15 oktober 1970

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de gezegende leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Eijkenboom

echtgenoot van wijlen

MARIA REGINA SIMON

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Klimmen: J. H. M. Eijkenboom
M. H. Ch. Eijkenboom-Ruijpers
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: A. M. H. Terwijn-Eijkenboom
J. Terwijn
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: J. J. Meenen-Eijkenboom
M. Meenen
kinderen en kleinkinderen
Vaesrade: H. J. Eijkenboom
H. L. Eijkenboom-Gerards
kinderen en kleinkinderen
Oirsbeek: J. H. Eijkenboom
A. M. H. Eijkenboom-Leenders
en kinderen
Familie Eijkenboom
Familie Simon

Oirsbeek, 15 oktober 1970
Provincialeweg Zuid 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 19 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Emmastraat 49, Hoensbroek, vanaf 11.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11.00—12.00 en van 17.30—18.30 uur.

Zondagavond om 6.15 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in de crypte van voornoemde kerk. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Op 14 oktober 1970 overleden bij een verkeersongeval

Jo Coerver en Har Houben

leerlingen van onze school.

De herinnering aan hen zal een mooie herinnering zijn.

Direkteur en leraren
L.E.A.O.-school Kerkrade

---

† Na een langdurige ziekte overleed heden tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in het St.-Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 37 jaar, onze geliefde zoon, broer, zwager, oom en neef

Siegfried de Witt

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust

De bedroefde familie:
Brunssum: N. de Witt-Jansen-Schipper
Amsterdam: N. de Witt-Schüt en kinderen
Spaubeek: G. Dengering-de Witt en kinderen
Weesp: A. Simons-de Witt en kinderen
Familie de Witt
Familie Jansen-Schipper

Brunssum, 15 oktober 1970
Schepenstraat 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op maandag 19 oktober 1970 om 10 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te Brunssum.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Anna Holterbosch-Melchers

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Holterbosch-Melchers

Ubach over Worms, oktober 1970

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk te Waubach.

Bedevaart naar Banneux N.D. op zondag 25 oktober 1970

Prijs p.p. ƒ 10,—. Kinderen ƒ 5,—

Aanmelden tot uiterlijk woensdagmorgen 21 oktober as. bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht. Telefoon 04400—15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

G. H. Hardy
huisarts, Heerlerbaan
afwezig van
17 t.m. 24 okt.
Waarneming door de artsen Höppener, Heiligers, Mous en Wintgens.

J. Duysens
arts
Heerlerheide
afwezig van
19 t.m. 28 okt.
Waarnemer dr. Nieuwenhuis, Gravenstr, 26, Heerlerheide, telef. 212055

DIVERSEN

VERKOPEREN: rood en geel koper. Vernikkelen: verchromen, polijsten en slijpen van metalen, antiquiteiten. 's Zaterdags geopend tot 2 uur. Wijker chroominrichting, Sjo Lemmens en Zn. Hoge Brugstraat 15, Wijk-Maastricht. Tel. 04400-16501.

Te k. SALONWAGEN i.g.st. 12x2,5 m wk. keot, w.c. 2 sl.k. ƒ 3000,—. Te bevr. na 19.00 uur. Tel. 04407-347.

Buurthuis Irene Brunssum heeft CLUB alleenstaanden op zondagavond van 8.00 tot 11.00 uur. x

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

CORSTENS-VERSCHUREN koopt
zondag 18 okt. MANNEN KANARIES lichte kleuren ƒ 8,—, donkere en goudisabel ƒ 7.50. Kopen ook popjes. Putter-bastaard mannen ƒ 10,— per stuk, roodintensief mannen en Poppen ƒ 11,— p. st., diep roodschimmel mannen ƒ 10,—, diep rood-schimmel poppen ƒ 5,— p. st., zebravinkjes ƒ 4,—, witte ƒ 4.50 p.p., meeuwtjes ƒ 4,— p.p., parkieten ƒ 1.50 p. st. Vogels brengen Sittard 11-12 uur Café „Sittardia", Putstr. 10; Beek 12.30-1.30 uur Fa. Voncken, Meldersweg 1. Heerlen 2-3 uur „Kegelpalies", Emmastr. 7a; Echt 3.30-4.30 uur Mulders zaadh. Bovenste Eind 2.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor w[at] zij voor ons is geweest, berichten wij dat Go[d] heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van [illegible] jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en ze[er] zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoo[n]zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Kurvers

echtgenote van

THEODORUS HUBERTUS WENMEKERS

De bedroefde familie:
Berg a.d. Maas: Th. H. Wenmekers
Brunssum: J. H. E. Hoevenaers-Wenmekers en kinderen
Berg a.d. Maas: P. J. H. Wenmekers-Claessen en kinderen
Berg a.d. Maas: J. H. H. Wenmekers
Berg a.d. Maas: M. J. H. Wenmekers
Berg a.d. Maas: M. E. H. Wenmekers
Familie Kurvers
Familie Wenmekers

Berg a.d. Maas, 15 oktober 1970
Kerkstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 19 oktober as. [illegible] 10 uur in de parochiekerk van St.-Michaël te Berg [a.d.] Maas. Bijeenkomst aan het rouwhuis Kerkstraat 15 [illegible] 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9[illegible] uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer v[an] Begr. Ond. Daemen te Elsloo. Bezoek: iedere av[ond] van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve[n] dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin [wij] ons bevinden en deze advertentie als zodanig te [be]schouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dier[bare] echtgenoot, vader en grootvader

Franciscus Muurmans

zal plaatsvinden op zondag 18 oktober a.s. om [illegible] uur in de St.-Pauluskerk, Limbrichterveld te Sitt[ard].

Mevr. Muurmans-Lemm[illegible]
kinderen en kleinkinderen

Sittard, oktober 1970

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden [bij] het overlijden en de begrafenis van mijn lieve e[cht]genote, onze zorgzame moeder en grootmoeder

Alice Ernestine Klomp-van Delle[n]

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. Klomp,
kinderen en kleinkinderen

Waubach, 17 oktober 1970
Vogelzangweg 210

R. J. SCHIJNS
tandarts te Valkenburg
Koningin Julianalaan 12, tel. 04406—2160

vraagt

assistente/ secretaresse

bij voorkeur middelbare schoolopleiding

MIR IN ZIJN NADAGEN:

„Meer nadruk op de individuele mens”

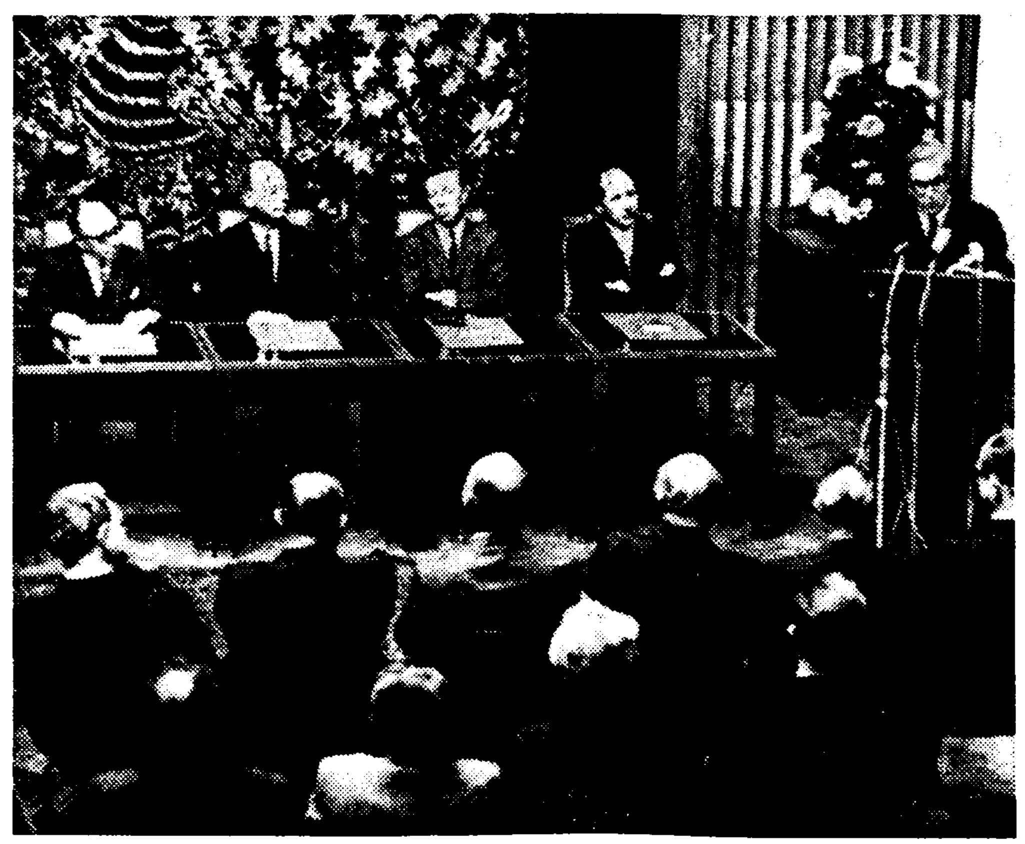
HEERLEN, 17 okt. — Bij het „eerste en laatste” jubileum van de MIR (het zilveren) gistermorgen in het Heerlens raadhuis gevierd met een zitting, zei voorzitter mr. M. Van Thiel dat de MIR voordat hij over een jaar of vijf ophoudt te bestaan meer nadruk zal gaan leggen op de belangen van de individuele mens, die door de sluiting van de mijnen getroffen wordt. „Die belangen moeten veilig gesteld worden”, aldus mr. Van Thiel. „Daarom zal de MIR erop moeten blijven aandringen dat de werkgelegenheid behouden blijft en dat de afvloeiing van het mijnpersoneel goed verloopt. De MIR zal moeten bevorderen dat de rechten van de gepensioneerden in de toekomst niet verdorren als gevolg van voortgaande inflatie. De MIR zal moeten blijven aandringen op een spoedige oplossing van de problematiek van de pensioenkas”.

Voorsprong

Dr. A. Rottier, president directeur van DSM zei: „De hoofddirectie van DSM heeft de vaste wil om de verworvenheden van samenspraak en medezeggenschap ook na de sluiting van de mijnen volledig tot haar recht te laten komen”. DSM zal, nadat het bedrijf zich heeft teruggetrokken uit de MIR, tijdig overleggen met de vakorganisaties om de continuïteit van de wezenlijke doeleinden van de publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie (PBO) te waarborgen. Volgens Dr. Rottier zullen de particuliere mijnen eenzelfde gedragslijn volgen. „De samenwerking van de afgelopen vijfentwintig jaar heeft model gestaan voor de toekomst. We hebben op het gebied van de PBO altijd een voorsprong gehad op de rest van Nederland”, aldus de president-directeur van DSM.

Wantrouwen

Frans Dohmen, voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, constateerde dat in de rest van Nederland nog altijd een zeker wantrouwen bestaat tegen een goed functionerende PBO. „Men hecht in het noorden teveel waarde aan openlijke conflicten. Binnen de MIR is echter vaak hard gevochten. We hebben geen conflicten geschuwd. Een van de grote voordelen van een goed werkende PBO is echter dat moeilijkheden op bedrijven via de lagere PBO-organen snel kunnen worden opgelost”, aldus Frans Dohmen. De voorzitter van de NKMB zei niet rouwig te zijn over het verdwijnen van de mijnindustrie in Limburg. „De nieuwe industrieën geven de mensen kans op dezelfde technische ontwikkeling als elders in Nederland, dank zij de differentiatie van die bedrijven. Ik hoop alleen dat de nieuwe ondernemers lering zullen trekken uit 25 jaar PBO in Limburg”, hield Frans Dohmen de vele genodigden, onder wie gouverneur Van Rooy, voor.


MIR-voorzitter M. van Thiel tijdens het uitspreken van de herdenkingsrede.

Chemisch bedrijf met medewerking Staatsmijnen in het Noorden?

DEN HAAG, 17 okt. — Staatssecretaris De Son (Economische zaken) onderhandelt met Staatsmijnen en de AKZO over door deze bedrijven te stichten chemische industrie in het noorden. Daarin zullen men op basis van het Groninger aardgas methanol en harsen produceren. De nieuwe industrie, die niet veel nieuwe arbeidsplaatsen zal opleveren, vergt een investering van ongeveer 100 miljoen gulden.

NA VOORBEELD VAN RADIO

Limburgse kranten ingeschakeld in discussieproject

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 17 okt. — De werkgroep Vormingswerk Limburg gaat in samenwerking met de Limburgse dagbladen een krantendiscussieproject organiseren. Het krantendiscussieproject geschiedt naar het voorbeeld van een radiodiscussie, die in 1969-1970 door de Volkshogeschool Geerlingshof en de ROZ werd gehouden. De krantendiscussie wordt in breder verband opgesteld. Het doel van het krantendiscussieproject is, dat een groot aantal gespreksgroepjes (van 5 tot 10 personen) verspreid over heel Limburg gaat nadenken, discussiëren en een mening vormen over bepaalde actuele onderwerpen.

De werkgroep Vormingswerk Limburg heeft voor het eerste discussieproject de volgende onderwerpen gekozen: onderwijs: van kleuter tot doctorandus; bevolking: opgeruimd staat netjes of doen we er wat aan?; krant-radio-tv: communicatiemiddel of indoktrinatiemedia? en gezondheidszorg: mens en medicus.

Aan dit project werken het Dagblad voor Noord-Limburg, de Nieuwe Limburger, de Maas- en Roerbode en het Limburgs Dagblad mee.

Het is de bedoeling, dat deze kranten eens per maand achtergrondinformatie verschaffen over een door de werkgroep in samenwerking met de pers vastgesteld onderwerp. Daarna gaan de diverse discussiegroepen over de opgeworpen problemen discussiëren. De discussie over het onderhavige probleem wordt afgesloten door middel van een samenvatting, die uit de diverse meningen van de discussiegroepen ontstaat. Het discussieproject start eind november met het onderwerp: onderwijs.

In principe kan iedere geïnteresseerde aan het krantendiscussieproject deelnemen, mits hij een gespreksgroep formeert van minimaal 5 personen en zich opgeeft bij het secretariaat van de werkgroep Vormingswerk Limburg, Diemolenstraat 60, Heerlen, tel. 045-19730, b.g.g. 714084. De uiterste datum van opgave is 15 november.

f 14.000 SUBSIDIE

Nadat de uit de discussiegroepen ontstane zienswijzen in een nota zijn samengevat, worden voor de leden nog enkele studiedagen gehouden. Het ministerie van CRM heeft aan dit project een subsidie van f 14000,— gegeven. Dit project is het eerste, dat op provinciaal niveau geschiedt. In Noord-Holland hebben enkele kranten al op regionaal niveau met dit project geëxperimenteerd. De algemene leiding van het project berust bij mevr. drs. W. A. van der Zijpp-Scherpbier uit Heerlen.

In de werkgroep hebben de volgende instituten en organisaties in Limburg zitting: diocesaan secretariaat vormingscentra voor jong volwassenen; Europahuis; federatie stichtingen vrije uren; hogeschool voor theologie en pastoraat; Gerlachinstituten; katholiek Vrouwengilde; Limburgse plattelandsjongeren; maatsch. tot nut van het algemeen; NIvon; protestants culturele raad; stichting ontspanning en cultuur; stichting studie en vormingswerk voor vrouwen; sociale academie; volksuniversiteit Geleen; Volkshogescholen: Geerlingshof, Schaloen; Vormingscentra: de Kluis, Wormdael, Kasteel Well; vrouwenbeweging NKV en vrouwenbeweging LLTB.

Vier kandidaten wethouderszetel

NUTH, 17 oktober —Feller nog dan bij de wethoudersverkiezingen op 1 september is de run op een opengevallen wethouderszetel in Nuth. Tijdens de raadsvergadering op vrijdag 23 oktober zullen niet minder dan vier raadsleden aanspraak maken op deze door de plotselinge dood van wethouder M. Cobben vakante zetel. De kandidaten zijn: de heren Heuts, Keulen, Sevriens en oud-wethouder Meens.

Nuth wil wel centraal slachthuis

NUTH, 17 okt. — Het dagelijks bestuur van het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek heeft de gemeenteraad van Nuth laten weten dat het voorfinancieren van het bouwrijpmaken van het industrieterrein niet inhoudt dat de gemeente alle zeggenschap over de terreinen verliest. Dit naar aanleiding van de terughoudendheid, die enkele raadsleden tijdens de laatste raadsvergadering aan de dag legden. Het industrieschap heeft de gemeente meegedeeld dat bepaald kan worden dat b. en w. van Nuth het recht krijgen de aanbestedingen van de werken te verlenen en zo nauwkeurig op de hoogte blijven van de gang van zaken.

Een woordvoerder van de gemeente Nuth ontkende gisteren dat de raadsleden in Nuth niet geporteerd zouden zijn voor het vestigen van het centraal slachthuis voor Zuid-Limburg op dit terrein. Dit werd tijdens de donderdag gehouden raadsvergadering in Hoensbroek gesuggereerd door het raadslid Bremen. „In de gemeenteraad bestaat eenstemmigheid over dit plan van GS”, aldus de woordvoerder, die overigens ook de aantijging van het Hoensbroekse raadslid K. Santing, van de hand wees, dat het nieuwe slachthuiscomplex in de giftige loodzone van de E-39 zou komen te liggen en daardoor gevaren voor de hygiënische omstandigheden zou opleveren. „Het industrieterrein kan op ieder gewenst moment bijna onbeperkt worden uitgebreid. Het is nog helemaal niet gezegd waar het complex precies komt te liggen”.

Vrijthof krijgt ander aanzien

MAASTRICHT, 17 oktober —De bovengrond van het Vrijthof te Maastricht zal na het gereedkomen van de ondergrondse parkeergarage in de tweede helft van het volgend jaar worden gereconstrueerd. Bij gebrek aan financiën is het tot nu toe steeds de bedoeling geweest de bovengrond in zijn oorspronkelijke toestand terug te brengen. Thans evenwel wordt de Maastrichtse gemeenteraad in zijn vergadering van dinsdag 3 november gevraagd credieten beschikbaar te stellen voor het verleggen van de oostelijke rijbaan langs het vrijthof, voor de afwerking van het terras aan de Sint-Servaas alsmede voor het inschrijven van een prijsvraag voor de afwerking van het Vrijthof. Deze summiere aankondiging in de raadsagenda zal volgende week worden gedetailleerd.

Celstraf geëist voor verdachten van veediefstal

ROERMOND, 16 oktober — De Venlonaren Piet D., 45 jaar oud en oorspronkelijk vertegenwoordiger van zijn vak en Chris K. —12 jaar jonger en caféhouder — stonden in Roermond terecht omdat ze in maart en mei van dit jaar een zevental pony's uit weilanden in Noord -en Midden-Limburg hadden gestolen. Zij gaven dat voor de rechtbank — Chris K. vlot en Piet D. ietwat schoorvoetend — donderdagmiddag toe. Voor beiden was een wat gebrekkige ontwikkeling van geestvermogens door opgelopen hersenletsel een strafverminderende omstandigheid. Toch vorderde officier van justitie mr. W. Uiterwaal voor de veediefstallen en de daarbij gevoegde ontvreemding van drie bromfietsen kloeke straffen: zestien maanden gevang onvoorwaardelijk voor Piet D. en een jaar waarvan de helft voorwaardelijk voor Chris K.

Kloosterjubilea bij Bernardinus in Heerlen

HEERLEN, 17 okt. — In de communiteit van het Bernardinusklooster aan de Akerstraat te Heerlen zorgen zondag 5 paters, dat er een gezamenlijk kloosterfeest van 235 jaar kan worden gevierd. De jubilarissen zijn pater Bouwman, 60 jaar kloosterling, pater Wismans, 50 jaar, pater Frenken, 50 jaar, pater van Summeren 50 jaar en pater Meurs 25 jaar. Zij hebben gewerkt of werken nog in het onderwijs. De paters Bouwman, Wismans en Frenken zijn thans gepensioneerd. Pater van Summeren vervult de functie van algemeen schoolleider van het Bernardinuscollege en pater Meurs is thans moderator en godsdienstleraar op het Bernardinusgymnasium. Zondag wordt het feest begonnen om 9 uur in de kapel van het Bernardinuscollege waar de jubilarissen in een plechtige eucharistieviering concelebreren. De communiteit zingt de Latijnse gezangen. Het feest zal daarna in besloten kring worden voortgezet.

Protestactie tegen Braziliaanse terreur

SITTARD, 17 okt. — In het kader van een Europese actie zullen in Limburg vandaag tienduizenden krantjes en pamfletten op straat verspreid worden. Daarin wordt met klem geprotesteerd tegen het feit dat in september en begin deze maand in Brazilië een groot aantal personen, die zich hadden ingezet voor verbetering op maatschappelijk gebied in dat land werden gearresteerd.

Tevens zullen vandaag duizenden aan de president van Brazilië geadresseerde briefkaarten worden verspreid, waarin geëist wordt dat de bedoelde gevangenen onmiddellijk vrij gelaten moeten worden en het publiek zal worden aangespoord zo vaak mogelijk de Braziliaanse ambassade in Den Haag te bellen om inlichtingen over de gevangenen te vragen.

De internationale protestactie werd op touw gezet door de Katholieke Werkende Jongeren. In Nederland heeft het NKV zich solidair met de KWJ-actie verklaard en zal hieraan meewerken.

In het kader van de actie heeft de Limburgse KWJ 17.000 protestkrantjes laten drukken. Het NKV heeft ook nog eens 17.000 exemplaren besteld. Bovendien zullen vandaag duizenden afdrukken van een open brief, die vrijdag door de KWJ-Nederland naar minister-president De Jong werd gestuurd, in Limburg worden verspreid.

In diverse (voornamelijk grotere) plaatsen zullen informatiestandjes worden ingericht. In Sittard zal men gebruik maken van „rijdende stands”. In de afgelopen dagen werd al contact opgenomen met de geestelijkheid van een groot aantal plaatsen om te verzoeken ook vanaf de preekstoel aandacht aan de actie te schenken.

DUIZEND KILO GLAS OP STRAAT

HEERLEN, 17 oktober — Een ploeg van de dienst publieke werken van de gemeente Heerlen is gistermorgen in alle vroegte aan het werk gezet om de Schaesbergerweg vrij te maken van glas. Om ongeveer vier uur verloor hier een vrachtwagen van de Glas Mij. N.V. een kist met duizend kilo glas, waardoor de rijbaan praktisch onberijdbaar werd.

Lezers schrijven

T.V. en voetbal II

Voor de zoveelste maal wees de KNVB weer eens een rechtstreekse tv-uitzending van een interland van de hand. Afgelopen zondag moest de passieve ontspanning weer wijken voor de alles overheersende recettejacht. Ergerlijk autoritair zette de bond weer eens het mes op de borst van de voetbalconsument. Hij moest maar naar het stadion komen, dat dan ook practisch uitverkocht raakte. De FBO, de havik van het betaalde voetbal, kan tevreden zijn. Aan het eind van het seizoen zal wel weer een voordelig saldo ontstaan en — zoals afgesproken — gaat de winst dan in de bodemloze put van de betaalde afdeling.

Intussen wordt het de hoogste tijd, dat de KNVB zich ontworstelt aan de greep van de FBO en maar weer eens gaat proberen de sympathie van het voetbalpubliek terug te winnen. Per slot van rekening is de KNVB op de éérste plaats het overkoepelend orgaan voor plm. 700.000 amateurspelers. Hen totaal negeren om in het gevlei te komen bij de profs, is kwalijk en geheel in strijd met de doelstellingen van de grootste sportbond.

MEERSSEN — **P. Meessen**

Kranteformaat

Weldadig deed mij het kleine formaat van uw dezer dagen uitgegeven extra editie aan. Toen ik haar uitspreidde op de tafel, besloeg zij daar maar een klein gedeelte van, zodat mijn huisgenoten er geen last van hadden. Ook toen ik ermee in een gemakkelijke stoel ging zitten, bleef het lezen een genoegen. Ik hoefde mijn armen niet wijd uit te spreiden, kreeg daar geen verlamd gevoel in en ging niet geheel schuil achter de krant. Het was alsof ik een boek las.

En wat opmerkelijk was: ik heb ook alle advertenties gelezen. Op elke linkerpagina stonden er hooguit acht, die je nagenoeg met één oogopslag kon overzien. Normaal lees ik nooit advertenties, want er staan er veel te veel op één pagina en dat irriteert mij. Nu is mijn vraag: kunnen we niet elke dag zo'n prettig en handig formaat krant krijgen? Hierop zult u antwoorden: ja maar dat willen de adverteerders niet; die moeten grote vellen hebben, hele (grote) pagina's en daarmee moet rekening gehouden worden, want zoals men (nu weet vormen de advertentie-inkomsten 64% van de gehele inkomsten. Maar als u het zo beziet, komt er nooit een handig en prettig leesbaar formaat. Want dan houdt men geen rekening met de lezers (die door de krant te kopen de advertentie-inkomsten gaande houden), maar wel met de adverteerders (d.. nergens blijven als er geen abonnees zouden zijn).

Nu zitten wij nog steeds met een formaat krant van misschien wel al een eeuw oud en niemand heeft tot nu toe het lef gehad dat onhandelbare blad eens aan te passen aan de wensen van de moderne mens. Het is toch alleen maar een kwestie van anders drukken en vouwen.

En de adverteerders, die een héle pagina willen hebben, kunnen tóch aan hun trekken komen, als hun advertentie zowel over de linker- als de rechterpagina wordt gedrukt; dan heeft men weer de hele pagina van voorheen. Daarnaast kunnen de adverteerders alleen maar blij zijn als hun advertenties grotere publiciteitswaarde krijgen doordat de lezer op elke linkerpagina slechts met een gering aantal advertenties tegelijk wordt geconfronteerd, die hij met één oogopslag kan overzien. Ik ben er zelfs van overtuigd, dat de advertentieopbrengst zou kunnen stijgen als de adverteerder merkt, dat zijn advertentie de lezer gerichter onder de ogen komt; waarschijnlijk zal hij dan bereid zijn er meer voor neer te tellen en vaker te adverteren.

Ik zou het Limburgs Dagblad — en eigenlijk alle kranten in Nederland — willen vragen hierover eens de kat de bel aan te binden. Wie durft met een kleiner en handiger formaat voor de dag te komen? Of als datzo ineens teveel gevraagd is, wie durft dan eens met een behoorlijke enquête de lezers te vragen aan welk formaat men de voorkeur geeft? Misschien durft één krant het experiment niet aan. Laat het Limburgs Dagblad er dan voor zorgen, dat deze kwestie eens onderwerp van gesprek en overleg gaat uitmaken in de Vereniging De Nederlandse Dagbladpers.

HOENSBROEK — **L. L. J. Coolen.**

Kerkhoven

Er wordt tegenwoordig veel aandacht geschonken aan problemen inzake de volksgezondheid en de luchtvervuiling. Ik zou eens de aandacht willen vestigen op problemen, welke samenhangen met het begraven.

In vele gemeenten heeft men de gewoonte om de doden te begraven in grond, welke ook al honderd jaar geleden voor dit doel werd gebruikt. Daar wordt men toe gedwongen door gebrek aan plaatsruimte. Ik heb de laatste jaren vele begrafenissen bijgewoond en heb vaker geconstateerd, dat men een gat had gegraven vlak naast de plaats, waar 15 of 20 jaar geleden iemand werd begraven met het gevolg, dat een deel van de inhoud van het belendende graf zichtbaar was. Het kan in zo'n geval niet uitblijven, dat van die inhoud ook een deel terecht komt tussen de uitgegraven grond, welke naast het nieuwe graf wordt gedeponeerd. En over die grond loopt men eventueel tijdens de begrafenis. Wat na het dichten van het nieuwe graf overschiet, wordt naar het stort gereden. Al met al komen dus allerlei mensen in aanraking met restanten uit een oud graf. Dat lijkt mij niet bepaald bevorderlijk voor de volksgezondheid. Mijns inziens moet men daarom tijdig zorgen voor nieuwe begraafplaatsen.

WIJLRE — **H. E. Schins**

O.R.A. II

Ik vindt het prachtig, dat zoveel geld bijeen is gebracht voor het ziekenschip Henri Dunant. Maar ik begrijp niet waarom zoiets ook niet gedaan kan worden voor het Hoensbroekse vakantiehotel voor invaliden van de Stichting ORA. Gewone mensen proberen van alles om dit hotel gebouwd te krijgen. Het geld, dat men overhoudt van de actie voor de Henri Dunant, zou inderdaad een mooi centje zijn voor de verwezenlijking van de plannen van ORA.

HOENSBROEK — **G. Hoekstra**

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

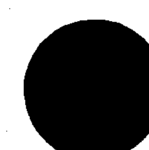
KLEURENTELEVISIE

NU BINNEN IEDERS BEREIK !

Wij wisten weer beslag te leggen op een partij KLEURENTELEVISIES tegen CASH & CARRY PRIJZEN en... onze bekende volledige garantie

Imperial	63 cm	Officiële prijs ƒ 2495,—	NU VOOR f 2195,—
Kuba	63 cm	Officiële prijs ƒ 2495,—	NU VOOR f 2000,—
Kuba	56 cm	Officiële prijs ƒ 2150,—	NU VOOR f 1400,—
Imperial	56 cm	Officiële prijs ƒ 2195,—	NU VOOR f 1850,—
Philips	66 cm	Officiële prijs ƒ 2595,—	NU VOOR f 2150,—
Blaupunkt	66 cm	Officiële prijs ƒ 2548,—	NU VOOR f 2150,—
Loëwe Opta	66 cm	Officiële prijs ƒ 2495,—	NU VOOR f 2150,—
Graetz	56 cm	Officiële prijs ƒ 2195,—	NU VOOR f 1850,—
Nord Mende	56 cm	Officiële prijs ƒ 2295,—	NU VOOR f 1950,—

U VERDIENT HONDERDEN GULDENS - IS DAT DE MOEITE WAARD OF NIET? - STAP METEEN NAAR



RADIO T.V.

A. J. PFENNINGS

SITTARD

Rosmolenstraat 18 — Telefoon 04490-2193

Het mooiste tapijt ter wereld is het Tapijt dat men zelf maakt. Komt onze collectie **TAPIS PINGOUIN 100% LEACRIL** zien



Vraagt vrijblijvend demonstratie en documentatie bij

PINGOUIN STEMM SERVICE

WINKELCENTRUM - HEERLEN - APOLLOLAAN 10



EEN FIJNE JOB ALS

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

op het Centrale Hoofdkantoor van MACINTOSH te Stein. Op de Faktureerafdeling hebben wij een drietal vakatures voor meisjes met MULO/MAVO opleiding en type-diploma. Ook zij die enige jaren ervaring als fakturiste hebben, komen hiervoor in aanmerking.

Naast werk in een prettige mode-wereld bieden wij een goed salaris, moderne secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals reiskostenvergoeding of aangepast bedrijfsvervoer, korting op kleding, huwelijksuitzetregeling en winstdeling.

Schrijf, bel of kom langs bij

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

Afd. Personeelszaken,
Mauritsweg 180, Stein
Telefoon 04495 - 1777

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

Opening

VANDAAG START TEGELHANDEL JAN VAN ERP N.V. de

● CASH AND CARRY VERKOOP

van TEGELS keukens en sanitair

TE GREVENBICHT.

VLOERTEGELS 10×10 cm .... vanaf	10 ct.
WANDTEGELS 15×15 cm .... vanaf	17 ct.
CLOSETCOMBINATIES compleet	f 66.-
WASTAFEL met spiegel en kranen .... vanaf	f 90.-
SPAANSE PLAVUIZEN 20×20 cm ..... per m2	f 10.-

BADKUIPEN, MOZAIEK enz.

Cash and Carrykorting 5%.

Doe uw voordeel bij

TEGELHANDEL JAN VAN ERP N.V.

HOUTSTRAAT 5 - GREVENBICHT

'S ZATERDAGS TOT 2 UUR — 'S MAANDAGS GESLOTEN

STEEVENS' BOUWMATERIALEN — GELEEN

In verband met de uitbreiding en intensivering van onze handelsaktiviteiten in Limburg vragen wij voor spoedige indienstreding een

VERTEGENWOORDIGER

voor onze afdeling luxe aanbouwkeukens

Zijn taak zal bestaan uit het bezoeken van onze bestaande relaties alsmede het uitbreiden van onze klantenkring.

Voor genoemde functie stellen wij onderstaande eisen:

- Leeftijd: ca. 25—30 jaar
- Opleiding: minimaal MULO.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het rijbewijs BE.

Tevens dient men te beschikken over goede contactuele eigenschappen, doorzettingsvermogen, alsmede commerciële ervaring.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan:

Direktie Stevens' Bouwmaterialen

MAURITSLAAN 111, GELEEN

(Sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld).

LADDERS - STEIGERS

TRAPPEN - HANGBRUGGEN in hout en aluminium

LADDERFABRIEK J. HEYNEN & ZONEN
Groot Haasdal 82
SCHIMMERT — Tel. 04404-284

BOUWBEDRIJF S.M.B.

betontimmerlieden
ijzervlechters
metselaars
straatmakers

Goede soc. verz.-voorwaarden. Hoog loon. Mogelijkheid voor alle dagen heen- en weerreizen, doch ook voor 5-daags gratis verblijf.

Aanmelden: S.M.B., St.-Gerlachstraat 8, Houthem, telef. 04406—3157, ma.-vrijd. 9—18 uur, 's zaterdags van 9—12 uur; en bij uitvoerder J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 94, Molenberg-Heerlen, ma.-vrijd. 10—20 uur, zaterdag en zondag 10—20 uur.

AUTO PARADE

Heden vrijdag, zaterdag en zondag van 10 tot 21 uur.

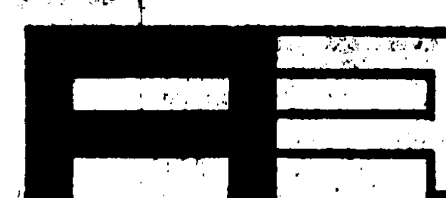
FIRMA W. STEINS & ZN
Tankstation
Voskuilenweg, tel. 714154

Simca 1501 S 1970
Simca 1310 S 1969 1968
Simca 1501 1964 1965 1966 1967
Simca 1000 GL 1970
Simca 1000 S 1969
Simca 1000 1963 1966 1967
Ford Taunus 17 M S 1966
Fiat 125 1968
Ford Taunus 12 M 1968
Citroën Ami 1968
Sunbeam Imp. 1969
Fiat 850 1966 2 st.
Peugeot 404 1966
Renault 16 1967
NSU Prinz 4 1966

Gevraagd

HANDLANGERS

Hoog loon



Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716932

NAAR SPECIAALZAAK OOK VOOR DE MOEILIJKSTE VOETEN

HAHN

MODERNE EN PASSENDE SCHOENEN



PIEDRO SCHOENEN

voor uw kinderen

Verkoop door deskundige.
HOENSBROEK - AKERSTRAAT 119
t.o. Treebeek, bij Medisch Centrum.

GEMEENTE BRUNSSUM

Op de eerste afdeling ter gemeentesecretarie wordt gevraagd

EEN ERVAREN TYPISTE

Vereist wordt het MAVO-/ULO- en typediploma.

Het salaris zal afhankelijk van leeftijd en ervaring liggen tussen ƒ 377,— en ƒ 779,— bruto per maand.

De A.O.W./A.W.W.-premie komt voor rekening van de gemeente.

Sollicitaties te richten aan Burgemeester en Wethouders binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

CHAUFFEUR

gevraagd voor transportbedrijf:
W. Rompen, Hoofdstraat 94, Meerssen.
Tel. 04403-604.

Gevraagd

AANNEMER

die bouwwerken (DM. 30.000 tot DM. 35.000) zo spoedig mogelijk kan uitvoeren.

Architekt Quadflieg
5128 Merkstein,
Geilenkirchenerstr. 488.

Sporthuis Centrum

te HEERLEN

vraagt een

VERKOOPSTER

voor de modieuze en sportieve confectie.

Kom de gunstige voorwaarden, die wij U bieden, spoedig bespreken met de bedrijfsleider, Winkelcentrum Heerlen, Homeruspassage 23, tel. (045) 717779.

ST.-GREGORIUS-ZIEKENHUIS BRUNSSUM

vraagt een

bankwerker-verwarmingsmonteur

voor de technische dienst.

Opleiding: L.T.S., gevorderd tot gezel. Veelzijdige ervaring vereist.

analist(e)-laborant(e)

voor het laboratorium, liefst met veel ervaring.

Salaris nader overeen te komen.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan de direktie.

Surséance van betaling

Bij vonnis van 15 oktober 1970 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is aan de naamloze vennootschap NAF Apparatenbouw N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Nuth aan de Industriestraat, definitief surséance van betaling verleend voor de tijd van negen maanden, welke tijd geacht wordt te zijn ingegaan op 6 augustus 1970.

Tot bewindvoerder is benoemd: Mr. J. G. H. Löckers, advocaat en procureur te Heerlen, en aldaar kantoorhoudende aan de Caumerdalsestraat no. 1 en tot Rechter-Commissaris Mr. R. M. J. L. Steenbergen, lid dezer rechtbank.

Procureur van requestrante is Mr. J. G. Habets, advocaat en procureur te Geleen aan de Rijksweg Noord 47.

De Griffier van de rechtbank vnd.
R. P. A. DIJKER

KOOP EEN GEBRUIKTE WAGEN



DEZE WEEK SPECIALE AANBIEDING IN A-1 BESTELWAGENS

- PRIMA FORD TRANSIT BESTELWAGEN
- GESCHIKT VOOR ELK VERVOER
- BOUWJAREN '68 - '67 - '66 en '65
- DIVERSE PRIJSKLASSEN

A-1 AUTO CENTRUM

HEERLERBAAN 193, HEERLEN
telefoon 045—710255

Bereikbaar met L.T.M. lijnen 1 - 2 - 23 - 30 - 54 - 55

Openingstijden:
maandag t.m. vrijdag 8—19 uur
zaterdag 10—3 uur
zondag 1—4 uur



T E B O D I N

Adviserend ingenieursbureau voor de chemische-, petrochemische- en voedingsmiddelen industrie

Voor ons kantoor te MAASTRICHT zoeken wij

CONSTRUCTEURS

voor de afdeling apparatenbouw en pijpleidingen.

Heeft U interesse?
Schrijf dan aan onze directie.

TEBODIN, Advies- en Constructiebureau N.V.
Franciscus Romanusweg 2, Maastricht

N.V. ALPHEIOS TE HEERLEN

Verkooporganisatie van o.a. vloeronderhoudsmachines, veegmachines en afvalzuigers

vraagt

EEN SERVICE-MONTEUR

Vereisten:
L.T.S.-diploma bankwerker
V.E.V.-opleiding
Enige ervaring op het gebied van verbrandingsmotoren
Leeftijd: maximum 30 jaar.
Rijbewijs B.E.
Moet genegen zijn t.z.t. elders in Nederland te gaan wonen.

Honorering: goed gesalarieerde functie, opname in het pensioenfonds, auto wordt ter beschikking gesteld.



Sollicitatiebrieven die een goed inzicht geven in opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan N.V. ALPHEIOS - Eikenderweg 6-8 - Heerlen. Tel. informatie 045—719740 - toestel 35.

…rootwinkelbedrijf verkiest Roermond boven Amsterdam

…UELLE naar Nederland

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 17 oktober — Het Westduitse grootwinkel- en postorderbedrijf Quelle heeft besloten een Nederlandse dochteronderneming — Quelle NV Nederland — in Roermond te vestigen. Aanvankelijk was Amsterdam als zetel voor de NV gekozen maar tenslotte werd aan een vestiging in Limburg toch de voorkeur gegeven. De voor de oprichting van de nieuwe vennootschap benodigde stukken zijn bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Midden-Limburg in Roermond gedeponeerd.

Vergemakkelijkt

Donderdag wordt in Roermond ook het eerste warenhuis van de Westduitse onderneming geopend. Het assortiment van dat winkelbedrijf beperkt zich voorshands tot ongeveer 3000 artikelen van meer technische branches zoals electro-huishoudelijke apparatuur, geluidsapparatuur en televisies, rijwielen en bromfietsen, werktuigen en speelgoed. De vestiging biedt aan tien verkopers een broodwinning. De servicedienst is door Quelle-Nederland (in oprichting) uitbesteed aan de firma Fraats in Urmond.

De vestiging in Nederland is door de EEG-richtlijnen aanmerkelijk vergemakkelijkt. Buitenlandse ondernemingen die in eigen land aan de daar geldende vestigingsvoorschriften voldoen kunnen in elk EEG-land zonder veel formaliteiten — met behulp van een EEG-verklaring — ook aan de slag.

Quelle is een voortzetting van het al voor de tweede wereldoorlog bestaande textielbedrijf van de familie Schickendanz in Furth bij Neurenberg. Na 1945 groeide die onderneming snel uit tot een mammoetpostorderbedrijf. Dat postorderbedrijf en de 115 winkels in West-Duitsland haalden in 1969 samen een omzet van 3,14 miljard marken.

Al eerder vestigde Quelle ook in Orleans een Franse en in Linz een Oostenrijkse dochteronderneming. Quelle Foto GMBH is ook een zelfstandige dochter van het concern in Furth. Quelle zelf mag in ons land de artikelen van die eigen dochter niet aan de man brengen omdat Vroom en Dreesmann daarvan afnemer met het alleenverkooprecht in Nederland is.

Quelle-woordvoerder Bruno Slangen zei gisteren: „Wij vrezen niet dat we ons assortiment veel zullen moeten wijzigen om aan de smaak van het Nederlandse koperspubliek te kunnen voldoen. Maar als dat nodig is zullen we dat in ieder geval tijdig doen".

Orde van Sint Silvester voor Venraynaar

VENRAY, 17 okt. — De Venraynaar Frans Janssen heeft op het congres van de katholieke stukadoors patroonsbond in Oisterwijk uit handen van mgr. Rooijakkers de orde van Sint Sylvester ontvangen. De heer Janssen is oud-voorzitter van de bond.

Meubelfabriek moet in België gaan uitbreiden

NEEROETEREN, 17 okt. — Diks en Coenen NV (Dico), fabriek voor stalen bedden en huismeubelen in Uden, gaat een belangrijke uitbreiding van haar produktie realiseren in Belgisch Limburg in de gemeente Neeroeteren. Dit besluit komt voort enerzijds uit de noodzaak om aan de snel stijgende vraag naar Dico-produkten vooral in het buitenland te voldoen, anderzijds uit de overigens reeds geruime tijd bestaande moeilijkheid om in de naaste omgeving van Uden voldoende arbeidskrachten aan te trekken. Reeds een aantal jaren wordt in het moederbedrijf te Uden de hulp ingeroepen van een 50-tal buitenlandse arbeidskrachten. Deze reserve is — gezien de bedrijfscontinuïteit — tot een maximum aangesproken. De arbeidsreserve in het thuisgebied van de onderneming laat slechts een normale produktiegroei toe van 10 procent per jaar. Deze groei zal in Uden ook worden verwerkelijkt, maar is onvoldoende om aan de exportbehoefte te voldoen.

De onderneming heeft de afgelopen 5 jaar een gemiddelde groei bereikt van 15 procent per jaar.

In totaal zullen in het Belgisch dochterbedrijf in 1971 plm. 100 mensen komen te werken in een gebouwencomplex van ongeveer 5.000 m2.

Fors overschot aan appels en peren

Fruitteelt over dieptepunt heen?

…ARD, 17 okt. — Insiders zijn van …eel dat de top van de „fruitberg", …laatste maanden en weken opge…wd, zijn grootste hoogte heeft be…. Berichten uit binnen- en buiten… maken gewag van een forse vraag …goede appels en peren waardoor …stijging van de prijzen te verwach…

…ben er van overtuigd dat we in de …teelt over het diepste dieptepunt …zijn", aldus de heer G. Frambach …teur van de coöperatieve veilingen …Bunde en Gronsveld. „De fruithandel …blijkbaar een gunstige stimulans …gen met als direct gevolg, dat de …zen stijgen boven de interventie…dering en de pendeldiensten naar …stort een grote zeldzaamheid zijn …orden".

…mer genoeg", zegt de heer Fram…, „is de geleden schade niet meer te …tellen. Millioenen kilo's appels en …en — ook van betere kwaliteit — …ten offer gevallen aan overproduk…en liggen te rotten op vuilnisbelten …in de plantages. Peren van werel…waren niet te verkopen. De …maten bleven aan de bomen en …men niet eens aan bod. Exporteurs, …voorheen scheepsladingen peren …voor uitvoer naar Scandinavi…landen, hebben dit seizoen geen …in de veilingen gezet. We zitten …een te veel aan fruit in de landen …de EEG en niemand kan voorspel…wanneer het evenwicht tussen vraag …aanbod zich herstelt".

…verschot

…daad is bij een normale oogst in …, Frankrijk, West-Duisland, België …Nederland een fors overschot aan …en peren. Een overschot, dat op …veiling of markt een gezonde prijs…in de weg staat. Frankrijk, …en de Bondsrepubliek leveren mo…per jaar 2½ miljard kilo hard …meer dan enkele jaren geleden. …dien zijn de opbrengsten per ha, …in de jonge plantages, ongeveer …beld als we gaan vergelijken met …jaar geleden. Het zijn echter niet …de appels en peren die de fruit…centen sinds 1967 kwellen. In zuid…landen gaan miljoenen kilo's per…en druiven het stort op om het …op redelijk niveau te kunnen …Als wij in Nederland juichen …goedkope druiven, verdienen de te…in Frankrijk, Italië, Griekenland of …er beslist geen dikke boterham

…in andere Nederlandse fruitstreken …Betuwe en Zeeland spreekt men met …optimisme over een lichte verbete…van de veilingprijzen. „De curve …langzaam naar boven" aldus de …Van Bentum, directeur van de …ratieve veiling in Geldermalsen. …kunnen betere prijzen van het …fruit de ramp, die duizende telers bedreigt, nog afwenden. Prijzen als 20-35 ct voor Golden Delicious, Boscoop tot 37 ct en Cox tot 35 ct leveren geen stuiver winst op, maar het verlies van zoveel cent per kilo is toch stevig gereduceerd. We hebben tenminste de hoop dat nog iets ten goede gaat keren. Ofschoon we toch niet gerust zijn over de berg Golden Delicious die de pluk gaat opleveren. Er zijn echter veel minder Belle de Boscoop gegroeid terwijl ook de concurrentie van de Cox kleiner is dan normaal", aldus de heer Van Berkum.

Besturen akkoord met zuivelfusie

SITTARD, 17 okt. — De besturen en de directies van de coöperatieve zuivelverenigingen Sibema (Sittard), Campina (Eindhoven) en De Mijnstreek (Heerlen) zijn akkoord gegaan met de fusie van deze drie zuivelverenigingen. Dit samengaan zal uitmonden in een nieuwe coöperatie met een eigen inbreng van de drie zuivelcoöperaties. Thans is alleen nog de goedkeuring nodig van de drie algemene ledenvergaderingen, die in of rond december gehouden zullen worden. Het totale aantal leden van de drie coöperaties bedraagt 9000. De jaarlijkse omzet beloopt 300 miljoen gulden.

…olgende week dag voor natuurbescherming

…EN, 17 oktober — Woensdag zal in …stadsschouwburg van Erkelenz de …pese Natuurbeschermingsdag wor…gehouden.

…rungspräsident dr. Effertz zal …ken over „Onze verantwoordelijk…voor natuur en landschap", de …zitter van de Duitse Boerenbond …stantin Freiherr Heersman von …dtwyck behandelt het onderwerp …andbouw en natuurbescherming". …over streekplanologie en landschaps…verzorging in de Nederlandse provincie …Limburg en de Belgische provincie Lüt…spreken respectievelijk drs. Haas …van de Provinciale Planologische Dienst …Maastricht en deputé permanent Mo…uit Luik. Dr. H. J. Bauer uit Aken …houdt een inleiding over georganiseerde …natuurbescherming.

Tilt en Revue in Mickery Circuit

MAASTRICHT, 17 okt — Het Mickery Circuit zal maandag in de Berchmans aan de Bredestraat te Maastricht — en niet in de stadsschouwburg zoals in Spectaculair is aangekondigd — optreden. Daar wordt dan ook niet „Cabaet totu" uit het Poolse Gdansk gepresenteerd maar het Weense Workshop Theater dat de stukken „Revue en Tilt" brengt. De voorstelling staat wel onder auspiciën van het Cultureel Centrum.

„Tilt" staat voor kortsluiting, storing, nog eens voorzichtig beginnen. In Tilt wordt gewerkt met een vorm die wil leiden tot politiek structuurtheater. Het politieke theater dat met structuren werkt, dat symbolen en mogelijkheden om zich met de echte politiek te identificeren uitsluit, is de meest radicale vorm van politiek theater. De radikale inhoud kan men niet door een traditionele manier van spelen doen overkomen.

In „Revue" verschijnt nog het politieke theater dat met symbolen werkt, dat echte politieke gebeurtenissen in vereenvoudigde vorm en verbanden wil tonen. Het is bij voorbaat bedoeld voor een kleine, reeds van informatie voorziene groep maar voor die dan ook echt interessant. In „Tilt" is de herkenbaarheid verdwenen. „Revue" geeft duidelijke exacte gegevens. „Tilt" werd geschreven door Wilhelm Pevny. De beide producties werden samen gemaakt.

VRIJHEID, ONVRIJHEID

NIEUWENHAGEN, 17 okt. — Vrijheid, onvrijheid, is het motto van het filmweekend dat de Kulturele Kring 67 op 23, zaterdag 24 en zondag 25 oktober houdt in het Grand-Theater in Ubach over Worms. De filmavonden beginnen om 19 uur en duren tot 23 uur. Iedere avond worden twee films die internationale vermaardheid kregen vertoond, aan leden van de Kulturele Kring en introducé's. Tussen de films is telkens een pauze van 20 minuten. Het thema vrijheid, onvrijheid is zeer Kring en introducees. Tussen de films keuze vooral die regisseurs uitgezocht die hun boodschap over persoonlijk (on)-vrijheid en algemene (on)-vrijheid op artistieke wijze inkleden. Het programma van het filmweekend ziet er als volgt uit: vrijdagavond begint men met films van Truffaut en Bunuel. Fahrenheit 451, die de Franse regisseur Truffaut in 1967 maakte, behandelt de vrijheid van meningsuiting en drukpers. Het verhaal wordt in een sciense-fictionachtige sfeer opgenomen, in een onbepaald land en op een onbepaalde tijd. De tweede film die avond is „Nazarin" van Bunuel. Het is een Mexicaanse film uit 1959. De diktatuur en de sociale wantoestanden maken van een priester een rebel. Dit wordt niet getolereerd en de priester wordt ter dood veroordeeld.

Zaterdag worden „Made in U.S.A." van Godard en „The Damned" van Visconti gedraaid. De eerste film, die dateert uit 1968, handelt over een journaliste die terecht komt in een wereld van corruptie en geweld als ze de achtergrond gaat onderzoeken van de moord op haar geliefde. The Damned schildert de ondergang van een rijke, adellijke familie vlak voor het begin van de Tweede Wereldoorlog. Het verhaal loopt enigszins parrallel met de gebeurtenissen in de Duitse Krupp-familie en in het toenmalige Duitsland.

Het filmweekend besluit zondag met „Skammen" van Bergman en „Porcile" van Pasolini. Skammen geeft een uitbeelding van angst voor fysiek en psychisch geweld. Op een eiland proberen twee mensen een naderende oorlog te ontlopjen, ten koste van hun menselijke waardigheid. Porcile is het verhaal van twee mannen die door hun houding in conflict komen met de maatschappij. De een omdat hij de gedragsregels van deze maatschappij niet wenst te aanvaarden de ander wordt door zijn als niet normaal geldend seksuele gedragspatroon het slachtoffer van een chanteur.

Het filmweekend kost voor niet leden van de Kulturele Kring f 4 per avond. Een passe-partout kost f 10. Informatie kan telefonisch verkregen worden op nummer 04443-1510.

Ontwerp van Heerlens KKK voor ABP

HEERLEN, 17 okt. — Het Kommunaal Kunstenaars Kollektief Heerlen (K.K.K.) een van de vijf deelnemers aan de besloten prijsvraag voor een ontwerp van beeldende kunst bij het nieuwe A.B.P. gebouw te Heerlen is met zijn ontwerp gereed. Ret K.K.K. heeft verlof gekregen het ontwerp vooraf in Heerlen te tonen, in de ateliers aan de Parallelweg 11. Voordat de groep haar denkbeelden met betrekking tot de vrijetijdsruimten gestalte wilde geven in het ontwerp is door de kunstenaars overleg gepleegd met een vertegenwoordigende groep ABP-ers. Het kwam hen te gek voor dat iemand die 25 jaar in de kantine luncht 25 jaar tegen een KKK-motief anno '70 zou moeten opkijken. Ook de A.B.P.-ers zouden daarom tot het kollektief gerekend moeten worden.

Het Heerlense K.K.K. heeft wat de inzending en de beoordeling betreft aan het ministerie van C.R.M. voorgesteld om de diverse inzenders de gelegenheid te geven van elkaar te vernemen hoe men over de opdracht gedacht heeft en dat zou moeten gebeuren tijdens het presenteren van het ontwerp aan de jurerende commissie. C.R.M. heeft dit voorstel aanvaard en zo zullen bij gelegenheid van de presentatie de kunstenaars en beoordelaars open van gedachten wisselen.

Unieke expositie van antiek en kunst

ROERMOND, 17 okt — In de appendance van het Pieter Cuypermuseum in Roermond (aan de Pieter Cuypersstraat) is een unieke tentoonstelling van kunst- en antieke voorwerpen uit Roermonds particulier bezit ingericht. Tafelronde 74 van de serviceorganisatie „Nederlandse tafelronde" in Roermond heeft de moeite gedaan om de collectie bij elkaar te brengen. De tentoonstelling is voor het publiek tot en met de eerste van de volgende maand dagelijks van 10 tot 12 en van 2 tot 5 uur en op vrijdagavonden van 8 tot 10 uur te bezichtigen.

De Roermondse tafelronde heeft veel speurwerk verricht om een grote collectie kunst en antiek bij Roermondse particulieren te achterhalen. „Wij willen de oude cultuurschatten die niet in musea of openbare gebouwen te vinden zijn maar achter gevels her en der in de stad slechts voor enkelen te zien zijn voor een kort ogenblik aan allen tonen", aldus voorzitter B. van den Baar van de Roermondse Tafelronde.

De collectie omvat 14 stukken, beelden, etsen, porcelein, meubels, handwerktuigen en schilderijen. De etsen schilderijen en gravures hebben ook voornamelijk betrekking op het verleden van Roermond en omgeving. Naast werken van Charles Eyck, Goltzius, Joep Nicolas en Jozef Luecker zijn er ook een unieke verzameling klompenmakerswerktuigen en stolpvliegenvanger, een 15de eeuwse klerenkoffer, oude kadastrale kaarten, baardmankruiken en werktuigen zoals koekplanken, wafelijzers, wildhaken, haardtangen en andere schouwstukken.

SPECIALE MERCEDES AANBIEDING

1 x MERCEDES coupé 250 C.E. 1970
1 x MERCEDES 220 D 1970
5 x MERCEDES 220 en 200 D '69
3 x MERCEDES 220 en 200 Benz '68
2 x MERCEDES 280 SE '69 — 280 S '68
2 x MERCEDES 220 SE coupé 1965 '62
1 x MERCEDES 230 SL sport '66
2 x MERCEDES 200 D '66 en '65
1 x MERCEDES 300 SE '66

ALLE AUTO'S VAN 1e KWALITEIT.

AUTOBEDRIJF
WELTERS en CROMBAG
RIJKSWEG ZUID 236-240 — TEL. 04494—6200 - 7355
GELEEN

N.V. Aannemersbedrijf STRAUS-VAN MIERLO

Minderbroederssingel 21
ROERMOND
Telefoon 04750-7961 na 18.00 uur 04750-1327

vraagt voor utiliteitswerk in Midden-Limburg

BEKWAAM UITVOERDER

Gegadigden moeten in staat zijn een bouwwerk volledig zelfstandig, zowel organisatorisch als technisch uit te voeren.

Geboden wordt:
- Zelfstandige funktie
- Salaris overeenkomstig de belangrijkheid van de funktie
- Opname in het pensioenfonds

Brieven met opgave van referentie, uitgevoerde werken, opleiding, verlangd salaris e.d. te richten aan de direktie.

---

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Op diverse afdelingen van het St. Radboudziekenhuis kunnen worden geplaatst

doktersassistentes

Vereist: erkende opleiding tot doktersassistente
enige werkervaring

ziekenverzorgsters

Vereist: opleiding ziekenverzorgster

Plaatsing op een afdeling zal afhankelijk gesteld worden van vakature, van ervaring en van voorkeur van de kandidaat.

Sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

VAN ERP PRIJZEN zijn CASH & CARRY PRIJZEN

RADIOCOMBINATIE met 10 platenwisselaar van f 448,— VAN ERP-PRIJS **f 299,-**

STOFZUIGER, bekend merk van f 139,— VAN ERP-PRIJS **f 89,-**

RUTON SLEDE STOFZUIGER 600 Watt van f 169,— Extra inruilkorting f 45,— VAN ERP-PRIJS **f 124,-**

KOELKASTEN, 145 liter van f 289,— VAN ERP-PRIJS **f 189,-**

DIEPVRIESCOMBINATIE KOELKAST van f 699,— VAN ERP-PRIJS **f 499,-**

ZWART WIT T.V., 61 cm VAN ERP-PRIJS **f 488,-**

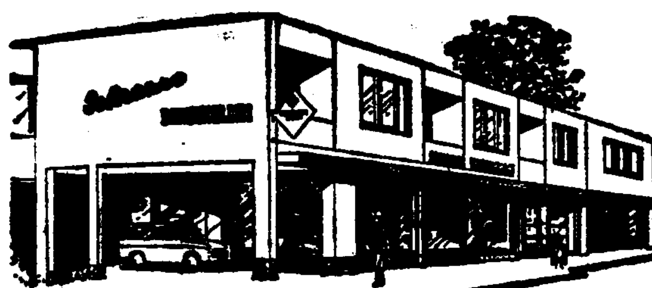
STEREO PLATENSPELER MET BOXEN VAN ERP-PRIJS **f 169,-**

KLEUREN-TELEVISIE VAN ERP-PRIJS **f 1895,-**

Wij hebben de grootste keuze in STEREO HI-FI RADIO-COMBINATIES reeds vanaf **f 498,-**

Van Erp

SITTARD, POSTSTRAAT 34, TEL. 3531
VENLO, BOLWATERSTRAAT 15



GELD VERDIENEN GELD VERDIENEN

Bij Schreurs
EXTRA HERFSTPRIJZEN

Uiteraard in uw voordeel.

MEUBELEN
KOMPLETE WONINGINRICHTING

Bespaar honderden guldens

Klassiek - Modern - Antiek

In stijl en prijs.

SCHREURS altijd iets aparts
SCHREURS altijd iets beter
SCHREURS altijd iets voordeliger

Koop nu reeds voor straks.
De volgende prijsverhoging komt beslist.

Enorme kollektie in meubelen en komplete woninginrichting vindt U in onze

Toonkamers te Limbricht
MOLENSTRAAT 10
(langs de grote weg Sittard-Born)
met een showruimte van 1200 m2.

Iedere vrijdagavond koopavond tot 's avonds 10 uur.

M. SCHREURS

LIMBRICHT, MOLENSTRAAT 10
TELEFOON 04490—6961



van neer eyckeler

zoekt voor spoedige indiensttreding

een aankomend etaleur

In ons modehuis zoeken wij iemand die onder leiding van onze etaleur de etalages en de opmaak van de zaak kan verzorgen.

Wij bieden:
- prettige werkkring
- goed salaris
- zomer- en wintervakantie
- vijfdaagse werkweek

Sollicitaties te zenden aan

Modehuis van Neer-Eyckeler
Brandstraat 23, SITTARD, tel. 04490—6333

DEUTSCHER AUTOHÄNDLER SUCHT KONTAKT MIT HOLLÄNDISCHEN KOLLEGEN

zwecks Export von Gebraucht- und Unfallfahrzeugen.

Zuschriften: AUTO THIELTGES 5904 Eiserfeld-Niederscheiden, Postfach 25.

Wie komt ons helpen?
Wie steekt ons de reddende hand toe?

Voor onze boekhandel zoeken wij

'N TWEETAL MEDEWERKERS

die, afgezien van:
- 'n zeer goed salaris
- 'n prima sociale voorziening
- 'n vijfdaagse werkweek
- 'n goed leefmilieu en
- 'n interessante en boeiende werkkring

ook hun algemene ontwikkeling willen verrijken.

Het enige dat wij vragen is: beschaafde, vlotte omgangsvormen

Schrijf ons een briefje, of nog beter kom even langs, 't kost weinig moeite en u zult er beslist geen spijt van krijgen.

WIJ VERWACHTEN U !!!!

SPANJAARD

BOEKHANDEL - Reproduktie kantoorboek-, meubel- en machinehandel
Rijksweg Centrum 3 Geleen

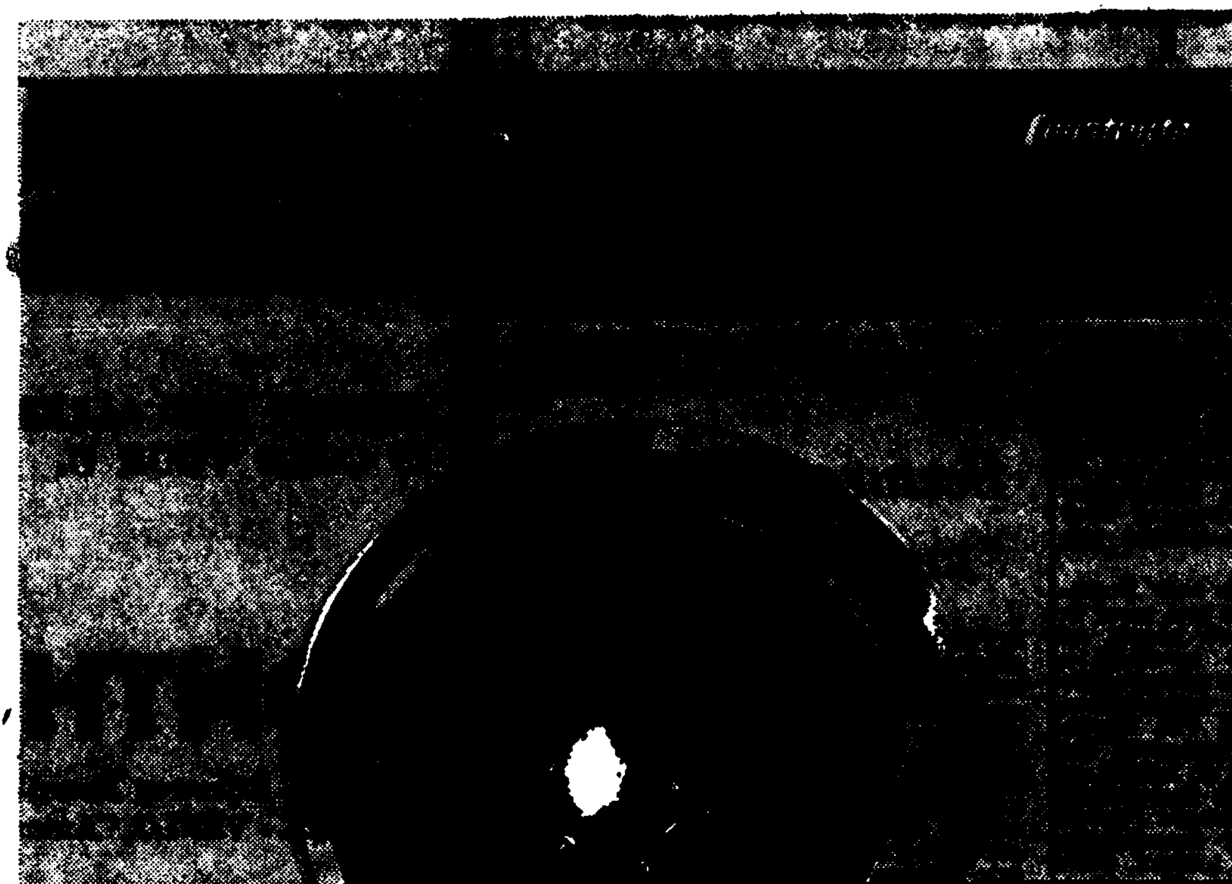


alleen constructa kookt uw was met 100 echte graden

Constructa

Constructa weet namelijk dat je pas echt wast als het water kookt. Geen vuil kan de kookkracht van een Constructa weerstaan. Daarvoor zorgt de 100 graden knop. Speciaal geconstrueerd om u beter te laten wassen.

Wendt u zich voor nadere informaties tot uw handelaar of
CONSTRUCTA NEDERLAND - POSTBUS 1068 - DEN HAAG - TEL. 070-83 31 02
TOONZALEN: DEN HAAG - ZONWEG 63 - TEL. 070-833102; AMSTERDAM - MIDDENWEG 233 - TEL. 020-947484



De Rijksbelastingdienst biedt

jonge mensen
[tot 30 jaar]

met MULO, MAVO-4, HAVO, MEAO de gelegenheid om, grotendeels binnen de normale diensturen, deel te nemen aan de van Rijkswege te geven

kosteloze opleiding tot adjunct-commies

waarna een maximumsalaris van f 1072,– per maand kan worden bereikt met promotiemogelijkheid tot max. f 1202,– per maand.

Na toelating tot een voortgezette opleiding of na een geschiktheidsonderzoek kan verder carrière worden gemaakt.

Het salaris, na indiensttreding, is afhankelijk van leeftijd en bedraagt per maand, voor personen met MULO, MAVO-4 of hiermee vergelijkbare opleiding, voor

15-jarigen f 344,–	18-jarigen f 452,–
16-jarigen f 377,–	19-jarigen f 502,–
17-jarigen f 412,–	20-jarigen f 562,–

en loopt vervolgens op tot f 845,–.

Met HAVO, MEAO of hiermee vergelijkbare opleiding is verhoging van de salarissen mogelijk met ten hoogste f 110,– per maand.

Premie AOW voor Rijksrekening. Genoemde salarissen zijn exclusief 6% vakantie-uitkering en 2,78% nacalculatie.

Standplaats Heerlen.

Sollicitaties onder vacaturenummer 0-6090/1172 [in linkerbovenhoek van brief en enveloppe] zenden aan de inspecteur der directe belastingen te Heerlen, Groene Boord 21.

Tel. inlichtingen [045]-76 77 77.

[J]an Maenen krijgt tijd voor gezin, tuintje en verenigingen

„Procureur voor de dienstplichtigen" [n]eemt afscheid van het parlement

door Servé Overhof

[D]e Nederlandse Spoorwegen kunnen zich op de lijn Heerlen-Sittard-Den Haag geen kundiger hoofdconducteur wensen dan Jan Maenen, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal en wonend in Heerlen. In de zestien jaren dat hij zitting heeft in het parlement, heeft hij naar voorzichtige schatting ongeveer 1300 maal dit traject afgelegd. In het voorjaar van 1971 houdt hij daar mee op. Met zijn 68 jaren wil hij zijn plaats in de Kamer overdragen aan een jongere volksvertegenwoordiger. Hij zal dan, naar hij zelf zegt, niet langer meer van, maar wel „bij en voor de partij" zijn. In meer enge zin heeft deze woordspeling betrekking op de KVP. Ruimer gemeten, omvat zij echter het niet geringe pakket van Limburgse belangen waarvoor Jan Maenen met een moeilijk te vergelijken overtuiging en een onvoorstelbare energie steeds is opgekomen. Zowel in de beide Kamers der Staten-Generaal als in de spreekkamers van talrijke departementen.

[Jan] Maenen is vast van plan ook als „[g]een burger" zijn partij te blijven [die]nen. In het belang van zijn ge[wes]t en in dat van een bepaalde ca[tego]rie van dienstplichtigen, die in [hem] een vaderlijke pleitbezorger hebben gevonden.

[Ge]kozen

[In] 1954 werd de heer Maenen gekozen [tot] lid van de Eerste Kamer en in [19..] stapte hij over naar de Tweede [Kam]er. Het parlementaire werk is [hem] beslist niet gaan „vervelen", al [geef]t hij even grif toe dat het enorm [zwa]ar en inspannend is, onberekenbaar en hard. „Maar missshien juist [daa]rdoor ongemeen boeiend", laat hij [er]op aansluiten. Vraagt men hem te [vert]ellen over zijn werk als lid van [de] nationale volksvertegenwoordiging, [da]n ontwikkelt zich het beeld van [een ma]nd, die met idealisme en een hoog [ontw]ikkelde verknochtheid aan gemeenschap en individu vertrouwd is [gem]aakt met een dagprogramma, dat [ge]en enkele CAO zou durven dekken. [Ach]ter het praedikaat „lid van de [Tw]eede Kamer" gaat voor de heer [Mae]nen alleen funktioneel reeds een [in]drukwekkende opeenstapeling van [wer]k schuil. Een cnoscientieus vervul[ler] van het Kamerlidmaatschap — en [dat] is voor Maenen „geen punt" — [zit] een onberekenbaar aantal uren [per] week op aan stukken inzien en vergaderingen uitzitten. Voor de heer Maenen komen daar nog bij het voorzitterschap zowel van de fraktie- als de Kamer-commissie voor Sociale Zaken en Volksgezondheid alsmede het lidmaatschap van de Kamercommissie voor Defensie en voor Economische Zaken.

Opdrachten

Ook als hij niet Jan Maenen heet, verblijft een afgevaardigde uit een ver van het regeringscentrum verwijderde regio doorgaans vier dagen per week onafgebroken in Den Haag. Heet hij wél Jan Maenen, dan zal hij er op uit zijn geen half uur te „verspelen".

Daarvoor heeft hij dan ook tijdens zijn recente driedaags verblijf in Zuid-Limburg te veel opdrachten meegekregen. Omdat hij Jan Maenen heet en het vroeger zo gewend was als voorzitter van de Limburgse KAB houdt hij zoveel als mogelijk is iedere week één „middag" van 2 tot 7, 8 uur spreekuur en luistert hij daarop naar de problemen van gemiddeld 25 tot 30 medeburgers, die hem óf met „mijnheer Maenen' óf met het meer amicale „Jan" aanspreken. En als hij in het weekend thuis is op de Benzenraderweg in Heerlen — naambordje overbodig! — neemt hij enkele tientallen aan hem persoonlijk gerichte brieven door om er zo'n 30 tot 50 eigenhandig te beantwoorden.

Dienstplichtigen

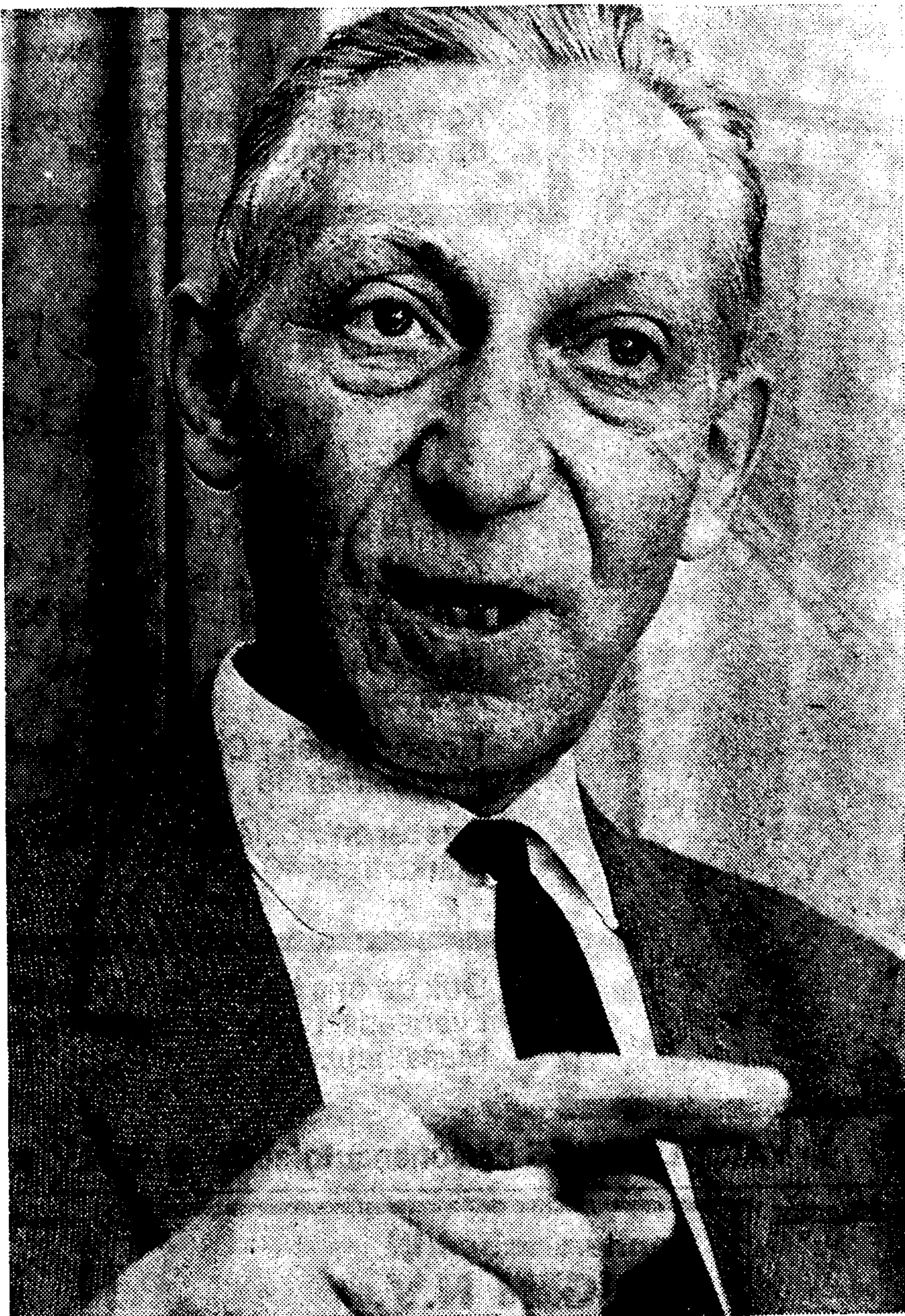
Daaronder zijn er heel wat van dienstplichtigen, die om speciale en ernstige redenen uitstel of vrijstelling van militaire dienst wensen dan wel vervroegd met klein verlof gestuurd willen worden.

Per jaar zijn er dat zo'n 5- à 600, afkomstig uit heel het land en vaak op zijn spoor gezet door Kamerleden of burgemeesters van uiteenlopende politieke richting.

Als „procureur" voor dienstplichtigen geniet Jan Maenen een nationale bekendheid. Omdat hij gekant is tegen de dienstplicht? De oud-mitraillist van het 13e Regiment Infanterie — lotingsnummer „Meerssen-7", lichting 1923 — ontkent dit met grote stelligheid.

Hij verklaart zijn **uitzonderlijke** aktiviteiten, die de Limburgse **KAB** reeds ten tijde van de voormobilisatie aan **het eind van de jaren dertig aan de dag heeft gelegd. De KAB deed** toen uitkeringen aan gezinnen die in de moeilijke crisistijd **nog eens extra** werden bezocht doordat een of meer kostwinners waren gemobiliseerd. Onmiddellijk na de oorlog ging van de KAB in Limburg een aktie uit om te komen tot een wedderegeling voor dienstplichtigen, gerelateerd aan die voor beroepspersoneel.

Als Kamerlid is de heer Maenen, met zijn fraktiegenoot Cor Kleisterlee, op dit punt blijven doorhameren. Zij bouwden daaromheen een hardnekkig pleidooi voor een allesomvattende rechtpositieregeling voor dienstplichtingen. Hun stelregel: niet langer „verzorging" voor de uiteindelijk slechts 45 procent van de oproepbare jongemannen die **een gemeenschapsplicht vervullen en daardoor — „naast onmiskenbare voordelen", zegt de heer Maesen** — nadelen kunnen ondervinden in hun verdere studie of carrière.



JAN MAENEN

Voldaan

Voldaan mag hij thans constateren, dat de nodige voorzieningen reeds zijn getroffen of op het punt staan zover te komen. Indien dit laatste het fiat van de Staten-Generaal nodig heeft, zal Jan Maenen in de komende maanden nog wel menige keer op de lijst van sprekers voorkomen. Ook nadat hij zelf als Kamerlid met groot verlof is gestuurd, zal hij de jongemannen blijven helpen die vanwege de dienstplicht gedupeerd dreigen te worden in de opbouw van hun eigen maatschappelijke positie dan wel het gezin waaruit zij voortkomen ernstige moeilijkheden kunnen berokkenen. „Op het Bureau Dienstplichtzaken heeft men mij al gezegd: U blijft maar komen of bellen; u weet de weg".... En alleen al hiervoor is Jan Maenen vast van plan nog vaak een retourtje Heerlen-Den Haag te nemen. Wanneer hij dan toch „op Defensie" moet zijn, zal hij zonder twijfel ook even binnenwippen bij Sociale Zaken, Onderwijs of Economische Zaken. Op die departementen valt altijd wel iets voor Limburg te bepleiten en so wie so is het voordelig dat je bepaalde contacten blijft onderhouden!

Als lid van de nationale volksvergadering heeft Jan Maenen natuurlijk meer moeten behartigen dan alleen dienstplichtzaken en daarnaast zelfs méér dan uitsluitend Limburgse belangen. „Als werkzaam lid van de Kamer behoor je aandacht te geven aan alle hoofdzaken waar land en volk bij zijn betrokken", zegt de heer Maenen. Met enige trots herinnert hij er dan aan steeds bijdragen te hebben geleverd aan de totstandkoming van de „grote" wetgeving. Hij somt ze op: de Wet Arbeids-Ongeschiktheid, de AOW en AWW, de Ziekenfondswet, de Minimumloon-wet, nota's over de werkgelegenheid, de mijnen, bezitsvorming en het jeugdsparen. Daarenboven heeft hij elk jaar namens zijn fraktie minstens één begroting behandeld. Soms ook wel drie.

Per definitie komt steeds die van Sociale Zaken voor zijn rekening. In de jaren waarin nog een aparte begroting voor Staatsmijnen werd ingediend, schoof de fraktie van de KVP ook deze begroting als vanzelfsprekend naar hem toe. Ook nu nog staat hij op het spreekgestoelte wanneer de bgroting van Economische Zaken aan de orde is en hij doet dan eveneens bij bepaalspreekgestoelte wanneer de begroting voor Volkshuisvesting en — natuurlijk! — Defensie.

Maidenspeech

Zijn maidenspeech als lid van de Eerste Kamer heeft de Heerlense afgevaardigde in 1954 gehouden in de Ridderzaal, omdat het gebouw van de senaat toen in de steigers stond. Bij die gelegenheid heeft Maenen namens de Limburgse mijnstreek de noodklok geluid vanwege het toendertijd enorme tekort aan personeel.

Jan Maenen: „In die tijd maakte men zich ernstige zorgen over de toekomstige energievoorziening in West-Europa. Men voorzag een dramatische ontwikkeling wanneer niet op korte termijn nieuwe kolenmijnen in exploitatie werden genomen. Deze alarmkreet leidde bij ons tot de aanzet van de mijn Beatrix. Tien jaren later pleitte ik in de Tweede Kamer opnieuw voor de mijnen. Toen handelde het echter over een noodzakelijke herstructurering. Nooit heb ik beter beseft wat het wil zeggen, dat er in tien jaren heel wat kan veranderen..."

Wanneer hij thans terugblikt op bijna zeventien jaren parlementair werk overheerst bij de heer Maenen een gevoel van dankbaarheid. Voor hem is dat geen cliché, maar een bewering die hij kan waar maken. Voldoening geniet hij primair van de verworvenheden op het stuk van de sociale zekerheid. Daarnaast en niet minder over hetgeen speciaal voor het Limburgse herstructureringsgebied is bereikt. „Geloof me", zegt hij, „dat er nog steeds jaloerse ogen op ons zijn gericht".

Afspraken

Hij is er vast van overtuigd, dat Den Haag alle met Limburg gemaakte afspraken zal nakomen en de toegezegde faciliteiten zal blijven geven. In dat verband wijst hij er op, dat zijn in de Kamer achterblijvende Limburgse collegal op dit stuk waakzaam en militant zullen blijven. „En als het moet, stap ik zelf nog wel eens de Kamer binnen...", voegt hij er lachend aan toe.

Voldaan is de heer Maenen eveneens over de uitbreiding die de dienstensector in Limburg heeft ondergaan en over de totstandkoming van nieuwe onderwijsinstituten in dit gewest. Mede door zijn toedoen zijn de afgelopen jaren hiervoor heel wat vergunningen en subsidies in de Limburgse wacht gesleept.

Wat hij zijn opvolger in de Kamer zou willen toewensen? Een volledige inzet voor de nog voortdurende problematiek van de herstructurering. Daarnaast een bijzondere ijver voor sociale voorzieningen en de begeleiding van de werkende jeugd. Bij dit alles geeft hij hem het uitzicht op de warme vriendschap van de overige Limburgse Kamerleden, met wie Jan Maenen steeds op pretige en vruchtbare wijze heeft samengewerkt. „In de Kamer neemt de Limburgse club een zeer aparte plaats in", verzekert de scheidende „politieke ouderling".

Welke plannen hijzelf voor de toekomst heeft? Maenen neemt een ontspannende houding aan en laat een glimlach de vraag overbrengen: „Moet je dát nog vragen?" Vooreerst wil hij proberen (!!) iets vaker in zijn gezin met nog drie inwonende kinderen te zijn. Daarnaast acht hij het de hoogste tijd worden, dat zijn tuintje niet langer wordt verwaarloosd. Bij wijze van nuttige vrijetijdsbesteding zal hij echter doorgaan met spreekuur houden en, zoals reeds gezegd, nu en dan even naar Den Haag reizen. Dan zijn er nog zo'n stuk of tien verenigingen, stichtingen en commissies in de provincie waarvan hij bestuurslid is en die ervan uitgaan meer op hem te kunnen rekenen wanneer hij de Kamer vaarwel heeft gezegd. Nieuwe funkties zullen er bijkomen.

„Ze zijn nu al bezig aan me te trekken", bekent Jan Maenen. „Er is mij al gevraagd voorzitter te worden van de katholieke bejaardenbond in Limburg... Tot nog toe heb ik nog niet nee gezegd!" !

Officiële Mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

Gedeputeerde Staten van Limburg brengen ter openbare kennis dat zij op 26 oktober 1970 om 14.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zullen houden ter behandeling van enige bij hun college ingekomen beroepschriften tegen onderscheidenlijk beslissingen van burgemeester en wethouders der gemeente Beek ingevolge de Drank- en Horecawet.

Maastricht, 15 oktober 1970

De Gedeputeerde Staten voornoemd,
Van Rooy, voorzitter
J. L. Matti, griffier

PROVINCIE LIMBURG

DE GEDEPUTEERDE STATEN VAN LIMBURG

brengen ter openbare kennis, dat de te noemen vaste commissies uit de Provinciale Staten, op de ten aanzien van iedere commissie, hieronder vermelde dagen en tijdstippen in het provinciehuis, Bouillonstraat 3 te Maastricht, openbare vergaderingen zullen houden ter behandeling van de provinciale begroting voor het dienstjaar 1971.

1. Vaste Commissie voor Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid 22 oktober 1970 14.30 uur;
2. Vaste Commissie voor Waterstaat en Verkeer 23 oktober 1970 15.00 uur;
3. Vaste Commissie voor Economische Zaken 5 november 1970 9.00 uur;
4. Vaste Commissie voor Algemene Zaken 5 november 1970 10.15 uur;
5. Vaste Commissie voor Culturele Zaken en Onderwijs 5 november 1970 15.00 uur;
6. Vaste Commissie voor Financiën 5 november 1970 16.00 uur;
7. Vaste Commissie voor Ruimtelijke Ordening 12 november 1970 14.30 uur;

Voorts lullen de afdelingen der Provinciale Staten in eveneens te houden openbare vergaderingen everbedoelde provinciale begroting bespreken op **donderdag, 19 november 1970,** om 14 uur of zoveel later als de op die dag te houden plenaire Statenvergadering zal zijn beëindigd.

Maastricht, 15 oktober 1970.

De Gedeputeerde Staten vnd.,
van Rooy, voorzitter.
J. Matti, griffier.

GEMEENTE BOCHOLTZ

BEKENDMAKING
Schouw der waterlossingen

Burgemeester en Wethouders der gemeente Bocholtz brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data's:

Legger A

No. 1 Vloedsgraaf de Greeth op 2 nov. 1970
No. 2 Steenputterbeek op 2 nov. 1970
No. 3 Vlengendaallossing op 2 nov. 1970
No. 4 Wernaarslossing op 2 nov. 1970

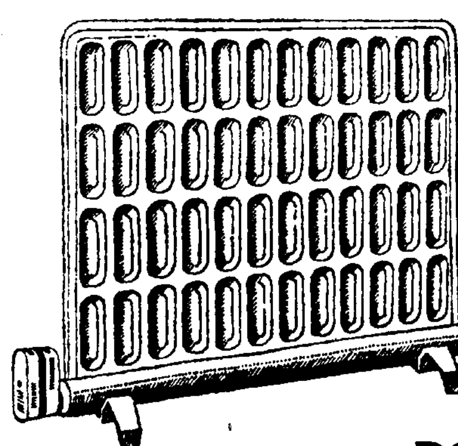
Legger B

No. 1 Bocholtzerbeek op 2 nov. 1970

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg".

Bocholtz, 17 oktober 1970

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De burgemeester,
mr. J. W. G. Bardoul
De secretaris, J. J. Herberigs





Ontdekte 4 jaar geleden de piano

Jac. Hendriks (82): een late roeping

SIBBE, 17 okt. — De 82-jarige Jac (Sjeukske voor wie hem beter kent) Hendriks in Sibbe is bezig nog een virtuoos in het piano- en orgelspel te worden. Dat is een prestatie omdat hij pas met 78 jaar voor het eerst een piano onder zijn handen kreeg. En dat is een topprestatie, omdat de bijna blinde man haast alleen op zijn gehoor en gevoel moet afgaan.

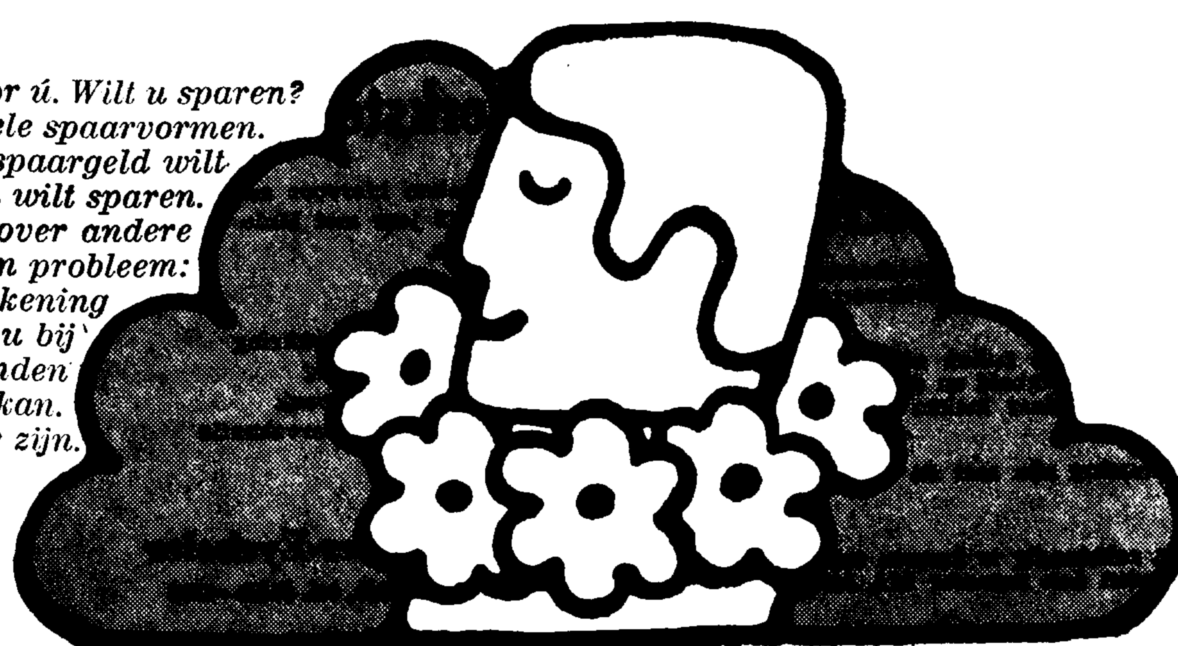
Vier jaar terug was de bejaarde Hendriks ergens op familiebezoek waar toevallig ook een pianostemmer bezig was. „Dat kunt u ook nog leren," moedigde deze de met interesse het minitieuse stem-werk volgende Jac Hendriks aan. De Sibbenaar liet zich enkele accoorden voorspelen en zette zich toen zelf aan het klavier.

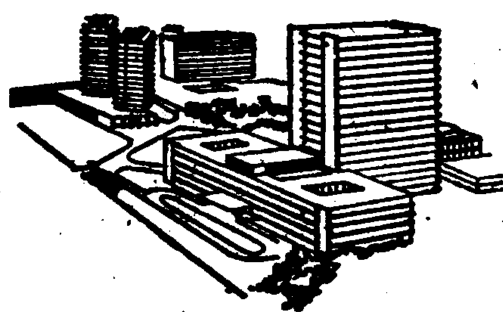
„Wat ben ik blij dat ik er toen aan begonnen ben en dat ik doorgezet heb", glundert Jac Hendriks. Per dag zit hij nu vaak drie tot vier uur achter een orgel. Of thuis waar hij zijn eigen eenvoudig harmonium heeft, of bij een van zijn zonen, waar hij zich kan uitleven op een geweldig elektronisch orgel. Het ging erg vlot vindt hijzelf. „Al na veertien dagen speelde ik tweehandig allerlei melodietjes," zegt hij trots. Alles uit het hoofd, want noten kan hij met zijn slechte ogen niet meer lezen. Zijn geliefde genre bestaat uit operapassages en bekende walsen en marsen die hij zich herinnert. Maar meestal eindigen zijn dagelijkse oefeningen met improviseren. Hij heeft al verschillende eigen composities. Een daarvan is de „prins Willem Alexandermars" gedoopt.



Sjeukske Hendriks was vroeger een bekend tamboer in Zuid-Limburg. In zijn jonge jaren was het vaak zo dat muziekkorpsen geen eigen trommelaar hadden maar een goeie uit de buurt „leenden". Zo'n goeie was Hendriks van Sibbe. Hij had een uitstekende opleiding gehad als tamboer in het leger. Met zijn „trumke" trok hij tijdenlang van dorp tot dorp. Natuurlijk was hij tevens tamboer voor de plaatselijke harmonie Sint Rosa van Sibbe, waarvan hij samen met vier zonen lid was.

„Ik heb altijd muziek om mij heen gehad. Dat maakt het leven plezierig. En je blijft er jong bij," meent deze late roeping onder de pianisten en organisten.





De Wever Ziekenhuis Heerlen

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen worden geplaatst gediplomeerd verplegenden om opgeleid te worden tot

operatie instrumenterende

voor de afdelingen Neuro-chirurgie, Algemene Chirurgie en Gynaecologie.

Indien U in aanmerking wenst te komen voor het vervullen van een van bovengenoemde funkties, dient U in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverpleging-A.

Salariëring geschiedt volgens bindende regeling overeenkomstig de rang van gediplomeerd verplegende.

Promotiekansen aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

PEGUS N.V. PROVINCIAAL EN GEMEENTELIJK UTRECHTS STROOMLEVERINGS BEDRIJF
Keulsekade 189 te Utrecht.

vraagt voor haar centrales:

meettechnisch instrumentmaker

liefst in de leeftijd van 25-30 jaar, die in het bezit is van het L.T.S.-diploma voor instrumentmaker of voor elektrotechniek en het Bemetel-diploma voor meet- en regeltechniek.

Verlangd wordt praktische ervaring op het gebied van druk-, temperatuur- en hoeveelheidsmetingen alsmede kennis van hydraulische en pneumatische regelapparatuur.

Geboden wordt:

een interessante en afwisselende werkkring;

een goed salaris, dat rekening houdende met leeftijd, opleiding, ervaring en bekwaamheid in onderling overleg wordt vastgesteld. De premie A.O.W. komt daarbij voor rekening van het bedrijf;

een waardevast pensioen.

In beginsel is de mogelijkheid tot toewijzing van een woning aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan de Directie van bovengenoemd bedrijf.

RECREATIESCHAP HEUVELLAND ZUID-LIMBURG

vraagt zo mogelijk per 1 december a.s.

SECRETARESSE

voor de verzorging van alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden

Middelbare opleiding noodzakelijk

Zij, die enige ervaring hebben, genieten de voorkeur. Salariëring en rechtspositieregeling conform de voor gemeentelijke instellingen geldende normen.

Sollicitaties vóór 1 november te richten aan: Het Dagelijks Bestuur p.a. Walramstraat 6, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-3772.

Het recreatieschap, een samenwerkingsorgaan van 16 gemeenten heeft tot taak de coördinatie van de planning van voorzieningen op het gebied van de openluchtrecreatie in het Zuidlimburgse Heuvelland.

G.B.

heeft wegens de gestage groei der werkzaamheden een vacature voor

BROUWERIJ INSPECTEUR

Functie inhoud:
Het [illegible] bezoeken van Horecarelaties. Deze te adviseren en te stimuleren.

Vereist:
Opleiding op middelbaar niveau.
Bekendheid met de financieringsproblematiek.
Leeftijd [illegible] jaar.
Rijbewijs B.E.
Bij voorkeur ervaring in deze branche.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Zij die interesse in deze interessante functie hebben kunnen hun sollicitatiebrieven met 2 pasfoto's zenden t.a.v. de heer H. [illegible]

[illegible] bierbrouwerij nv

DAF groeit snel...



...waardoor er in vrijwel alle fabrikageafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.

Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

INFORMATIEAVOND op dinsdag 20 oktober 1970

van 19.00 - 20.00 uur
Maastricht: Café-Rest. „De Keizer", Frankenstraat 153.
Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38
Susteren: Café-Rest. Esser, Marktstraat 40

en van 20.30 - 21.00 uur
Bunde: Café-Rest. „Expo", Trichterstraat 8
Brunssum: Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186
Geleen: Café „'t Raodhoes", Markt 53
Sittard: Hotel „De Pelikaan", Markt 22

Ook op ons bedrijf bent u dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur van harte welkom. Eveneens bij de arbeidsbureaus: Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond en Maastricht.

VAN DOORNE'S Personenautofabriek DAF N.V. te Born.

In verband met verdere uitbreiding van onze aktiviteiten op het gebied van de makelaardij, bouwkoördinatie en projektontwikkeling dient aan ons direktie-sekretariaat op korte termijn een

DIREKTIE-SEKRETARESSE

te worden toegevoegd.

Zij, die menen, voor deze funktie in aanmerking te komen en de leeftijd van 25 jaar hebben bereikt, dienen een middelbare schoolopleiding te hebben genoten, in het bezit te zijn van een typediploma en kennis te hebben van de talen Duits en Engels.
Naast een prettige werksfeer op ons nieuw en ruim kantoor bieden wij een goede honorering.
Kandidaten dienen bereid te zijn aan een geschiktheidsonderzoek mede te werken.
Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto te richten aan



Drs. Ruijters nv
Stationsplein 1 Sittard
Telefoon 04490-8151

POOLSTER Exportslachterij N.V.
PROVINCIALEWEG 6 — SCHIMMERT

vraagt voor direct

ALL-ROUND ONDERHOUDSMONTEUR
en MANNELIJK of VROUWELIJK PERSONEEL

voor afdelingen slachterij en eindbewerking.

Gunstige arbeidsvoorwaarden, hoog loon.

Aanmelden Provincialeweg 6, Schimmert, dagelijks van 8.00 tot 12 uur en van 14.00 tot 17.00 uur.



RIJDAM N.V. - MAASTRICHT
[illegible] 31

- staalkonstrukties
- staalstraal-verfspuitfabriek
- hijskranenbouw
- roerwerken-apparatenbouw

vraagt ten behoeve van haar konstruktiewerkplaats een

H.T.S.er werktuigbouwkunde

met tenminste 7 jaar ervaring als constructeur-tekenaar op het gebied van staalconstructies in de [illegible] e.d.

Gezien het karakter van deze funktie zullen zeer hoge eisen worden gesteld aan de zelfstandigheid en de akuratesse ten aanzien van het fabriekklaar maken van de werktekeningen.

Het salaris zal in overeenstemming zijn met de belangrijkheid van deze funktie.

Uitsluitend ervaren krachten welke in staat zijn zelfstandig te kunnen werken, gelieven hun schriftelijke sollicitatie te zenden aan nummer MA [illegible] L.D. Maastricht.

Aannemersbedrijf JONGEN N.V. Schaesberg
HOMPERTSWEG 34, TEL. 045—712851

Op enkele langdurige projekten kunnen wij plaatsen:

- [illegible]
- BETONTIMMERLIEDEN
- STELLERS
- AFTIMMERLIEDEN
- METSELAARS
- STEIGERMAKERS
- OPPERLIEDEN
- HANDLANGERS

Melden op bovenstaand adres en op de werkobjecten:
Fabriek Oceana Carmi, de Beitel, Simpelveld.
Boerenleenbank, Promenade, Heerlen.
Bejaardencentrum, Schaesbergerstraat, Terwinselen
Scholencomplex, Burg. Kessensingel, Heer.
Gebouw Jongerencursus, Symphoniesingel, Caberg-Maastricht
Gemeenschapsschool, Julianastraat, Ulestraten.
Verbouwing beddenhuis, voormalig ziekenhuis, Putgraaf, Heerlen.

Na 19.00 uur bij:
De heer H. H. Bakker, Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045—710939.
De heer H. Kasteel, Nic. Maesstraat, Brunssum, tel. 045—252534.
De heer J. Bruls, Stationsstraat 45, Schinnen.
De heer W. Gerritsen, Salviastraat 28, Kerkrade-W.
De heer M. Kusters, Julianalaan 24, Margraten.
De heer J. Pommé, Joost van den Vondelstraat 42, Heerlen, tel. 045—711279.
De heer K. Schreurs, Hellebroekerweg 30, Wijnandsrade.
De heer J. Smeets, Aan de Maas 41, Geulle.

REIS- EN PASSAGEBUREAU VAN DER BIESEN
vraagt voor haar hoofdkantoor te Kerkrade

EEN JONGEDAME
(circa 18 jaar)

welke belast zal worden met het samenstellen van de reisgegevens, faktureren en balie-assistentie in de ruimste zin. Voor pientere jongedames met ULO of gelijkwaardige opleiding en diploma typen een uitstekende job met goede toekomstmogelijkheden in het toeristische vlak.

Schriftelijke sollicitaties gaarne ommegaand te richten aan de direktie Hoofdstraat 69, Kerkrade.



Wij vragen voor spoedige indiensttreding

cassiere/administratief medewerkster

Wij zoeken hiervoor een jongedame van 16 tot 19 jaar met Mulo of vergelijkbare opleiding.

Wij bieden:
— een prettige werksfeer
— goede salariëring
— 5-daagse werkweek
— zomer- en wintervakantie

Sollicitatie aan
Modehuis van Neer-Eyckeler
[illegible]

Wereldbedrijf voor waterbehandeling wenst aan te werven voor onmiddellij[ke] indiensttreding in burelen te Luik en te Zeist

een tweetalig Ned. Frans SCHEIKUNDIG INGENIEUR A1

Kandidaturen het curriculum vitae onder nummer 2552 bureel blad.



Dassen elektrotechniek nv Stein (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding een akkurate

assistente

voor plaatsing op onze loon- en personeelsadministratie.

Leeftijd 17 tot 22 jaar.
ULO-diploma gewenst.

Ervaring is niet noodzakelijk.
Mondelinge of schriftelijke

sollicitaties richten aan:

DASSEN ELECTROTECHNIEK N.V.
Mauritsweg — STEIN — Telefoon 04495-1613

SPECIALE AANBIEDI[NGEN]

CITROËN DS 21 1970 5000 km
OPEL Admiral 1970 6000 km
OPEL Rekord 1970 900 km
OPEL Rekord 1970 15.000 km
PEUGEOT 504 1970 6000 km
PEUGEOT 304 1970 3000 km
VOLVO 1970 28.000 km
FORD 12 M 1970 3000 km
FORD 15 M 1970 22.000 km
BMW 2000 1970 3000 km
VW-bus 1970 24.000 km
FORD-bus 1970 12.000 km

VERDER 180 ANDERE JONGE AUTO'S.
ALLE MERKEN — ALLE PRIJZEN.
A.N.W.B.-KEURING — GARANTIE.

AUTOBEDRIJF
WELTERS en CROMBA[...]
[illegible]
GELEEN

Het voetveer naar Uikhoven

naar de overkant

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

morgen is van fluweel als we stelen over een pad dat naar de leidt. We zijn in Geulle. Nevel tussen de populieren. De Maas duidelijk voort. Het Belgische oven ligt aan de overkant en wij er naar toe. Er moet een voetzijn dat we na enig zoeken vinden voor we zover zijn moeten we een brugje over. Het brugje over Geulbeek is gemaakt van enkele planken. De beek is helder. gras waar we daarna overheen is nat zodat we binnen de korttijd met natte voeten rondlopen. veer herkennen we aan een kadie slap over het water gespannen. Er is niemand. Hoe zou het Hier is de wereld tot een voorloeindpunt gekomen. Trouwens, volnet bord dat aan de ingang van pad staat, komt het voetveer pas werking om twee uur, en daarna vier uur, om zes uur, om acht uur, tien uur en om 12 uur. „Get Bollen el, café Rio" is de ondertekening.

zien. Wat bleek nu? Dat die vergunningen allemaal dateerden van 1968! Toen is er ook zo'n verbroederingsfeest geweest. Het laatst wat ik gehoord heb is dat die Jung en zijn schoonzoon Bollen Michel hun zaakje waarschijnlijk wel kunnen opdoeken, omdat ze geen vergunningen krijgen". Jan R.: „Zo'n voetveer is heel aardig, maar je moet om te beginnen verzekerd zijn. Stel, er komen een stuk of tien dronkelappen over. Die neem je natuurlijk mee en je zegt ook nog tegen hen dat ze zich verdelen moeten over het hele veer. Maar stel dat er zes aan één kant gaan staan om te kotsen, nou, en ze vallen in het water, wie moet dan alles betalen? Bovendien moet je voor zo'n voetveer vergunning hebben van waterstaat, van de domeinen en van accijnzen. Je moet ook nog vergunning hebben om over het gras naar dat veer toe te lopen. Trouwens, waarvoor dient dat veer eigenlijk? Ik denk dat het er toch vooral is voor café Rio. Wat voor café dat dat is? Ik zal u zeggen: je komt eraan en je denkt: 't zal er wel gezellig zijn, want er staan zeven auto's voor de deur. Maar dan kom je binnen en dan blijkt dat er ook niet meer dan precies zeven mannen aan de bar zitten. Wat, hebben ze u verteld dat die Jung vijf dochters heeft? Ja, dat klopt, maar vier ervan zijn getrouwd en het huis uit. En Uikhoven is nog kleiner dan Geulle: duizend inwoners, die in één lange straat wonen. En nu vraag ik me af: wat zoekt u in Uikhoven? Hoe wil u er komen? Er komen bij mij wel ns mensen langs die naar Uikhoven willen en dan vragen ze of ze bij mij mogen bellen. En dan bellen ze naar café Rio en dan komt Jung naar het bootje. Maar wat dacht u dat u dat kostte? Daar betaalt u één gulden voor, alleen al voor het bellen, en dan moet u nog de overtocht betalen. En wat verdient zo'n veerman er eigenlijk nog aan? Ik zou met zo'n ding nooit willen beginnen, of ik moest minstens 2000 gulden per jaar van de gemeente krijgen. Je kunt toch niet meer vragen dan één gulden heen en terug? Nou, hoe kun je daar nog aan verdienen?"

Terwijl wij daar staan is er nog steeds geen beweging aan de overkant en ook het land rondom ons vertoont geen teken van leven. Jan R.: „Hier, waar ik woon, kun je nog leven. Ik hoop hier honderd jaar te worden. Als ik 's morgens mijn klanten bediend heb, heb ik er genoeg van en ga ik wandelen, zo'n uur ongeveer, één stuk die kant op van de Maas en één stuk de andere kant op, samen met mijn honden. Ik ben nu 56 maar ik hoop dat ik over enige jaren helemaal met werken kan ophouden, dan probeer ik nog wat te profiteren van het leven. Hier aan de Maas in Geulle kun je nog wonen. U moet hier 's avonds komen, dan is alles zo stil, dan hoor je alleen de Maas, maar je ziet hem niet. Ik heb een eigen bootje, daar steek ik soms mee het water over. Die dikke hond zwemt me dan achterna. Als ik dan tien minuten in café Rio zit komt die hond binnenwandelen. Ik kijk ook wel eens naar de hengelaars. ik ken ze, ik zie het aan de voertuigen waarmee ze komen. Nu staat er 'n brommer bij mij voor de deur. En als ik bij zo'n hengelaar zit dan volg ik met mijn ogen de dobber en dan moet ik oppassen dat ik niet met mijn hele hebben en houwen voorover in het water val, zo verveelt me dat. Nee hoor, ik loop het liefst langs de Maas. Ik heb vroeger geweldig hard gewerkt en ik klungel nog wel zo'n beetje, maar alleen waar ik zin in heb en waaraan wat te verdienen valt. Ik heb fruit, wel zo'n duizend kilo, maar ik laat het gewoon op de grond vallen en rotten. ik raap het niet eens op. Voor mijn part komt u het met een wagen ophalen. Er is toch niks aan te verdienen".

We staan tussen de pollen gras, lopen een stukje verder. Langs de berm van de beek schiet een rat voorbij. De honden springen in het water, beginnen de berm te onderzoeken, zachtjes jankend (zoals Pol) of nerveus heen en weer springend (zoals Frits). De rat springt verder, verbergt zich. is onvindbaar. De baas spoort hen aan, klopt met een stok op de grond. „Hier, Pol, hier Frits" maar de rat is weg. „Iets voor morgen", zegt Jan R., „want krijgen doen ze die rat toch. Ze hebben er al heel wat opgeruimd". En, naar het bruggetje wijzend: „Kijk, dat heb ik nog aangelegd voor die Jung van dat voetveer, ik heb ook het gras gemaaid op dat pad. Ik heb niks tegen dat voetveer, maar die Belgen moeten begrijpen dat dit niet zo maar kan, van de ene dag op de andere. Maar kom, ik stap eens naar huis. Mijn vrouw zal het middageten wel klaar hebben". We nemen afscheid, trappen door langzaam tot brei wordende peren. Het land ruikt zuur en herfstig Uikhoven ligt verder dan ooit.

Bootje aan Maaskant

langs de oever zitten een paar hengelaars zo doodstil alsof ze voor- een schuilplaats tegen de boze gevonden hebben. We gaan opnieuw het grasland over (het sopt intussen in onze schoenen) we een man tegen komen met zijn jas een witte slagersschort, vergezeld van twee honden, Pol, een en Frits, een slank dier. De blijkt de plaatselijke slager Jan te zijn en we raken aanstonds in gesprek met hem gewikkeld, terwijl we op het natte gras staan, met Maas vlakbij ons en de populieren de andere kant, zorgvuldig verin een dunne nevel. Jan R.: „Dat Nou, vergeet het maar. U moet toevallig iemand zien aan de overwaarop u kunt zwaaien en dan die persoon naar de caféhouder om hem te waarschuwen. Anders u niet over". Hij kent de veer-, de kastelein van café Rio in Uikhoven. „Maar ik weet niet of het dat veer lang zal duren. Die man dat opgezet een paar maanden geleden in verband met een verbroederingsfeest tussen Geulle en Uikhoven, maar hij blijkt geen langlopende vergunningen te hebben, tenminste Nederlandse. n Tijd geleden ik de dienstgeleider D. op beeen oude schoolkameraad. Die „Weet jij hoe dat zit met dat voetveer? De man mag dat helemaal hebben. Ik krijg moeilijkheden mijn superieuren". Enfin, om hem plezier te doen ben ik naar Jung is de caféhouder, Get Bollen is schoonzoon) toegestapt en ik heb uitgelegd dat ie vergunningen moest hebben. Maar Jung wou er niks van horen, hij zei dat ie vergunningen genoeg had, van directeur die en van meester in de rechten die en die. Ik zei: „Daar heb je niks aan, Jung, want zijn niet de bevoegde instanties".

Maar Jung heild vol dat ie in z'n recht stond en dat ie geen vergunningen nodig had. Hij werd op het laatst totaal kwaad op me en zei dat ik 'm dat voetveer niet gunde. Ik ben teruggegaan naar de dienstgeleider en heb hem alles verteld. Toen heeft die er werk van gemaakt en tenslotte is het er over gekomen dat Jung zijn zogenaamde vergunningen moest laten

Jan R. met zijn honden

Dansles is op anti-autoritaire toer

Wat men bijna niet meer durfde hopen is dit jaar gebeurd. De dansscholen hebben een massale toeloop te verwerken. En of de cursisten nu komen om te trimmen, andere jongelui te ontmoeten, of werkelijk belangstelling hebben voor de danskunst is in feite niet zo belangrijk. De dansschool heeft jarenlang gevochten om de image van een elite- — en dus stijve harlekijne- — beweging kwijt te raken. Het lijkt er veel op dat door concessies van beide kanten. — de jeugd is bereid de dans te leren en zich daarbij aan zekere gedragsnormen te houden, de school heeft deze normen aangepast aan de mentaliteit en heersende mode — de slechte tijden voorbij zijn. Dat betekent dansles in vrijetijdskleding, in jeans, in maxi, zonder colbertje en natuurlijk met een behoorlijke portie swing in het lesprogramma.

De dansles van vroeger is dood. Het heeft er zelfs enige jaren op geleken dat het hele begrip dansles gedoemd was jeugdsentiment te worden voor iedereen die deze min of meer verplichte vorm van cultuurgedrag heeft doorgemaakt.

Alleen de grootste dansinstituten waren in staat hun voortbestaan te verzekeren, de kleinere verdwenen. Stijldansen was uit, beat was in. En voor beat heb je noch de ruimte noch de intentie om ingewikkeld beenwerk uit te voeren. Bij beat hoef je nauwelijks rekening te houden met je partner, laat staan dat je haar hierbij leiding geeft op de overvolle dansvloer. En om een avondje te beaten is een danscursus nou niet bepaald een hoogst noodzakelijke voorbereiding.

Apepakje

Zo dacht blijkbaar het overgrote deel van de jeugd tussen 15 en 18 jaar. De dansscholen zagen hun leerlingenaantal jaarlijks onrustbarend slinken. De dansles waar je in een apepakje met das en in je zondagse jurk moest verschijnen scheen niet meer te passen in het recreatiepatroon van de jongeren.

Maar „met armen en benen zwaaien" gaat op den duur vervelen. Want in de ogen van een dansleraar zijn de bewegingen die op de dansvloertjes van beat-dancings uitgevoerd worden niet meer dan een ongekontroleerd gezwaai.

De dansinstituten zien er tegenwoordig uit als sociëteiten, met bar en gezellige hoekjes. De leraar probeert 't op de anti-autoritaire tour. Daarmee heeft hij zich een nieuwe verantwoordelijkheid op de hals gehaald. Hij is de man, of de vrouw, die de jeugd op een moeilijke leeftijd enige elegantie bijbrengt. In die sfeer zien we hem als een man van de wereld die echter tegelijkertijd helemaal aan hun kant staat. Niet zelden wordt hij een soort biechtvader en sociaal werker, die de ouders heel wat problemen uit handen neemt.

Folklore

Dansen is sport. In een onlangs gehouden danstoernooi in Turijn is zelfs voorgesteld er een Olympische sport van te maken. Sport is populair, alleen heet het nu trimmen. Danslerares memevrouw Degenkamp heeft tegen deze benaming beslist geen bezwaar. „Tot mijn grote verbazing hebben ook de ouderen ineens behoefte aan dansles.

Er zijn cursussen voor gehuwden, waarbij de 60-jarigen geen uitzondering zijn. Het typische is dat de laatsten graag moderne dansen willen leren, terwijl de jongeren de stijldans uit vroeger tijden prefereren". Zoals in de kleding de folklore dit seizoen een grote rol speelt kent ook de dans dergelijke modeverschijnselen. Volgens mevrouw Degenkamp is country en western de grote hit in komende winter. Het past bij de maxi-look met rijglaarzen.

„De jeugd wil tucht" zegt ze. „Het is de kunst om leiding te geven en toch erbij te horen. Dan accepteren ze veel meer van je. Eigenlijk is het bijbrengen van danspasjes maar het minst belangrijk. De hele sociale toestand er omheen is voor mij van dezelfde importantie. Als dansleraar heb je geen enkele machtsmiddel. Je kunt geen straffen uitdelen. Je redt het alleen met een behoorlijk psychologisch inzicht. Het zijn geen kinderen en geen volwassenen die je op de les krijgt. Het is de groep die elk autoritair gezag verafschuwt".

De Limburgse dansleraren vinden ook in België volop emplooi. De Belgen zijn zeer dans-grage lieden, aldus de ervaringen die zowel mevrouw Degenkamp als dansleraar Bernaards uit Maastricht buiten de grens hebben opgedaan. Merkwaardig genoeg schijnt België zelf geen dansinstructeurs voort te brengen. In ieder geval vindt de dansende Belg heel wat betere op stijldansen ingerichte dancings dan de Nederlander. „Stijldansen kan nog zo'n leuke bezigheid zijn tijdens de les. uiteindelijk wil de cursist ook wel eens in het openbaar zijn vorderingen laten zien. Probeer dit eens tussen een beatende massa." zegt de heer Bernaards. Hij geeft dansles aan vele middelbare scholen in Zuid-Limburg.

De grote groepen waarin dit om praktische redenen moet gebeuren vindt hij geen bezwaar. Misschien krijgt het individu iets minder belangstelling maar in ieder geval leert de jongen zijn partner door het gewoel te laveren. Iets wat in de praktijk aan de orde van de dag is.

Hitlijst

Ook instituut Bernaards kent dit seizoen een aanmerkelijke stijging van het aantal oudere gehuwde cursisten. Deze leerlingen beschouwen het dansen als een gezellige vorm van trimmen. De trend om oude dansen een nieuwe waardering te geven heeft de heer Bernaards in zijn school wel degelijk bemerkt. Als hij een kleine inventarisatie maakt van de populaire grammofoonplaten die de laatste tijd in zijn studio zijn terechtgekomen dan is de country en western inderdaad rijk vertegenwoordigd. Het is de heer Bernaards opgevallen dat de top 40 van de laatste weken aanmerkelijk meer platen laat zien die een bepaald dansritme hebben. Vorige seizoenen bestond deze hitlijst uit series leuke melodietjes die echter voor een dansles onbruikbaar waren. „De jongelui ontdekken nu wat ze allemaal kunnen doen op een zeker ritme in de muziek.

We leren ze allerlei mogelijkheden om te kombineren. Erg populair zijn de discotheek-dansen, waarbij iedereen in een rij dezelfde bewegingen maakt. Een dancing waar een disk-jockey de platen aan elkaar praat is nog lang geen diskotheek-dancing", aldus de heer Bernaards die naarstig zoekt naar een nieuwe naam voor het begrip dansschool. Zoiets als „dans-in", als het in ieder geval maar niet associaties wekt met het muffige instituut dat in feite niet meer bestaat.

Lange haren en maxi-rok zijn heel gewoon tijdens de dansles. Waarom zou je bij een vorm van vrijetijdsbesteding geen gemakkelijke kleding mogen dragen? De moderne dansleraar zal dit eerder stimuleren dan tegenhouden.

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

38

TWEEDE INVAL DER NASSAUERS

IN 1569 stond Alva op het toppunt van zijn macht. De Nassauers waren verslagen. De rust in de Nederlanden scheen hersteld. Filips II overlaadde de landvoogd met eerbewijzen, de Paus schonk hem een met juwelen versierde hoed en een zwaard. Alva's trots en hovaardij kenden geen grenzen meer.

Hij gaf opdracht zijn standbeeld te maken, levensgroot, in volle wapenrusting en van het brons der bij Jemmingen veroverde kanonnen. In de citadel van Antwerpen werd het geplaatst. Met één voet stond de grootste veldheer van die tijd op een lichaam met twee hoofden, voorstellend de ketterij en de opstand, die hij meende te hebben onderdrukt. Een odium van Spaanse tyrannie en minachting jegens de Nederlanders.

Penningen

Een nieuw belastingstelsel moest de kroon op het werk van de hooghartige zetten. Tot dusver was het gewoonte geweest dat de vorst een „bede" richtte tot de Staten. Hij moest dan de vertegenwoordigers van adel, geestelijkheid en burgerij bij elkaar roepen. Alva beschouwde de Staten-Generaal als een macht tegenover zijn vorst. Een bijeenroeping was alleen te voorkomen door de beden te vervangen door vaste belastingen voor onbepaalde duur, die de vorst onafhankelijk zouden maken van de Staten en waardoor de eenmaking voltooid zou zijn. Op 21 maart 1569 riep Alva de Staten-Generaal te Brussel bijeen en legde zijn belastingplannen „voor" meer als een besluit dan als een voorstel. Allereerst zou eenmaal de „Honderdste Penning" (= 1%) worden geheven van alle goederen, zonder vrijstelling van adel en geestelijkheid; een soort vermogensbelasting dus. De Tiende en Twintigste Penning waren bedoeld als vaste belastingen, dus voor altijd. De „Tiende Penning" (= 10%) zou geheven van elke verkoop van roerende goederen; een soort omzetbelasting. De „Twintigste Penning (= 5%) zou afgedragen moeten worden van de verkoop van onroerend goed, bijv. van landerijen. Protesten bleven niet uit. Tegen de honderdste penning was het minste bezwaar. De twintigste penning ondervond het meeste verzet vam de geestelijken als grootste grondbezitters, de tiende penning vooral van de burgerij en in hoofdzaak van de kooplieden. Alva deed een concessie. Als onmiddellijk de 100e penning betaald werd, kon de 10 en 20e penning voor twee jaar afgekocht worden met een bede van twee miljoen gulden per jaar. Het was vooral de heerszuchtige persoonlijkheid van Alva, het doordrijven van zijn wil die de gehele bevolking tegen hem innam .In augustus 1571 liep de uitsteltermijn van twee jaar af. Alva kondigde de invoering van de gehele heffing aan. Spoedig kwam het tot onrust, winkels bleven gesloten, haringvangst en handel lagen stil. het volk begon honger te lijden. De algemene ontevredenheid over de moordende activiteit van de Bloedraad de invoering van de „penningen", de ongunstige economische toestand, de werkloosheid en de plaag der Spaanse troepen gaven Oranje hoop op meer succes dan in 1568.

Invalsplan

Er zouden vier invallen zijn.
A. Oranje zou het Overkwartier en Brabant binnenvallen.
B. De Watergeuzen zouden Enkhuizen veroveren.
C. Lodewijk en Hendrik van Nassau zouden met behulp van de Franse Hugenoten o.l.v. De Coligny Henegouwen binnenvallen.
D. Graaf Van den Bergh, een zwager van Oranje, zou Gelderland en Overijsel bezetten

Het aanvalsplan zou alleen slagen als het onmiddellijk succes had. Wéér zou een onberekenbare gebeurtenis de tocht van Oranje doen mislukken. In de „Bartholomeusnacht" (24 augustus 1572) of „Bloedbruiloft" ter gelegenheid van het huwelijk van de Hugenotenleider Hendrik van Navarre met Margaretha van Valois te Parijs werden duizenden Hugenoten vermoord. De Franse inval bleef dus uit. De tiding was voor Oranje een ramp, „een nederlaag die al zijn verwachtingen verpletterde". Toch wilde hij het onmogelijke beproeven en zette zonder Franse steun de reeds begonnen veldtocht voort.

A. Geheel onverwacht en tegen de bedoeling van Oranje in namen de Watergeuzen, „anti-Spaans van kruin tot voetzolen" o.l.v. de beruchte Lumey op 1 april 1572 „in naam van Oran e" het plaatsje Den Briel in. Vele andere steden verklaarden zich nu voor de prins. Alva kon er niet heen, omdat Lodewijk van Nassau de stad Bergen in Henegouwen verraste waardoor de weg naar Brussel open lag. Hij riep zelfs de Spaanse troepen uit Holland terug om Bergen te ontzetten. De verovering van Den Briel kwam Oranje te vroeg. Hij was nog lang niet klaar. Voor zijn veldtocht van 1572 richtte hij zich tot de opgestane steden in Holland en Zeeland opdat deze zijn verdere strijd door geldelijke bijdragen mogelijk zouden maken. Op eigen gezag kwamen de Staten van Holland bijeen te Dordrecht. Als afgevaardigde van de prins verscheen Marnix van St. Aldegonde. De Staten willigden het verzoek in en erkenden Oranje als stadhouder van Holland, Zeeland en Utrecht. Ook hiermee handelden de Staten van Holland eigenmachtig en revolutionair. De stadhouder was een koninklijk ambtenaar en ontving zijn benoeming van de koning. Van dienaar van de koning werd hij nu dienaar van de Staten.

In feitte richtte men dus een eigen regering op, met als doel de regering van Alva te verdrijven.

Roermond

B. Terwijl Lodewijk van Nassau in Bergen opgesloten zat, was Oranje zijn opmars begonnen. Na de verovering van Straelen, Wachtendonk, Erkelenz en Gelre sloeg hij het beleg voor Venlo. De stad hield de poorten gesloten en bood met succes weerstand. Oranje trok zuidwaarts en vestigde zijn hoofdkwartier op het kasteel Hillenraed te Swalmen. Na vijf stormaanvallen moest Roermond zich overgeven. Een ware terreur oefenden de tuchteloze huurlingen in de stad uit. De bezetting werd gedood. Bisschop Lindanus wist vermomd te ontvluchten, zijn huis werd geplunderd en de kostbare bibliotheek verbrand. Kerken en kloosters werden gebrandschat, terwijl 23 geestelijken waaronder 12 Karthuizers uit godsdiensthaat en geldzucht op een barbaarse wijze werden vermoord. Wekenlang talmde Oranje te Roermond. Ook Weert werd belegerd en ingenomen. Verschillende Brabantse steden openden wel hun poorten, maar een algemene opstand bleef uit. Weer ontweek Alva een veldslag. Toen Oranje in oktober 1572 na een nederlaag geleden te hebben voor het belegerde Bergen zijn desperate troepen moest terugtrekken en afdanken, vielen de veroverde plaatsen weer in Spaanse handen. De nederlaag van 1568 was gevolgd door een tweede militaire nederlaag. Oranje trok over Kampen naar Enkhuizen om de leiding van het verzet op zich te nemen, de Geuzenterreur van Lumey te temperen en om er „zijn graf te vinden", zoals hij somber aan zijn broer Jan schreef, volgens Prof. Dr. Geijl: „een groot besluit, verwant aan dat van 1567 om de ballingschap boven onderwerping te verkiezen, maar van heroïsche allure".

Mookerheide

C. Na de capitulatie van Bergen trokken Lodewijk en Hendrik van Nassau met plm. 10.000 man de Landen van Overmaas binnen. Het pas herstelde klooster van Rolduc werd opnieuw verbrand; de geroofde kerkklokken tot kogels omgesmolten. Ook de kloosters St. Gerlach te Houthem en Val Dieu gingen in vlammen op.

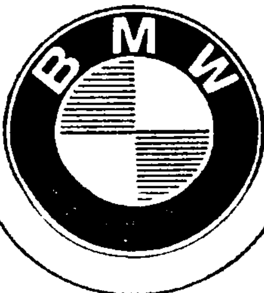
Na de verovering van de kastelen Amstenrade en Valkenburg ondernam men nogmaals een poging om het inmiddels versterkte Maastricht te veroveren. De stad bleef onneembaar. Na een langdurig verblijf in Zuid-Limburg trok het leger langs de rechter-Maasoever noordwaarts om de Spanjaarden voor de stad Leiden weg te lokken, aan de overzijde van de Maas gelijktijdig gevolgd door een Spaans leger onder d'Avila, dat een vereniging met Oranje trachtte te voorkomen. De Spanjaarden wonnen de wedloop. Na een overtocht bij Grave sneed het Spaanse leger Lodewijk van Nassau de pas af bij Mook, waar zich het drama van Jemmingen herhaalde en Lodewijk en Hendrik van Nassau sneuvelden.



De toekomst ligt op straat

Een twaalfjarige ligt meteen op z'n buik, als hij belang stelt in autoconstructies. Hij heeft liever een gat in zijn broek dan in z'n autokennis. Aan deze 'deskundige' vroegen wij: 'Welke auto zou jij kopen, als...?,

De argumenten van de jongens, die een BMW 'kochten' waren: Vaste wegligging... sport in een luxe fauteuil... razendsnel optrekken... klassewerk... technisch het einde. Dat was het oordeel van de jeugd.Van experts. Fijn om de toekomst op je hand te hebben.



Imp. ALIMPO N.V. hoofdkantoor: Parkstraat 91a - 's-Gravenhage - Tel. 070-184843
Showroom: Tournooiveld 1 - 's-Gravenhage - Tel. 070-184840
Distributiecentrum ALIMPO N.V.: Stationssingel 10 - Ravenstein - Tel. 08867- 1957

Automobielbedrijf A.G.O. - Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-7676
Verkoop: N. JORISSEN
Turennestraat 4, Maastricht, tel. 04400—18056

Voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o.
Autobedrijf KERA N.V. - Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525, b.g.g. 5229

Automobiel- en Garagebedrijven BOS - Steegstr. 8, Maastricht-Heer, tel. 04400-21141

RUIM EXTRA INKOMEN

N.V. Financieringsmaatschappij



zoekt te Heerlen en omgeving

aktieve en betrouwbare

INFORMATEURS

die tevens als agent zullen bemiddelen bij het afsluiten van financieringsovereenkomsten en persoonlijke leningen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
N.V. FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ VOLA, Honigmanstraat 4, Heerlen.

Tel. inlichtingen overdag 045—71 55 77 en maandagavond van 19.00 tot 21.00 uur 04446—14 74.
Vragen naar de heer van Lieshout.

U krijgt méér mogelijkheden met de Grote Winkler Prins



Er is veel wat u wilt weten en moet weten. Met de nieuwe Grote Winkler Prins weet u méér, ontzaglijk veel m... De grootste Nederlandse encyclopedie: 16.000 bladzij... 100.000 onderwerpen. De tweede oplage in twintig banden gaat verschijnen. Teken nù in !

Tijdelijk met twee voordel...

1 vóórintekenprijs: beslis snel, verdien honderd gulden
2 de 3-delige Kleine W... Prins gratis in bruikl...

In iedere boekhandel kan men u er alles over vert... óók over het aantrekkelijke betaalsysteem. Een uit... model-exemplaar ligt ter inzage.

BON In open enveloppe verzenden. Géén postzegel plakken!
Adresseer:
Elsevier, Antwoordnummer 1248, Amsterdam
Gaarne ontvang ik gratis en zonder enige verplichting nadere inlichtingen over de nieuwe GROTE WINKLER PRINS
naam ....
straat LI-1
plaats ....
Blokletters s.v.p.

N.V. TECHNISCHE HANDELSVERENIGING THV
Cort v.d. Lindenstraat 4, Rijswijk,

vraagt voor haar Centraal Magazijn te GELEEN

MAGAZIJN-BEDIENDE

Enige ervaring op het gebied van electrotechnische producten en huishoudelijke artikelen strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer H. Galjaard, p.a. N.V. Technische Handelsvereniging THV, Industrieweg 18, (Borrekuil) Geleen.

Gegadigden kunnen desgewenst telefonisch kontakt opnemen met de heer H. Galjaard, telefoon 04494—8051.

thv

VENTAIR N.V. Maastricht
Fabriek voor luchttechnische apparatuur

vraagt voor spoedige indiensttreding

ASSISTENT CALCULATOR

in het bezit van het diploma UTS-werktuigbouwkunde of Mulo-B met aanvullende cursus PBNA-warmtetechniek. Leeftijd ± 22 jaar.

Zij die reeds als zodanig werkzaam zijn geweest genieten de voorkeur.

Wij bieden hoog loon, prima sociale voorzieningen, interessant en variabel werk in een nieuw en modern geoutilleerd bedrijf waar alle kansen open zijn.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan directie Ventair N.V., Korvetweg 24, Maastricht.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

TWEE TYPISTEN

Eisen: dipl. ULO of MAVO en typen.

SALARIS: min. f 412.-, max. f 6..- per maand.

VACANTIETOELAGE: 6%
Premie A.O.W.: voor rekening werkgever.

ARBEIDSVOORW.: conform die van de gemeente Geleen.

SCHR. SOLL. binnen één week te richten tot het dagelijks bestuur.

BOUWFONDS VOOR LIMBURGSE GEMEENTEN
Raadhuisstraat 23 - 25 GELEEN

H.E.A.O.-SCHOOL SITTARD

vraagt een

administratief beambte

tweede klas

Salaris volgens Rijksregeling.

Gegadigden kunnen zich met de school in verbinding stellen op het adres Vijverweg 29, Sittard (tel. 04490—3931).

Aannemersbedrijf Daemen N.V., Amstenrade

vraagt voor spoedige indiensttreding:

a) TEGELZETTERS of ONDERAANNEMER TEGELZETTER
b) METSELAARS of ONDERAANNEMER METSELWERK

Sollicitanten gelieven zich te melden op ons kantoor 's maandags t.m. 's vrijdags van 8.30—17.30 uur, Heiberg 30, Amstenrade, telefoon 04492—1827.

Wij vragen voor direkt of later

machine-bankwerkers
plaatwerkers
lassers
hulparbeiders

voor het magazijn.
Zeer hoog loon.

Felix Engmann
Machinefabriek
5122 Kohlscheid, Industriestr. 16, tel. 02407-2561

Wij kunnen voor direct plaatsen :

1 nette verkoopster
(min. leeftijd 16 jaar)

1 nette verkoper
(ongehuwd)
liefst met enige ervaring.

Wij bieden u hoog loon, afwisselend werk en 5-daagse werkweek.

Persoonlijk solliciteren bij

HET WONDER VAN HEERLEN
Akerstraat 5, tel. 045—713382 Heerlen.

Gevraagd voor directe indiensttreding

enkele BENZINE-POMPBEDIENDEN

Goed loon, goede sociale voorzieningen
Te bevragen, Service Station Brouwers, Oud-Valkenhuizerstraat 2-4, Heerlerbaan, tel. 045-714977

Vromen & Papierfabriek „Doetinchem" N.V.

vraagt voor haar Papierfabriek in Doetinchem

EEN CHEF MAALDERIJ

Hij zal, direkt onder de chef kwaliteitsdienst, belast worden met de dagelijkse gang van zaken in de afd. Stofbereiding.

In aanmerking komen zij, die door ervaring en opleiding, voldoende kennis hebben van de problematiek betreffende het verwerken van diverse grondstoffen voor de papierfabricage.

Initiatief, goede contacteigenschappen en leidinggevende capaciteiten zijn noodzakelijk.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties te richten aan de afd. Personeelszaken, Terborgseweg 52 te Doetinchem.

---

f 25.000,- per jaar?

Inderdaad... dat verdient een Computer-expert

Binnen 5 jaar is het aantal computers in Nederland verdrievoudigd, doch het aanbod van computerexperts blijft sterk achter.
GEVOLG? Hoge salarissen en uitstekende toekomstmogelijkheden voor computerpersoneel. Uw KANS, doch beslis dan NU !

--------------------Hierlangs afknippen ✂ -------

Coupon

□ **OPERATOR**
(basisopleiding)
Computerbediener (6 maanden)

□ **COBOL-PROGRAMMEUR**
Universele computertaal voor admin. systemen (12 maanden)

□ **COMPUTER-TECHNIEK**
Audio-visuele spoedopleiding (4 maanden)

□ **SYSTEEM-ANALIST**
Analyseren van bedrijfsproblemen en omzetten in comp. syst. Duur: 12 maanden

□ **FORTRAN-PROGRAMMEUR**
Programmeren van technisch-wetenschappelijke problemen (12 maanden)

Vooropleiding: minimaal MULO - analytisch inzicht - doorzettingsvermogen!

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Beroep: ....
LD-str. 1

BELANGRIJK !
Alle opleidingen van het Instituut Computer Wetenschappen hebben examengarantie. U blijft als ingeschrevene op onze kosten doorstuderen, net zo lang tot u het diploma, dat onder rijkstoezicht wordt afgenomen, haalt.

Ongefrankeerd zenden aan:

Instituut Computer Wetenschappen
Antwoordnummer 444 te 's-Hertogenbosch.

Gemeente Geleen

Het gemeentebestuur van Geleen wil gaarne in contact treden met belangstellenden voor een gekwalificeerde functie t.b.v.

I. Afdeling Sociale Zaken

Van de te benoemen functionaris wordt verwacht dat hij volledig bekend is met en ruime ervaring heeft in de toepassing van de sociale wetgeving; dat hij zich mondeling en schriftelijk vlot kan uitdrukken, terwijl voorts organisatorische kwaliteiten vereist zijn.

Aan deze functie — waarvoor, naast het diploma HBS of Gymnasium, een opleiding op H.S.A.-niveau vereist is — wordt een adequaat salaris verbonden.

II. Afdeling Personeel c.a.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar een kandidaat die aan het personeelsbeleid mede gestalte kan geven.
Hij zal o.a. moeten meewerken aan: onderzoek en advisering personeelsbehoefte, ontwerpen en uitvoeren van rechtspositieregelingen, werving, functie-waardering en personeelsbeoordeling.

Als vereiste voor deze functie wordt, naast het diploma HBS of Gymnasium, gesteld het bezit van het diploma GA I. Studie voor het diploma Personeelsbeheer strekt tot aanbeveling.
Aanstelling in de rang van adjunct-commies Ie klas, waarbij promotiemogelijkheid aanwezig is.

Voor beide functies maakt een psychologisch onderzoek deel uit van de selectieprocedure.

Brieven binnen 14 dagen aan de burgemeester van Geleen.

Steenkolenmijn Sophia-Jacoba Hückelhoven/Duitsland

Wij kunnen plaatsen alle categorieën ondergrondse mijnpersoneel van 18-45 jaar:

* **postslepers**
* **hulphouwers**
* **houwers**
* **bankwerkers**
* **electriciens**

Geboden wordt:
vast werk, 5-daagse werkweek,
hoog loon.

Het gemiddelde houwersloon bedraagt circa DM 57,— incl. premies, zonder verdere toeslagen. Het loon voor bankwerkers en elektriciens bedraagt DM 49,50 incl. premies - zonder verdere toeslagen. Werkkleding wordt gratis verstrekt alsmede gewassen.

Eigen busdiensten:
Lijn I
Stevensweert - Wessem - Roermond - Melick - Herkenbosch.
Lijn II
Echt - St. Joost - Montfort - St. Odiliënberg - Posterholt - Vlodrop.
Lijn III
Susteren - Nieuwstadt - Schalbruch.
Lijn IV
Sittard - Tüddern - Wehr - Süsterseel.
Lijn V
Nieuwenhagen - Heerlen - Hoensbroek - Amstenrade - Brunssum - Schinveld.

Aanmelden dagelijks tussen 8.00 en 10.00 uur op de personeelsafdeling (Belegschaftsbüro) van de mijn Sophia-Jacoba. Schacht 4/HK. Ratheim of voor lijn I en II bij Autobusbedrijf Vaassen, Maasbrachterweg 2, Echt; voor lijn III en IV bij Autobusbedrijf Reiners Brüxgen (Dld.) en voor Lijn V bij Autobusbedrijf Goffin, Hoogstraat 61, Nieuwenhagen.

aflid: „Ons werk is nog te onduidelijk"

Rotonde' zoekt jonggehuwden met cursus „kritisch wonen"

r Arthur Spierts

, 17 oktober — Binnenkort wil centrum Rotonde in het ge- de Wilhelminastraat in Sittard et een cursus „kritisch wo- deze cursus wil Rotonde met groep van jonggehuwden tus- 25 jaar bereiken, waarvoor in en weinig aantrekkelijke pro- zijn opgesteld.

is het vormingscentrum voor en jonge volwassenen voor omliggende gemeenten en is ts gekomen van het vroegere abiliswerk, dat voor 1972 in erland moet zijn opgeheven. en al meerdere jaren, maar werk nog te onduidelijk voor n" vertelt Ad van Zeeland, n Rotonde voor het „avond- werk van de vormingscentra l gesplitst worden in de jon- s die bedoeld is voor werken- en vanaf 14 tot 17 jaar, het " en het vormingswerk voor volwassenen van 17 tot 25 jaar, ondwerk".
ondwerk" is in tegenstelling tot het dagwerk geheel op vrijwillige basis. Werkende jongeren van 14 en 15 jaar zijn verplicht om gedurende één dag per week naar een vormingsinstituut te gaan. In principe zijn dag- en avondwerk van elkaar gescheiden, maar omdat beiden in Sittard in één gebouw zitten, wordt veel werk samen gedaan.

Andere aanpak

Donderdag had Rotonde de tweede ‚open-avond' van dit jaar. Nadat de eerste avond mislukt was door gebrek aan belangstelling werd de reclame voor de tweede avond anders aangepakt. „Wij moeten nog helemaal leren op welke wijze wij de mensen kunnen aanspreken. Voorheen hielden wij — ik spreek voor het avondwerk — reclamecampagnes op neutrale basis en richtten ons tot de 17-jarigen. Nu hebben 1500 jongeren tussen 17 en 25 jaar een persoonlijke brief ontvangen. Voor ons was de opkomst van zo'n zestigtal jongeren donderdagavond bijzonder goed, maar procentueel stelt dat ook natuurlijk niets voor
Wij zitten met de handicap dat in de reclame geen gebruik kan worden gemaakt van de dingen die in ons instituut gebeuren. Je kunt gewoon in een pamflet niet vangen wat hier in de groepen gedaan wordt, het element van persoonlijke vorming. Dat kan alleen in een persoonlijk gesprek. Een matige opkomst wil niet zeggen dat de reclame of voorlichting slecht was, het hangt ook samen met de mentaliteit van de jongeren. Ze laten zich niet gemakkelijk lokken". Dat de vormingsinstituten in de meeste plaatsen een andere naam hebben, verklaart Ad van Zeeland in hetzelfde kader.

„Imput, Samsam, Mixed, Rotonde, dat zijn vlotte namen om ergens mensen mee te vangen". We zitten nog in de overgangsfase van Mater Amabilis naar vormingswerk voor jonge volwassenen. Het is voor ons ontzettend moeilijk om de naam onder de mensen te krijgen, of op positieve wijze aan image-vorming te doen.
Misschien wordt dit inderdaad bemoeilijkt door te weinig uniformiteit. In de eerste fase waren veel centra bijzonder progressief en meestal links. Daar komen zij nu ten dele op terug". Volgens Ad worden nu meer problemen uit de directe omgeving aangepakt door de groepen. „Dat geldt ook, en misschien vooral voor aktiegroepen. Eerst werd gesproken over de vrede in Vietnam. Via de rietsuiker en Jörgen Höyer kwamen de problemen steeds meer uit de onmiddellijke omgeving. Die tendens zie je ook in ons vormingswerk". De eerste vraag die zich voordoet is: wat is vormingswerk?

„Dat kan ik misschien het beste laten uitkomen aan de hand van een praktijkgeval. Gistermorgen vroeg een gemeentearbeider mij voor het instituut, worden de mensen hier hervormd gemaakt? Stel je voor. Maandagavond zat ik met een groepje jongeren bij elkaar die aanvankelijk in een grotere groep zaten. Zij wilden echt serieus gaan werken en vandaar dat zij de voorkeur gaven aan een kleinere opzet. Bij de vraag wat ze nu precies wilden, kwamen zij eerst niet verder dan de plannen van de grote groep zoals excursies en films.

Richting

Daarop heb ik de groepen in een bepaalde richting weten te sturen die voor hun veel meer van direct belang is. Problemen uit eigen kring, via de werkkring naar het gezin. Bevend kwamen toen verhalen los over persoonlijke problemen waar de jongens mee zaten en waar ze normaal met niemand over praten. Ze kregen steeds beter kontakt met elkaar door met elkaar te praten. Kontakt leren leggen met anderen, dat is voor jongeren essentieel". Voor de groep en de staf was dit een geweldige avond. „Het was echt een stuk vormingswerk, maar dat zegt natuurlijk niets over de doorwerking op hun mentaliteit. Dat komt pas na een zekere regelmaat". De eerste avonden worden meestal door de groepen zelf bepaald. De moeilijkheid bij dit werk is volgens Ad, dat je als groepsleider aan het gebeuren in een groep aktief moet meedoen, maar daarnaast de zaak daadwerkelijk moet weten te reflecteren en stimuleren in de richting die door de groep wordt bepaald. Bij vrije-expressie blijkt dit vooral zeer inspannend te zijn.

Toekomst

In de toekomst zal het dagwerk en avondwerk meer uit elkaar gaan groeien. Over enige tijd krijgt Rotonde een nieuw gebouw voor het dagwerk." Wij zullen dan waarschijnlijk hier meer mogelijkheden krijgen. Ik denk aan werk voor jonge moeders en bijvoorbeeld verpleegsters. Dat zijn ook werkende jongeren". Helaas moet bij het opzetten van het vormingswerk nog te veel werk door te weinig mankracht worden gedaan. Pas bij volgende deelname wordt door het rijk geld beschikbaar gesteld voor meer beroepskrachten. Het streven van de stafleden om het vormingswerk meer bekendheid te geven wordt anderzijds echter bemoeilijkt door dat gebrek aan mankracht. Een vicieuze cirkel, waar maar moeilijk uit is los te komen door de meeste centra." Met de cursus kritisch wonen wenden wij ons speciaal tot die groepe jongeren die in korte tijd veel veranderingen te verwerken hebben. Ik denk aan jeugd, verkering en trouwen. Ik spreek echter liever niet van een cursus, omdat de deelnemers zelf voor een groot deel de inhoud bepalen van „kritisch wonen".
Wel werken wij met een aantal vakmensen de grote lijnen uit". In eerste opzet denkt Ad van Zeeland aan een tiental avonden waarbij onder meer inrichting, planning en prijsbewustheid aan de orde komen. „Dat wonen beperkt zich niet alleen tot de woning, daar moeten wij de mensen niet alleen arbeiders, maar ook mensen met hogere opleidingen van overtuigen en hun kritisch maken voor de toestand waarin zij leven". Dit wordt volgens Ad in de toekomst steeds belangrijker. Belangstellenden kunnen zich wenden tot Rotonde Wilhelminastraat 30, Sittard. 04490-2692.

N, 17 oktober — Het jeugdaccordeonorkest Geleense muziekschool onder leiding van Bonné heeft gisteravond zijn televisiede-maakt. Dat gebeurde in de „lach- en traan"- an Johnny Hoes, een smartlappen-uitzen-e zich steeds in een hoge kijkdichtheid mag gen. Gisteravond was het voor de vijfde dat de VARA een uur lang de artiesten van hte levenslied op de kijkbuis bracht.

Verleden week maandag vonden daartoe in een barstensvolle en overeenkomstig aangeklede „Salamander"-zaal in het Belgische Mechelen aan de Maas de televisieopnamen plaats. Johnny Hoes vervulde de rol van ceremoniemeester en presentator. Het jeugdaccordeonorkest van de Geleense muziekschool oogstte veel succes met een wervelende „Brasilia" potpourri, muziek in Latijns-Amerikaanse stijl.

Hengelen om de v.d. Zalm-beker

SITTARD, 17 okt. — De jaarlijkse hengelwedstrijd om de ir. van der Zalmbeker vindt plaats op zondag 18 oktober van 9-11 uur in het viswater ten Eijsden van de hengelsportvereniging „Mauritis" te Geleen. Deze ontmoeting is alleen bestemd voor bestuursleden van de Combinatie-Juliana. De deelnemers gelieven tussen 8 uur en 8.30 uur aan het viswater aanwezig te zijn. Zij dienen in het bezit te zijn van een behoorlijk leefnet, teneinde de vis in leven te kunnen houden. Rond 12 uur heeft in „De Heremiet" te Geleen de prijsuitreiking plaats

World Band zondag naar Don Kiesjot

SITTARD, 16 oktober — De World Band, die in augustus door het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot voor Limburg werd geïntroduceerd, zal zondagavond andermaal naar Sittard komen.

Het optreden in Don Kiesjot begint om ongeveer half negen. Genoemde band werd aan het begin van dit jaar geformeerd uit twee muzikanten uit Nieuw Zeeland, twee uit Amerika en twee uit Engeland. Het zijn Doug (gitaar), Alex (gitaar en percussie), Maxwell (bas en gitaar), Waily (fluit), Michael (drums) en John (vocals). Hun optreden is voor velen de openbaring van het jaar.

Kandidaatstelling voor Pastorale Raad

SITTARD, 16 oktober — Het dekenaat Sittard zal twee leken afvaardigen naar de Diocesane Pastorale Raad (DPR), die dit najaar opnieuw wordt samengesteld. Elke 18-jarige of oudere katholieke leek die in het dekenaat Sittard woont kan zich zelf of iemand anders tot 12 november kandidaat stellen. Formulieren hiervoor zijn verkrijgbaar bij het secretariaat van het Dekenaal Centrum aan de Kloosterstraat in Sittard.

alledaagse Dingen

kozen. Dat was de vorige raadsvergadering al afgesproken.

● Dezer dagen komt de 77-jarige heer Jan Paas uit Munstergeleen in de belangstelling te staan. Zoals gemeld is hij 70 jaar duivenliefhebber en dat moet natuurlijk gevierd worden. De heer Paas is lid van de postduivenvereniging De Zwaluw te Leyenbroek en ter gelegenheid van genoemd jubileum houdt die vereniging op 1 november in lokaal Ubachs aan de Leeuwerikstraat in Leyenbroek een tentoonstelling. Daaraan voorafgaand, namelijk op 24 oktober, wordt een feestvergadering belegd. De receptie is eveneens op 24 oktober en wel van 19 tot 21 uur.

● De Sittardse accordeonist Giel Martens heeft op de Nederlandse kampioenschappen in Zeist de derde plaats behaald in de ere-afdeling, waardoor hij zijn prijzenkast kon uitbreiden met een bronzen medaille en met een beker. Giel Martens heeft al veel successen op zijn naam staan, zoals het Limburgs kampioenschap, het Nederlands kampioenschap en viermaal kampioen op het concours te Helmond. Waarmee we maar willen zeggen dat hij bewezen heeft in de hoogste regionen thuis te horen.

● Het jeugdaccordeonorkest van de Geleense muziekschool, dat onder leiding staat van Willy Bonné, heeft grote plannen op stapel staan voor 1972. In mei van dat jaar gaat men op concours in Luzern en daar wil men uiteraard zeer goed voor de dag komen. Maar zo'n reis kost ook veel geld. 12.000 gulden. Er worden allerlei akties op touw gezet om aan de financiele middelen te komen. Het is maar dat u het alvast weet.

● Uit Munstergeleen komt de mededeling dat de kaars weer aan moet, ja gezellig. Het zijn de kerstkaarsen die de Bond Zonder Naam aanbiedt voor de mensen in nood. Er zijn nog vele noodgevallen en die wil de Bond beslist niet naast zich neerleggen. Vandaar die kerstkaars-aktie. Voor het goede doel.

● De aktiegroep „Wereld in beweging" belegt vrijdag 23 oktober een bijeenkomst in de auditoriumzaal van het Sittardse ziekenhuis, aanvang 20 uur. Dr. W. Metz, werkzaam bij het Instituut voor Conflictpsychologie te Leiden en het Nederlands Instituut voor Preventieve Geneeskunde TNO, eveneens te Leiden, zal spreken over „Vragen rond medische macht.

● Beek moet ton in bad stoppen...

● Deze fot is genomen op de hoek Rijksweg-Beekhoverstraat weg te Geleen. Om misverstanden te voorkomen: de auto die bij het bord staat, is niet te koop. Het gaat wel om 't terreintje dat daar ligt. Dat is wel tè koop. Al geruime tijd, maar er schijnen geen liefhebbers voor te zijn. Het terreintje wordt nu tijdelijk gebruikt als parkeerplaats. Overigens moet u eens goed naar de tekst op dat bord kijken. „Te bevragen op gemeentehuis". D'r bovenop? Dat lijkt ons wel koud, vooral nu de winter in aantocht is. Daarom: als er liefhebbers zijn, laten ze dan opschieten. Als het straks tien graden vriest, wordt het een zeer koude bedoening daar op het gemeentehuis....

● Ondanks de ernst van de agenda was het in de Sittardse raadsvergadering donderdagavond soms toch een lollige boel. Burgemeester Dassen grapte wat links en rechts, maar dat werd door het raadslid Gerrits sr. soms niet gewaardeerd. „We zitten hier de stukken niet te bespreken als kinderen", riep hij uit. Overigens wordt het in deze raad wel duidelijk dat als de ene Gerrits het woord voert, de andere Gerrits het dan ook gaat doen. „Dat kan interessant worden", zei burgemeester Dassen op een gegeven moment. Verder zij nog opgemerkt dat de heer Dols van de fractie Sittard '70 als nieuw raadslid werd geïnstalleerd. Hij werd meteen in twee commissies ge-

SITTARDSE „LOCO" VIERDE JUBILEUM

Op de foto: burgemeester Dassen van Sittard feliciteert mevrouw Schrijen, die samen met haar man (midden) recipieerde.

SITTARD, 17 oktober — Loco-burgemeester J. G. Schrijen van Sittard heeft vrijdag zijn 40-jarig dienstjubileum bij Staatsmijnen gevierd. De heer Schrijen, die chef van de technische archieven van DSM is, werd in het hoofdkantoor te Heerlen ontvangen door dr. A. Rottier, president-directeur van Staatsmijnen. Ook burgemeester H. Dassen van Sittard verscheen daar om zijn wethouder te complimenteren. In de namiddag hield de jubilarsi een zeer druk bezochte receptie in café-restaurant 't Sieske te Sittard. DSM-directeuren ir. L. Kretzer en de heer J. Kretzer, drs. J. Lebens, wethouders en raadsleden van Sittard, hoofden van dienst, gemeentepersoneel, afgevaardigden van collega's van b. en w. uit de streek en zeer vele anderen gaven acte de presence. Heel veel bloemen en geschenken werden aangeboden. De heer Schrijen zal DSM 1 januari verlaten wegens pensionering.

plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

d

rband met de herfstvakantie is komende week geen school-in het overdekte zwembad de . De aanvullend openingstijden periode zijn: dagelijks van 8.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur. tot en met 16 jaar kunnen op de uren vrij zwemmen voor uur.
vanaf 18.30 uur tot en met uur zullen door de PTT heden worden verricht aan kabelnet in de gemeente Sittard gebied waarover de werk-zich uitstrekken omvat de straten: Broeksittarderweg, nenwal, Pres. Kennedysingel, Odasingel, Paardestraat, Plakllestraat, Putstraat, Rosmolen-andert, L. Delruestraat, Prof. at, P. Ecrevissestraat, Fr. W. Goossensstraat, R. traat, J. Habetsstraat, Memels-Jasparstraat, J. Hoensstraat, H. St. Jozefstraat, M. Kemp-H. Luytenstraat, L. Meulener-J. Postmesstraat, P.P. Rubens-A. Schaepmanstraat, Oude Stad-g, J. van Stevensweerstraat, erweg, H. v. Veldekestraat, Ch. Vrangendael, H. Welterstraat, eslaan, Beukenlaan, Brouns-apellerlaan, Kapellerweg, Kol-R. v. Lenneplaan, Leyenbroe-Pothastlaan, Reubsaetlaan, Rus-Het is niet uitgesloten dat de bonnees van deze werkzaamhe-der zullen ondervinden.

cht

g en morgen houdt de schut-Willibrordus weer het punt-onder de schietstang aan de ederen kan hieraan deelnemen. wordt om 16 uur gestart en om 10 uur.

Meers

— Het bestuur van het mannelijk zangkoor heeft besloten te komen tot de oprichting van een dameskoor. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij pastoor Diederen, de dirigent of de bestuursleden. Het tegenwoordige mannen- en meisjeskoor zal als zodanig blijven werken.

Sweikhuizen

— Tijdens een bijeenkomst in het Rector Raevenhuis is men tot de oprichting gekomen van een vrouwenbond. Ongeveer 60 dames luisterden met volle aandacht naar mevr. Meys (voorzitster, vrouwenbond N.K.V. afd. Lutterade), die een toespraak hield over het doel van een vrouwenbond. Bijna alle 60 dames gaven zich hierna op als lid van de nieuwe vereniging. Op 27 oktober houden de dames, verdeeld in twee groepen, een wandeltocht. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij mevr. Lemmens, Hagenstraat 11 en mevr. Linders, Rector Simonsstr. 2.

Grevenbicht

— De dames van de Limburgse Vrouwenbond afdeling Grevenbicht collecteerden ten bate van het Prinses Beatrix Polio Fonds. Men bracht voor dit doel bijna f 450,- bij elkaar.

— Kapelaan Janssen uit de Kerkstraat verzorgt van 18 tot en met 24 oktober de geestelijke nooddienst voor de dorpen Born, Buchten, Obbicht en Grevenbicht. Hij is telefonisch te bereiken onder nummer 04497 - 225. In het weekend is zuster Coenen in Born te bereiken voor alle Groene Kruis aangelegenheden.

Spaubeek

— Vandaag houdt de kanarievereniging Vogelvreugd om 20 uur een algemene ledenvergadering in zaal Rouschop.

Born

— De IVN afdeling Land van Swentibold zet de Week der Aarde in met een voor ieder gratis toegankelijke dia-avond, die door de heer D. Tasma zal worden ingeleid. Het bestuur hoopt maandag in het Gemeenschapshuis veel natuurliefhebbers te mogen begroeten.

— De carnavalsvereniging De Pierewieters zetten hun acties voor het welslagen van het komend carnavalsseizoen tijdig in. In samenwerking met de kegelclub in café Marktzicht (Kerkstraat) houdt men een kegelconcours. Vandaag wordt met het concours gestart. Het concours zal worden voortgezet op 24, 25 oktober, 31 oktober, 1 november, 7, 8 november, 21 en 22 november en op 28 en 29 november. De avonden beginnen telkens om 19 uur.

Schinnen

— Gemeentesecretaris A. Eijssen is 40 jaar als ambtenaar in dienst bij de gemeente Schinnen en ter gelegenheid daarvan zal de jubilaris gehuldigd worden tijdens een buitengewone openbare raadsvergadering, die op zaterdag 24 oktober om 16 uur in kasteel Terborg zal worden gehouden. Het gehele gemeentepersoneel zal hierbij aanwezig zijn. Vanaf 17.30 uur tot 19.30 uur is er receptie in kasteel Terborg. Na zijn gymnasiale studie begon de heer Eijssen op 1 oktober 1930 zijn ambtelijke loopbaan ter secretarie te Schinnen. In de jaren 1936-1938 behaalde hij de diploma's gemeenteadministratie en gemeentefinanciën. Op 15 juli 1937 werd de heer Eijssen, die een geboren en getogen Schinnenaar is, benoemd tot gemeentesecretaris. Hij heeft in de loop van die vele jaren dat werk met veel plichtsbetrachting gedaan. De secretaris is sinds 1939 secretaris-penningmeester van de woningvereniging Schinnen. Hij is bestuurslid van Thuisfront Schinnen sedert 1947 en hij is 40 jaar lid van de ARKA. Hij was bovendien medeoprichter van de ARKA-afdeling Sittard, thans afdeling Geleen.

— Morgenmiddag om half drie wordt in het jongerencentrum Terborg een modeshow voor iedereen gehouden, waarop modellen voor de komende winter getoond zullen worden. Twee boetieks uit Geleen komen met een collectie kleding. De artistieke omlijsting in de vorm van sieraden wordt verzorgd door de edelsmeedgroep 54/69 uit Maastricht, die onder andere de kunstenaar Lo van der Linden onder zijn leden telt. Alle modellen worden geshowd door meisjes en jongens van Terborg. Hammondorganist Wim Coolen verzorgt de muzikale entourage.

Beek

— Woensdag vierde de heer Th. Maassen zijn 40-jarig dienstjubileum als administratief ambtenaar bij de DSM. In de voormiddag vond de huldiging plaats door de directie op het hoofdbureau. In de namiddag werd het feest verder voortgezet in zijn woning aan de Aldenhofstraat, waar vele vrienden en bekenden de heer Maassen kwamen gelukwensen. De Oranjevereniging, waarvan de jubilaris ruim 20 jaar bestuurslid is, was met een deputatie aanwezig en bood een cadeau aan.

— Vandaag vanaf 9.30 uur, zullen de leden van de Vincentiusvereniging en het RK Vrouwengilde de jaarlijkse inzameling houden. De opbrengst is bestemd voor die mensen, die het hoogst noodzakelijke niet kunnen aanschaffen en voor de armen in de missielanden.

— Vandaag en morgen is de Männergesangverein uit Overath te gast in Beek, bij De Beeker Liedertafel. Het Duitse koor zal om 16.30 u. arriveren op de Markt. Na de eerste begroeting, zullen de gasten met muziek van Irumband Irene begeleid worden naar het raadhuis voor een officiële ontvangst door het gemeentebestuur. In de concertzaal Maessen vindt om 20 uur een conert plaats, waaraan medewerken, de fanfare St.-Callistus en de Beeker Liedertafel. Het mannenkoor uit Overath, zal hierbij een uitgebreid repertoire brengen van klassieke en moderne nummers. Zondagmorgen zullen de gasten de kerkdienst van 10.30 uur opluisteren, waarna er een gezamenlijk früschoppen is in hotel Wilms.

Guttecoven

— De rijkspolitie van Born heeft H. M. en P. S. uit Guttecoven aangehouden omdat zij van een inbraak in de plaatselijke KWJ-instuif worden verdacht. Tevens werden aangehouden G. D. en J. S. uit Guttecoven, omdat zij van een illegaal nachtelijk bezoek aan een frituurzaak in hun woonplaats worden verdacht. De daders — allen 18 à 19 jaar — zouden zich in beide gevallen tegoed hebben gedaan aan allerlei lekkernijen. In de instuif werden onder meer een hoeveelheid chocolade, drop en frisdranken verorberd, terwijl bovendien 30 gulden verdwenen. In de frituurzaak lieten de daders het oog vallen op een aantal hartige hapjes, terwijl zij het interieur met frituurvet besmeurden. Tegen het aangehouden viertal werd proces-verbaal opgemaakt.

Einighausen

— De leerlingen van de lagere school van Einighausen hebben gisteren een halve dag vrijaf gehad, omdat inbrekers in de nacht daarvoor een bezoek aan het gebouw hadden gebracht. De kinderen werden naar huis gestuurd, opdat de politie bij het nemen van vingerafdrukken niet zou worden gestoord. Op een ruitje, dat door de daders uit het kozijn werd genomen om in het gebouw te kunnen komen, konden echter geen bruikbare afdrukken meer gevonden worden: het hoofd van de school had voor de komst van de politie de ruit weer ingezet. De inbrekers hebben niets uit het gebouw ontvreemd.

Stein

— Het vormingscentrum Mixed begint maandagavond om 19.30 uur met judocursussen voor heren, in samenwerking met de sportschool. M. Pepels in de Dojo aan de Heerstraat 135. De cursus voor dames begint op woensdagavond om 19 uur. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij het vormingscentrum Wilhelminaplein 4 of bij de Dojo.

Urmond

— De heer Hendrix, beter bekend als Noonk Micheel, vierde zijn 98ste verjaardag. Hij is de oudste inwoner van Urmond.

— Onlangs vond de jaarlijkse kerktelling plaats in de St. Martinuskerk te Oud-Urmond, in opdracht van het Nederlands episcopaat, ter verkrijging van een zo goed mogelijk inzicht in de ontwikkeling van de wekelijkse kerkgang. In de viering van zaterdagavond waren 130, in de missen op zondagmorgen 8 uur, 9.15 uur en 10.30 uur waren respectievelijk 116, 128 en 240 personen aanwezig. In totaal dus 614 personen, tegen 650 in 1968. Verder viel op te merken, dat slechts 240 van de 614 personen communiseerden, waarvan het grootste gedeelte kinderen.

— In de plaats van mejuffrouw Riet Tindeman, welke 30 september afscheid nam, is per 1 oktober door het schoolbestuur als nieuwe kleuterleidster benoemd aan de kleuterschool te Urmond, mejuffrouw Els van der Velpen uit Neerbeek.

— Vanavond recipieert de fanfare St.-Martinus in de Fanfarezaal van 19 tot 21 uur. Op de receptie, die wordt gehouden ter gelegenheid van het succes op het bondsconcours in Leeuwen-Roermond, zullen de muzikanten voor het eerst in hun nieuwe uniformen verschijnen.

Susteren

— De volgende week zaterdag houdt de instuif Tsjé een geldinzameling door Susteren-Dieteren en Mariaveld ten bate van het geestelijk gehandicapte kind.

— Op 26 oktober is voor het eerst een koopmorgen voor zieken en hulpbehoevende bejaarden bij Vroom en Dreesmann te Sittard. Tot nog toe was deze koopmorgen te Heerlen. De winkelruimten zullen van 9 tot 12 uur opengesteld worden voor de zieken en hulpbehoevende bejaarden die tevens van de directie een tractatie in de lunchroom ontvangen. Belangstellenden voor deze bezoek- en koopmorgen kunnen zich opgeven bij mevrouw J. Scheyen-Lijnen, Jozefstraat 2, telefoon 659.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: Zaterdag: dokter Winters, telefoon 2517; zondag: dokter Hack, telefoon 3600.
Geleen-Oost: Dokter Bakker, telefoon 3584.
Geleen-West: Dokter Mekel, telefoon 3527.
Nieuwstadt-Susteren: Dokter Smits, telefoon 04499-255.
Limbricht-Susteren: Dokter Tijssen, telefoon 04490-5656.
Grevenbicht-Born: Dokter de Leeuw, telefoon 04498-1266.
Stein-Urmond: Dokter Lamour, telefoon 1850.
Puth-Schinnen: Dokter Steggerda, telefoon 04492-1303.
Beek: Dokter Crombach, telefoon 1496.
Geulle-Elsloo: Zaterdag: Dokter Blokland, telefoon 04402-1587; zondag: dokter Kuypers 04401-1504.
Spaubeek-Neerbeek: Dokter A. Tolk, telefoon 04493-1348.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek Timmers, Limbrichterstraat 38, telefoon 2432.
Geleen-Beek: Apotheek St. Lucas, Annastraat 12, telefoon 04494-2377, Geleen.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: Mevrouw Leeuw-Snik, Seringenlaan 32, telefoon 3729. Mevrouw Donners-Beltgens, Norbertijnenstraat 71, telefoon 3484.

TANDARTSENDIENST

Geleen: G. Erens, Cornelisstraat 1, telefoon 04494-6488.
Stein: H. Frings, Mauritsweg 84, telefoon 04495-1475.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst westelijke mijnstreek 04494-2222.

GROENE KRUIS

Land van Swentibold: Zuster van Kerkom, telefoon 04499-350.
Geleen: Zuster Willems, telefoon 3812.
Stein-Berg-Urmond: Zuster Heuts, (Groot Berghem - Ulestraten) tel. 04403-2967.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw Stevens, Charles Beltjenslaan 44, telefoon 04490-3685. Bij geen gehoor 3778.
Geleen: Mejuffrouw de Loo, Raadhuisstraat 2, telefoon 2960.
Stein-Elsloo: Mevrouw Driessen, Sanderboutlaan 25, telefoon 1612.

KERKDIENSTEN

Geleen: Gereformeerde kerk aan de Groenstraat: 9.45 uur dominee D. Vogel; 16.45 uur dominee J. Spoelstra. Tunnelkerk: 9.00 uur dominee W. van de Ende. Kruiskerk aan de Parklaan: 9 uur dominee J. Monshouwer.
Sittard: Nederlandse Hervormde Kerk 10.15 uur domine Smits.
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur dominee W. van de Ende.
Beek: Nederlands Hervormde Kerk 10.15 uur dominee J. Muller (H. Avondmaal).
Urmond: Nederlands Hervormde Kerk 9 uur dominee J. Muller.
Geleen: Leger des Heils aan de Groenstraat: 10 uur Heiligingssamenkomst.
Sittard: Gereform. Kerk. Mgr. Vranckenstraat: zondag: diensten om 10 uur (ds. Molemaker) en 16.30 uur (ds. Verheul).

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 17 oktober 1970

cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

WEEK VAN DE AARDE

De komende week is uitgeroepen tot Week van de Aarde. Overal in het land zullen demonstraties en acties worden gehouden om het milieubederf tegen te gaan.
In Limburg houdt het actiecomité tegen milieubederf een grote mars op zaterdag 2 4oktober. De tocht begint tegen half drie bij het klooster in Wittem en eindigt op de Gulpenerberg, waar een „milieumanifest" wordt voorgelezen, dat later zal worden aangeboden aan de overheid. Radio en televisie zullen bijzondere aandacht besteden aan het probleem van lucht- water- en bodemverontreiniging. De Week van de Aarde vormt een van de actiepunten in het programma van dit „jaar van natuurbescherming".



De Limburger wordt mentaal bedreigd

door Henk Thonen

ek van de Aarde. Week van protesten en demonstraties tegen de toenemende tasting van het milieu. Week van hoop op frisse lucht, zuiver water en schone dem. Week van protest tegen ons zelf, de ergste vervuilers van de aarde, elke dag nieuw.

e schelden terecht op de zwa- industrie, de roetbrakende oorstenen, de walmende wige vlammen van Nafta- kers, de stinkende dieselmo- en van bussen en vrachtwa- ns, maar vergeten gemaks- lve of onbewust dat we van r tot uur vergiftigd worden or de natuur zelf; dat we een eig steentje bijdragen aan de ergiftiging van de natuur die weer wraak neemt op ons: vicieuze cirkel.

rooien tonnen kunstmest op ak- en weilanden. Gevolg: het gras harder, dus kunnen de koeien gras eten en geven ze meer . Onze boterberg groeit op stok-

elfde kunstmest doet riviertjes en tjes dichtslibben omdat hij de van algen en waterplanten for-

spuiten liters insectendodend spul fruitbomen en groenten. De appels en zonder wormsteek, worden er. Maar we halen met de bespo- appels de dood in huis, als we de niet zorgvuldig schillen. We bussen afwasmiddel door de teen. De huishoudbacteriën wor- gedood, de vissen in de rivieren En waar dode vissen zijn, is het lijk wonen... We doen onszelf dag de das om, misschien zonder we het weten en kijken vol ver- ring naar de „smog" in Tokio, Angeles en de Rijnmond.

mburg zit niet stil in de strijd en het milieubederf. De in- strieën en wetenschapsmen- en vervuilers ook niet.

- Op 5 februari maakt de PvdA de uitslag van een enquête in de Westelijke Mijnstreek bekend. Conclusie van het rapport: de Westelijke Mijnstreek is uit een oogpunt van luchtverontreiniging een van de meest bedreigde gebieden in Nederland.
- Op 9 maart besluiten Gedeputeerde Staten tot instelling van een provinciale commissie ter bestrijding van de luchtverontreiniging.
- Op 3 april pleit het recreatieschap Westelijke Mijnstreek voor de aanleg van filtrerende bosgordels rond de chemische bedrijven.
- Op 6 april gooit Jan Welbehagen zijn vuilnisemmer leeg in het Vijlenerbos.
- In april stellen de scholieren van Geleense scholen voor, groene buffers tussen DSM-chemie en de woonwijken aan te leggen.
- Op 7 april wordt de westelijke mijnstreek opgeschrikt door een tientallen meters lange steekvlam, gevolgd door een vuurbol boven het polychemiebedrijf. Er ontsnapte gas uit een hogedrukreactor.
- In mei teisters een asfaltfabriek Berg aan de Maas met een stofplaag.
- Ook in mei constateren bewoners van Nieuwenhagen dat een fout in het verwarmingssysteem oorzaak is van luchtverontreiniging.
- Op 14 mei dient Nico Nievelstein uit Kerkrade een klacht in bij de rijkspolitie van Schaesberg tegen de directie van de DSM-Syntracietfabriek in Terwinselen. Er kwam gevaarlijke stof uit de schoorsteen van het bedrijf.
- Op 21 mei wordt in het Heerlsense Claracollege het antivervuilingsleger opgericht.
- Op 23 mei wordt een anti-vervuilingsdag gehouden. Slechts 24 personen nemen aan een demonstratieve tocht deel. Doel van de tocht: delen van de binnenstad moeten voor gemotoriseerd verkeer worden afgesloten.
- Op 31 mei protesteren 150 jongeren in de Westelijke Mijnstreek tegen vuile lucht.
- Op 1 juni kampeert Wim Goedleven met vrouw en twee kinderen in de Schinvelsse bossen. Hij laat een onbeschrijflijke troep achter.
- Op 11 juni vluchten bewoners van Geleen in paniek de straat op na een explosie in een ammoniakfabriek van DSM. Ruiten sneuvelen en woningen kraken. Een waaier van vlammen surrealiseert hellevuur.
- Op 24 juni pleit burgemeester Van Meeuwen van Beek voor de instelling van een raad voor milieuhygiëne in de Westelijke Mijnstreek en het instellen van een klachtentelefoon.
- In de Maas sterven honderden vissen als gevolg van lozing van afvalstoffen door DSM. Het bedrijf betaalt 20.000 gulden schadevergoeding aan de hengelaars.
- Op 2 augustus wordt Limburg overdekt door een roetdeken en een stankwaaier als gevolg van de weersgesteldheid.
- Op 4 augustus laat Kees Zoet zijn autowrak op de Brunssummerheide achter.
- Op 15 augustus explodeert met een oorverdovende knal een drie kilometer lange pijpleiding tussen de cokesfabriek en het polychemiebedrijf van DSM. Er ontstaat grote paniek. Een mijnmeter wordt licht gewond.
- In augustus besluit de streekraad Westelijke Mijnstreek tien proefveldjes te laten aanleggen om luchtvervuiling te meten.
- Op 21 augustus ontsnapt een gaswolk bij DSM. De brandweer moet het besmette gebied zuiveren. Verschillende mensen worden besmet. Acht ha tarw mensen worden besmet. Acht ha tarwe moet worden vernietigd.



- Op 30 augustus plaatst de heer Pijls uit Eygelshoven een Luikse bol in zijn voortuintje.
- In september wordt de wijk Hopel overdekt met een roetwolk van de briketfabriek van de Laura.
- Op 30 augustus wordt de Westelijke Mijnstreek 's nachts opgeschrikt door een fluitende ureumfabriek van DSM.
- Opnieuw sterven honderden vissen in de Maas aan zuurstofgebrek. Niet bekend is wie de verontreiniging veroorzaakte.
- Op 13 september gooit mevrouw Nooitgedagt een zootje flessen in het weiland achter haar woning.
- Eind september maakt DSM het rapport Meerman openbaar. Conclusie: het valt nogal mee met de luchtverontreiniging.
- Eveneens eind september wordt het rapport Clarenburg openbaar. Conclusie: de bewoners van de Westelijke Mijnstreek worden mentaal bedreigd door stankoverlast. Het gebied wordt onleefbaar.
- Eveneens eind september laat het Instituut voor Plantenkundig Onderzoek uit Wageningen weten dat het in de Westelijke Mijnstreek nogal meevalt met de luchtverontreiniging.
- Begin oktober wordt in Heerlen het aktieprogramma bekend gemaakt van het aktiecomité tegen milieubederf.
- In Maastricht sproeit de ENCI cementwolken over huizen en auto s.

Rapporten tonen aan, dat er in Limburg geen fysiek gevaar dreigt door milieuverontreiniging, met uitzondering misschien voor de manschappen van het Venlose politiekorps, die het verkeer regelen op de rotondes. De mentale dreiging voor de inwoners door stank- en geluidsoverlast is echter groot.

Dr. Clarenburg, staffunctionaris bij Rijnmond, ziet die mentale bedreiging als een reëel gevaar. Ook prof. dr. W. Maas, chef veiligheid bij DSM, onderkent het gevaar van de mentale bedreiging. Iedere werknemer kan echter zijn steentje bijdragen om die bedreiging zo gering mogelijk te maken, door er nauwlettend op toe te zien dat in zijn fabriek elk lek vermeden wordt, waardoor stank onmogelijk wordt.

Misschien dat het plan van staatssecretaris Kruisinga de waakzaamheid van fabriekspersoneel kan verhogen. De staatssecretaris wil fabriekspersoneel dat door nalatigheid ernstige luchtvervuiling veroorzaakt, persoonlijk laten vervolgen. Geldboetes van f 25.000 zijn mogelijk als de gezondheid van anderen door deze vervuiling wordt bedreigd.

Iedere Limburger kan ook voorkomen, dat er ooit een fysieke bedreiging in onze provincie gaat bestaan, door op de eerste plaats zijn omgeving schoon te houden. Enkele preventieve maatregelen zijn: stook de kachel goed, zorg dat de motor van de auto goed is afgesteld; gebruik wasmiddelen met zo weinig mogelijk chemische bestanddelen, deponeer het huishoudafval op plaatsen die daarvoor zijn aangewezen, gebruik zo weinig mogelijk chemische middelen in de tuin, rijdt auto op een verantwoorde manier en houdt er geen verkeerswrakken op na.

Iedere Limburger kan vervolgens meehelpen aan het schoonhouden van de provincie door op te treden als milieu-politieman. Iedere vorm van verontreiniging zou meteen gemeld moeten worden aan een in te stellen klachtenbureau. Misschien dat het onlangs opgerichte Comité tegen milieubederf de stoot zou kunnen geven tot het instellen van een klachtenbureau. Wanneer staatssecretaris Kruisinga zijn voornemen uitvoert om ook van Zuid-Limburg saneringsgebied te maken, zouden onmiddellijk wettelijke maatregelen genomen kunnen worden wanneer op ongeoorloofde wijze lucht, water of bodem verontreinigd word'

Veelal wordt nog altijd de industrie als de grootste vervuiler gezien. De gezamelijke Nederlandse bevolking veroorzaakt echter 64 procent van alle luchtvervuiling, en zestig procent van de vuilnisproductie.
De industrie is kampioen op het gebied van waterverontreiniging. Ze maakt het water twee keer zo vuil als alle 13 miljoen Nederlanders samen dat doen.

Vooral de verwerking van huisvuil zal in de toekomst zorgen gaan baren. Gemiddeld produceert een Nederlander 300 kilo vast huisvuil per jaar. Limburg stapelt per jaar een berg huisvuil op van 300.000.000 kilo. Te verwachten is, dat de hoeveelheid huisvuil per jaar groeit met 3.5 procent.

Limburg neemt een bijzondere plaats in bij de bestrijding van milieubederf. Door zijn internationale ligging vangt Limburg niet alleen de eigen verontreiniging, maar ook nog de zwaveldioxyde en stof uit het Roergebied en België. Dr. P. Meerman van DSM pleit dan ook voor een wacht van meetstations langs de Belgische en Duitse grens, alarmstations, die meteen kunnen waarschuwen als er wolken smog op Limburg afkomen. Welke maatregelen dan genomen kunnen worden is nog een open vraag. Een wolk zwaveldioxyde kun je moeilijk van richting laten veranderen, bovendien zou dat bepaald egoïstisch zijn.

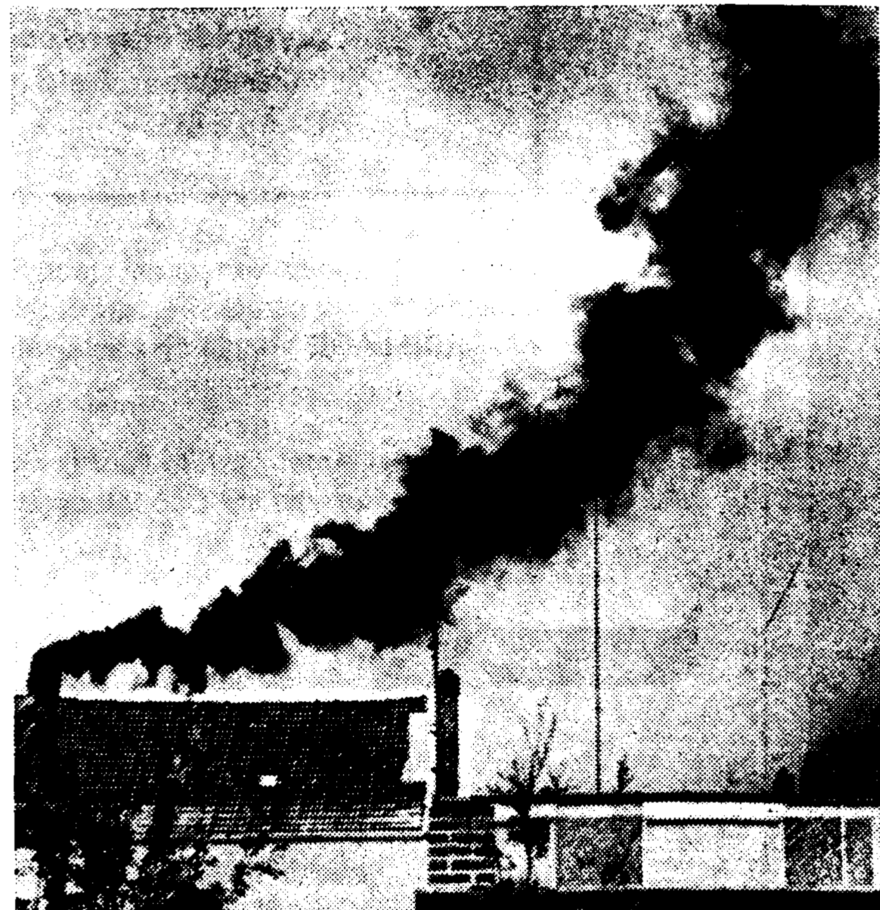
Maatregelen die zo snel mogelijk genomen zouden moeten worden om Limburg leefbaar te houden zijn: het weren van het verkeer uit de binnenstad; het oprichten van een klachtenbureau, het aanleggen van een meetnet, het bouwen van centrale vuilverwerkingsinstallaties. Voor alles echter het schoonhouden van eigen huis, erf en auto.



Met een beetje goede wil....



.... kan iedereen....



.... in Limburg....



.... een milieu-agent zijn....

GEMEENTE HEERLEN

Bij de afdeling Civieltechniek van de dienst van PUBLIEKE WERKEN bestaat een vacature voor een

ONTWERPER-CALCULATOR

Kandidaten dienen in staat te zijn met een grote mate van zelfstandigheid wegenbouwkundige projekten te ontwerpen en bovendien op de hoogte te zijn van moderne calculatietechnieken en aannemersbegrotingen.

Naast een H.T.S. Weg- en Waterbouwkundige of gelijkwaardige opleiding wordt een praktische ervaring op bovenstaande werkgebieden vereist.

Het salarisniveau zal, afhankelijk van ervaring liggen tussen ƒ 1308,— en ƒ 1797,— per maand. De A.O.W.-premie komt voor rekening van de gemeente. De gunstige rechtspositieregelingen van de overheid zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 62.

Stichting Receptencontrole- en Controlebureau (x) in Limburg vraagt voor haar bureau te HEERLEN een

apothekersassistente

Voor gehuwden bestaat desgewenst de mogelijkheid halve dagen te werken.

Sollicitaties te richten aan:
Stichting Receptencontrole- en Controlebureau (x) Limburg Schinkelstraat 9, Heerlen

---

Goed geld verdienen in 'n prettige omgeving!

DIE KANS KAN BATA U BIEDEN!!

Wij vragen voor onze schoenenbedr.

Enkele mannen

Voor onze stikkerij hebben wij plaats voor

Meisjes

die opgeleid willen worden tot stiksters. (Eventueel gehuwde vrouwen komen ook in aanmerking).

Wij hebben tevens nog plaats voor een kwaliteits

Controleuse

Naast gunstige werkomgeving kunnen wij een goede beloning garanderen. Kom eens met ons praten in ons bedrijf te Kerkrade-West, Batastraat 1, of maak een telefonische afspraak op [illegible]-2872.

Bata

Eigen busvervoer van de plaatsen: Kerkrade, Chevremont, Eygelshoven, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum, Heksenberg, Hoensbroek, Voerendaal en Heerlen. x

---

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

Op de tekenkamer van onze TECHNISCHE EN TECHNOLOGISCHE STAFS een vakature voor een

konstrukteur

Wij denken aan iemand met een H.T.S.-diploma werktuigbouw of daarmee gelijk te stellen opleiding.
— ± 5-jarige tekenkamer ervaring
— [illegible] kontaktuele eigenschappen.

Leeftijd: ca. 30 jaar.

Gegadigden die aan bovenstaande voorwaarden voldoen worden uitgenodigd hun [illegible] sollicitaties te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, [illegible] te Maastricht.

De toepassing van vast tapijt in scholen, kantoren, bejaardencentra e.d. neemt steeds toe. In verband met de promotie van de huidige funktionaris zoeken wij ter versterking van de projektendienst voor het gebied Zeeland, Brabant en Limburg een energieke

sales promotor projekten

[illegible]

De dynamisch groeiende boerenleenbankorganisatie zoekt contact met jonge mensen die interesse hebben voor de functie van

plaatsvervangend kassier

De aan te stellen personen - bij voorkeur met enige bankervaring - bereizen vanuit de standplaats Roermond de provincie Limburg, treden bij aangesloten boerenleenbanken op als tijdelijke vervanger van afwezige leidinggevende functionarissen en zijn aldus in de gelegenheid een allround boerenleenbankervaring op te doen.

Voor een goede uitoefening van de functie is een opleiding op middelbaar niveau gewenst, alsmede het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden, resp. het diploma Moderne Bedrijfsadministratie en het rijbewijs BE.

Leeftijd tot ongeveer 32 jaar.

De boerenleenbankorganisatie kent uitstekende arbeidsvoorwaarden, waaronder een premievrije pensioenregeling, een gunstige bedrijfsspaarregeling, vergoeding van studiekosten en een aantrekkelijke reis- en verblijfkostenvergoeding.

In aanmerking komende candidaten dienen rekening te houden met een psychologisch en een medisch onderzoek.

Wanneer U belangstelling heeft voor deze gevarieerde en verantwoordelijke werkkring, zien wij Uw sollicitatie - met recente pasfoto - gaarne tegemoet bij de afdeling Personeelzaken van de Coöperatieve Centrale Boerenleenbank, Fellenoord 15 te Eindhoven, onder de letters KV.

rcb

Coöperatieve Centrale Boerenleenbank Eindhoven

Om onze kliënten ook op verzekeringsgebied deskundig en objektief van dienst te kunnen zijn stelden een groot aantal Boerenleenbanken een assurantie-adviseur in de buitendienst aan. De verschuiving van de verzekeringsbemiddeling naar het dienstenpakket van onze banken zet zich echter in een [illegible] verder [illegible] dat opnieuw vele [illegible]

In onze bankorganisatie met meer dan 1150 vestigingen betekent dit dan, dat er plaats is voor:

RUIM 100 ASSURANTIE-ADVISEURS

Deze buitendienst-medewerkers zullen de kliënten van een bank deskundig adviseren met betrekking tot hun verzekeringen en na een opleiding onzerzijds ook voor andere bankdiensten als kontaktfunktionaris kunnen optreden. In verband met het representatieve karakter van deze funktie stellen wij hoge eisen aan de vakbekwaamheid, de mentaliteit en het niveau van de kandidaten.

Indien U meer „adviseur" bent dan „verkoper";
een leeftijd hebt van tenminste 25 jaar;
een middelbare schoolopleiding hebt gevolgd;
vakbekwaamheid kunt aantonen, b.v. door een B-diploma;

dan zoudt U één van onze steunpilaren kunnen worden om waar te maken dat onze banken verzorgen: de BESTE POLIS [illegible] VERANTWOORDE LAGE premie op basis van een [illegible]

[illegible] met pasfoto kunt U richten [illegible] van de Coöperatieve Cen[illegible]

Bouwbedrijf in het zuiden des lands vraagt een

chef van de administratie

Deze funktionaris zal bij rechtstreekse verantwoording aan de direktie de werkzaamheden van de afdeling administratie dienen te leiden en te koördineren.

Voorts zullen tot zijn taken behoren: de liquiditeitskontrole, de periodieke verslaggeving, het opzetten van een korrespondentiesysteem, alsmede het afhandelen van de direktiepost. Voor het verzorgen van de boekhouding, de loonadministratie en de computerinput staan hem drie medewerkers ter beschikking.

De gedachten gaan uit naar een beschaafd, boekhoudkundig degelijk geschoold administrateur, die zo mogelijk enige ervaring heeft in een soortgelijke funktie.
Leeftijd 25 - 30 jaar.

Het salaris zal worden vastgesteld op basis van opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten met een MBA-opleiding, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

Het Psychologisch Instituut en Adviesbureau
Dr. Joseph L. Herold
te Maastricht
vraagt een

secretaresse

Deze zelfstandige functie bevat vooreerst de verzorging van de correspondentie in de moderne talen en het daarbij behorend typewerk. Voor de regeling van de afspraken, het bijhouden van de documentatie en het archief, is assistentie aanwezig.

Zij die belangstelling hebben voor dit zeer vertrouwelijk werk en in het bezit zijn van desbetreffende diploma's, kunnen solliciteren. Ook niet-gediplomeerde kandidaten met ervaring kunnen in aanmerking komen.

Salaris naar rato van bekwaamheid en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan:

St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

REVALIDATI[illegible]

Zowel voor het Revalidatie-centrum als voor de Verpleegafdelingen van de Lucasklinieken, zijn nog enkele medewerkers nodig en wel

- **een verplegende** met diploma A
- **een kinderverzorgst[illegible]**
- **een physiotherapeut**
- **een logopedist** eventueel met gedeeltelijke dagtaak.

Salaris en sociale voorzieningen volgens de geldende normen.

Aanstelling zal geschieden naar gelang opleiding, ervaring en leeftijd.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, te richt[illegible] de Direktie van de Stichting Lucasklinieken voor de Mijnstreek te [illegible]broek.

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Sociale Zaken [illegible] gevraagd

een leidinggevende functionaris

[illegible]

POP

Everly Brothers opnieuw in vorm

oortaan zullen we alle belangrijke ncerten in deze rubriek aankondigen dit een week voor het gebeuren eens herhalen. Dit op verzoek. ar nu snel over naar de platen. Quicksilver Messenger Service is grop die tot nu toe altijd op de ergrond is gebleven, maar waarom mij een raadsel. Hun laatste elpee Just For Love" begint met „Wolf an" (deel 1) de eenzame fluitspeler. aarop „Just For Love" (deel 1) achtig aansluit. Melancholisch riel gezang, klassiek pianootje en uncan die de zieligheid van de liefde eens onderschrijft. Eigenlijk is dit blues, maar Hopkins leidt aan de ekte dat hij in zijn jeugd teveel assieke meesterwerken gespeeld eft en dus nooit een goede bluespiaman zal worden; misschien wil hij ook wel niet? In „Cobra" komt de hte gepatendeerde Quicksilver sound ots weer boven: dikke gitaren met arbovenuit vaak nog net een akoesche gitaar en Ravel-achtige kliaxen die afgewisseld worden met egensvlugge middenstukken in perrockstijl. Een meesterwerkje. ervolgd wordt met „The Hat", 10 inuten zonder spanningsverlies waar Hopkins hamert in de goede tradie van Jerry Lee Lewis en „Freeway lyer" (I'm a dangerous stranger, a ychedelic stranger). „Freeway lyer" laat inventieve rock horen die meeste produkten van Led Zeppe, CCR en aanverwante groepen met gten slaat. Een bonkende Hopkins, vermoedelijk met een echte hamer toetsen bewerkt, loeiend gitaarwerk een hees krijsende zanger die zelfs pistool niet schuwt als muziekinument. Ik kan dan ook maar moeide verleiding weerstaan om dit midden in de nacht keihard de isternis in te sturen. Zien wat er gebeurt! De twee volgende nummers zijn duidelijk minder maar met Just for Love" (deel 2) en „Wolf an" (deel 2) is het weer mooie muek geblazen. De produktie van deze aat is nou niet om trots op te zijn ar de hoes is prachtig. Een mooi tasie grasveld met op de achterond een vulkaan en op de voorgrond uicksilver bezig op fantasie of futuische muziekinstrumenten. Mischien is hier wel de nieuwe gitaar bij aaraan Sonny „1000 noten tegelijk" arrock werkt.

et is triest om een groot artiest af te aken maar soms moet het gebeuren. aten we dus niet aarzelen. De nieuwe aat van Little Richard „The Rill ing" valt tegen. Toch is het de langrijkste rock'n roll plaat sinds en. Dit komt enerzijds door het emen van enkele zeer goede numers anderzijds door het gebrek aan onkurrentie. De plaat begint met reedom Blues" en dit bewijst dat inheer Penniman gegroeid is. De uziek is veel intensiever, krachtiger, varieerder en uitgekiend (luister ens hoe mooi het orgel is ingepast) worden. „Greenwood Mississippi" at wel, „Two Time Loser" is slecht door Wilson Picket veel beter op plaat (Wicked Picket) gezet. „Dew rop Inn' is onvervalste rock in de ude stijl en dus puik, „Somebody aw You" gaat weer en het laatste ummer „Spreedin' Natta, Waht's the atter" doet de deur dicht. Dit is erkelijk zeer goed werk en behoort et „Freedom Blues" tot de beste ummers die Richard ooit heeft opgeomen. Alleen de vraag: Wat is Nata?" (toch niet sperma, dat zou te mooi jn). De tweede kant opent met „The ill (Real) Thing" en laat gedurende minuten horen wat Richard alleaal op piano en de andere Muscle hoals muzikanten op hun respektievelijke instrumenten presteren. Het ummer is echter te koel, te mechanisch gemaakt om 10 minuten te boeien. „Lovesick Blues", de eerste hit van Hank Williams, had Rochard nooit mogen opnemen, net zo min als „I aw Her Standing There" van de Beatles. Richard is 35 jaar en wanneer hij ons wil wijsmaken dat hij gek is op een meisje van 17 dan zal hij dit gepaard moeten doen gaan van de nodige overdreven emoties. Zijn stereotiepese rock'n roll deklamatie maakt het verhaal nu niet direkt geloofwaardig, en dan lijkt het meer op het gezeur van een kinderverkrachter.

+ Stones

De Stones zijn dood. Net nu wij ze zo hard nodig hebben en dreigen overspoeld te worden door een countryrage besluiten de heren slechts een elpee per jaar te maken. Waarom? Weet jij het? Waar blijven trouwens supernummers als „Satisfaction"? Op hun laatste elpee „Get Yer Ya Ya's Out" (Decca) is het voor een groot deel ook weilen geblazen. Bijna alle nummers staan reeds op voorgaande elpees terwijl het life-effekt geen duidelijk nieuwe dimensie aan de nummers toevoegd. Uitgezonderd „Street Fighting Man" dat steeds beter wordt en eigenlijk steeds onderschat is. De nummers zijn: „Jumping Jack Flash", „Carol", „Strav Cat Blues", „Love in Vain", „Midnight Rambler", „Sympathy for the Devil" Live wiht me" „Little Queenie", „Honky Tonk Women" en „Street Fighting Man". Toch is Mick Jagger nog niet dood. Luister maar eens naar „Memo From Turner" op de elpee „Performance" (Warner Bros) Wanneer je de gelegenheid hebt om de film „Performance", met Mick Jagger in een van de hoofdrollen, te gaan zien moet je dit beslist doen. Het is een bijzonder goede film en Jagger is beter op dreef dan in Ned Kelly. De filmmuziek valt ondertussen tegen (misschien verandert het zien van de film hier nog iets aan) ondanks het meewerken van gerenommeerde namen als Randy Newman in „Gone Dead Train". Ry Cooder dit twee bottleneck solo's en een hakkebord solo ten beste geeft en Buffe Sainte-Marie (zeg maar Marie) die 2 mondharp solo's speelt. Duidelijke sfeermuziek die het in bepaalde situaties best aardig kan doen, alleen ben ik nog niet in de juiste sfeer geweest.

+ Everly Brothers

Verleden week schreef ik lovende woorden over de Everly Brothers en hun dubbelelpee „Original Greatest Hits" (CBS); deze week kunnen we het lied voortzetten met de nieuwe, op 6 februari van dit jaar in het Grand Hotel opgenomen, dubbelelpee „The Everly Brothers Show" (Warner Bros). Natuurlijk verwacht je dat wij een vergelijking maken tussen deze twee albums en ja: ze zijn alle twee even goed en zeer de moeite waard. Toch zou het laatste album nog veel beter kunnen zijn wanneer i.p.v. de medley „Rock and Roll Music"-„The End"-„Aquarius"-„If I Were a Carpenter"-„The Price of Love"-The Trill is Gone"-.Games People Play", de nummers „Ebony Eyes", „Gone, Gone, Gone", „Claudette" ,Take a Message to Mary" en „Devoted to You" of nieuw materiaal opgenomen waren. Don en Phil halen eruit wat erin zit maar het zijn gewoon geen goede komposities. Het materiaal op de CBS album is van konstante hoge kwaliteit maar er staan niet zo'n alle konkurrentie vermorzelende diamanten op als „Mama Tried", „Kentucky", „All I Have to Do is Dream" (nieuwe verbeterde versie). „Walk Right Back" „Birds Dog" (de broers lijken hier op de Coasters) en „Maybeline" (country rock versie). Hierdoor komen beide albums weer in evenwicht, al blijft het een pijnlijk gevoel dat er zoveel meer inzat. Pijnlijk getroffen zullen ook wel Byrds, Flying Burrito Brothers, Crosby, Stills, Nash en Young zijn gewesst toen ze hoorden dat hun muzikale vaders veel beter dan hen uit de bus kwamen.

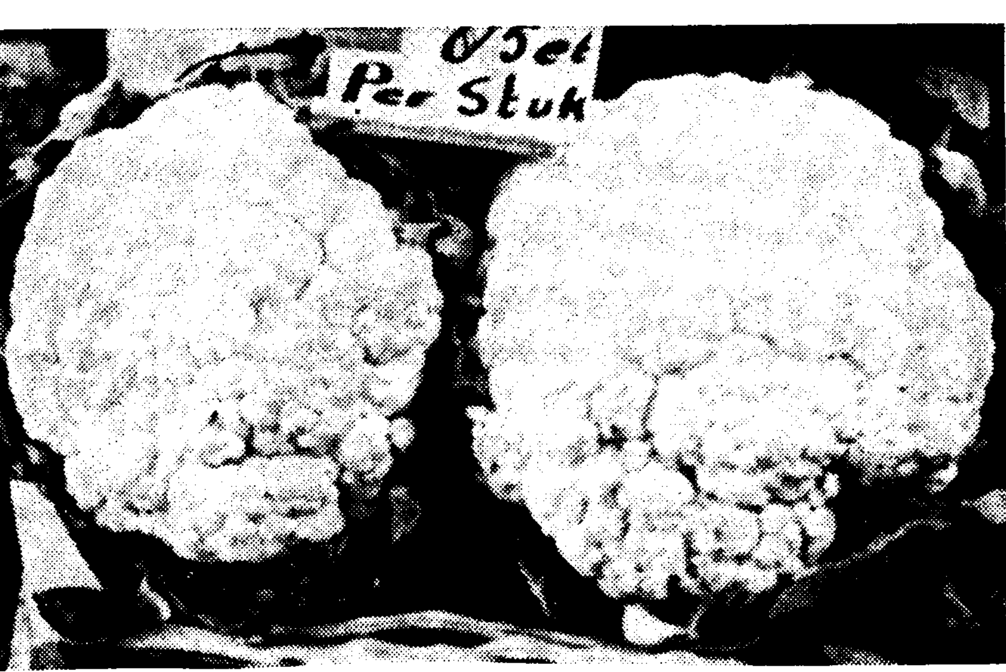
JEFF EYMAEL



Don en Phil: ongekroonde koningen van de soft sound.

ETEN

Prijzen blijven nog goed



De bloemkool heeft zich nog niet helemaal hersteld van een geduchte inzinking.

De prijzen van enkele wintergroenten „branden" nog steeds — mede tengevolge van heerlijk herfstweer — op een laag pitje. De diverse koolsoorten worden nog niet veel gevraagd. Er is voldoende voorraad, maar het menu is blijkbaar nog ingesteld op de nu mooie na-zomer. Zelfs de bloemkool heeft zich nog niet hersteld van een geduchte inzinking. Natuurlijk kost een goede kool een aardige prijs, maar over de gehele breedte van de markt ligt deze kool losjes in de belangstelling. De aanvoer is groter geworden en overtreft momenteel de vraag. De prijzen van de tomaten werken zich iets naar boven. Deze groente — geteeld onder glas — heeft in binnen- en buitenland voldoende belangstelling. De prijs groeit — gelukkig voor de telers — mee en werk en zorgen worden weer betaald. Enkele variëteiten bonen blijven duur terwijl verwante rassen amper de kostprijs halen. Het buitenland vraagt nog steeds veel tomaten en bonen. Minder bloemkool en weer meer sla. Ondanks de grote export is de natuursla niet duur. De jonge sla uit kassen is nog goedkoper en voor beste kwaliteit wordt op de veiling hooguit een dubbeltje betaald. De tijd van de augurk gaat voorbij. De aanvoer wordt vlot minder terwijl de prijzen zich op een flink nivau handhaven. Dit seizoen hebben de augurkenverbouwers zeker niet te klagen. De oogst was goed terwijl de vraag meestal groter was dan de aanvoer.

Dat is met andijvie en spruiten nog niet het geval. Het aanbod van andijvie stijgt sterk en omgekeerd evenredig keldert de prijs. Overigens is deze groente rauw en gestoofd uitstekend bruikbaar. Men kan er dus alle kanten mee op. De oogst van spruiten komt dit jaar slechts langzaam op gang. Deze groente heeft een best seizoen 1969 achter haar groene rug. Thans zijn de prijzen veel minder. Ook in andere landen van de EEG. Het areaal, beplant met spruiten, is belangrijk kleiner dan een vorig jaar zodat een herstel van de prijzen in het vooruitzicht ligt. Uit het buitenland worden vooral druiven (Albanië, Italië, Frankrijk en Griekenland cocosnoten (Ivoorkust) annanas (Brazilië), witlof (België) en appels uit Frankrijk ingevoerd.

Maisrecept

Op verzoek van lezeressen hier een maisrecept. Het bereiden is heel eenvoudig, u moet echter goed opletten bij het kopen. Malse kolven hebben geen gele, maar melkwitte korrels. Kolven met gele korrels doen het beter in een vaas! Reken op een klein kolf per persoon, verwijder bladeren en draden en kook ze in ruim water met wat zout in een klein half uur gaar. Bestrijk de warme kolven met gesmolten boter en eet zo „uit het vuistje" de korrels er af. Met ham eet u ze als volgt: bestrijk 4 dikke plakken gekookte ham met een heel dun laagje bruine suiker en besteek de vetrand met kruidnageltjes, voor elke plak minstens vier. Laat ze 10 minuten op een laag vuur in een beetje bouillon sudderen (sherry in plaats van bouillon mag ook!) Druk met een vork de korrels van de gare maiskolven en warm deze nog even met een klont boter. Leg de ham op een warme schaal en schep de mais er om heen.

BOEK

Over varen

Uitgeverij Hollandia is voor wat het vaarwerk betreft zo ongeveer de best gesorteerde van Nederland. Niet lang geleden kwam een tweede druk uit van Alard Coles standaardwerk „zwaar weer zeilen". Het fonds vermeldt verder „Sneller zeilen" van Joachim Schult en het zeer inzichtelijke werk „Navigatie voor zeilers" van Mary Blewitt. Dat zijn dan allemaal boeken, die de techniek van het zeilen zelf tot onderwerp hebben. Maar ook boeken uit de periferie van het op de wind voortgang vinden komen voor op de lijst van Hollandia.

Onlangs kwam uit „Zelf een boot bouwen, afbouwen, verbouwen, repareren, onderhouden" door H. Th. Janssen. Hij gaat niet zozeer in op het ontwerpen, want hij neemt aan dat de bouw uitgaat van een bestaand model. Hij geeft een inzicht in het hoe van het verrichten van de handelingen die de titel vermeldt en doet dat zeer zorgvuldig. En daarom alleen al valt het boek te prijzen. Komt nog bij dat hij veel plaats inruimt voor tips aangaande de veiligheid van werkplaats. Janssen isoleert niet een specifieke bewerking hij plaatst het in een context die belangrijke voordelen voor de doe het zelver oplevert.

De uitgever wil zelf ook wel weten sterk geïnteresseerd te zijn in alles wat de watersport betreft. Daarvan getuigt de Hollandia Kalender voor het volgend jaar met als ondertitel „Voor alle watersportliefhebbers", dat klopt, indien men er f 5,90 voor over heeft.

Bij L. J. Veen verscheen een boekje „alles voor uw motorboot". Het is geschreven door Martin van Daal en Herman Lieven. De titel is iets overtrokken. Men leert er namelijk niet alles uit, maar wel veel en ook dat is aardig. Hetzelfde geldt voor „Zeezeilen en het zeilen op stroom en wad" dat J. Sijtema schreef. Het is aardig en kwalitatief gezien — althans door mij — beter dan het motorbootwerkje. Het kan ook zijn dat ik wat gedeformeerd kijk, omdat zeilen in mijn ogen nu eenmaal meer is dan varen op motorkracht. Sijtema kent zijn zaken goed en heeft een manier van opdissen, die naar meer doet verlangen en het minste is dan dat je erdoor weer eens — stante pede — het water op zou willen. Stroom en wad is wat ver van Zuid-Limburg en ik ben geneigd. dat Limburg nogal eens euvel te duiden. Misschien is er iets aan te doen.....

U. N.

Besproken: „Zelf een boot bouwen, afbouwen, verbouwen, repareren, onderhouden" door H. Th. Janssen en „Hollandia kalender 1971" beiden uitgegeven door Hollandia N.V. te Baarn (Prijzen resp.: f 32,50 en f 5,90).
„Alles over uw motorboot" door Martin van Dalen en Herman Lieven, „Zeezeilen en het zeilen op stroom en wad" door J. Sijtema beiden uitgegeven door L. J. Veens uitgeversmaatschappij N.V. te Amsterdam (Prijzen resp: f 13.90 en f 16,90).

Encyclopedie

Samenvallend met het 100-jarig jubileum van de Winkler Prins Encyclopedie is dezer dagen deel XI van de zevende druk van deze encyclopedie uitgekomen, behandelend onderwerpen tussen „em-Leye".

De samenval is natuurlijk eigenlijk toevallig, maar de aankondiging van de jubileumaanbieding werd nu eenmaal meegestuurd met het te recenseren deel I. Meest opvallend aan ie feestbrief is de kop: „Honderd jaar democratisering van kennis". Uit reclame-oogpunt niet gek bekeken waarschijnlijk. Hoewel, wie krijgt die tekst nu eigenlijk onder ogen? Dat zijn de mensen, die in staat zijn een encyclopedie aan te schaffen en die kost toch altijd weer een duizend gulden ongeveer. Waarmee maar gezegd wil zijn dat de Winkler Prins Encyclopedieën zeker voor een groep lieden kennisverruimend werkt, maar zeker niet meewerkt aan de democratisering van kennis, want daarvoor moet die te duur betaald worden. Het zal ongetwijfeld allemaal niet veel goedkoper kunnen, als de delen zo verzorgd uitgegeven worden, zeker niet wanneer men bedenkt hoeveel medewerkers — dat is natuurlijk een grote post — er nodig zijn.

Deel XI is uit, nog drie jaar dan is de zevende druk compleet.

U. N.

Besproken deel I van de Grote Winkler Prins Encyclopedie (zevende druk). Uitgegeven bij Elsevier. Amsterdam/Brussel.

Radiogesprekken

Een radiogesprek tussen de drie theologen prof. dr. G. Berkouwer, prof. dr. H. Oberman en prof. dr. E. Schillebeeckx, dat zich in vier afleveringen voltrok, is nu gebundeld uitgegeven.

Aan de orde komen „Visie op de reformatie", „Heilige schrift, dogma en interpretatie", „Gezag en geloofwaardigheid" en „Kerk, theologie en toekomst". De drie heren discussiëren geordend, proberen het ook allemaal voor de gewone lezer toegankelijk te houden — wat toch niet lukt — en moeten stoppen waar elke radio- en tv-discussie stopt: op het moment dat het programmablad aangeeft.

P. A.

Besproken: Berkouwer e.a., Ketters of voortrekkers, vier gesprekken; Kok, Kampen.

God bestaat

Een vreemd boek, dat in elk geval is „God bestaat, ik heb hem ontmoet" van de medewerker van het Pariise blad Le Figaro, André Frossard, auteur van de dagelijkse „petits papiers". In het leven van deze journalist moet er op een onverwacht moment iets gebeurd zijn dat hem totaal veranderde. Dat moment is dertig jaar geleden gewest, hij was toen twintig. „Het was een ogenblik van bedwelming, dat nog steeds voortduurt", zegt hij er van. Het boek is verrassend, niet in literaire zin, maar omwille van de ongehoordheid. Het heeft veel weg van de wonderbaarlijke verhalen, die aan de heiligen van de kerk zijn opgehangen en om die reden zal het voor velen ongenietbaar zijn. Toch zou men moeten proberen het boek te lezen zonder zich die heiligenverhalen te herinneren. Men krijgt dan niet alleen een ongehoord, onbegrijpelijk, maar ook een levensecht verhaal. Het mengsel van geloofwaardigheden en ongelofelijkheden dat blijkbaar in een serieuze man kan huizen is boeiend om te leren kennen.

P. A.

Besproken:
André Frossard, God bestaat, ik heb hem ontmoet; Lannoo, Tielt-Utrecht.

Religieuzen

De Nederlandse journaliste Marlène Tuininga heeft een niet erg boeiend noch diepgaand boek geschreven over de crisis waarin zich sinds enkele jaren het leven van de religieuzen, met name van de zusters, bevindt. Ze heeft dat gedaan door zeer veel mensen binnen en buiten de kloosters aan het woord te laten. Haar „reportage" zoals de uitgever het noemt, is niet systematisch nog omvattend, maar voor een geïnteresseerde, die het onderhavige probleem nog niet kent, voldoende. Haar conclusie is voor deze vaststelling illustratief: „Het religieuze leven van gisteren heeft in de wereld van nu en in de wereld van morgen geen enkele kans op overleving. Het ogenblik is nabij dat men ondubbelzinnig en volledig zal moeten kiezen: een langzame dood of — laten we niet bang zijn voor woorden ook al lijken ze versleten — een revolutie".

P. A.

Besproken:
Marlène Tuininga, Religieuzen; Desclée de Brouwer, Brugge-Utrecht.

KLASSIEK

Van Mozart tot Hubertusjacht

W. A. Mozart: Symphonie nr. 23, 24, 26 en 27. The academy of St. Martin-in-the-Fields, o.l.v. Neville Marriner Argo ZRG-653.

Na de succesvolle uitvoering op dit merk van vier vroege symphonieën van Mozart door The Academy thans een tweede LP. Ook nu weer munt deze uit door doorzichtig spel, stijlvolle benadering van de werken en de voorbeeldige opnametechniek, die we van Argo gewend zijn. De onderhavige vier symphonieën tonen duidelijk de invloed van de Italianen op deze zestienjarige componist. Een LP die ik van harte kan aanbevelen en die hopelijk nog door veel uitvoeringen van Mozarts symphonieën door dit ensemble zal worden gevolgd.

Montserrat Caballé en Shirley Verret zingen opera-duetten. Begeleiding New Philharmonia Orchestra o.l.v. Anton Guadagno. RCA LSC-3153.

Een plaat die het predikaat „subliem" meer dan waard is. De sopraan Caballé en de mezzo Verrett zijn beide grote balcantisten. Zelden heb ik, ondanks het verschijnen van zeer veel opera-opnamen twee artiesten kunnen beluisteren die zó volgens de grootste tradities van de zangkunst hun partijen verklankten. Op deze plaat werken van Rossini, Donizettei, Bellini, Offenbach, Verdi, Puccini en Ponchielli. Beiden zangeressen schilderen de toneelfiguren ten voete uit en vertolken de zeer uiteenlopende rollen met een stijlbegrip dat maar weinig opera-zangers(essen) vandaag de dag nog manifesteren. De beide stemmen zijn wat klankkleur betreft een ideale combinatie. Het duet „Mira, o Norma" uit Norma van Bellini staat op dezelfde eenmalige hoogte als de uitvoering die Rosa Ponselle en Marion Telva in 1928 hebben laten vastleggen. Caballé-Verrett verdienen als duo een zelfde faam als vroeger Cigli-de Luca, Björling-Merrill en o.a. Callas-Stignani. Het behoeft geen betoog dat ik deze plaat met de meeste klem aanbeveel.

Scenes uit Verdi-Opera's. Nicolai Chiaurov (bas) The Ambrosian Singers en het London Symphony Orchestra o.l.v. Claudio Abbado. Decca SCL - 6443.

Vier grote baspartijen uit Verdi-opera's werden door Decca op deze LP van grote kwaliteit, verenigd. De eerste zijde van de plaat wordt geheel ingenomen door 2 scenes uit Nabucco. De Bulgaarse bas is een formidabele Zaccaria, die deze partij met veel succes in alle grote opera-centra heeft gezongen. Hij bezit er zowel de gedragen, sonore noblesse als de strijdbaarheid voor, getuige de scène uit de eerste akte „Gli Arredi Festivi ... ... Sperate, o figli!". Daarnaast is hij een innemende Banquo in Macbeth, een martiale Procida in I Vespri Siciliani en een ontroerende Fiesco in Simon Boccanegra. De grote verscheidenheid van deze rollen geeft een goed beeld van het kleurenpalet waarover Chiaurov beschikt. Zijn Zaccario zou iets zwaarder geaccentueerd mogen zijn, maar ik ben benieuwd hem eens in een volledige uitvoering in deze opera te beluisteren. Abbado leidt het Londens orkest en het altijd betrouwbare koor op adequate wijze, terwijl de opname uitstekend van balans is, waarbij de solist middenin het beeld staat.

Eer aan St. Hubertus - Wiener Waldhorn Verein. Dijcca SDD-235. Een Sint Hubertus-jacht in het Wienerwald, inclusief fluitende vogels en blaffende honden, trappelende paardevoeten en loeiende waldhoorns. Geen diepgravende plaat uiteraard, ook al staat Stiegler's St. Huberus Messe erop. Deze mis, die alleen voor hoorns werd geschreven, geniet vooral in de Germaanse landen — terecht — grote bekendheid. Daarnaast heeft Decca, op deze plaat een groot aantal op de jacht betrekking hebbende werkjes opgenomen, die ofwel origineel voor hoorn werden geschreven, ofwel omgeschreven zijn voor die bezetting. De eerste-hoornisten van de Wiener Philharmoniker, de Weense Staatsopera, de Wiener Symphoniker en onder meer het orkest van de Oostenrijkse radio namen ofwel de jachthoorns ofwel de — normale — Weense hoorns (in F) ter hand, om deze allerprettigste muziek uit te voeren. Opnametechnisch slaagde deze verzameling uitstekend, en dat is bij hoorns een moeilijke zaak. Wie de waldhoorn kent, weet dat een zuiver aanblazen ervan niet altijd kan slagen en op de onderhavige LP is dat, gelukkig te horen. Daardoor werd het een echte „reportage" en kan men zich deelnemer aan de kacht in het Wienerwald wanen.

L. van Beethoven: Die Ruinen van Athen; Die Geschöpfe des Prometheus Berliner Philharmoniker o.l.v. Bernhard Klee. DGG - 2545002.

Hoewel in het album „Bühnemusik" van DGG in de Beethoven Edikon al fragmenten uit de Prometheusmuziek voorkwamen, heeft men in Hamburg gemeend deze plaat nog van enige fragmenten uit dit werk te moeten voorzien. Daar de LP een speciale sampler is (f 9,80) mag men daar niet te zwaar aan tillen. Belangrijk is dat de muziek tot de Ruinen von Athen aanwezig is. Geen diepgravende Beethoven, maar wie het werk van deze componist zo compleet wil hebben kan nu voor een prik deze plaatprimeur aan zijn discotheek toevoegen. De uitvoering is zeer aantrekkelijk, terwijl de opname onder leider Wolgang Lohse goed geslaagd is. Van de Prometheusmuziek bestaat, zoals in deze kolommen al eerder vermeld, een werkelijk complete èn muzikaal onovertroffen uitvoering op Decca, door Zubin Mehta.

HANS VAN ROOY

Sf.

Door de realiteit ingehaald

Een aantal SF-auteurs dreigt door de realiteit ingehaald en onder de voet te worden gelopen. Vooral op het gebied van de technische SF zal haast gemaakt moeten worden om voor te blijven. De ruimtevaart-SF heeft al veel terrein verloren door de Apollovluchten. Tal van typische SF-zaken zijn al door de wetenschap aangepakt en zullen weldra bedrijfsklaar en in serie-produktie de realiteit binnenrollen.

Dr. Isaac Asimov, biochemie, gebruikt voor de meeste van zijn toekomstromans de robot als onderwerp. Hij is de eerste geweest, die de robot veranderde van lompe machines die hun maker, de mens, aanvielen anorganische wezens, die als de meest ideale slaven fungeren. Asimov kan dan ook niet worden genoemd zonder zijn drie robot-wetten te memoreren. Deze drie wetten moeten de robot volkomen veilig voor de mens maken. Zelf zegt hij er van dat deze drie wetten zijn naam in de verre toekomst, als de robots werkelijkheid zijn, bekendheid zullen blijven geven. Zijn robotverhalen zijn bijna altijd gebaseerd op een van die wetten. Jammer voor Asimov, maar het is oude koek.

Een Tsjechisch toneelschrijver heeft als eerste anorganische wezens in een van zijn stukken gebruikt die hij de naam robots — werkers — gaf. Deze werkers kunnen een beperkt aantal handelingen verrichten. Zoveel als hun is „geleerd". Elke machine verricht een aantal handelingen en is daarmee een robot, zij het zonder menselijke vorm. Een machine die veel handelingen moet verrichten en door een electronisch apparaat wordt bestuurd is een robot met een beperkt denkvermogen. De meeste daarvan zijn voorzien van de wetten van Asimov.

Een robot mag geen mens kwaad doen en moet voorkomen dat de mens kwaad overkomt. Bijna alle machines voldoen aan deze eerste wet, ze zijn voorzien van veiligheidsmaatregelen. Sommige moeten met twee handen en voeten tegelijk worden bediend om te kunnen draaien. Wordt een van de contactpunten losgelaten stopt het apparaat onmiddellijk. Op andere gevaarlijke plaatsen schakelen ze zich uit zodra een menselijke warmte in de buurt wordt gemeten of wanneer iets of iemand fotocellen passeert.

Elk menselijk bevel opvolgen zolang dit niet in strijd is met de eerste wet. Een druk op een knop of het overhalen van een handel is voor een machine een bevel om zijn werk te doen. De eerder genoemde veiligheidsvoorzieningen zorgen voor de uitvoering van het tweede gedeelte van de wet.

Zorgen voor eigen welzijn zolang dit niet in strijd is met de eerste twee wetten. Hierbij hoeven we alleen maar te denken aan de zekeringen in het electrische circuit die moeten voorkomen dat een machine in de soep draait.

Daarmee wordt het voor Asimov tijd om alle zeilen bij te zetten, hoewel zijn verhalen alleszins de moeite van het lezen waard zijn.

WIM JONGSMA

VRIJUIT 2

MODE



Tuniekpak is een blijvertje



Met een tuniekpak kun je elegant tussen alle modetendensen door laveren. Het is een vluchtheuvel voor hen die even de kat uit de boom willen kijken. Wordt het maxi en midi? Blijft met maxi en midi? Het is in ieder geval nog steeds tuniekpak. Zelfs in de winterkollekties van de Parijse couturiers, ook al veranderen de materialen en de belijning. Hoezeer deze uitwijkmogelijkheid door de vrouw gewaardeerd wordt blijkt wel uit het feit modezaken de vraag naar pantalonpakken nauwelijks konden bijbenen. De winterkollekties in Parijs bevatten allemaal wel enige exemplaren van het tuniekpak. De tuniek kan variëren van kort tot midi. Onder kort verstaat men dan de lengte van de gewezen minijapon.

Het tuniekpak is bij alle gelegenheden te dragen. Naar gelang snit en materiaal is het sportief of gekleed. De pakken van Pierre Cardin (bovenste foto) getuigen van de strakke stijl die zo kenmerkend is voor deze couturier. Hij gebruikte een wollen stof in de kleuren fuchsia en prune van Nattier. Het model heeft een capuchon, of grote rolkraag als de capuchon omgerold wordt, en een geverniste brede ceintuur. De split garandeert een maximum aan bewegingsvrijheid.

Op de onderste foto staat 'n tuniekpak voor de avond. Het werd ontworpen door het modehuis Christian Dior. Het ensemble is gemaakt van veelkleurig fluweel. Kapper Alexandre maakte er een passende coiffure bij.

L. S.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Schinveld — Bar-dancing Theunissen

iedere woensdag, zaterdag en zondag

DISCO-TIME

's Zaterdags en 's zondags draait voor u disk-jockey JO KUPPERS

's Woensdags draait voor u WIEL VAN DER SCHAFT

VRIJ ENTREE

BAR-DISCO-DANCING GILISSEN — CADIER EN KEER

Heden zaterdag het geweldige **Orkest FLASH BACK** Aanvang 8 uur

Morgen zondag treedt voor U op de Nederlandse **Topgroep EARTH AND FIRE** Aanvang 6 uur

---

Gezocht: popganster

draaierd: WILLEM
popspion: ADO

Beloning vindt U in hotste popstation van Limburg **CLUB 200**

Patronaatstraat 6 Spekholzerheide

Bezoek eens Platen-boutique London

Het is de moeite waard.

Akerstraat 55 Spekholzerheide

EURO DANCING

HEERLERBAAN

HEERLERBAAN 197

SENSATIONEEL WINTERSEIZOEN in onze VETELEC-DISCO-BAR-DANCING

Zaterdag en zondag DANSEN JEAN QUADVLIEG

Er gaat nog meer gebeuren, houdt hem in de gaten.

KERMIS - KERMIS - KERMIS

Ook deze week weer in

DISCO-BAR-DANCING NATIONAAL TE HEERLERHEIDE

En niet alleen heden zaterdag en zondag maar ook aanstaande woensdag en vrijdag presenteert disk-jockey ARNO zijn disco sound and lighting show

---

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

HEILUST!! HEILUST!!

ZUM BLAUEN BOCK

Heden zaterdag en zondag **VRIJ DANSEN** met het bekende dans- en showorkest: **THE SKYLINERS**

Romeinenstraat 84 telefoon 04445-

Bel. aanbev., L. Rademakers-Vinders, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

Akerstraat 37 Spekholzerheide

Dancing **HERBY**

Elke vrijdag, zaterdag en zondag **GEZELLIG DANSEN** met de nieuwste tophits. Met de disk-jockey BARTJE TELEFOON 04445-

---

SCHINVELD - BAR-DANCING LABERINTO

Ook heden zaterdag en a.s. zondag weer **NON-STOP-DISCO-TIME** Presentator MARTINO V

Dansen tot 2 uur. — Laberinto, de echte dancing van Zuid-Limburg. Romantisch — sfeer — intiem — gezellig!

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —

IM HEIDE STÜBEL

Café-Rest. Pension

Heden zaterdag zondag **GROOT CONCERT** met het duo Anita en Freddie

Beleefd uitnodigend: E. Cobussen, H. Droomers

Bar-Dancing „'t Wieltje"

OKTOBER WIJNMAAND

Gedurende deze maand is onze zaak sfeervol aangekleed — ELKE ZATERDAG en ZONDAG

D A N S E N

De avonden worden verzorgd door het bekende Belgische dans- en showorkest

LOS THEONIS

Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.

AKERSTRAAT 38, SPEKHOLZERHEIDE, TEL. 04445-

NIEUWSTADT

TWEEDE WIJNBAL

Vrij entree in Bar-Dancing 't Nestje met het zeer bekende dans- en showorkest „THE SINGING STARS"

Aanvang 7 uur. M. Jongen-Verjans

Pavillon

Recreatiecentrum Valkenburg Orkest **THE WALKERS**

ALLE WEEKENDS IN OKTOBER

Kermis Schaesberg

Tijdens der kermis **CONCERT** met het RAMONA TRIO in CAFé LIMBURGIA, HOOFDSTRAAT 36

U beleefd uitnodigend, J. Stelten

Kermis Susteren Harmoniezaal

Zondag en maandag dansen met de bekende pop- en showgroup RELAX, bekend van radio en t.v.

Dancing BUS - Brunssum

Heden zaterdag en zondag **DISCO-TIME — Vrij entree**

DANCING **STOBA** ECHT

IEDERE ZONDAG DANSEN

Limburgs beste orkesten

2 DANSVLOEREN — 3 BARS
GROTE PARKEERRUIMTE
3 min. van bushalte, 5 min. van station
GEZELLIGHEID EN SFEER
'T TREFPUNT VAN UW VRIENDEN

STOBA de wegwijzer naar de betere dancing

DANCING ROMANTICA Nieuw-Einde

Heden zaterdag FEESTAVOND KLAVERJASVERENIGING

ZONDAG DANSEN met disk-jockey TON

Kermis, kermis in STREEPERKRUIS - SCHAESBERG

In ons café 4 dagen CONCERT met het orkest JO BRAUN

Heden zaterdag en zondag **D A N S E N** in de Thea's Swinging Club **DISCO-DANSEN** met AD JACOBS

zondag en maandag **D A N S E N** met het orkest THE SUNNY PIPERS

Kermisdinsdag: **TIROLERAVOND** met het orkest **JO BRAUN** en onze disk-jockey **AD JACOBS**

Dinsdag: VRIJ ENTREE

Bar-Dancing **SAN REMO**

SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29 TELEFOON 04445-

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG **DANSEN** met het bekende dans- en showorkest **THE JENCO'S**

Iedere dag tot 2 uur geopend. — Zaterdag tot 3 uur geopend.

TERBORG SCHINNEN

HEDEN ZATERDAG 17 OKTOBER **JOHN THE REVELATOR**

MORGEN ZONDAG MODESHOW

Hoensbroek Hoofdstraat

Tijdens de kermisdagen **DANSEN met de PICOLINO'S** in **DE OUDE MIJNLAMP**

HOOFDSTRAAT 56 — WIE KOMT, KOMT WEER

DISCO-DANCING APOLLO Oirsbeek

ZATERDAG EN ZONDAG **DISCO TIME** met D.J. JOHN O'TOOLE

IN DE WINTERMAANDEN 'S WOENSDAGS GEEN DANSEN

Disco-Bar-Dancing SOHO Nieuwenhagen

IEDERE VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG **DISCO met JOS MAAS**

's Vrijdags vrij entree.

VRIJDAG 30 OKTOBER wegens geweldig succes voor de tweede maal **THE CATS uit Volendam**

Voorverkoop f 7.— Platenhuis Maas, Nieuwenhagen en Chevremont. Aan de kassa f 8.50.

DANCING KONGO-BAR

Heden zaterdag en zondag **DANSEN** met de bekende en veelgevraagde disk-jockey LEO

's Zondags tot 2 uur geopend.

H. J. STOKS-SCHIFFER

JOCKEY DANCE CLUB DANCING MANUELA

SAROLEASTRAAT 48 HEERLEN

ONZE DISK-JOCKEY brengt U ELKE AVOND EEN GEVARIEERD EN EXCLUSIEF PROGRAMMA

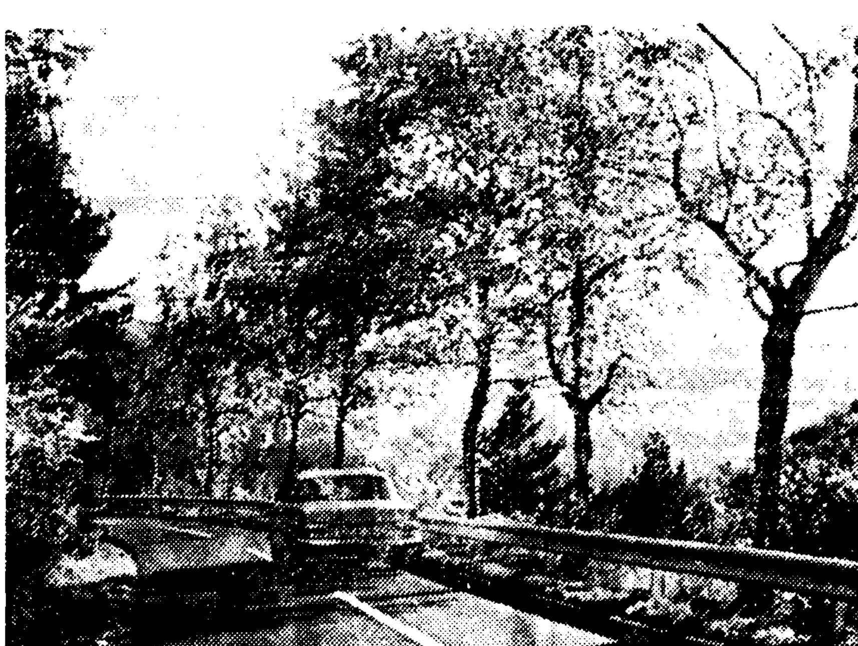
Hebt U trek, wij hebben lekkere hapjes altijd.

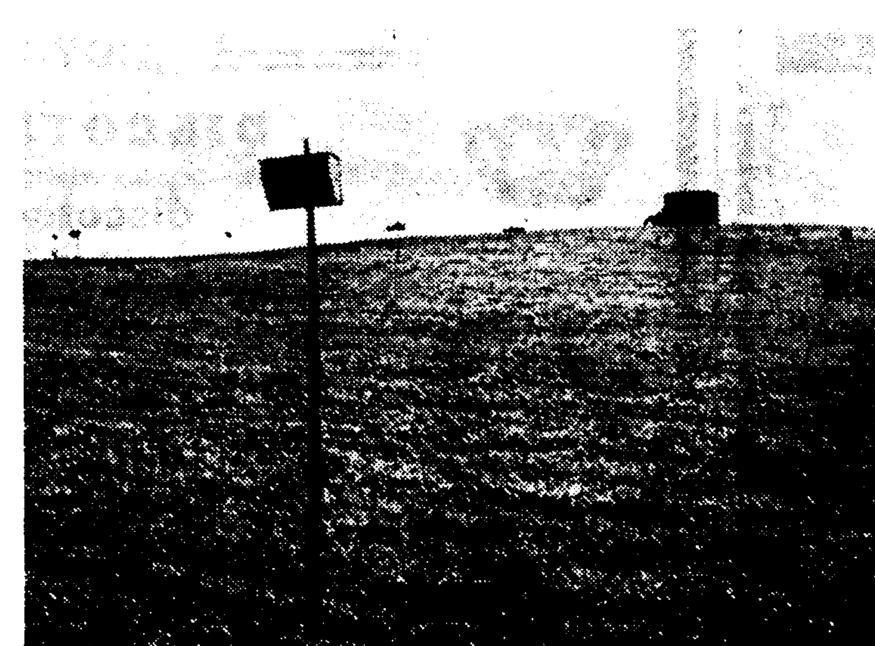
PAM-PAM - Kerkrade — DIT WEEKEND **EEN NON-STOP-PROGRAMMA** met alle toppers van vandaag en gisteren d.j.'s Janosh en Pablo

Waar geen plaats is voor flora en fauna is ook geen plaats voor de mens

VRIJUIT 3


Beter drie vogels in de hand dan honderd op weg naar het zuiden, schijnt deze vogelvanger te redeneren.


• Autowegen verstoren ook het biologisch evenwicht. Men kan echter de bomen sparen door rails te plaatsen.


• Zo worden de vogels in België door de vogels in de „lok-paal-woningen" in de netten gelokt.


• Een oude weg vol bomen in een landschap, waar alle struikgewas is weggehaald en een nieuwe weg zonder bomen: ook hier verstoring van het biologisch evenwicht.

Mens werkt aan eigen ondergang

door Bert A. H. Dijks

Het dier is in gevaar. De natuur is in gevaar. En de mens is in gevaar. De mens zal zich snel moeten gaan realiseren, dat hij zijn eigen ondergang aan het voorbereiden is.

Het is de overtuiging van wetenschapsmensen zoals de Duitse ecoloog dr. Herman J. Bauer, Bezirksbeauftragter für Naturschutz und Landschaftspflege in Aken, die tegen de bierkaai lijken te vechten. Als de huidige (recreatie-) ontwikkelingen doorzetten en de mens de natuur blijft bestormen, is het niet onmogelijk, dat binnen korte tijd het natuurlijke biologische evenwicht volkomen in de war is geschopt.

Dr. Bauer zegt al jaren hiertegen te waarschuwen. Hij is van mening, dat de mens in deze „hooggeschaafde" samenleving nooit zal vinden, wat hij zoekt: zuivere lucht, zuiver water en een rustige plek om te recreëren.

„Tegen die tijd zal het landschap gelijk zijn aan de stad: er zal weinig onderscheid meer zijn", aldus Bauer. „En dan kan de mens nergens meer heen. Hij zit gevangen in zijn eigen netten". Als er geen plaats meer is voor flora en fauna, zal er automatisch geen plaats meer zijn voor de mens.

Voorlopig blijft dr. Bauer fel ageren tegen de mensen, die de Europese zangvogels te lijf gaan. Vogeltjes vangen is in België bijna een nationale sport voor het volk geworden, zoals het stierenvechten in Spanje. Ondanks alle mogelijke protesten uit geheel Europa en België zelf schijnt de Belgische regering niet van plan te zijn om in te grijpen en een eind te maken aan deze legale slachtpartijen van vogels.

Elk jaar opnieuw vliegen meer dan twintig miljoen vogels een vroegtijdige dood tegemoet in de vangnetten van de „handelende liefhebber" en de „liefhebberende handelaar". De vogels die niet onmiddellijk na de vangst met de hand worden doodgeknepen en voor konsumptie zijn bestemd, verhuizen naar de kooien en volières van de vogelliefhebbers. Het is juist in deze tijd van het jaar dat in Belgische restaurants duizenden vogeltjes worden opgepeuzeld.

Dr. Bauer heeft protest aangetekend tegen dit Belgische schandaal in een extra nummer van het blad van de Duitse Natuurbescherming. Daarin deelt Bauer mee, dat er sprake is van een grootscheepse illegale export van vogels via Nederland naar West-Duitsland. De vogels worden verkocht voor prijzen, variërend van twee tot tachtig gulden. En dat geldt niet alleen voor de zingende mannetjesvogels. De vrouwtjes gaan zonder meer de pan in, want die zingen niet eens. Vooral gastarbeiders in Duitsland en België zijn verzot op deze gevederde lekkernijen.

Bij een vogelhandelaar in Aken werden 800 vogels in volières aangetroffen. 200 waren er reeds dood. Voor de rechtbank verklaarde de man, dat hij niet wist dat importeren van zangvogels verboden was. Volgens Dr. Bauer waren er bewijzen legio tegen de handelaar, maar hij werd vrijgesproken.

Vergiftigen

Ook de Belgische dierenbescherming heeft de regering er reeds meerdere malen op gewezen, dat door het vangen en doden van miljoenen vogels de natuurlijke insektenverdelgers langzamerhand verdwijnen. En om de insekten te lijf te gaan, moet men nu gebruik maken van insecticiden (DDT etc.). Dit heeft tot gevolg dat de insekten immuun worden voor deze stoffen, die steeds giftiger moeten worden, willen zij nog effekt sorteren.

„Dat wij onszelf aan het vergiftigen zijn, als wij vergiftigd voedsel eten, hoeft geen betoog", aldus de Belgische dierenbescherming.

Er wordt gefluisterd, dat de Belgische regering het vogelvangen niet durft te verbieden, omdat men dan het stemmenverlies vreest van 30 000 vogelvangers. Het is een politieke zaak geworden.

De vogelvangers op hun beurt zien in hun sport geen enkel kwaad. In een manifest van hun zijde staat te lezen: „Wil men het oeroude instinct van de Belg, die vroeger van de jacht en de vogelvangst moest leven, uitroeien? Wil men nu de dappersten der Galliërs tot makke schapen maken? Wie het jachtinstinct van een volk vernietigt, maakt ook zijn weerbaarheid kapot." Bauer: „Zo worden de slachtpartijen onder de vogelpopulaties met politieke en militaire argumenten gerechtvaardigd."

De Belgische vogelmoorden zijn slechts een klein onderdeel in de verstoring van het biologisch evenwicht. Eveneens vinden talrijke miljoenen vogels de dood door insekticiden, het toenemende autoverkeer en woningbouw. Hoe meer vogels de dood vinden, hoe minder er worden geboren. Dat is een waarheid als een koe.

„Maar men weigert in te zien welke bedreiging dit voor de mens betekent", zegt. Dr. Bauer. „Ook de woningbouw tegenwoordig met veel en grote ramen veroorzaakt vogelsterfte. Vogels zien nu eenmaal geen ramen en vliegen zich te pletter. Ik ben gastdocent aan de TH in Aken. Overal ramen. Per dag vinden tientallen vogels hier de dood. Wij hebben nu de ramen van bepaalde lokalen beplakt met prenten van roofvogels en dat helpt enorm."

Bij een vermindering van het vogelbestand komt bijvoorbeeld een vermeerdering van de rupsenbevolking. Er zijn geen vogels genoeg, die de rupsen moeten eten. Het gevolg: rupsenplagen op grote schaal.
Verre (vrij onplezierige) toekomstmuziek? Geen sprake van.

Dr. Bauer: „In de omgeving van Keulen liggen bossen, die dit voorjaar onbebladerd zijn gebleven. Alle ontkiemende bladeren werden onmiddellijk opgevreten door de rupsen." Er zijn steeds minder broedplaatsen voor de vogels. Bauer: „Als men vroeger tien broedplaatsen op een hectare had, zijn er nu nog maar een of twee". Ook muizen- en andere insectenplagen lijken voor de toekomst onvermijdelijk.

„Roofvogels worden nu nog in groten getale door jagers afgeschoten. Wij proberen havik en sperwer en andere roofvogels nu in de wet te krijgen. Pas heb ik nog meegemaakt, dat een stel jagers meende in één klap 27 fazanten geschoten te hebben: het waren 27 bosuilen, die toch al zo zeldzaam zijn", vertelt dr. Bauer.

Ramp

Door de verontreiniging van beken, plassen, meren en rivieren groeien er aan de oevers geen planten meer. Er is dan ook geen ruimte meer voor insekten. De vissen leggen geen eitjes, als er geen plantengroei is. De natuurlijke rivieren verdwijnen steeds meer. Door kanalisatie krijgen de bomen op de oever geen grondwater genoeg en sterven af. Dat betekent dat er in die bomen ook niet meer gebroed kan worden door de vogels. Sportvissers hebben vaak een geweer naast de hengel om zeldzame reigers, die toch alleen maar de vissen opvreten, neer te knallen. Bauer: „In de buurt van Krefeld zijn in de broedtijd twintig reigers vermoord. En daarmee werden ook alle jongen vermoord. Dat is een ramp".

Opsluiten

Vooral de bossen zijn belangrijk om de populatie van vogels en andere dieren in stand te houden. Maar juist de mens werpt zich op de bossen. Alle bosranden raken langzaamaan volgebouwd met weekendhuisjes. De dieren vluchten en worden gedwongen op een steeds kleiner territorium te leven. De mens is het dier aan het opsluiten. En dieren, die met te veel bij elkaar zitten en moeten leven, gaan elkaar te lijf. Waar voedsel is voor tien vogels, kunnen er geen honderd in leven blijven. De dieren gaan zichzelf uitmoorden. De mens zet het dier daartoe aan. Dr. Bauer: „Als een roodborstje zingt, betekent dat niet, dat het beestje plezier heeft. Het wil zeggen: hier zit ik, dit is mijn gebied, hier moet ik leven, ik wens geen indringers."

Dr. Bauer heeft veel bezwaren tegen campings, weekendhuisjes, brede autowegen door de bossen, pretparken en dierenparken. „Ze verstoren allemaal het biologisch evenwicht", zegt hij. „Er moeten geen concentraties plaatsvinden. Wie kamperen wil, gaat maar de bossen in. Als de mensen zich verspreiden terwille van de natuur, kan heel veel schade worden voorkomen."

Bauer is fel op dierenparken. Hij zegt: „Dat heeft niets met dierenliefde en natuur te maken: het is alleen maar business." In de Eifel zijn er nu plannen om er een keten van wildparken aan te leggen, waar wolven en beren ingepoot worden. De Deutscher Naturschutzring heeft daar fel tegen geprotesteerd. Men redeneert: het optrommelen van toeristen naar zogenaamde attrakties heeft alleen maar te maken met commerciële belangen. Er is geen sprake van enig engagement voor de bescherming van de natuur en laat staan dat de plannenmakers werkelijk de bedoeling hebben het publiek in kontakt te brengen met bedreigde dier- en wildsoorten.

Onlangs verklaarde dr. Bauer nog op een perskonferentie: „Per dag worden ongeveer 100 hectare landschap bebouwd met industrie, straten en villawijken. Door deze inkapseling van dieren en planten, kapselt de mens zichzelf ook in. Er dreigt niet alleen onhoudbare verontreiniging van lucht en water, maar ook het gevaar van een uitverkoop in landschappelijk schoon. Bescherming van de natuur betekent in deze tijd bescherming van de mens zelf. Binnen 20 à 30 jaar zal de bevolking van de steden zich hebben verdubbeld. Tot nu toe moest de natuurbescherming vaak kapituleren voor de economische belangen van de industrie, de landbouw en de steden. Die tijd moet voorbij zijn. Ieder mens heeft recht op een acceptabele omgeving. De volken van Europa zullen niet doodgaan van de honger, maar ze gaan ten gronde aan het gebrek van het rustige plekje met zuivere lucht en zuiver water. De vernietiging van de natuur gaat steeds verder onder de dekmantel van ruimtelijke ordening".
Wie durft te zeggen, dat dr. Hermann Bauer een pessimist is?



GEZEGEND ONDER DE ZUIGSOORTEN

door Leo Herberghs

DE TRAMCONDUCTEUR in Oost-Berlijn keek in het zakje met dropjes, rook er eens aan, draaide het helemaal om om te kijken wat op het zakje stond en keek ons vragend aan. „Ik geloof dat ik het weet", zei-ie. „Vroeger heb ik het wel eens gegeten. We noemden het toen „LaCrits". „Jaja", knikten we, blij dat-ie het begrepen had, want je weet nooit, misschien had-ie wel op het punt gestaan de politie te waarschuwen omdat we hem hadden willen vergiftigen. Het zakje drop was het enige wat we bij ons hadden en de tramconducteur had ons helemaal voor niks met de tram door Oost-Berlijn laten rijden, zodat we hem onze dankbaarheid hadden willen tonen. Met een zakje drop.

Buitenlanders kijken tegen onze drop aan, voordat ze er eentje tot zich nemen en roepen „vies!" nog voordat ze het in de mond hebben. De Nederlanders zijn het enige volk ter wereld dat drop eet. Dubbelzout en zout en knoopjes en katjes. In het buitenland is drop onbekend. Even over de grens verlies je alle grond onder de voeten als je in een winkel vraagt naar een zakje drop en de man achter de toonbank zegt: „Wat is dat?" Als Nederlander, die gewend is met een rol drop op zak te lopen, is dat een ontnuchterende ervaring. Drop immers is zo lekker dat het niet voorspelbaar is dat er ooit nog iets lekkerders zal worden uitgevonden. Toch kennen ze het buiten onze landsgrenzen niet. En dan besef je dat ons land groot is in het kleine.

TEGENSTANDERS

Er zijn in Nederland tegenstanders van de drop. Ze zeggen dat je er zwarte tanden van krijgt of dat je je maag ermee belast. Nu geef ik dat (zij het met pijn) wel toe. Als ik een kilogram drop achter elkaar eet krijg ik moeilijkheden. Je zou dus zeggen: „Eet dan niet een kilogram drop achter elkaar". Maar dat is juist het moeilijke. Je kunt je niet beperken tot één dropje of tot één rol. Als je aan het eten van drop gaat beginnen houd je er voorlopig ook niet mee op. Je moet eigenlijk over geweldige tegenwerkende krachten beschikken om zo maar op te houden met het eten van drop. Gedachten over toekomstige buikpijn kunnen helpen je van drop af te keren. Maar dat toch slechts voor enige tijd. Laten we zeggen drie weken. Daarna graait de hand weer in het doosje met drop en ongemerkt steekt die hand dropje na dropje in de mond en als de doos leeg is sta je versteld: heb jij dat opgegeten?

ENGELSE DROP

Er is ook Engelse drop. Laat ik dan nu enige misverstanden uit de weg ruimen. Engelse drop is geen drop. Beginnelingen kunnen er hun voordeel mee doen, en mensen die drop eigenlijk haten kunnen er hun leven mee opvullen. Voor de echte dropliefhebber evenwel is Engelse drop gewoon suikergoed dat je evengoed kunt vervangen door welk ander soort snoep ook. Echte drop moet dubbelzout zijn of in elk geval zout, ofwel het moeten katjes zijn. Je hebt perioden in je leven dat je het op katjes houdt. Dan komen de tijden van rijping en keer je weer tot de bronnen van het dropvermaak: drop dat zwart is en hard en dat niet in een plastic zakje zit, maar dat ter plekke in een papieren zak gedaan is. Ik heb het al vaker betoogd: drop in een plastic zakje is de ondergang van het dropeten. Plastic en drop horen niet bij elkaar. Ik weet niet wie deze uitvinding gedaan heeft. In elk geval heeft deze persoon het dropverbruik niet bevorderd.

VERKOOPPUNTEN

Eigenlijk moeten er, voor de verkoop van drop, aparte verkooppunten opgericht worden, die dan gezeteld zijn in oude eerbiedwaardige dorpswinkeltjes. Aldaar moet de drop geplaatst zijn in grote stopflessen. De drop wordt naar buiten gehaald door een oud, proper vrouwtje dat de drop overhevelt in een helderwit zakje. Men neemt de drop mee naar huis zonder dat men ervan gesnoept heeft. Thuisgekomen opent men het zakje in een licht, rustig vertrek en, gezeten in een makkelijke stoel, ver weg van het geraas van de openbare weg, nuttigt men verscheidene malen een dropje.

Daarna wacht men op de maaltijd en men kere pas tot de drop terug, nadat men duchtig gegeten heeft. Dat alles verdient de drop en wil men ten volle van deze lekkernij genieten, dan dient men drop met z'n tweeën te eten. Er is niets wat zozeer de communicatie bevordert als drop.

De drop telt vrienden onder alle lagen van de bevolking. Er zijn heel wat oudere dames die elke avond, voor ze zich ter ruste leggen, een dropje in hun mond steken. Ze verdrijven daarmee, naar hun zeggen de kwade geesten die zich legeren in de mondholte en neusholte. Ze kennen de magische kwaliteiten die aan de drop toegeschreven worden beter dan wie ook. Ze weten dat ze door het eten van drop, gevrijwaard zullen blijven van aandoeningen van de luchtwegen en dat nimmer maag- en darmstoornissen hun deel zullen zijn.

Helaas is de jongere generatie niet meer zo goed op de hoogte van de wonderlijke reinigingen die drop teweeg brengt. Bovendien weten zij niet dat drop een goed vervangmiddel is voor de sigaret. Ik weet trouwens uit eigen ervaring dat er evenveel verslaafden aan drop zijn als aan sigaretten. Drop is echter een heilzame verslaving, toegejuicht door artsen en gezegend door het eeuwenlange gebruik tot in de verre oudheid toe.

VERACHTELIJK

Kinderen gebruiken veel drop in de vorm van figuurtjes, zoals dieren. Ik vind dit een verachtelijke bezigheid van de producenten om zo de kinderlijke geest te bederven. Ik vind dat drop zonder poespas op de markt gegooid moet worden, voor volwassenen evengoed als voor kinderen geldt alleen de onvervalste serieuze drop. Zeker, men kan het menu variëren met staven (de pure drop, die men ook in schijfjes kan krijgen) of met droppoeder. Men kan dus zelf bepalen hoe men de drop zal nuttigen. Maar men mag hem, vind ik, niet degraderen door er spelletjes van te maken. Ik vind katjes goed genoeg. Katjes waren er al in mijn jeugd, ze zullen er ook altijd blijven. Maar bespaar ons de nieuwerwetsigheden zogauw het om drop gaat! Het imago van drop is ouderwets. Linkse figuren eten dan ook nooit drop, tenzij in verzwakte toestand, zoals bijvoorbeeld het eerder genoemde Engelse non-drop. Waarschijnlijk vertegenwoordigt Engelse drop een schijn-dropsoort die op een gegeven moment in ontwikkeling is geraakt. En dat is funest voor echte drop.

GEWOONTE

Hoe langer hoe meer komt men de gewoonte van eerbare Nederlanders tegen om de bezoeker een doos met dropjes voor te zetten. Ik vind dit een zeer stichtelijk gebruik. Bovendien spaart men er sigaretten en koffie mee uit. Men kon heel goed keuvelen met een dropje in de mond en men heeft het gevoel iets versterkends onder de tong te hebben. Men babbelt losjes over koetjes en kalfjes en intussen ondergaat men de krachtige werking van de Sappen die binnensmonds geproduceerd worden. Deze Sappen stimuleren de maagwand en de darmen dermate dat men zijn goed humeur met de minuut ziet stijgen, want zoals men weet, begint een goed humeur bij de maagwand. Het zou aan te raden zijn voor de gastvrouw dat ze verschillende soorten drop in huis heeft, behalve droppoeder. Ik vind dit een ietwat moeilijk spul. Men wil het poeder bijvoorbeeld in de mond laten lopen en door een kleine ongekontroleerde beweging loopt het, inplaats van in de mond, in de opening van uw hals, daar waar u net de kraag van een nieuw hemd strak om uw keel voelt spannen. Ook ben ik tegen het gebruik van LaCrits Staven, omdat men, al bijtende, stukken kan losmaken van de staaf die men niet onder kontrole kan krijgen en die dan, onder grote hilariteit, de zaal in schieten, waar ze mogelijkerwijs ongelukken kunnen veroorzaken. Knoopjes daarentegen zijn zeer geschikt. Niet alleen vormen ze een neutraal soort drop, maar bovendien liggen ze gemakkelijk in de mond, lenen zich goed voor huiselijk gebruik en hebben niet al te lange tijd nodig om te verteren.
Zoals de mens steeds op zoek is naar datgene wat al zijn wensen in een klap zal verwezenlijken, zo is de dropeter steeds op zoek naar die winkel die hem in een slag de meest exquise dropsoorten zal voorschotelen. Helaas wordt het steeds moeilijker voor hem aan zijn trekken te komen. Ik heb al het verschijnsel gesignaleerd van de mode om drop te verpakken in luchtdicht afgesloten plastic zakken. Ik walg daarvan, maar ik kom er niet onderuit nu en dan drop te nuttigen die uit dergelijke zakjes komt. Ik geef toe dat het vaak maar 'n idee is. Zo heb ik ook bij het begin vreemd aangekeken tegen die dropfirma van Faam die plotseling rollen drop in de handel bracht die, naar het heette, de tanden niet zwart maakt, de zogenaamde bruine drop. Wat drommel, ik ben altijd van het standpunt uitgegaan dat drop de tanden nou eenmaal zwart moest maken en dat drop, die dat niet deed, geen echte drop was. Eerst sinds kort ben ik van mijn oorspronkelijk standpunt teruggekomen omdat bleek dat de smaak van deze bruine drop niet aangetast was. Toch is dat iets wat ik elke dag opnieuw vrees: dat men iets in de drop zou doen dat met een slag ons dropimago omlaag zou doen storten. Ik weet wel dat mijn angst ongegrond is. Onze dropmakkers behoren tot de meest gerespecteerde Nederlanders en bovendien staat onze drop onder voortdurende controle van enkele zeer bevoegde heren.

Verder hebben we in den lande een dropinstantie die waakt over ons product en nieuwe wegen zoekt om drop te doen zijn wat het in feite is: de Grote Gezondmaker, de Heilzame Zwartmaker, de Grote Tegenstander van de Luchtvervuiling.

BEVLIEGING

Laat ik nog enkele verachtelijke opmerkingen maken over zulke soorten drop als kabeldrop of fabeltjesdrop. Hier gaan de producenten te ver. Toegeven aan een toevallige bevlieging is iets wat de schepper van nieuwe dropvormen nimmer mag doen. Kabeldrop vind ik onestehetisch, die lange droptouwen vormen een kinderlijk stadium van onze dropcultuur en ik moet me ervan distanciëren. Over salmiak drop heb ik nog niets gezegd. Het zij voldoende hier te memoren dat dit een achtbaar soort drop is, alleen vind ik persoonlijk dat die kleine vierhoekjes (pastilles) te klein zijn om een ruime dropsmaak te geven. Bovendien plakken ze te gauw op elkaar. Dan heeft men nog zoute schuintjes en dergelijke zaken, waarover ik alleen wil zeggen dat ik de namen te fantasievol vind voor een rechtschapen, eerlijk bedrijf als de dropfabrikatie. Laat ik me trouwens niet wagen in het grensgebied van de drop en de snoep met ulevellen enzovoorts. Over de reinigende werking hiervan is me niets bekend noch over de Zegevierende Sappen die eruit te voorschijn zouden komen. Weliswaar hebben deze snoepgoederen hun eigen supporters maar ik waag het te betwijfelen of ze ooit een heel volk mee kunnen krijgen. Dat kun je eigenlijk alleen maar met dubbelzout en met knoopjes en katjes. Onze volksaard drijft erop en als dit land de drop zou afzweren zou het pas goed met ons volkseigen afgelopen zijn. Intussen wens ik alle dropgebruikers nog van harte veel Zuigende, de Milt betoverende Sappen toe.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Trefcentrum Chevremont
ZONDAG AS.
DANSEN
met het orkest
SALLY'S SELECTION
Aanvang 6.30 uur.

Café - Bar - Dancing - Pension
„ROYAL"
Vrij parkeren
DISCOTHEEK
In onze Bar-Dancing vrijdag, zaterdag en zondag
discotheek
vanaf 18.00 uur
met disk-jockey HUB
Vrijdag, zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.
AKERSTRAAT 46 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 04445—7918

DE BERCHMANS
MAASTRICHT
vanavond
zaterdag 17 oktober
popconcert door
GROEP 1850
aanvang 8 uur, zaal open ½8

DISCO BAR DANCING
PALADIUM
BEEK BEEK
Op de nieuwe toer!
Community-Singing
o.l.v. D.J. PABLO
Non-stop music and dancing

PANCRATIUSHUIS - HEERLEN
a.s. zondag
DANSEN met
ORKEST:
SUPER MIX 5
v.h. CALYPSO BOYS

Waar gaan wij naar toe?

EL DORADO ★ — KEGELPALEIS ★
Morgen zondag DANSEN met orkest
DIE DREI CORDIS ORIGINAL
Heden zaterdag gesloten avond wegens feest ter ere van 25-jarig bestaan van Kegeldistrict De Nieuwe Mijnstreek.
Kegelbanen tel. bespreken 04403—1433 — Zaal voor partijen.
t.o. kerk. De keuken is open.

DANCING DRIESSEN — NUTH
A.s. zondag DANSEN
Orkest: COCKTAIL-QUINTET

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
IEDERE ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
Orkest: The Moonlight-players
Rickey en Rob Hinzen

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
HEDEN ZATERDAG
EN MORGEN ZONDAG DANSEN
CON AMORE

GELEEN
Bar-Dancing v.d. Wall
Heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
Orkest: DIE BERTOS
Beneden 18 jaar geen toegang.

KERMIS
Zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
orkest:
„LOS AMIGOS"
(4 personen)
Zondag en maandag vanaf 11 uur 's morgens MATINEE.
Café-Bar-Dancing
„MARKTZICHT"
Hoofdstraat 40
Schaesberg

Heden zaterdag spelen
de Quinto's
in
Bar-Dancing Snack
MORENHOEK
waar uw „avondje uit" altijd slaagt.
MORENHOEK 3 - HEERLEN
Bezoek ook eens ons sherry-wijnlokaal BODEGA LA MANCHA, Akerstraat 3, Heerlen.

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Gedurende de maand oktober speelt voor u iedere zaterdag en zondag het bekende dans- en showorkest
THE SUNNY PIPERS

BEEK
ZAAL MAESSEN
Morgen zondag
DANSEN
Orkest:
ACCORDIONETTE
Zondag 25 okt. kermis met orkest E.P. BAND

VAESRADE
Heden zaterdag
TONY LANG

Bleijerheide
Disco-Bar-Dancing
„WILHELMINA"
's Vrijdags, zaterdags en zondags ...
... voor jong en oud.
mooiste en sfeervol verlichte dancings.
H. STEINS-KOCHEN
PANNESHEIDERSTRAAT 30

Café Dancing Apollo
Eijsden
...L. de Klein, tel. ...
netto bardame en een ...
Voor goede kracht hoog loon.

Bezocht U reeds onze gezellige bar
Geopend dagelijks van 6—2 uur
...
MAURITSLAAN 104
bij de tunnel
Tel. 04494-...
le Coq d'Or

Hotel Monopole
Eindstraat 115, KERKRADE
... en zondag in onze zaal
DANSEN
met onze geheel nieuwe moderne discotheek, geleid door disk-jockey „DIETER"
Iedere dag
DANSEN
in onze
DISCO-BAR
Tot 2 uur geopend.

FEMINA DANCING - BEEK
SWINGING DISCOTHEEK
DANSEN
... GEORGE

HOTEL BENELUX
BEEK
Gedurende de maand oktober 's zaterdags en 's zondags
GEZELLIG DANSEN
met het bekende dansorkest
EL BOBO

Café-Rest. JULIANA-ECK
NIEUWSTRAAT 108 - BLEIJERHEIDE
GROOT BIER- EN WIJNFEEST
Gedurende de maand oktober iedere zaterdag
CONCERT
met het bekende EDELWEISS-TRIO
Amber, Els en Fons Thelen

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Kermis Schaesberg
Café Th. Dohmen
tegenover de kerk
Leny en Ludwig
Zaterdag, zondag, maandag en dinsdag
HOOFDSTRAAT 9 — SCHAESBERG

Op naar de kermis te Susteren
DISCOTHEEK in de Oude „Carrousel"
Zaterdag en zondag met
disk-jockey JACKY M
Maandag en dinsdag met
JACKY M en ARIE
de zingende kastelein.

ZONDAGAVOND 7 UUR
DANSEN
met medewerking van stemmingsorkest:
THE GUARDS
BAR-DANCING BAKKER
KERKWEG 7, PUTH

Kermis Wijlre
Zondag 18, maandag 19 en dinsdag 20 oktober als vanouds
gezellige kermisbals
in de bekende
„Moulin-Rouge"-dancing
De dansmuziek wordt verzorgd door het bekende orkest
„The Singing Stars"
Aanvang 18.00 uur.
In ons café „BERG EN DAL" drie avonden vrolijke kermisstemming met het populaire duo BETSY en JO.
Uitnodigend, G. Bertrand-Didden, Wijlre.

Molenbronzaal Limbricht
zondag 18 oktober
DANSEN
met het orkest
The E.P.-Band

KERMIS SUSTEREN
ZAAL CLAESSEN
A.S. ZONDAG en MAANDAG
DANSEN
Zondag orkest: LIMBURGIA KWINTET
Maandag orkest: RADI ENSEMBLE

Tijdens de kermisdagen
dansen in Amicitia
Markt Hoensbroek
met het bekende
„SLOVENIAN QUINTET"
Aanvang 18.00 uur. F. H. NIEMARK.

Vaesrade — BAR DE HOMMERT
Heden zaterdag 17 oktober
LES TROUBADOURS
Iedere zaterdag VRIJ DANSEN
Tot 2 uur open. — Grote parkeerplaats.
JAN ...

N.V. KUNSTIJSBAAN GELEEN

Oproeping tot bijwoning van de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders

op woensdag 28 oktober 1970 om 20.00 uur in Hotel Corner House, Markt, Geleen.

De agenda, balans en resultatenrekening over boekjaar 1969-1970 en toelichting, concept-begroting 1970-1971 liggen v.a. 19-10-1970 ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij Boerenleenbank Lutterade, Markt, Geleen.

Houders van B-aandelen die de vergadering wensen bij te wonen moeten uiterlijk 20-10-'70 hun aandelen deponeren bij voornoemde Boerenleenbank; het bewijs van ontvangst strekt tevens tot bewijs van toegang voor deze vergadering.

Geleen, 14 oktober 1970

DE RAAD VAN BESTUUR

Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek, A.Z.M.
AKERSTRAAT 25, HEERLEN
zoekt voor spoedige indienstreding
administratieve medewerksters
Minimaal Mulo-opleiding.
Uitvoerige sollicitatiebrieven te richten aan de direkteur van bovenvermeld ziekenfonds.

Het CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK WERK EN OPBOUWWERK te Brunssum e.o. vraagt

1) maatschappelijk werkster
voor HALVE dagen.
Vereist wordt diploma Sociale Akademie

2) sekretaresse
voor HELE dagen.
Vereist wordt M.M.S. of MAVO (Mulo), typediploma, eventueel associatie Nederlands, bij voorkeur kantoorervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: direkteur van de Stichting, Doorvaartstraat 43a, Brunssum.

ƒ 400,— en meer weekloon
voor 4 dagen montage met vrij reizen, kost en inwoning, verdienen in onze afdeling systeembungalowbouw
allround
METSELAARS
TIMMERLIEDEN
Vanzelfsprekend alle sociale voorzieningen, zoals vorstverlet, vakantieuitkering en verlof.
Telef. melden vanaf maandag tussen 9.00 en 18.00 uur
Klimex Sittard
TEL. 04490-...

Kraemer
Internationale Juweliers
Wij zoeken voor ons filiaal in AMSTERDAM
verkoopsters
Vereist is kennis van de Duitse en Engelse taal.
Sollicitantes zullen na een inwerkperiode in Aken, in Amsterdam worden geplaatst.
Uitvoerige sollicitaties kunt U richten aan:
KRAEMER G.m.b.H. - D 5 Köln, Postfach ...
Herrn Ruland.

Te koop aangeboden
een ... wiellaadschop
type 5511
...
Een Bucyrus Erie ... in goed gereviseerde staat tegen zeer gunstige prijs.
Te bevragen: Kuiken Limburg N.V., Stationsemplacement, Spaubeek, tel. 04490-1607.

De Bijzondere Scholengemeenschap voor H.N.O. en L.E.A.O.
„St.-Catharina"
Mgr. Claessensstraat 4 te Sittard
vraagt voor haar administratie
een TYPISTE
Salaris volgens rijksregeling. AOW-premie voor rekening werkgever.
Leeftijd liefst beneden 23 jaar. Indiensttreding zo spoedig mogelijk.
Sollicitaties binnen 8 dagen aan het Bestuur van bovengenoemde school, p.a. Mgr. Claessensstraat 4, te Sittard.

In ons bedrijf is nog plaats voor enkele goede medewerkers.
Goed loon en gunstige sociale voorzieningen.
* Handvormers
* Inzetters
* Paerdenzetters
kamerpoetser
Aanmelden: ... N.V.
Looiwinkelstraat 16, Spaubeek, tel. 04494-1266
Bocholtzerweg 3, Simpelveld, tel. 04440-4233.

VAN DER BURG'S
BORSTELFABRIEKEN N.V.
... Kerkrade-West, tel. 04445—7272
vraagt zo spoedig mogelijk, een
DRAAIER
leeftijd ca. 30 jaar, met opleiding BEMETEL of ...
Wij bieden een hoog loon en uitstekende sociale voorzieningen.
Sollicitaties, bij voorkeur mondeling, bij de bedrijfsleiding.

Mehrere
Heizungsmonteure
und Schweisser
Wir bieten übertarifliche Löhne, Auslösung, Abrechnung auf Akkord-Basis,
in Dauerstellung gesucht.
RODERBURG - PESCH
Aachen, Eberburgweg 5. Tel. 0240-...

PROFESSOR HUUB LEVIGNE:

"Wachten op inspiratie is flauwe kul"

In het gemeentehuis te Heerlen wordt prof. Huub Levigne gevierd voor zijn 65e verjaring met een tentoonstelling die verschillende tijdstippen van zijn werk belicht. Tegelijkertijd wordt een blik vergund op de creatieve resultaten van meerdere van zijn ex-leerlingen aan de grafische afdeling van de Jan van Eyck-akademie te Maastricht.

door Robert Franquinet

Met een man als Huub Levigne is het overbodig veel protocol te scheppen, verplicht aan zijn status. Hij is professor maar hij is op de eerste plaats de kunstenaar gebleven die van niets en niemand afhankelijk is. Een man die weinig omwegen heeft gemaakt om er „te komen" en die niet lang blijven zou indien hij zijn werk aan de akademie niet met plezier zou kunnen doen. Hij is nu 65 jaar en de gemeente Heerlen eert hem met een tentoonstelling van zijn werk en van zijn ex-studenten. Tussen het ogenblik dat ik aan de overzijde van zijn werktafel plaats neemt en de dag dat ik hem leerde kennen zijn misschien wel dertig jaar verlopen. De tijd heeft wel zijn gelaat verweerd maar het is dezelfde man. Er ligt een wereld tussen die data die wel van masker veranderd heeft, dat is alles. We begrijpen het niet altijd. Maar hoeveel generaties (aan het einde van de weg) hebben zich niet afgevraagd: en wat nu? De twee beelden van een scheidende en een komende generatie willen doen passen op elkaar is waanzin. Maar de man die voor me zit weet dat het best; hij heeft sedert jaren een creatieve jeugd in handen. Hij kent er iets van. Maar vooral: hij houdt er van.

Professor, vraag ik hem op de man af: bent U op de eerste plaats een onafhankelijk kunstenaar of een akademisch pedagoog? Hij aarzelt niet: mijn eigen creatief werk wil ik doen zoals ik het wens. Vroeger dacht ik dat ik ongeschikt zou zijn om jongeren op te leiden maar nu heb ik geleerd ze een beetje te doordringen. Ik begin gewoon vanaf het fundament. De grafische kunst (want Levigne doceert grafieken) eist een strenge, nuchtere materiaalkennis. In de schilderkunst is een correctie achteraf mogelijk. De grafiek staat dat maar zelden toe. Vindingrijk zijn de jongeren vaak genoeg, de techniek om zich uit te drukken is iets anders. In uw dubbele bezigheid schaadt het ene niet het andere? Nee. Helemaal niet. En ik wil zelfs toegeven dat ik als kunstenaar van de jongeren soms iets leer.

De grafische afdeling van de Jan van Eyck heeft de laatste vijf jaren blijk gegeven van een verrassende kwaliteit. Een groot aandeel werd bijgedragen door uw pedagogische persoonlijkheid. Wat denkt U zelf over de grafici die het instituut verlaten hebben.

„De grote vraag is natuurlijk: Wat gaan we doen? De afgestudeerde wordt onmiddellijk geconfronteerd met sociale en financiële problemen. Opdrachten schep je niet op langs de weg. Stil blijven zitten is op de eerste plaats demoraliserend en dus funest. maar ook technisch is het niet goed want een graficus mag niet zijn handvaardigheid verliezen. Dat is een beetje als voor een pianist. Hij komt al heel gauw voor de muur te staan met als voorbijgaand redmiddel de contraprestatie."

Levigne is een beetje mordant wanneer ik de contraprestatie als een steuntrekkerij betitel. „Nee zegt hij, juist niet. We kopen en we geven opdrachten al naar gelang de kwaliteit van het kunstwerk of van de kunstenaar. Meerdere goede kunstenaars zitten aan de grond. Vooral onder hen die voor de kerken werkten...

De graficus kan meerdere prenten tegelijkertijd aanbieden. Omdat de prijs voor een ets een titho, een tekening of houtsnede natuurlijk ver beneden die van een schilderij of beeld ligt. Prof. Levigne verdedigt met een ongewoon vuur, met klem en met gevoel, de positie van de jonge grafische kunstenaar.

Strenge selectie

Is de samenleving dan niet in staat deze kunstenaars te absorberen?

„Misschien niet helemaal. Althans niet zoals het zou moeten zijn. Waarom dan een opleiding die de maatschappelijke afzet overschat? Waarom de artistieke opleidingen die artistieke paupers vormen? Ook dit bevalt Levigne niet. Hij legt ons uit hoe streng de selectie is om toegelaten te worden. De eisen zijn zeer hoog gesteld alleen het meest begaafde komt door. Niemand gelooft dat er geen werk is voor deze zeer bekwame vaklieden. Een zeker aanpassingsvermogen wordt van hen gevergd. Op de akademie staat alle materiaal en uitrusting ter beschikking. Eenmaal buiten de deur moeten ze het doen met de eigen vaak heel begrensde technische middelen.

De grafische kunst kan zelfs nog meer mogelijkheden bieden in de maatschappelijke wandel dan beeld- of schilderkunst. In de industriële complexen, de publiciteit, de public-relations enz. de boekdrukkunst en zekere groepen van de pers. Maar de jongens voelen het soms als een beknotting van hun artistieke vrijheid. Je moet nooit aan jongeren zeggen: toen ik begon enz... Maar ik heb alles aangenomen van postzegels tot advertenties. zegt Levigne. Het was broodnood.

Ook daar ligt iets voor de opleiding te doen. Ik houd van de jongens en poog hen te doen begrijpen hoe de eerste moeilijkheden van sociale aard dienen overwonnen te worden. Maar je moet hun eigen taal kunnen spreken.

Als ik naar de grote voorbeelden vraag die hem zelf hebben geïnspireerd, noemt hij geen moderne namen behalve Cantré. De houtsnede is iets heel aparts zegt hij. Het is geen tekening. Zwart-wit bereikt een spanning die de tekening niet opbrengt. Maar de grote klassieke voorbeelden voor hem zijn Dürer en Mantegna.

En in Nederland? Hij noemt een paar namen zonder veel geestdrift....

Hoe oordeelt hij de verschillende strekkingen die zich reeds openbaren in het werk van zijn leerlingen? Mijn standpunt is: Wat je uitbeeldt interesseert me helemaal niet, maar wel hoe je het doet. (technisch). Wanneer je van creaties spreekt dan geloof ik steevast dat één ding het niet is maar wel de serie waarvan dat éne een onderdeel is. Wachten op inspiratie is flauwe kul. Huub Levigne is altijd een zeer onafhankelijk en weinig beïnvloedbaar kunstenaar geweest. Welke stroming in de moderne kunst, vraag ik hem, heeft je het meest geboeid. Zonder aarzelen: Het surrealisme..... (hij wacht even) en dan: trouwens het begint weer.

Zijn eigen gang

Hij is al heel vroeg tot een eigen vormgeving gekomen. Hoe?

„Mijn eigen gang gaan. Alleen doen wat ik zelf wil doen." Wat denk je over de regionale kunstenaars? Denk je niet dat op het gebied van de kunst geen provincies meer bestaan. Men slikt dezelfde films, draagt dezelfde mode, bekijkt dezelfde t.v.,ziet dezelfde toneelstukken enz.

„Ik ben het volkomen met je eens." Wat is de wens of de raad die U de jonge kunstenaar zoudt willen meegeven wanneer hij het instituut verlaat?

„Blijf jezelf. Laat je niet van de wijs brengen door richtlijnen of stromingen die je eigen denken en voelen in de war brengen. Iedereen wil thans meeloper zijn. Alleen de sterke persoonlijkheid heeft daar geen behoefte aan.

Heel het gesprek dat we voeren en dat ook de appreciaties van eigentijdse kunststromingen te berde brengt doet een Levigne kennen die bijna combattant is. Hij gelooft niet aan veel banaliteiten die thans naar de musea worden gesleept. Hij doet me denken aan de vermaarde voorloper van de „pop" (die althans echter als dusdanig werd betiteld) Marcel Duchamps, die toen ik hem de vraag stelde wat hij wel werkelijk dacht van de aktuele wendingen in de kunsten, guitig antwoordde: 250 Geniën voor de vuilnisbak. Intussen hebben zij die het **„doen"** willen vertegenwoordigen de museumdirecteuren beetgenomen, maar geloven zijzelf er wel aan?

Sexcomplex

Huub Levigne spreekt me nog over het sekscomplex dat af en toe op een geestelijke verpaupering duidt. Hij meent nochtans dat de erotiek in de kunst verbijsterend mooi kan zijn. Maar in landen waar die erotiek niet werd erkend gedurende generaties heeft die seks-explosie ...ts gehad. Dat gaat wel over. zegt hij. Abberaties zijn verschijnselen die niet op hun tijd werden gedaan.....

En wat doet de professor wanneer hij niet tekent, niet etst, niet schildert?

Slapen en in de tuin werken. Anderhalve hektare grond verzorgen. Zich bezig houden met zijn schapenteelt.

kerk in kerk uit

VRIJUIT 4

Kerst-Inn

Het Kerstfeest is zo enorm gezellig en intiem, dat de eenzamen in onze samenleving zich gedurende die dagen nog eenzamer voelen. Ook via de kerken werden ze dan opgeroepen om althans een van de kerstdagen te slijten in een prettig gezin waar men deuren en harten altijd wagenwijd open heeft staan. Allemaal heel mooi en nobel maar het kan goed zijn dat zo'n warme ontvangst juist de eenzaamheid nog weer eens benadrukt.

Logeren bij familie is voor eenzaam achtergeblevenen ook niet alles. Heel spoedig kan het gevoel ontstaan, een vijfde rad aan de wagen te zijn.

Je hoort er wel bij maar je bent toch ook weer „apart". In ieder geval moet de opvang van eenzamen geen loefdoenerij worden!

Verleden jaar is men op een twintigtal plaatsen begonnen met het opzetten van een „Kerst - Inn", je moet er kunnen binnen lopen en de sfeer zal er zijn als in een (engelse) „inn", dat betekent gewoon „herberg".

Heeft men behoefte om te vertrekken dan zal niemand dat vreemd vinden. Jongeren en ouderen kunnen samen platen, muziek-beluisteren, dammen, schaken, films bekijken, plezier maken en eten.

Jeugdcentra worden speciaal huiselijk ingericht en dag en nacht is er een gastheer of gastvrouw aanwezig.

Verleden jaar werd deze manier van gewone gastvrijheid geven, een sukses. Dit jaar zullen er hopelijk op veertig plaatsen „Kerst - Inns" ontstaan. Radio en televisie gaan meer aandacht besteden aan deze manier van Kerstviering. De nadruk op de eenzamen zal minder sterk zijn. Iedereen, die er plezier in heeft om langs te lopen is hartelijk welkom.

De ervaring leerde dat het vooral jongeren en ouderen zijn, die tot op heden komen. De midden-generatie zit klaarblijkelijk in de familiale gezelligheid. Ook in Limburg heeft men belangstelling voor de „Kerst - Inn".

Bij het Oecumenisch Radiopastoraat (van o.a. ds A. Klamer) is een stencil te koop waarin allerlei ideeën en ervaringen over de „Kerst - Inns" zijn samengebracht.

Het stencil heet „Open Huis" - prijs f 0,50 - gironummer 631.000 ten name van het Oecumenisch Radiopastoraat, Oranjelaan 8, Hilversum.

Plaatselijke initiatieven kunnen aan het bovenstaande adres gemeld worden. Ds. Klamer wil als landelijke kontaktman graag even optreden, zonder er een topzware organisatie van te maken.

VAKBEWEGING

Op huisbezoek en in persoonlijke gesprekken komen predikanten nogal eens ontevreden mensen tegen. Zij hebben niet de indruk dat met name de leden van het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) het gemunt hebben op de grondige verandering van onze samenlevingsverbanden. De dominees willen meer informatie over de arbeidsvragen en de sociale kwesties. De kerk moet zich daarmee inlaten, de vakbeweging zal zich hierover duidelijk moeten uitlaten. Deze opmerkingen werden opgevangen tijdens 19 regionale predikantenkonferenties, die werden gehouden tussen november 1969 en mei 1970.

Van de kant van de predikanten blijkt overigens ook niet al teveel belangstelling te bestaan om grondige voorlichting te ontvangen. 4000 dominees werden uitgenodigd en ...350 voorgangers namen de kans waar om op een konferentie aanwezig te zijn. Het CNV is al blij met dit aantal, ik niet!

TWEEHONDERDDUIZEND DOLLAR

De Wereldraad van Kerken gaat dus $ 200.000 schenken aan organisaties, die het racisme willen bestrijden. Afrikaanse vrijheidsbewegingen zijn daarbij inbegrepen. Dit besluit heeft velen, ook in ons land, geschokt. Men doet het voorkomen, alsof de Wereldraad nu allerlei geweld in de wereld gaat steunen. De grote kerken in Zuid-Afrika brallen dat deze Wereldraad „natuurlijk" kommunistisch moet zijn. Juist dat land probeert met geweld om de apartheidspolitiek te handhaven. Hoeveel geweld is trouwens niet in naam van Christus verricht, terwijl gewoon duidelijk is dat men daarmee alleen de macht van enkelen in stand wilde houden.

Toen het konflikt Nigeria-Biafra in volle ontwikkeling was, weigerde de Wereldraad om mee te doen aan de luchtbrug, waardoor hongerigen werden gevoed maar de oorlog langer zou duren. De Wereldraad wilde de lange duur van deze onzinnige oorlog voorkomen. Nu krijgen kleine organisaties die voor de vrijheid van rassen vechten een beetje geld, waarbij de belofte geldt, dat het direkt noch indirekt aan gewelddadige akties ten goede zal komen.

De Wereldraad nam een voorzichtig en verstandig besluit ten opzichte van mensen die offers brengen in vele anti-apartheidskonflikten.

Nu maar afwachten of de leden-kerken van de Wereldraad dit besluit volgen en op hun beurt geld ter beschikking stellen voor hetzelfde doel.

LEEN VAN GINKEL

OOK Goeie morrugge

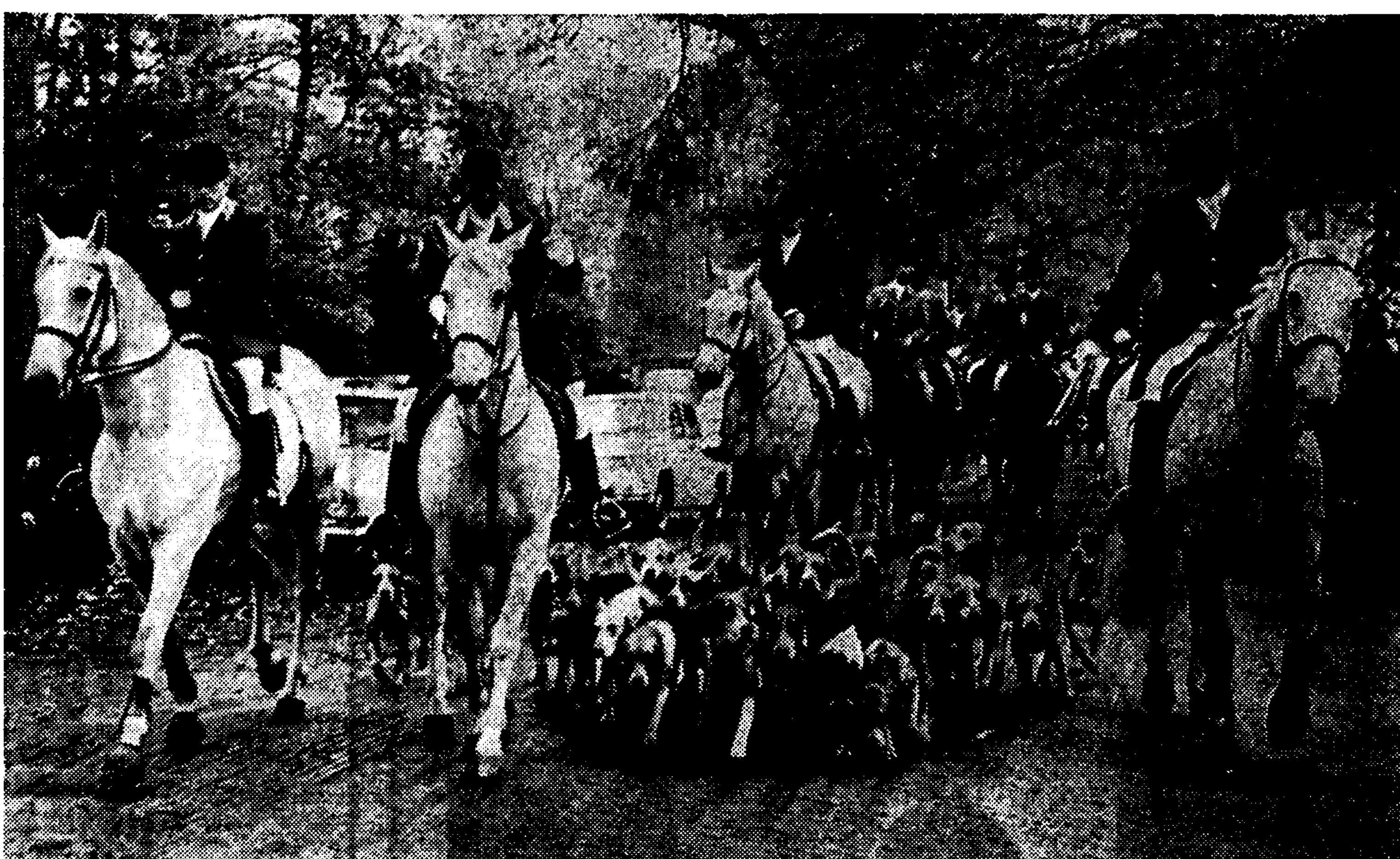
ONDER GEZAMENLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN OGOMOG

elke maandagavond om acht uur is er een openbare bijeenkomst van het kollektief van OGOMOG. waar de laatste ogomog-aflevering krities bekeken wordt en waar de onderwerpen voor de eerstkomende zaterdag bediskussieerd worden. Iedereen is welkom om hieraan mee te werken op Kruisstraat 13 in Heerlen (tel. 045-717595).

Het genot van de jacht

In de gemeenteraadsstukken voor de vergadering van woensdag j.l. lazen we een voorstel van B. en W. om het genot van de jacht op de terreinen rond Kasteel Hoeve Schaesberg voor de periode van zes jaar voor 80 gulden per jaar te verpachten aan de heer Paulssen uit Maastricht. Ons trof de lage prijs die vandaag de dag voor zo'n statussymbool wordt gevraagd, en tevens het feit dat hier weer iemand de gelegenhed krijgt om Limburg van zijn toch al zo schaarse fauna te beroven. Voor zijn eigen plezier.

Wij hebben dan ook een brief naar de raadsleden geschreven, waarin wij aanboden (met het Natuurbeschermingsjaar in het achterhoofd) als kollektief Ogomog F 100,- per jaar te betalen. Wij zouden dan koupons uitgeven, á raison van F 1.-, die iedereen kan kopen, en waardoor de koper zich het recht verwerft drie maal per jaar in meute-verband met andere kouponbezitters het jachtterrein te bezoeken, gewapend met waterpistool en/of ander ongevaarlijk wapentuig. In de tassen van deze „jagers" zouden zich dan verder nog moeten bevinden boerenkool, sla en maiskorrels voor het voederen der dieren, terwijl het ook gepermitteerd zou zijn broodjes en drank voor zichzelf mee te brengen. Volgens het kollektief zou bij aanvaarding van ons aanbod alle betrokkenen er beter van worden: de konijnen, hazen en patrijzen, de gemeente Heerlen, en een grote groep kouponbezitters. De zaak zou dus op deze manier veel demokratieser en socialer geregeld zijn. Ogomog had bij het ter perse gaan van de krant nog geen uitslag van B en W ontvangen, maar in de volgende Ogomog zullen we u zeker meedelen of het inderdaad mogelijk zal zijn drie maal per jaar een frisse neus te halen op de terreinen rond Kasteel Hoeve Schaesberg, te midden van wild en gevogelte.



„In meute-verband....."

Leven en dood aan één loket

In veel gemeentehuizen, ook in Limburg, sta je bij de aangifte van de geboorte van je welgeschapen zoon/dochter in de rij achter een mevrouw in het zwart en met rode ogen, die met moeite staat te vertellen, dat haar man/kind vannacht toen en toen, zo en zo is overleden. Het is natuurlijk een stuk realiteit: je pasgeboren baby zal vroeg of laat ook eens dood gaan. Maar is het nu nodig om deze twee uitersten op een dergelijke kille manier in één loket samen te brengen??? In Amsterdam doen ze het al jaren anders. Daar wordt je fatsoenlijk in een kamer ontvangen, waar je in een rustige omgeving de aangifte kunt doen. Het kan dus wel.

— burgemeesters en leiders van de meerderheidsfraktie: mensen met zo'n dikke huid, dat ze geen ruggegraat meer nodig hebben.

Het gerucht

Nadat wij enige tijd terug iets geschreven hebben over het plan van C & A een beeldhouwwerkje aan de gemeente Heerlen te schenken, en ons over de hele kwestie van de stadsverfraaiing nogal kritisch hadden uitgelaten, heeft ons nu het gerucht bereikt dat C & A zijn aanbod heeft ingetrokken. Hoe het precies zit weten we nog niet, omdat de verantwoordelijke funktionaris bij C & A twee dagen afwezig was, en niemand anders ons verder inlichtingen kon geven, maar wij vonden het gerucht te aardig om het u te onthouden. En eerlijk, wij zoeken het verder voor u uit.

Granaatscherfjes I

Vandaag precies een week geleden troffen wij in het Limburgs Dagblad een interview aan van Henk Thonen met direkteur Jörgen Höyer, u weet wel, juist ja, de man van de granaten. In dezelfde krant schreven wij in Ogomog een stukje over het feit dat Höyer, in tegenstelling tot wat wij eerder schreven, misschien toch nog naar Ubach over Worms zou komen. Wij deden bij die gelegenheid een beroep op alle meisjes in de Oostelijke Mijnstreek alle medewerking te weigeren aan deze wapenfabriek, nu deze 'n personeelswerfaktie ging starten voor zijn vestiging in Treebeek. Voor de mensen die het nut van onze oproep niet zagen bij deze enige „granaatscherfjes" uit bovengenoemd interview, voor het geval dat ze dat vorige week over het hoofd hebben gezien.

Granaatscherfjes II

„Wij zijn een machinefabriek. Zolang de demokratische landen een defensie handhaven, bestaat er een markt voor defensieonderdelen. Omdat vrede een eeuwige utopie is, zal er ook wel altijd een defensie blijven bestaan. Waarom zou ik als zakenman een deel van de defensiemarkt niet mogen voorzien? Ik heb de oorlog niet gemaakt, ik heb ook defensie niet uitgevonden. Ik maak gebruik van de bestaande situatie. Als ik die defensie-onderdelen niet vervaardigde zou een ander het doen".

— als u ook een abonnement op het parochieblad van het Eikske wilt hebben, dan moet u gewoon even een kaartje sturen naar Wendelstraat 64 in Schaesberg (Kerkrade-W.). errug goed.

Granaatscherfjes III

„Ik ben natuurlijk tegen oorlog. Ook tegen de strijd in Vietnam. Ik zou niet graag willen dat mijn zoon in de oorlog moest. Ik heb alle begrip voor de akties van de jongeren, die protesteren tegen geweld en oorlog. Ik beschouw mezelf ook als een demonstrant tegen de oorlog. Maar ik heb de oorlog niet uitgevonden. Ik lok geen oorlog uit. Ik zou niets liever willen dan eeuwige vrede."

Granaatscherfjes IV

„Ik mag zonder overdrijving zeggen dat ik zeer ontsteld was (over de negatieve reakties in Nederland). Nederland heeft veel meer van de oorlog geleden dan ons kleine Denemarken. Een dergelijke reaktie had ik in Nederland niet verwacht. Als er één land is dat nooit meer oorlog zou willen, zou dat Nederland toch moeten zijn. Een middel om herhaling van de gebeurtenissen uit 1940 te voorkomen is een goede bewapening. Waarom zou men dan zo moeten tegenwerken?"

„Ik vraag me echter af hoe de zwijgende meerderheid in Nederland over mij en mijn bedrijf denkt. Zijn de perskommentaren wel een juiste weergave van de mening van het Nederlands volk? Treden de aktiegroepen op namens de bevolking?"

Granaatscherfjes Slot

De goeie Jörgen Höyer toch.. Ook de S.S. heeft de Joden niet uitgevonden, en Hitler heeft alleen maar gebruik gemaakt van de bestaande situatie (onder andere zeer bereidwillige wapenfabrikanten). En als Hitler de oorlog niet was begonnen, had iemand anders het wel gedaan. En als er nu toch Vietnamezen moeten sneuvelen dan kunnen beter Jörgen Höyer en zijn Limburgse werknemers daar een boterham aan verdienen dan iemand anders.

Begrijpelijk dat onze Jörgen tegen oorlog is en liever niet heeft dat zijn zoon een door Pa gefabriceerde granaat op zijn kop krijgt. Wij vinden dit alles zelfs zéér begrijpelijk.

Des te logischer is het dan ook dat niet representatieve perskommentaren en aktiegroepen proberen die zwijgende meerderheid van Höyer van de gevaren van de wapenindustrie te overtuigen Er is al genoeg geleden, één Hitler was genoeg, één Krupp was genoeg. We hebben Höyer niet meer nodig.

WERKENDE JONGEREN?

Volgens de cijferlijsten zijn het voornamelijk de arbeidersgezinnen die zorgen voor de toevoer werkende jongeren in de bedrijven. Ondanks de brief van Paus Paulus (Humanae Vitae) blijkt het gebruik van voorbehoedsmiddelen steeds algemener te worden, dus ook in de arbeidersgezinnen. Naar verwachting zal het kindertal in de toekomst steeds meer bepaald gaan worden door het welvaartspeil van de gezinnen. Mensen met een groot inkomen en een groot huis zullen zich meer kinderen kunnen permitteren dan arbeiders met een minimumloon op een flatje. Dus de toevloed van „werkwillig tuig" zal geleidelijk gaan verminderen, terwijl het kleinere aantal arbeiderskinderen steeds meer gelegenheid krijgt om ook te gaan studeren en in een witte-boord-baan te veroveren. Zo zal de kategorie van de werkende jongeren prakties worden opgeheven en daarmee ook de problemen van schandalige lonen, weinig vorming, vuil werk en weinig toekomstkansen. Er rijst tegelijkertijd natuurlijk een nieuw probleem: de bedrijven die nu de werkende jeugd uit buiten zullen zoeken naar plaatsvervangers voor de vuile en slechtbetaalde klusjes. Die kwestie kan dan gemakkelijk worden „opgelost" door een nieuwe lading „slaven" te gaan ronselen in de armgehouden landen van Noord-Afrika. Gastarbeiders, jawel. Gastarbeiders hebben trouwens het voordeel, dat ze niet gaan zeuren over vorming, gelijke kansen etc., want ze zijn te gast en hoeven daarom geen eisen te stellen. En hoe groot onze gastvrijheid is wordt allerwege op roemruchte wijze gedemonstreerd.

— ut schijnt, dat V & D z'n ouwe troep in de uitverkoop van de Grand Bazar heeft gegoold en de goeie spullen heeft overgenomen.

Agenda

VREDE

Op zaterdag 17 oktober, vandaag dus, wordt voor de leden en belangstellenden van de Werkgroep voor de Vrede een jaarvergadering gehouden, waar het jaarverslag besproken wordt en waar nieuwe plannen worden gemaakt voor het komende jaar. Jaarverslag en verdere inlichtingen bij: Cobi Molenaar, Mettebos 33, Brunssum. De vergadering begint om half acht in het Irenehuis, Heugerstraat 31 in Brunssum.

NOU OF NOOIT

De werkgroep vredesweek Hoensbroek „Nou of Nooit" heeft elke vrijdagavond een vergadering in het Kabinetje, St. Jansstraat 47 in Hoensbroek. Begint om acht uur en natuurlijk bestaat voor jou de mogelijkheid om hierin mee te werken. Doe een keer mee, want de vrede komt er niet met een week per jaar.

KNELPUNTEN

Op donderdag 22 oktober start het HTP-Symposium over „Knelpunten in de ontwikkelingssamenwerking" met een inleiding van Dick de Graaf (knelpunten die het Westen in stand houdt). Belangstellenden kunnen nog inschrijven voor deze serie van acht avonden Kosten f 20,— per persoon; groepen kunnen een speciale regeling krijgen. Op elke donderdagavond wordt om half acht begonnen en om ongeveer half tien geëindigd. Opgave: drs Han Steemers, Oliemolenstraat 60, Heerlen (717651).

PRADOE PRAMA

Het program van Pradoe Prama in Meerssen vermeldt op maandag 19 oktober om acht uur een film: „Waarom staan wij mensen machteloos?" Woensdag 21 oktober een bijeenkomst van de werkgroep „Gastarbeiders" en op vrijdag 23 oktober een bijeenkomst van de werkgroep „Theater" Beide avonden beginnen om acht uur.

LATIJNS AMERIKA

Op het COLAM (Centrum Orientatie Latijns Amerika) in Roermond wordt een winterkursus georganiseerd over Land en Volk van Latijns Amerika. De kursus, die gehouden wordt op twaalf dinsdagavonden van 13 oktober tot en met 16 februari, wordt verzorgd door medewerkers van het Colam en deskundigen uit o.a. Brasil. Je kunt je nog aanmelden bij de administratie van Colam, Heinsbergerweg 12 in Roermond tel. 04750-2685. Kosten zijn f 25,— voor de hele kursus en f 2,50 voor de afzonderlijke kolleges.

BEJAARDEN

De werkgroep „Leefruimte" van Inpoet zoekt nog mensen om deel te nemen aan een projekt, waarin wordt onderzocht welke mogelijkheden bejaarden hebben in Heerlen-Centrum om hun tijd plezierig te besteden en eventueel te helpen nieuwe mogelijkheden te kreëren. Jongeren (17-25 jaar) en 65+ zijn van harte welkom op maandag 19 oktober om acht uur in Inpoet, Klompstraat 22.